

رہ حیم ءہ حمہ د ءہ مین

به عهه بکردن له هه ريمه كوردن شينه كاندا

847-637

ليكولينه وهيه كي ميژوويي - شيكارييه

ره حيم نه حمه د نه مين

نه م كتيبه له بنه رهدا به شيكه له پيداويستيه كانى نامه ي ماجستير له
ميژووي ئيسلاميدا و پيشكه شي به شي ميژووي كو لي جي زانسته
مروقايه تيه كانى زانكو ي سليمانى كراوه.
پ. ي. د. حسام الدين على غالب نه قشبه ندى سه رپه رشتى كردوه.

مه ليه ندى كوردولوجى

هەریمی کوردستان
سەرۆکایهتی ئەنجومهنی وهزیران
مه‌لبه‌ندی کوردۆلۆجی

- ◆ ناوی کتیب: به‌عه‌ره‌بکردن له هەریمه کوردنشینه‌کاندا
- ◆ بابەت: لیکۆلینه‌وه‌یه‌کی میژوویی – شیکارییه
- ◆ نوسەر: ره‌حیم ئەحمەد ئەمین
- ◆ پیتچنین: نوسەر
- ◆ پیاچوونه‌وه‌ی زمان: عه‌بدولکه‌ریم شیخانی
- ◆ دبزاین: محه‌مه‌د ئەمین حه‌سەین
- ◆ به‌رگ: ره‌نج شوکری
- ◆ ژماره‌ی سپاردن: 1488، سالی 2008
- ◆ چاپخانه‌ی تیشک/چاپی یه‌که‌م، سلیمانی
- ◆ سه‌رپه‌رشتیاری چاپ: بریار فه‌ره‌ج کاکێ
- ◆ تیراژ: 1000 دانه
- ◆ نرخ: 3000 دینار
- ◆ زنجیره: 17

مه‌لبه‌ندی کوردۆلۆجی

ناونیشان: سلیمانی، گودی ئەندازیاران- گه‌ره‌ك/105، کۆلان/25، ژ.خانوو/4، ژ. پۆست/95

تەله‌فون: 3193093 – 3193175

kurdology2006@yahoo.com

پیرست

| لایه ره | بابهت |
|---------|---|
| 7 | پوخته‌ی بابته. |
| 11 | ده‌روازه |
| 19 | به‌ندی یه‌که‌م: به‌عه‌ره‌بکردن له بواره‌کانی زانستی و زماندا |
| 21 | به‌شی یه‌که‌م: به‌عه‌ره‌بکردنی بواری زانستی. |
| 43 | به‌شی دووهم: به‌عه‌ره‌بکردنی زمان له ولاتی کورددا. |
| 61 | به‌ندی دووهم: به‌عه‌ره‌بکردنی ره‌گه‌زی کوردی و ناوی شارو شوینه‌کانی ولاتی کورد..... |
| 63 | به‌شی یه‌که‌م: به‌عه‌ره‌بکردنی ره‌گه‌زی کورد. |
| 91 | به‌شی دووهم: به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی شوین و شاره‌کانی ولاتی کورد. |
| 123 | به‌ندی سییهم: به‌عه‌ره‌بکردنی جوگرافی له هریمه کورد نشینه‌کاندا. به‌شی یه‌که‌م: نشیته‌جی‌بوونی هۆزه عه‌ره‌به‌کانی پيش ئیسلام له ناوچه‌کانی و ولاتی کورددا و فاكته‌ره‌کانی نیشته‌جی‌بوونیان له سه‌رده‌می ئیسلامدا..... |
| 125 | به‌شی دووهم: نیشته‌جی بوونی هۆزه عه‌ره‌به‌کان له هریمه کوردنشینه‌کان و گرنگترین ده‌رئه‌نجامه‌کانی |
| 133 | سه‌رچاوه‌کان. |
| 163 | کورتی توژیینه‌وه‌که به زمانی ئینگلیزی |
| A-C | |

لیستی کورتکراوه‌کان

توفی=ت، الهجری=ه، المیلادی=م، الجزء=ج، المجلد=مج، القسم=ق، دون سنة الطبع = د. س،
دون مکان الطبع = د. م، الصفحة = ص، الصفحات= ص ص، العدد=ع، غیر منشور=غ.م، مصدر
سابق= م. س، المصدر نفسه= م. ن، الهجری الشمسی (الخاص بالمصادر الفارسیة)= ه. ش،
لایه‌په‌ل، لایه‌په‌ل، سه‌رچاوه‌ی پیشوو= س. پ، هه‌مان سه‌رچاوه= ه. س، ژماره=ژ،
زایینی=ژ، کوچی=ک، مردووهم=م، به‌رگ=ب.

پیشکشه

به خوینی پاکی شههیدانی ریگای رزگاری و سهرفرازی کوردستان
به تاییه تی ههردوو شههیدی فهمانده
(حه مه رشید ئه حمه د ئه مین) ی برام...
(عزیز حه مه سعید هادی) خوشکه زام...

پوختەى بابەت

بابەتى (بەعەرەبکردن لە ھەرئیمە کوردنشینەکاندا) (16- 232 ک/637 - 847 ن)، بریتییە لە خویندەنەوێھەکی شیکاریی میژوویی بۆ ئەو گۆرپانکاری و دەرەنجامانەى کە لە ئەنجامى ھاتنى لەشکرى عەرەبە موسولمانەکان و فتوحاتى ئىسلامى بۆ دەفەرەکانى ولاتى کورد ئەنجام دراون. بەدریژایى قوناغە جیاوازهکانى میژووی مروڤایەتى لەگەڵ دەرکەوتنى ھەرچۆرە ھێزىکى نوى، بە تابیەتى ئەگەر ئەو ھێزە نوێیە خواھەنى بەرنامەىھەکی ئایینى و کۆمەلایەتى و سیاسى جیاوازتر لەوھى پيش خوى بىت، لەگەڵ خۆیدا کۆمەلێک گۆرپانکاری بە کۆمەلێک ئاراستەى جیاوازا دروست دەکات، بىگومان لەئەنجامى ھاتنى سوپای عەرەبە موسولمانەکانیش کۆمەلێک گۆرپانکاری لە چەندین بواری جیاوازا ھاتە ئاراوہ.

ھۆکارەکانى ھەلپژاردنى ئەم بابەتە دەگەریتەوہ بۆ ئەوھى لە رىگەى ئەم توێژینەوہوہ خویندەنەوێھەکی وردى شیکارییانە بۆ رووداوہکان بکەین، کاریگەرییەکانى فەتھکردن و بوونى ناوچە کوردنشینەکان بە بەشیک لە خەلافەتى ئىسلامى بخەینەپوو، لەبواری روڤشنىبرى و زمان و رەگەزى و ناوى شوین و شارەکان و گۆرپانکاری لە پىکھاتەى دانىشتوانى ھەندىک ناوچەى کوردنشین دەستنیشان بکەین وئەو زانیارییانەى کە لە سەرچاوہ ئىسلامیە رەسەنەکان و تىبىنى و سەرنجى گەپیدە و جوگرافیاناسەکانوہ ھاتوون، بکەین بە بەلگەىھە بۆ سەلماندنى راستیە میژووییەکان، سەرەپاى سوود وەرگرتن لە ھەلپىنجان و بەرھەمى عەقلى سەرچاوہ نوێیەکان. ئەم بابەتەى کە ئیمە بۆ توێژینەوہ ھەلمان بژاردوہ ھەولدانیکە بۆ پىکردنەوہى ئەم کەلینە لە میژووی گەلى کورد لە سەردەمى ئىسلامیدا.

لە توێژینەوہکەماندا پشتمان بەستووہ بە رىبازى لىکۆلینەوہى زانستى میژوویی لەسەر بنەماى لىکدانەوہى دەرەنجام، ئەویش لە رىگای خویندەنەوہى ئەو سەرچاوہ رەسەنانەى کە تابیەتن بە سەردەمى ئىسلامى و ھەولدانە بۆ شوڤبوونەوہ بە قوولایى بابەتەکەدا و تا سەرچەم لایەنە شاراوہکانى بابەتەکە بخەینەپوو. لەکاتى توێژینەوہ و شروڤەکردنى بابەتەکەدا، کۆمەلێک کىشەى جیا جیا بوون بە کۆسپ لەبەردەمماندا وەک کەمى سەرچاوہ لە سەرچەم کتیبخانەکانى زانکۆکانى ھەرئیمى کوردستان،

نالەباریی بارودۆخی ئاسایشی شارەکانی تری عیراق که ئەمەش بوو هۆی ئەو هی دەستمان نەگاتە گەلیک سەرچاوەی بەکەلک.

سەرچەم تووژینەووەکەمان دا بەشەدەبیت بەسەر سی بەندی سەرەکیدا:

بەندی یەكەم: لە دوو بەشی سەرەکی پیکهاتوو:

لە بەشییەکەمدا، باس لە بەعەرەبکردنی بواری زانستی کراوە، لەم بەشەدا هەولمانداوە رۆشنایی بخەینە سەر بنیاتنانی شارستانی ئیسلامی، رۆلی پاشماوە کولتووری و زانستی و شارستانییهکانی نەتەوکانی پێش ئیسلام، لە دارپشتنەو هی شارستانی ئیسلامیدا، هەروەها رۆلی نەتەو ناعەرەبەکان لەوانەش زاناکانی نەتەو هی کورد لە بەرەوپێش چوونی شارستانی ئیسلامیدا بیخەینەپوو، لەم بەشەدا بەعەرەبکردنی زانستی پێناسە کراوە، گرنگترین هۆکارەکانی دەستنیشانکراوە، پاشان باسی بارودۆخی رۆشنییری لە قوئاغە جیاوازهکانی سەرەتای ئیسلام و دەولەتی ئومەوی و عەبباسیدا کرداوە، لە کۆتاییدا ئاماژەکراوە بە گرنگترین دەرەنجامەکانی بەعەرەبکردنی زانستی.

لە بەشی دووهمدا: باسی بەعەرەبکردنی زمانمان کردوو، مەبەستی سەرەکیمان لەم بەشەدا دیاریکردنی کاریگەری زمانی عەرەبییە لەسەر زمانی نەتەو فەتحکراوەکان، چونکە زمانی عەرەبی لەو سەرەمەدا و لە چوارچۆیە خەلافەتی ئیسلامیدا، زمانی ئاینی و ئیداری و سیاسی و رۆشنییری بوو، ئەمەش وایکرد لەدوای زمانی خۆپرسی نەتەویی گەلانی تر، بپیته زمانی سەرەکی ئەو نەتەوانە.

لەسەرەتادا باسمان لە هۆکارەکانی بەعەرەبکردنی زمان لە ولاتی کورددا کردوو، دواتر شیوازهکانی بەعەرەبکردنی زمانمان خستۆتەپوو که ئەوانیش بریتین لە هەردوو شیوازی ئاسۆیی و شیوازی ستوونی، پاشان باسی سەپاندنی زمانی عەرەبیمان کردوو بەسەر لایەنی ژبانی ئیداری و دارایی لە کۆمەلگای ئیسلامیدا بەگشتی، که لە بەعەرەبکردنی دیوانەکان و سکه‌لیداندا رەنگی دایەو، هەروەها ئاماژەمان بە رۆلی زانستی نەتەو ناعەرەبەکان لە پێشخستنی زمانی عەرەبیدا کردوو، بەتایبەتی خستەرووی توانا و وزە ییری و عەقڵییەکانی زانا و بیرمەندە ناعەرەبەکان، لە خزمەتکردنی زمان و شارستانی ئیسلامیدا، که لەمڕۆدا عەرەبە نەتەو پەرستەکان

تهنها به مولکی عه‌ره‌بی ده‌زانن و هیچ ئاماژه‌یه‌ک به رۆلی نه‌ته‌وه ناعه‌ره‌به‌کان ناکهن و به‌شارستانیتیی عه‌ره‌بیی ئیسلامی ناوی ده‌به‌ن، له‌کۆتایی ئهم به‌شه‌دا ئاماژه‌مان به‌گرنگترین ده‌ره‌نجامه‌کانی به‌عه‌ره‌بکردنی زمان کردووه.

له‌به‌ندی دووه‌مدا/ بابه‌ته‌که تاییه‌ته به‌تویژینه‌وه له‌سه‌ر به‌عه‌ره‌بکردنی ره‌گه‌زی و ناوی شوین و شاره‌کانی ولاتی کورد، که له‌دوو به‌شی سه‌ره‌کی پیکهاتووه:

به‌شی یه‌که‌م/ تاییه‌ته به‌عه‌ره‌بکردنی ره‌گه‌زی (16-234ک) له‌ولاتی کورددا مه‌به‌ستی سه‌ره‌کیمان له‌م لایه‌نه ده‌ستنیشانکردنی ره‌ه‌نده‌کانی فتوحاتی ئیسلامی و بالاده‌ستی ره‌گه‌زی فه‌رمانزهره‌وايه، واته ره‌گه‌زی عه‌ره‌بیی به‌سه‌ر نه‌ته‌وه و ره‌گه‌زه‌کانی تردا.

له‌م به‌شه‌دا سه‌ره‌تا به‌پیناسه‌کردنی به‌عه‌ره‌بکردنی ره‌گه‌زی ده‌ستمان پیکردووه، دواتر هۆکاره‌کانی به‌عه‌ره‌بکردنی ره‌گه‌زیمان خستۆته‌پوو، هه‌روه‌ها شیوازه‌کانی به‌عه‌ره‌بکردنی ره‌گه‌زیمان ده‌ست نیشان کردووه، که له‌سێ شیوازدا خۆیان ده‌نوینن، دواتر به‌عه‌ره‌بکردنی ره‌گه‌زیمان له‌سه‌رده‌مه جیاوازه‌کاندا شروقه‌کردووه، که به‌جه‌نگی جلولاو له‌سالی 16ک ده‌ستپێده‌کات، سه‌رده‌می ده‌وله‌تی ئومه‌ویمان تاوه‌کو کۆتایی سه‌رده‌می عه‌باسیی یه‌که‌م له‌سالی 232 کۆچیدا دیراسه‌کردووه.

باس له‌هه‌وله‌کانی میژونووسه‌ عه‌ره‌به‌کان بۆ بردنه‌وه‌ی ره‌چه‌له‌کی کورد بۆ سه‌ر بنه‌په‌تیکی عه‌ره‌بی کراوه، ئه‌گه‌رچی هه‌موویان دوورن له‌بنه‌مای عه‌قلی و زانستیه‌وه، هه‌روه‌ها باسی گرنگترین ده‌ره‌نجامه‌کانی به‌عه‌ره‌بکردنی ره‌گه‌زیمان کردووه.

به‌شی دووه‌م/ ئهم به‌شه تاییه‌ته به‌شروقه‌کردنی ئه‌و گۆرانکاریانه‌ی که له‌ناوی شار، شوین، گوند، شاخ و ناوچه جیاوازه‌کانی ولاتی کورددا ئه‌نجامدراون و له‌جیاتی ناوه‌ کوردیه‌که ناویکی عه‌ره‌بی له‌شوینیان دانراوه، سه‌ره‌تا پیناسه‌ی به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی شار و شوینه‌کانی ولاتی کوردی تیدا کراوه، دواتر هۆکاره‌کانی به‌عه‌ره‌بکردنی ناوه‌کان روون کراوه‌نه‌ته‌وه و شیوازه‌ جوړبه‌جوړه‌کانی ئهم به‌عه‌ره‌بکردنه‌ش ده‌ست نیشان کراون، له‌کۆتایی ئهم به‌شه‌دا ئه‌و ده‌ره‌نجامانه‌شمان خستۆته‌پوو که وه‌کو ئاکامی به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی شار و شوینه‌کانی ولاتی کورد هاتونه‌ته‌ ئاراوه.

به‌ندی سیه‌م/ ئهم به‌نده تاییه‌ته به‌نیشه‌جی بوونی هۆزه عه‌ره‌بییه‌کان له‌ناوچه جیاوازه‌کانی ولاتی کورددا: مه‌به‌ستی سه‌ره‌کیمان له‌م بابه‌ته خستنه‌پرووی ئه‌و

گۆرانکارییه دیمۆگرافیهیه که له پیکهاتهی دانیشتوانی هەندیک ناوچهی ولاتی کورددا، له دەرەنجامی نیشتەجۆی بوونی بەرەباب و هۆزە عەرەببیهکان لەم ناوچانە هاتونەتە کایەوه، که تاوهکو ئیستاش لەسەر دەمی ئەمڕۆدا کاریگەرییان لەسەر پیکهاتهی نەتەوهیی دانیشتوانی ئەو ناوچانە هەر ماوه.

له بەشی یهکه‌مدا : که دابه‌شکراوه‌ته‌ سه‌ر سه‌ی باس، له باسی یه‌که‌مدا مانای ناوی عەرەب و بنه‌په‌تی ره‌گه‌زی ئەم نەتەوهیه‌ شروقه‌کراوه، له باسی دووه‌مدا روژشایی خراوه‌ته‌ سه‌ر نیشتەجۆی بوونی هۆزە عەرەببیه‌کان له ناوچه‌کانی ولاتی کورددا له پیش ئیسلامدا، له باسی سه‌یه‌مدا گرنه‌گه‌رین ئەو فاکته‌رانه‌ روونکراوه‌ته‌وه که بوونه‌ته‌ هۆی هاندانی نیشتەجۆی بوونی بەرەباب و نەتەوه‌ عەرەبه‌کان له ناوچه‌ جیاوازه‌کانی ولاتی کورددا له سه‌رده‌می خه‌لافه‌تی ئیسلامیدا.

له بەشی دووه‌مدا : باسی نیشتەجۆی بوونی بەرەباب و هۆزە عەرەببیه‌کان له هه‌ریمه‌ جیاوازه‌کانی ولاتی کورددا کراوه، له‌وانه‌ش له هه‌ریمه‌کانی جه‌زیره‌ و ده‌قه‌ره‌کانی (نازه‌ربایجان و ئەران و ئەمه‌نستان) و باشوور و خۆرتاوا‌ی هه‌ریمی چیا، له‌گه‌ڵ ناوچه‌ کورد نشینه‌کانی هه‌ردوو هه‌ریمی فارس و خوزستان. له باسی دووه‌می ئەم به‌شه‌دا باسی گرنه‌گه‌رین دەرەنجامه‌کانی نیشتەجۆی بوونی بەرەباب و هۆزە عەرەببیه‌کان کراوه.

دهروازه

پیش فەتحرکردنی ناوچه‌کانی ولاتی کورد لە لایەن لەشکری عەرەبە موسوڵمانەکانەوه، کاروباری سەربازی و ئیداری و رۆشنبیری، بەشیوەیه‌کی راستەوخۆ لە لایەن دوو دەولەتی زلھیزی ناوچه‌که‌وه بەرپۆه‌ده‌برا، که ئەوانیش بریتی بوون لە دەولەتی ساسانی و بیزەنتی. ئەم دوو دەولەتە خاوەنی میژوویەکی دوور و درێژی پر لە ئاژاوه و مەملانی بوون، بەجۆریک ناوچه کوردنشینەکان بووبوونە گۆرەپانی مەملانی نیوان ئەم دوو دەولەتە و دانیشتوانە‌که‌شی وەکو هیزیکێ مڕۆیی لە بەرەکانی جەنگدا بەکارده‌هێنران.

لە لایەکی تریشەوه ئەم دوو دەولەتە خاوەنی پاشخانیکێ شارستانی فراوان بوون، که سال لە دوای سال لە گەڵ تێپەربوونی سەردەمه جیاوازه‌کاندا که‌که‌که‌ کرابوون، دەتوانین بڵین ئەگەرچی زۆلم و ستمی رۆژگار و هاوسپوونی نەتەوه‌ی کورد بۆ کۆمه‌لێک نەتەوه‌ی بەهیزی وەک فارس و رۆم، بواری بۆ ئەم گەلە نەپەخساند، که بتوانیت دەولەتیکێ گەرەو فراوان دابمه‌زینیت و سەرجه‌م ناوچه کوردنشینەکان بخاتە ژێر سایە‌ی فەرمانپه‌وایی خۆیه‌وه، هەرچەند لێرەو له‌وئ وەکو فەرمانپه‌وایی ناوچه‌یی بچووک هەبوون، بەلام لە سنووریکێ بەرته‌سکدا بوون، شارستانیته‌که‌ی لە پیش ئیسلامدا ئاوێتە‌ی شارستانیته‌ی دەولەتی ساسانی بووه، نەتەوه‌ی کورد کۆله‌که‌یه‌کی سەرەکیی دەولەتی ساسانی بووه له‌پرووی سەربازییه‌وه.

کاتیک لەشکری عەرەبە موسوڵمانەکان گەیشته ناوچه‌کانی کوردستان، یه‌ک له‌دوای یه‌ک هەریمه‌کانی جینشینی ولاتی کوردی فەتحرکرد و ناوچه‌کانی کوردستان به‌شاری مه‌دینه‌ی پایته‌ختی دەولەتی نوپۆه به‌ستراونه‌وه. لێرە به‌دواوه پره‌نسیب و بنه‌ماکانی ئایینی نوێ جینگه‌ی پاشخانی کولتووری و شارستانی و زمان و رۆشنبیری پیش خۆی گرتەوه. له‌ئەنجامدا گۆرانکارییه‌کی بنه‌رته‌ی به‌سەر کۆمه‌لگه‌ی کورده‌واریدا هات، ئایینی زه‌رده‌شتی له‌به‌رامبه‌ر ئایینی نویدا پاشه‌کشه‌ی کرد و ئایینی ئیسلام شوینی گرتەوه. زمانی شارستانی و رۆشنبیری پیش ئیسلام زمانی په‌له‌وی بوو، که تیکه‌له‌یه‌که له‌هه‌ردوو زمانی فارسی و کوردی، شکستی خواردو زمانی عەرەبی وەکو زمانی شارستانی و رۆشنبیری سەردەمی ئیسلام جینگه‌ی گرتەوه.

شێوازی دەربرین و فۆنەتیکی زمانی عەرەبی بوو هۆی بەعەرەبکردنی بەشێک لەناوی ناوچە و شارەکان و داپشتنەوهی ناوێکانیان بە زمانی عەرەبی، سەرەپای ئەوهی نوسینەوهی بەرههەمی عەقڵی زاناکانی نەتەوه ناعەرەبەکان لە سەرەمی ئیسلامیدا بە زمانی عەرەبی بوو، هۆی ئەوهی کە سەرچەم تواناکان و وزە هزی و بیری ئەم نەتەوانە بە ئاراستەیی خزمەتکردنی شارستانییتی عەرەبیدا بپروات، کەلتوور و رۆشنبیری کوردی لە خەرمانی زانستی پڕ بەپیتی رۆڵەکانی بێبەش بێت، هەر ئەمەش رێگەی بۆ مێژوونووسانی گۆشدراو بەبیری نەتەواوەتی عەرەبی خۆشکرد، کە مۆرکی عەرەبایەتی بەسەر ئەم شارستانییهتەدا بسەپینن. سەرەپای ئەوه لەگەڵ هاتنی لەشکری عەرەبە مسوڵمانەکاندا، ژمارەیهکی زۆر لە بەرەباب و هۆزەکانی عەرەب لە ناوچەکانی ولاتی کورددا نیشتهجێ بوون.

یهکەمین سەرەتای پرۆسەیی تیکەڵبوونی عەرەبە مسوڵمانەکان و نەتەوهکانی ولاتە فەتحراوەکان دەگەرێتەوه بۆ سەرەمی فەرمانڕه‌وایی خەلیفە (عمر بن الخطاب)⁽¹⁾ بێگومان بلأوبوونەوهی ئایینی ئیسلام هۆکاریکی یارمەتیدەر بوو بۆ بلأوبوونەوهی زمانی عەرەبی و پەلهاویشتنی ئەم زمانە لە هەرێمە فەتحراوەکاندا. لە ئاکامدا لە هەر شوێنێک ئایینی ئیسلام بلأوبوونەوه هەر لەو شوێنەدا زمانی عەرەبی جێ پێی خۆی قایم دەکرد.⁽²⁾

لەدوای جەنگی (جولای) کە لە سالی (16ک/637) روویدا⁽³⁾ لەشکری عەرەبە مسوڵمانەکان بۆ یەکەم جار پێیان نایە خاکی ولاتی کوردەوه و پاش سەرکەوتنیان بەسەر سوپای ساسانیدا جێ پێی خۆیان قایمکرد⁽⁴⁾.

(1) البلاذري: فتوح البلدان، مراجعة وتعليق رضوان محمد رضوان، دار الكتب العلمية، بيروت، 1978م "ص 264" احمد امين: ضحى الاسلام، دار الكتب العلمية، بيروت، (1425هـ - 2004م)، ج 1 / ص 13 "فرست مرعي اسماعيل، الكرد مصادر ومعالم تاريخهم في صدر الاسلام، رسالة ماجستير مقدمة الى كلية الآداب، جامعة الخرطوم، 1997م، ص 116.

(2) نجدت خماس: دراسات في التاريخ الاسلامي، دار الطلاس، (سوريا - 1994م)، ص 75.

(3) البلاذري: م. س، 264 "خليفة بن خياط: تاريخ خليفة بن خياط، تد سهيل بن زكار، مطبعة وزارة الثقافة والارشاد القومي، (دمشق - 1967م)، ج 1/ص 128.

(4) عەتا قەرەداغی: کاریگەری کەلتووری ئەوان لەسەر ئێمە، چاپخانەی وهزارەتی رۆشنبیری، (سلیمانی - 2001ن)، ل 82.

• پیناسی چەمکی بەعەرەبکردن

مەبەست لەو ئەنجام و شوێنەوارانەییە بۆ نیشتهجێکردنی تەك و كۆمەڵ و ھۆزەکانی عەرەب لە خاکی ولاتی كورددا كە ھاتوونەتە كایەو، دامەزراندنی كۆمەلگەیی نیشتهجێ بوون بۆیان، ھەروەھا ھەولدان بۆ گۆڕینی ناوی گوندو شارو ناوچەکانی ولاتی كورد، لەگەڵ ڕیگە خۆشکردن بۆ پەلھاویشتنی زمانی عەرەبی و چەسپاندنی وەك زمانی نەتەو و ئاین و دەولەت.⁽¹⁾

شالاوھەکانی فتوحاتی ئیسلامی، كە لە سەر دەمی خەلیفە (عمر)دا ئەنجام دران، لەگەڵ خۆیاندا ھۆزە عەرەبەکانیان بەرھو ناوچەکانی جیھانی كۆن گواستەو.⁽²⁾ چونكە لەو كاتەدا زیاتر رەگەزی عەرەب ئەركی بەرئۆبەردن و كارگێری و سەربازیان لە دەست دابوو.⁽³⁾ ھۆزە عەرەبە نیشتهجێبووھەكان وەك ئۆردوئێھە سەربازی ھەمیشە لە شارەكاندا دادەنران بۆ رووبەر و بوونەوھە ھەر ھەرەشەو مەترسیەك لە لایەن پاشماوھە دەسەلاتە لەناوچووھەكانەو.⁽⁴⁾ ئەمەش ڕیگەیی خۆشكرد، بۆ ئەوھە روخساری عەرەبایەتی بەسەر زۆریھە ھەریم و شارەكانی ژێر دەسەلاتی دەولەتی خەلافەتی ئیسلامیدا بسەپیت و رەگەزە ناعەرەبەكان كە پەيوەست ببوون بە ئایینی ئیسلامەو بەشێكی سەرھەكی دەولەتیان پێكدەھینا كەوتنە ژێر كارگێری روالەتی عەرەبایەتیەو، ئەو كەسایەتیانەكی كە بە رەگەز ئێجەمی بوون و لە بوارە زانستیەكان و كارگێری و سەركردایەتی سوپا و ئەدەب و زانست و بوارەكانی تردا پێدەگەیشتن، دەبووایە پێش ھەلكەوتنیان لە رووی زمانەوانیەو بپووناوە بە عەرەب⁽⁵⁾ * ئاشكراوە كە

(1) خليل اسماعيل محمد: مؤشرات سياسة التعريب والتهجير في اقليم كردستان العراق، مكتب الفكر والتوعية للاتحاد

الوطني الكوردستاني، (السلامية - 2003م)، ص 9.

(2) سيد امير علي: مختصر التاريخ العربي و التمدن الاسلامي، نقله الى العربية، رياض رافت، (القاهرة 1938م)، ص 66.

(3) توفيق سلطان اليوزبكي: دراسات في النظم العربية الاسلامية، ط 2، مؤسسة دار الكتب، (الموصل - 1979م)، ص 219.

(4) ابن الاثير: الكامل في التاريخ، تد مكتب التراث، مؤسسة التاريخ العربي، (بيروت - 1994م)، ج 2، ص 149 "ابن خلدون:

تاريخ ابن خلدون، مؤسسة جمال للطباعة و النشر، (بيروت - 1979م)، مج 2، ج 2، ص 110

(5) محمد عزة دروزة: مختصر تاريخ العرب و الاسلام، المطبعة السلفية، (مصر - 1925م)، ج 2، ص 40.

* كە دەلێن بپووناوە بەعەرەب مەبەستمان لە گۆڕینی رەگەز و نەتەواوەتی نێی، بەلكو مەبەستمان ئەوێهە كە سەرچەم بەرھەمەكانیان بە زمانی عەرەبی نوسیو و ئەمەش بۆتە ھۆی دەولەمەندکردن و پێشكەوتنی شارستانیەتی رەگەزی عەرەبی، بەلام ئەگەر سەرنج بەدین لە ڕیگەیی شۆرەتەكانیانەو گەرانیوھە خۆیان بۆنەتەوھەكانیان پاراستوو وەك " الكردی - الشهرزوری - الهمدانی - الدينوري - الأمدي "

دەست بەسەراگرتنى رەگەزى عەرەبى بەسەر ناوچەكانى دەرەۋەى نىمچە دورگەى عەرەبىدا، تەنھا لە رووى سەربازىيەۋە نەبوۋە، بەلكو لە رووى مەۋىيەشەۋە ئەجامدرا، چونكە كۆچكردىكى مەۋىيە گەۋرەى لىكەوتەۋە، ئەگەر سەرنجى پىكەتەى سوپاى عەرەبە مەسۇلمانەكان بەدەين، زۆر لە ھۆزۈ تىرەى لەخۆگرتىۋو كە لەژىر ناۋى جىھاددا، بە يەكسانى بەشدارىيان دەكرد، تەنانتە جەنگاۋەرەكان لە كاتى جەنگدا خىزانەكانيان لەگەل خۆياندا دەبرد.⁽¹⁾

• شىۋازەكانى سەرھەلدانى بەعەرەب بوون

بىگومان پەرسەى فتوحاتى ئىسلامى لە ناوچە كوردنشىنەكاندا لەلەين سوپاى عەرەبى ئىسلامىيەۋە كۆمەلىك دەرەنجامى جۆراو جۆرى لىكەوتەۋە، ئەم دەرئەنجامانە ھەر يەكەو بە پىي تايىبەتمەندى و بوارى خۆى، بوون بە رەھەند و رىگەيان خۆشكرد بۆ سەرھەلدانى مىكانىزمى بەعەرەبكردى ناوچە كوردنشىنەكان، لىرەدا دەتوانىن بلىن ئەو رەھەندانە لەچەند شىۋازىكدا دەرەكەوتن:

يەكەم/ بىلابوونەۋەى زمانى عەرەبى لە ناوچە فەتھكاراۋەكاندا بە شىۋەيەك كە بوو بە زمانى سىياسى و رۆشنىرى و توۋىژ و ئارا گۆرپىنەۋە، ئەمە سەرەپاى ئەۋەى كە زمانى زانايانى ئەو سەردەمە بوو لە سەرچەم بوارەكاندا.⁽²⁾

ئەۋەى تىيىنى دەكرى كە "ابن خلدون" و "حاجى خلىفە" پى دادەگرن لەسەر ئەۋەى ئەو زانايانەى لە رەگەزدا ئەعجەمن (ناعەرەب) لە رووى بەكارھىنانى زمانى زانستىيانەۋە عەرەب بوون، چونكە سەرچەم بەرھەمەكانيان بە زمانى عەرەبى بەجىھىشتوۋە، كە ھىندە زۆرن لە ژمارە نايەن.⁽³⁾

كۆى ئەم بەرھەمانە ئەگەر نەبوۋىت بە بەشىك لە كۆلتورى عەرەب ئەۋا ھەنگاۋىكى گەۋرە بوۋە لە پىناۋ دەۋلەمەندكردن و بەرز راگرتنى كۆلتورى ئىسلامىدا، كە سەرچەم بوارەكانى مېژوو و زمان و ئەدەب و زانستى (فىقە) و فەرموۋدە

(1) البىلازى: م.س، ص 276-324-325-356 "حسن احمد محمود و آخرون: العالم الاسلامى فى العصر العباسى: مطبعة المدى، القاہرة-1966م"، ص 35.

(2) ناجى معروف: عربىة العلماء المنسوبىن الى البلدان الاعجمية، مطبعة الشعب، بغداد-1974م، ص 63.

(3) المقدمة، دارالجىل، بىروت، د.س، ص 600 مقدمة كتاب كشف الظنون، (اسطنبول-1941م)، ص 40-43.

تەفسىرى قورتان... ھتد. لەخۆگرتوۋە، كە دەتوانىن لە خانەى بەعەرەبىكىدىن زانستىدا داينىيىن.

دوۋەم/ ھۆكاريكى تر لە ھۆكارەكانى بەعەرەب بوونى كورد لە رووى رەگەزەو كە لەلايەن كورد خويەو ەنجام دراۋە، ھەندىك ھۆز بەرەبابى كورد بۆ ئەۋەى خويان لە دەسلەتى فەرمانرەوا نزيك بكەنەو، ياخود رەچەلەكى خويان بەرنەو ە سەر بنەمالەى (آل بيت) كە خاۋەن ريزيكي تايبەت بوون لە نتيوان مسولماناندا، ھەستاۋن و كۆمەليك چيرۆكى رەگەزىي ئەفسانەبيان دروستكردوۋە. (1) بۆ نموۋە المسعودى خۆى دەلييت:

"فأما نوع من الاكراد و هم الشوهجان ببلاد ما بين الكوفة والبصرة و هي ارض الدينور و همذان فلا تناكر بينهم انهم من ولد ربيعة بن نزار بن معد". (2) بەپيى ئەم بۆچوۋنى المسعودى، كوردەكان خويان رەگەزى بنەرەتتى خويان بردۆتەو ە بۆ سەر نەتەۋەى عەرەب، بەلام لەوانەى ئەم بۆچوۋنە تايبەت بييت بە المسعودى خۆى و ئەگەر لەلايەن كوردەكان خوشيانەو ە دروستكرايى ئەوا شتيكى ئاسايە، چونكە گەرەنەو ە بۆ رەگەزى عەرەبى لەو سەردەمەدا شتيكى باو بوو. (3)

سيىەم/ بەپيى ناوچە فەتھكراۋەكان: بەپيى ناوچەكانى ولاتى شام و عىراق و ميسر، ھۆكاريكى ھاندەر بوو بۆ عەرەبە مسولمانەكان تا دەست بەسەر ئەم ناوچانەدا بگرن و سوود لە خيرو فەرى وەرېگرن، لەكاتىكدا ناوچەكانى خويان بريتى بوون لە بيابانتيكى وشك و بى ئاۋ، كە نەياندەتوانى پيداۋيستىيەكانى بۆئوى ھۆزە عەرەبەكان داين بكن، لەبەرئەو ە ھەندى لە ھۆزە عەرەبەكان بەتايبەتيش ھۆزە ھەلگەراۋەكانى باشورى نيمچە دورگەى عەرەبى دور نىيە مەبەستى سەرەكبيان لە مسولمان بوون و بەشدارى كردن لە فتوحاتى ئىسلاميدا، بەدەستھيئانى (غەنيمە) بووييت. (4)

(1) زبير بلال اسماعيل: الاكراد في كتب البلدانين و الرحالة المسلمين في العصور الوسطى، مطبعة الثقافة، (اربيل- 1989 م)، ص 20

(2) المسعودى: مروج الذهب ومعادن الجوهر، دار الاندلس، (بيروت- 1981 م)، ج2/ص 101 .

(3) حكيم احمد مام بكر: الكرد و بلادهم عند البلدانين و الرحالة المسلمين، (232-626 هـ)، أطروحة دكتوراه غير منشورة، مقدمة الى كلية الآداب - جامعة صلاح الدين، (اربيل- 2003 م)، ص 216 .

(4) الغنيمه: تالانى و دەستگەوتى شەپە كە چوار شت لەخۆ دەگرى ئەوانيش بريتين لە: (پياۋە ديلەكان، ژن و مندال، زەوى و زار، پارەو پۆل) پيچنە يەكى ئەم تالانىيە بۆ دەولەت بوو چوار بەشەكەى تىرى بۆ جەنگاۋەرەكان و كړپنى پيداۋيستىيەكانيان بوو، سەبارەت بە ديلەكان، خەليفە دەيتوانى ئازاديان بكات، ياخود بيانكوژى، بەلام ژن و مندال

چوارەم/ نىشتە جېڭىردىنى ھۆزە غەربەكان لە ناوچە فەتھكاراھكان: كاتىك

سوپاي غەربى لەشكركىشى دەكرده سەر ناوچەكانى دەرەوھى نىمچە دورگەى غەربى، ئەو فتوحاتانەى، كە ئەنجامدەدران ھەندىكان دەچوونە ناو مەملەئىنى ھۆزايەتییەو، ھەر ھۆزىك شاناڭى بەوھو دەكرد كە دەستى بەسەر چەند ناوچەيەكدا گرتووه. ⁽¹⁾ بەلام لە قۇناغەكانى دواتردا خەلافەتى ئىسلامى بىرى لە جۆرە ستراتىژىكى نوى كردهو، ئەویش بە گواستەوھى دەیان ھۆزى غەرب بەخۆيان وخىزانەكانيانەو بۆ ناوچە فەتھكاراھكان. ⁽²⁾ لەلایەكى تریشەو ئەگەر خەلیفە بۆى ئاشكرا ببوایە كە ھەرئىمك لە ھەرئىمەكان دەسلەئى لاوازە، ھەلدەستا بە گواستەوھى ئەو ھۆزانەى كە ھاوپەیمانى بوون بۆ ئەو ھەرئىمانە، بۆ ئەوھى دەسلەئى خەلافەت لەو ھەرئىمەدا لە رووى سیاسى و ئایینیئەو بەھىز بكات. ⁽³⁾

پىنجەم/ بلاوبونەوھى زمانى غەربى: بىگومان بلاوبونەوھى ئایىنى ئىسلام

یەكك بوو لە ھۆكارەكانى بەغەربكردى زمان، قورئان بە زمانى غەربى دابەزى، بۆ تىگەیشتن و رافەكردى ماناكانى، گرنگ بوو لەسەر كەسى مسولمان فىرى زمانى غەربى ببىت، سەرەراى ئەوھى كە فىربوونى زمانى غەربى لەلای كەسانى بوارەكانى كارگىرى و ئىدارى، پىداوئىستىيەكى بنەپەتى بوو. ⁽⁴⁾ لەبەرئەوھى كاتىك ئایىنە ئاسمانىيەكان داھاتوون، زمانى ئایىن كارىكى زۆرى لە زمانى نەتەوھىيەكان كردهو. ⁽⁵⁾

نابىت بكوژىن بەتابەتى ئەگەر لە (اھل كتاب) بوون/ ابن القىم الجوزىة: احكام اهل الامة، تد صبحى صالح، مطبعة الجامعة، (دمشق - 1961م)، ص 16-17 "الموردى: الاحكام السلطانية والولايات الدينية، المكتبة التوفيقية، القاهرة، (د.س)، ص 233-235 .

(1) جرجى زیدان : تاريخ التمدن الاسلامى، مطبعة دار الهلال، (القاهرة - 1958م)، ج1/ ص22 .

(2) شكري فيصل: المجتمعات الاسلامية في القرن الاول الهجري، مكتبة المثنى، (بغداد - 1952م)، ص 27 .

(3) المقرئى: المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار، دار الكتب، بيروت { د.س }، ج1/ ص 80 .

(4) البلاذرى : (م.س)، ص 324 " نجدت خماش : (م.س)، ص 80 .

(5) حوسىن محمد عىزى: سەلىقەى زمان و گرتەكانى زمانى كوردى، چاپخانهى ھەوال،

(سلیمانى - 1999ن، ل 75 .

شەشەم/ لەگەڵ دەستیپێکردنی پرۆسەی فتوحاتی ئیسلامیدا، جۆرە تێکەڵ بوونیک لەنێوان عەرەبە مسوڵمانەکان و دانیشتوانی رەسەنی ناوچەکاندا روویدا، لە سەرەتادا، لەشیۆزی دەست بەسەرگرتنی مرۆڤ (السبایا) دەرکەوت، ئەم دەست بەسەر گیراوانەش بەتایبەتی ئافرەتەکان لەنیو هەموو خیزان و مائیکێ عەرەبە مسوڵمانەکاندا بلأوبوونەوه، چ لەناوچە فەتحراوەکاندا، یان گواستنەوهیان بۆ شارەکانی نیمیچە دوورەگەیی عەرەبی بیّت، ئەم ئافرەتە مسوڵمان بوون، مندالیان بۆ خاوەنەکانیان خستەوه. (1) ئەم مندالانە بە دوورەگ (هچین) (2) دەناسران، بۆ نمونە بچوک (ابن الكردیه) (3) هەرەها یەکیک لە کەنیزەکانی (محمد بن مروان) کورد بوو، مەرۆنی کورپی لەم کەنیزەکان بوو، کە بوو دوا خەلیفە ئومەوییهکان. (4)

هەوتەم/ گۆپینی ناوی ناوچەو شارەکانی ولاتی کورد: عەرەبە مسوڵمانەکان لە سەرەتایی بلأوبوونەوهی ئایینی ئیسلام و دەستیپێکردنی شالآوهکانی فتوحاتی ئیسلامی و دواتردا، ناوی هەندی لە ناوچە نیمیچە دوورگەیی عەرەبیان گواستەوه بۆ ئەو ناوچانەیی، کە تێیدا نیشتەجێ بوون، ئەم ناوانەیان سەپاند بەسەر رێگاویان و شەقام و گۆرەپان و گوند و شارەکاندا، ناوی پشت و بەرەباب و هۆزەکانیان لە ناوچە فەتحراوەکان دا (5) وەکو شاری "کرج ابو دلف" خۆیی و وەچەکانی تێدا نیشتەجییوون و بەناوی ئەم بەرەبابەوه ناوێرا (6).

هەرەها دابەشکردنی هەریمی جزیرە بەناوی سێ هۆزی عەرەبەوه، وەك هۆزی بەکر (قبیلە البکر) و هۆزی موزەر (قبیلە المضر) و هۆزی رەبیعه

(1) مجموعة من الاساتذة الجامعيين: دراسات في المجتمع العربي، مطبعة لجنة البيان العربي، (القاهرة-1961م)، ص 56-57

(2) جهمال نهبز: بیری نەتەویی کوردی، چاپخانهی ئازاد، (سوید -1984م)، ل 32 .

(3) ئەم جەغفەری بچووکه بە (ابن الكردیه) ناسرابوو، دایکی کوردە کەنیزەکی خەلیفە (أبو جعفر المنصور) بوو لەلایەن (هارون الرشید) هوه، بەند کرا، لەئەنجامدا رەمانخواردکرا، بەنەخۆشی سەچوون لەناوچوو/ الطبری: تاریخ الرسل والملوک، دار الفکر، (بیروت - 1988م)، ج 7/ ص 290 "نوادير المخطوطات: تد هارون عبدالسلام، دار الجبل (بیروت - 1991م)، ج 2/ ص 222.

(4) السیوطی: تاریخ الخلفاء، تد ابراهیم صالح، دار صادر، (بیروت - 1997م)، ص 32 " احمد امین: ضحی الاسلام، ج 1/ ص 18-19 .

(5) ناجی معروف: م . س . ص 63 .

(6) ابو الفداء: تقویم البلدان، تد رینود- البارون ماک کوکین دیسلان، مطبعة دار السلطانية، (باریس-1840م)، ص 423 .

(قبيلة الربيعية) و ناوانانی ناوچه کانی ژێر دەسه لاتیان بە ههوارگهی بهکر (دیار بهکر) و ههوارگهی موزێ (دیارمُضَّر) و ههوارگهی رهبیعه (دیار ربیعه)⁽¹⁾.

ئهم ناوچانه ههڕچهنده عه ره به مسوڵمانه كان و ته نانه ت میژوونوس و گه ریده کانیشیان به ناوی هۆزه عه ره به نیشته جیبوه کانی ئه و ده قه ره وه ناویان لیئاون، به لام له بنه په تدا ناوچه یه کی کوردنشین بوون له رابردوو و له ئیستادا، به لکو ده توانین بلیین، که ئهم هه ولانه ده که ونه چوارچیوه ی به عه ره بکردنی ناوی ناوچه و گوند و شاره کانی ولاتی کورده وه .

(1) الاصطخري: المسالك و الممالك، تح محمد جابر عبدالعال الحسيني، وزارة الثقافة والارشاد القومي، (الجمهورية العربية المتحدة - 1961م)، ص 53 " ابن حوقل: صورة الارض، دارمکتبة الحیاة، (بیروت - 1979م)، ص 29 .

به ندى يه كه م
به عه ره بى بوون
له بواره گانى زانستى و زماندا

به شى يه كه م
به عه ره بى بوونى بوارى زانستى.

21

به شى دوووم
به عه ره بگردنى بوارى زمان.

43

به‌شی یه‌که‌م به‌عه‌ره‌بکردنی بواری زانستی

نه‌ته‌وه‌ی کورد سامانیکی بیری وشارستانی مه‌زنیان له‌هه‌موو بواریکی فه‌ره‌ه‌نگیدا وه‌ک میژوو و ئه‌ده‌ب و شیعر و زانستی ته‌فسیر و زانستی فه‌رموده (علوم الحدیپ) خستۆته سه‌ر فه‌ره‌ه‌نگ و رۆشنیبری ئیسلامی به‌گشتی و به‌تایبه‌تیش فه‌ره‌ه‌نگ و رۆشنیبری نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌بی.⁽¹⁾ هه‌موو ئه‌و خزمه‌تانه‌ی که نه‌ته‌وه‌ی کورد پێشکەش کردون، ته‌نها ده‌چنه‌ خا‌نه‌ی براهی‌تی ئاینیه‌وه.⁽²⁾ به‌لام هه‌ندی‌ک ره‌گه‌زه‌په‌رستی عه‌ره‌ب به‌هه‌له‌ ئه‌م بۆچوونه‌ی کوردیان به‌کاره‌یناوه. بێگومان ئه‌و هۆکاره‌شی که یارمه‌تی نه‌ته‌وه‌ی بالاده‌ستی داوه ئه‌وه‌بوو، که رۆشنیبرانی سه‌رجه‌م نه‌ته‌وه‌کانی تر به‌گشتی و کورد به‌تایبه‌تی، به‌ره‌مه‌کانیان به‌زمانی عه‌ره‌بی نوسیوه‌ته‌وه، ئه‌مه‌ش بۆته هۆی ئه‌وه‌ی ئه‌م به‌ره‌مانه له‌نیۆ کولتوری وشارستانی عه‌ره‌بیدا ون ببن و وه‌کو به‌شیک له‌م که‌لتوره بناسرین.

باسی یه‌که‌م

مه‌به‌ست له به‌عه‌ره‌بکردنی زانستی (وه‌رگێران) (التعریب العلمی)

بریتیه له پرۆسه‌ی کۆکردنه‌وه و ریکخستن و لیکدانه‌وه‌ی به‌ره‌می هزری (فکری) و هۆشیاری (عقلی) و زانستی نه‌ته‌وه‌کانی ژێر ده‌سه‌لاتی خه‌لافه‌تی ئیسلامی، به‌کاره‌ینانی بۆ خزمه‌تکردن و ده‌وله‌مه‌ندکردنی بزاقی رۆشنیبری و زانستی نه‌ته‌وه‌ی بالاده‌ست، که نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌به و به‌کاره‌ینانی وه‌رگێران وه‌کو ئامرازیک گونجاو بۆ گواستنه‌وه‌ی پاشماوه‌ی کولتوری و ئه‌ده‌بی و سیاسی و زانستییه‌کانی نه‌ته‌وه‌کانی تر بۆ نیۆ وشارستانی عه‌ره‌بی ئیسلامی و ده‌وله‌مه‌ندکردنی فه‌ره‌ه‌نگ و زمانی عه‌ره‌بی.⁽³⁾ پێش ده‌رچوونی عه‌ره‌به موسولمانه‌کان بۆ ناوچه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی نیمچه

(1) د.شاكر خصباک: کوردو مه‌سه‌له‌ی کورد، بنکه‌ی چاپه‌مه‌نی رۆژ، (ستوکهۆلم-1997ز)، ل 89.

(2) أبراهیم أحمد: الاكراد والعرب، من منشورات مكتب الاعلام للاتحاد الوطني الكردي، (السليمانيه-2004)، ص 2.

(3) بۆ دارشتنی ئه‌م پێناسه‌یه سوودم له‌م سه‌رچاوانه وه‌رگرتوه / أبراهیم سلمان الكروي واخرون: المرجع في الحضارة العربية الاسلامية، منشورات ذات السلاسل، (الكويت-1987م)، ص 473 "أحمد أمين: ضحى الاسلام، ج 1/ص 293 " شاكر مصطفى: دراسات في التاريخ الاسلامي، دار طلاس، (سوريا-1988 م)، ص ص 134-135.

دوورگه‌ی عه‌ره‌بی، کۆمه‌لێک رۆشنبیری و شارستانییه‌تی جیاواز له ناوچه‌که‌دا هه‌بوون و هه‌ك شارستانییه‌تی فارسی و هیندی و یۆنانی و رۆمانی، هه‌روه‌ها کۆمه‌لێک ئایینی جیاواز هه‌بوون و هه‌ك یه‌هودی و مه‌سیحی و زه‌رده‌شتی، سه‌رجه‌م ئه‌م شارستانییه‌ت و ئایینه‌ خاوه‌نی تایبه‌تمه‌ندی و خه‌سله‌تی رۆشنبیری و ئایینی خۆیان بوون، به‌لام له‌به‌رئه‌وه‌ی سیسته‌مه‌ سیاسیه‌که‌ به‌ خه‌لیفه‌و ئایین و زمانه‌وه‌ عه‌ره‌ب بوون، ئه‌مه‌ش رێگه‌ی خۆشکرد بۆ بالاده‌ستی شارستانییه‌تی و ئایین و زمانی عه‌ره‌بی.

باسی دووه‌م

هۆکاره‌کانی سه‌ره‌لدانی به‌عه‌ره‌بکردنی زانستی:

1. پێویستیان به‌و زانستانه‌یه‌ که‌ شاره‌زای نه‌بوون، بۆ جیبه‌جی کردنی ئه‌رکه‌کانی وه‌ك نوێژ و رۆژو و هه‌ج کردن، که‌ پێویستیان به‌ ژماره‌و رۆژمێری هه‌یه، له‌ ئاکامدا عه‌ره‌به‌ موسوڵمانه‌کان په‌نایان برده‌ به‌ وه‌رگرتن و گواستنه‌وه‌ی کتێبه‌کانی بێرکاری و گه‌ردوونناسی.⁽¹⁾ هه‌روه‌ها لایه‌نی پزیشکی چونکه‌ پزیشکی عه‌ره‌بی (الطب العربي) له‌سه‌ر بنه‌مای تاقیکردنه‌وه‌ی میلی (التجربه الشعبيه) وه‌ستا،وه‌، نه‌ك له‌سه‌ر بنه‌مای تاقیکردنه‌وه‌ی زانستی، ئه‌م جۆره‌ چاره‌سه‌رکردنه‌ وه‌كو پيشه‌ به‌شپۆازی پشتا و پشت له‌ پیره‌کانیانه‌وه‌ بۆیان ما‌بووه‌وه‌، هه‌ندێ جار سه‌رکه‌وتوو ده‌بوو، هه‌ندێ جاریش به‌هه‌له‌ ده‌چوون، چاره‌سه‌رکردنه‌که‌ش کاتیکی زۆری ده‌خایاند.⁽²⁾

2. له‌ئه‌نجامی شالاه‌کانی ئیسلام و فتوحات بۆ ناوچه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی نیمچه‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌بی، له‌لایه‌ن عه‌ره‌به‌ موسوڵمانه‌کانه‌وه‌ جۆره‌ تیکه‌لییه‌ك له‌نیوان ره‌گه‌زی عه‌ره‌بی و نه‌ته‌وانی ولاته‌ فه‌تح‌راوه‌کاندا سه‌ری هه‌لده‌دا، ئه‌م نه‌ته‌وانه‌ له‌ پيش هاتنی ئایینی ئیسلام بۆ ناوچه‌که‌ و له‌ چاخه‌ جیاوازه‌کاندا خاوه‌نی شارستانییه‌تی خۆیان بوون.⁽³⁾ له‌هه‌مان کاتدا ره‌گه‌زی عه‌ره‌ب خاوه‌نی هه‌ندێ زانستی که‌م بوون له‌ رووی بیناسازی و شیعرو

(1) عمر فروخ: تاریخ الفكر العربي الی أيام ابن خلدون، المكتبة التجارية للطباعة والنشر، (بیروت-1962)، ص 193.

(2) ابن خلدون: المقدمة، ص 546 “ حکمت نجیب عبدالرحمن: دراسات فی تاریخ العلوم عند العرب، مطبعة الجامعة، (الموصل - 1977م)، ص 38.

(3) حکمت نجیب عبدالرحمن: م ن، ص 15.

ئەدەب و بواری گەردوونناسی و زیاتر ژيانی کۆچەری (البداهه) بەسەریاندا زال بوو، هەرودها لەبواری زانسته عەقڵییەکاندا، ئەوانەى دەرکەوتن لە رەگەزى عەرەب نەبوون، بەلکو بوارەکانى زانست و پیشەسازی، تاییەت بوو بەنەتەوہ ئەعجەمەکان (ناعەرەب)، رەگەزى عەرەبى رۆلئىكى كەمى لەم بواردەدا بينى، تەنھا عەجەمە بەعەرەبکراوہکان نەبیت.⁽¹⁾

3. پيويستی كەسیتی هەندىك لە میرەکان بۆ وەرگرتنى زانيارى پيشينهكان و زانستهكانيان بۆ بەرژەوهندى تاييهتى خويان، ئەم هەنگاوش زياتر بۆ مەبەستى سوودى شتكارى (مادى) بوو بەپەلەى يەكەم، هەرچەندە ئەم هەنگاوه تاكە كەسى سەرەتايى بوو، بەلام دەورئىكى كاريگەرى بينى لە داپشتنى بناغەى بەعەرەبى بوونى زانستى.⁽²⁾ بۆ نمونە مير (خالد بن يزيد) كورەزى (معاويه بن ابى سفیان) ى دامەزرىنەرى دەولەتى ئومەوى پاش ئه‌وهى كە نەيتوانى پۆستى خەلافەت بەدەست بەيئى رووى كرده بواری زانستى، لەسەر داواى ئەو، چەندىن كتیب لە بواری پزىشكى و گەردوونناسى و كيميادا وەرگيژدراڻە سەر زمانى عەرەبى.⁽³⁾

4. رۆلئى وەرگيژەكان لە پرۆسەى بەعەرەبکردنى زانستدا: بێگومان وەرگيژەكان رۆلئىكى كارايان هەبوو لە بەعەرەبکردنى زانسته پيشينهبيیهكانى نەتەوہكانى تردا، چونكە وەرگيژەكان نەك تەنھا كتيبهكانيان وەردهگيژا، بەلكو كتيب و بابەتە زانستىيە جۆر بەجۆرەكانيان دەرکرد بە بەشێك لە مولك و میرات و كۆلتوورى عەرەب، تەنانەت خودى وەرگيژەكان خۆشيان كەوتنە ژيەر كاريگەرى سياسەتى بەعەرەبکردن لەرووى ررشنبىرى و شارستانيتييهوه، واتە وەرگيژەكان ئامرازێك بوون بۆ بەعەرەبکردنى كەلتوور و پاشماوهى زانستى گەلان و گواستنەوهى بۆ نيو شارستانىيەتى عەرەبى ئىسلامى، لەلایەكى تريشهوه خۆشيان بوون بە بەشێك لە پرۆسەى بەعەرەبکردن.⁽⁴⁾

(1) ابن خلدون: م.س، ص 453-454، حاجي خليفة: مقدمة كشف الظنون، ص 41.

(2) أبى النديم: الفهرست، المكتبة التوفيقية، القاهرة، (د.ت)، ص 482-483 "أبن الطقطقى: الفخرى فى الاداب السلطانية، جامعة الأزهر، (القاهرة- 1962)، ص 87-88 .

(3) أبى النديم: م.ن، ص 483 .

(4) شاکر مصطفى: م.س، ص 139-140.

ئاكامدا دەتوانىن بۆلگىن بەعەرەبىكىدىن مەۋقۇ (1) پېش بەعەرەبىكىدىن كىتەب و زانستەكان سەرى ھەلداۋە.

5. ھۆكۈمى ئايىنىزى: ئەم ھۆكۈم راسىتەوخۇ بەستراۋەتەۋە بە سەرھەلداۋى زانستى ۋوتوۋىژەۋە (علم الكلام)، (2) بەتايىبەتى پاش دەركەۋتنى معتزلهكان (3) و لەدايك بوۋى جۆرە تېۋوانىنىكى نۆى لە ھەناۋى كۆمەلگەى ئىسلامىدا لەسەر مەسەلەى دروستبوۋى قورئان (خلق القرآن)، خودو خەسلەتى خواۋ (القدر)، (4) خەلىفەى عەباسى (المأمون) خۆى معتزله بوۋە و پىشتىگىرىكى گەرەى معتزلهكانىشى كىرەۋە، (5) بۆ پىشتىگىرى كىردى بىرە باۋەرەكانىيان، معتزلهكان پەنايان بىرە بەر بەكارھىنەنى فەلسەفەى يۆنانى و پىيان ۋابوۋ باۋەرە ئىسلامى تىكەلى گەندەلى و پىسى بوۋە، پىۋىستە بە فەلسەفە پالفتە بىكىت و خاۋىن بىكىتەۋە، بۆچوۋنىيان ۋابوۋ ئايىنى ئىسلام ناخەملىن

(1) كە دەلەلەن بوۋن بەعەرەب مەبەستمان ئەۋە نىبە كە رەگەز (نەتەۋە) خۇيان گۆرپە بەلگەۋ زىمانى رۇشنىبىرى و نوسىنىيان بىرىتى بوۋ لە زىمانى عەرەبى و زىمانى ئەسلى خۇيان بەكار نەھىناۋە، بەرھەمى قەلەم و ھىزى خۇيان خىستۆتە خىزمەتى كەلتور و شارستانىبەتى عەرەبەۋە.

(2) زانستى ۋوتوۋىژ (علم الكلام): بىرىتىبە لە ھىناۋەۋە بەلگەى عەقلى بۆ بەھىزكىردن و پاراستنى بىرەباۋەرە ئايىنى لەپوۋى خود (ذات) و خەسلەت (صفات) و پەيامبەرەن و رۆزى دىۋى و چارەنوسى مەۋقۇ (القدر) بۆ بەرپەرچ دانەۋەى زىادەپوان (المبتدعین) ۋادەرەن (المنحرفین) لە سەر ئايىزى پىشنىنەكان (السلف) ۋەپەرەۋەكارانى سونە (أهل السنة)، ئەم رىبازە لەسەر دەستى گروۋپى معتزلهكان پەرەى سەند/ابن خلدون: م.س، ص 507 " حاجى خلیفە: م. س، ص 40.

(3) المعتزله: گروپىكى ھىزى (الفكرى) و ھوشىبارى (العقلی) بوۋن، خاۋەن پىرۆگرامىكى تايىبەت بوۋن كە لەسەر سى كۆلەكە دامەزىابوۋ: يەكەم/گومان (الشك)، دوۋەم/تاقى كىردنەۋە (التجربة)، سىئىم/بىرپاردان (الحكم)، بە (أصحاب العدل والتوحيد) ناسراۋ بوۋن ۋەھەرۋەھا شۆرەتى (القدریة) يان درابوۋە پال بىرە باۋەرەكانىيان لەسەر پىنچ بەنەمە بنىات نرابوۋ 1- التوحيد، 2- العدل، 3- الوعد والوعيد، 4- المنزلة بين المنزلتين، 5- الامر بالمعروف والنهي عن المنكر، ئەم گروپە لە دوو قوتابخانە پىكھاتبوۋن يەكەم- مدرسه البصره، دوۋەم- مدرسه بغداد، دامەزىنەرى ئەم گروپە (واصل بن عطا)/البغدادى: الفرق بين الفرق، القاهرة، د.ت. ص ص 83-84 " الشھرىستانى: الملل والنحل، (مصر-1317 هـ)، ص ص 54-55 " جعفر السبحانى: بحث في الملل والنحل، ط 1، قم، 1412 هـ - 1370 هـ.ش، ج 3 ص ص 147-148 " عبدالمنعم الحنفي: موسوعة الفرق والجماعات الإسلامية، القاهرة-1922م)، ص ص 589-592.

(4) القدريه: ئەم كۆمەلە پىيان ۋايە مەۋقۇ دروستكەرى كارۋ كىردەۋەى خۆبەتى ھاۋكات نەفى قەزاۋ قەدەر دەكەن بىرۋايان ۋايە كە مەۋقۇ دەستى ھەبە لە كارى خراب ياخود چاكەى خۆبىدا/أبن تيمية: مجموع الفتاوى، تھ مصطفی عبدالقادر، دار الكتب العلمية، (بىرۋە-2000م)، ج 10/ص 718.

(5) جرجى زىدان: م.س، ج 3 ص ص 135-137 " حكمت نجيب: م.س، ص ص 17-18.

(کامل نابیّت) تا تیّکەڵ بە فەلسەفەى یۆنانى نەکریت.⁽¹⁾ لە ئاکامدا خەلیفە (المأمون) وەرگێڕەکانى هاندا لە ریگەى وەرگێڕانەوه کتیبە یۆنانییهکانى تاییەت بە بواری فەلسەفە وەرگێڕنە سەر زمانى عەرەبى، یەکیک لە وەرگێڕانەى، کە بۆ ئەم مەبەستە رای سپارد (یوحنا بن البطریق) بوو.⁽²⁾ ئەمەش ئەوەمان بۆ روون دەکاتەوه کە ئەم هەنگاوهى خەلیفە المأمون زیاتر سیاسى بوو وەک لەوهى زانستى بووبیّت، چونکە مەبەستى سەرەکی بەهێزکردن و پشتگیری کردنى گرووپى معتزلهکان بوو لە رووی ئاینزاییهوه (مذهب).

باسى سییەم

بارودۆخى کولتورى و روّشنىرى و بەعەرەبکردنى زانستى له سەرەتای ئیسلامدا

لەئەنجامى هاتنى لەشکرى عەرەبە موسولمانەکان و فەتحکردنى هەریمە کوردنشینەکان، هاوشان لەگەڵ جیگیرکردنى دەسەلاتیان، کەلتورەکهشیان لەگەڵ خۆیاندا هینابوو، کە هەموو بنەماکانى لەگەڵ کولتورى کورد جیا و نامۆ بوون و زادهى دوو ژینگەى مریوى و سروشتى جیاواز بوون.⁽³⁾

نەتەوهى عەرەب بەشیوهیهکی گشتى نەتەوهیهکی نەخویندەوار بوو، پەيوەندییهکی پتەوى لەگەڵ لایەنى پیشەسازی و زانستدا نەبوو، تەنها بەشیوهیهکی دەگمەن نەبیّت.⁽⁴⁾ چونکە زیاتر کەوتبۆنە ژێر کاریگەرى ژيانى کۆچەرى و دور بوون لەبواری بیناسازی و شارستانی، لە کاتیگدا نەتەوهکانى دراوسى عەجەمەکان (فارسەکان) لە رۆژھەلات و نەتەوه مەسیحییهکانى سەر کەنارى دەریای رۆمى (دەریای ناوہپراست) لەم لایەنانەوه زۆر پیشکەوتوو بوون.⁽⁵⁾

(1) القفطی: تاریخ الحکماء من کتاب اخبار العلماء بأخبار الحکماء، لایبىزک، 1903 م، ص 84 " کارل بروکلمان: تاریخ الشعوب الإسلامیة، دار العلم للملايين، (بیروت-1979م)، ص 38-40.

(2) أبى جلیجل: طبقات الأطباء والحکماء، تحفؤاد السید، المعهد العلمى، (القاهرة-1955م)، ص 67-68.

(3) شوان عوسمان مستەفا: کوردستان و پرۆسەى بە ئیسلام کردنى کورد، نامەى ماستەرە پیشکەش بە بەشى میژووى کۆلیژى زانستە مرقابەتییهکانى زانکۆى سلیمانى کراوه، 2002 ز، ل 234.

(4) محمد الخضرى بط: تاریخ الامم الاسلامیة (الدولة العباسیة)، المطبعة التجاریة الکبرى،

(مصر - 1970م)، ص 218.

(5) أبى خلدون: م. س، ص 448.

دواکه و تن و نه خوینده واری به شیوه یه کی فراوان ته شه نه ی کردبوو، خاوه نی هوشیاری و روشنبیرییه کی نه وتو نه بوون، که سانیک ی وا هه لئه که وتبوون که شایسته ی نه وه بن پیمان بوتری زانا (العالم)، چونکه ناوچه کانی نیمچه دورگی عه ره بی به زوری ده وارنشین و کچه ر بوون، له کاتیکدا نووسین و زانست وابسته یه له گه ل بیناسازی و شارستانییدا.⁽¹⁾ ابن خلدون: ئاماژه دهکات به وه ی که (خه لکی حجاز نووسین له خه لکی - الحیره - وه فیروبوون، نه وانیش له خه لکی (الانبار) وه وه ریانگرتبوو.⁽²⁾ (البلاذری) ئاماژه دهکات بو نه وه ی کاتیک ئایینی ئیسلام له نیو هوزی قوره یشدا سه ریه لدا، ته نها حه قده که س به ته وای نووسینیان ده زانی.⁽³⁾

پیشکته و تنی بواری زانستی و روشنبیری له نه جمای پیشکته و تنی بواری شارستانی و ئاوه دانیه وه دیته ئاراه، له به ره نه وه ی ره گزی عه ره بی له م لایه نه وه دوا که وتوو بوو (دور بوو) و زانستیش خوی له خویدا به ره می کومه لگایه کی خاوه ن شارستانییه.⁽⁴⁾ نه وه ره گزه ی که له م بواره دا رولی کاریگری بینی، بریتی بوو له نه عجه مه کان (ره گزه ناعه ره به کان) چونکه نه وان له پیش سه ره لدانی عه ره به موسولمانه کاند خاوه نی شارستانییه تیکی به هیز بوون، له سه رده می فه رمانه وایی فارسه کانه وه زیاتر ره خسابوو بو وه رگرتنی شارستانییه تی.⁽⁵⁾

له سه ره تای بلاو بوونه وه ی ئایینی ئیسلامدا بایه خ نه درا به بواری زانستی، چونکه له و کاته دا ده وله تی ئیسلامی تازه ده خه ملی و سه رجه م هیزو تواناکان بو فتوحات ته رخان کرابوون، له نه نجامدا، سه رده می خه لیفه کانی راشیدین تیپه پبوو، سه رقالی فراوان کردنی ده وله تی ئیسلامی و زه مینه سازی بوون بو چه سپاندنی ئایینی ئیسلام.⁽⁶⁾ له سه رده می خه لیفه کانی راشیدیندا یه که م هه نگاوی به عه ره بکردن بریتی بوو له وه رگیپانی ((ئینجیل)) کتیبی پیروز بو سه ر زمانی عه ره بی له سه ر داواکاری (عمرو بن سعید بن العاص)⁽⁷⁾ لیره دا هه رچه نده مه به سته که له وه رگیپانی کتیبی پیروز (الکتاب المقدس) ئایینی بووه بو مه به سستی به راورد کردنی له گه ل قورتاندا، به لام ده توانین

(1) احمد امین: فجر الاسلام، دار الکتب العلمیه، (بیروت - 2004م) ص 140.

(2) المقدمة، ص 264

(3) بو زانیاری زیاتر له سه ر نه م بابه ته و زانینی ناوی نووسه ره کان بگه ریژه وه سه ر/ فتوح البلدان، ص 457.

(4) ابن خلدون: م، س، ص 601.

(5) حاجی خلیفه: م، س، ص 41.

(6) محمد الخجری بک: تاریخ الامم الاسلامیه (الدوله العباسیه)، ص 218.

(7) میریکی زمان پاراو وتار بیژ بوو/ بو زانیاری زیاتر بگه ریژه وه سه ر: المنجد فی اللغة والاعلام، ص 477 - 478.

بیخهینه خانەیی بەعەرەبکردنی زانستییهوه.⁽¹⁾ هەرەها دارشتن و ریکخستنهوهی سالنامەو رۆژمێری کۆچی عەرەبی لەسەر بنەمای سالنامەیی فارسی که بە ((ماه روز))⁽²⁾ ناسراوه. ئەمەش لەئەنجامی پێداویستی رۆژانه سەری هەلدا، کاتیک که (أبو موسی الاشعری) نامەیهکی له خەلیفه عومەرەوه پێگەیشیت بەرواری مانگی (شعبان)ی لەسەر بوو، ئەویش نامەکهی بۆ ناردەوه و بۆی نووسی بوو، که مەبەستی خەلیفه کام شەعبانەیه؟ هی سالی رابردوو یان سالی داهااتوو؟ لێرەوه پێداویستی بوونی رۆژمێریکی تایبەت هاته کایهوه، بۆ ئەم مەبەسته خەلیفه عومەر رابوێژی به (هورمزان) کرد ئەویش رۆژمێری (ماه روز)، بۆ روونکردەوه له و ساته بەدواوه خەلیفه عومەر فەرمانی دا بەدانانی سالوختی کۆچ کردنی پێغه مەبەر بۆ شاری مەدینه بەسەر تايهک بۆ سالنامەیی کۆچی، ئەم سالنامەیهش له سالی (17ک) دانرا.⁽⁴⁾

باسی چوارەم

بەعەرەبکردنی زانستی له سەر دەمی خەلافەتی ئومەید

لەسەرەتای دەوڵەتی ئومەیدە هەنگاوهکانی بەعەرەبکردنی زانستی له چوارچێوهی ئارەزووی تاکەکەسی و هەولێ تاکلایەنەدا بوو، لەهەندێ بۆاری تایبەتیدا جێبهجێدەکرابەبۆ بوونی بەرنامەیهکی دارپێژرا و تۆکمە لەسەر بنەمای زانستی.

هەولەکانی (خالد بن یزید بن معاویە) (85 ک / 704 ن) که بە (حکیم آل مروان) ناسرابوو.⁽⁵⁾ دەتوانین له خانەیی بەعەرەبکردنی زانستی دابنێین، کاتیک ئەم میره بایهخی بەزانستی کیمیا دا و فەرمانی دا که کۆمەڵێک له فەیلەسوفه یۆنانییهکانی نیشتهجێی ولاتی میسر بانگهێشت بکری بۆ شام، بۆئەوهی ئەو کتێبانەیی له بوارهکانی زمانی یۆنانی و قبلی نووسراون بۆ سەر زمانی عەرەبی وەرگێردرێن، که ئەمەش بەیهکەم وەرگێران دەژمێردرێ له زمانیکی بیانیهوه بۆ زمانی عەرەبی له ئیسلامدا.⁽⁶⁾ ئەم بابەته بۆ خۆی بۆته جیگهیی مشتومڕی نیوان میژوونوسان، هەر له

(1) شاکر مصغفی/دراسات فی تاریخ الاسلامی، ص105، وهری گرتوه له شابو/الادب السیرانی (بالفرنسیه)، ص82.

(2) (ماه روز): واته ئەژمارکردنی مانگ و سالەکان، روون کردنهوهی چۆنیتیی بەکارهێنانی بەزمانی فارسی.

(3) البیرونی: الاثار الباقیه عن القرون الخالیة، دار الکتب العلمیه، بیروت، (1420هـ - 2000م)، ص31-32.

(4) ابن مسکویه: تجارب الأمم وتعاقب الهمم، نحد سید کسروی حسن، دار الکتب العلمیه، بیروت (1424هـ - 2003م)،

2/ ص13 "المبرد: الکامل فی اللغة والأدب، دار أحياء التراث العربي، (بیروت - 2003م) ص341.

(5) محمد الخضری بک: م.س، (الدولة العباسیة)، ص218.

(6) ابن الندیم: م.س، ص333.

روانگه یه وه میژوونوسی به ناوبانگ (أبن خلدون) پیی وایه خه ریکبونی که سانیکی وهك (خالد بن یزید بن معاویه) به زانستی کیمیاوه له وه سهرده مه میژووییه دواکه و تووهی ژیانی عه رهدا، شتیکی نه شیاوه و جیی گومانه، چونکه ئه وه نه وه عه ره بییه که (خالد) ی تیدا ژیاوه زیاتر سروشتی کۆچه ری به سهریدا زال بووه، ههروه ها به گشتی نه وه یه کی دوور بووه له زانست و شارستانییه ته وه، به تاییه تی زانستی کیمیاش که پشت ده به ستیت به ناسینی سروشتی پیکهاته ی تیکه لاوه کان، له لایه کی تره وه کتیی نووسهران له بواری زانسته سروشتییه کان و پزیشکییه وه (الطب) له وه سهرده مه دا وه رنه گپردرابوو، أبن خلدون پیی وایه که له وانیه خالد ناویکی تربیت به ناوی ئه وه وه ناسرابیت.⁽¹⁾ واپنده چیت که مه به ستی (أبن خلدون) (خالد بن یزید الرومانی) بیت که (أبن جلجل) باسی کردووه وه له سهرده می خویدا که سیکی شاره زا بووه له بواری پزیشکدا.⁽²⁾ به لام ابن الندیم له دوو شوینی جیاوازدا باسی (خالد بن یزید بن معاویه) دهکات، ته نانه ت ناماژه به کتیه دانراوه کانشی دهکات وهك (كتاب الحرارة، كتاب الصحيفة الكبير، كتاب الصحيفة الصغير، كتاب وصيته الى أبنه في الصنعة).⁽³⁾ له وانیه بیرو بۆچونه که ی أبن الندیم راست تربیت له أبن خلدون چونکه أبن الندیم له سالی (378ک-988م) دا مردووه، به لام أبن خلدون له سالی (809ک-1406م) مردووه، واته چوار سه ده پیش أبن خلدون ژیاوه.

ههروه ها هه ندیک نووسه ری تر وهك الجاحظ ده لیت: "وكان خالد بن یزید بن معاویه، خطیباً شاعراً، وفصيحاً وجيد الرأي كثير الأدب، وكان أول من ترجمت له كتب النجوم والطب والكيمياء " ئه مه ش په یوه ندیی (خالد بن یزید بن معاویه) به زانستی کیمیاوه ده سه لمینیتته وه، ناماژه دهکات به وه ی که خالد بۆ یه که م جار کتیی له بواره کانی ئه ستیره ناسی و پزیشکی و کیمیا دا وه رگپراوه.⁽⁴⁾ ههروه ها أبو الفرج الاصفهانی ده لیت: (خالد زۆربه ی ژیانی خوی بۆ زانستی کیمیا ته رخان کردبوو).⁽⁵⁾ یه کیک له وه رگپراوه ی که کاری وه رگپراوی له بواره کانی زانستدا بۆ (خالد بن یزید بن معاویه)

(1) المقدمة: ص 588.

(2) طبقات الأطباء والحکماء، ص 96.

(3) الفهرست، ص ص 482-483، 333.

(4) الجاحظ: البيان والتبيين، تح عبدالسلام محمد هارون، دار الطباعة الحديثة، (القاهرة-1975م)، ج 1/ص 328.

(5) الاغانی، دارالفکر، (بیروت-1986م)، ج 17/ص 342.

ئەنجام داوھ (إصطفان القديم) بوو. ⁽¹⁾ ھەروەھا (میریانوس الراھب) بەھمان شیوھ ھەندیک کتیبی لە بواری فەلسەفە (المنطق) و زانستدا بۆ (خالد) وەرگێراوھ. ⁽²⁾ زۆریەتی ئەو کتیبانەش کە وەرگێردراون بۆ سەر زمانی عەرەبی لە زمانی یۆنانی و عیبریەوھ بوون، ئەمەش ئەو دەگەییەنیت کە ئەم زانستە لە دەرەوھێ کۆمەلگەیی ئیسلامییەوھ سەری ھەلداوھ، دواتر بەھۆی وەرگێرانەوھ گواستراوھتە نیو کۆمەلگەیی ئیسلامییەوھ.

ھەواییکی تری بەعەرەبکردنی زانست لە سەردەمی (عمر بن عبدالعزیز) ئەنجام درا، (ماسرجویە) یان (ماسرجیس) کە بە ڕەگەز سریانی بوو، کتیبی (أھرن بن أعین) وەرگێراوھتە سەر زمانی عەرەبی، دواتر کتیبەکە بە وەرگێردراوی کەوتە بەر دەستی (عمر بن عبدالعزیز) ئەویش فەرمانی دا لە گەنجینەیی کتیبەکان دەرپھێنریت و بخریت بەردەست بۆ ئەوھێ سوودی لێ ببینریت. ⁽³⁾ ماسرجویە دوو کتیبی تری ھەییە بەناوی (کتاب قوی الاطعمە و منافعھا و مضارھا) ھەروەھا کتیبیکی تریش بەناوی (کتاب قوی العقاقیر و منافعھا و مضارھا). ⁽⁴⁾ لە سەردەمی ھشام بن عبدالملک (أبو العلاء سالم بن جبلة) (نامەکانی ئەرستۆتالیس بۆ ئەسکەندەر) وەرگێراوھ سەر زمانی عەرەبی ⁽⁵⁾، بەمەش ھەنگاوھ سەرەتاییەکانی گواستنەوھێ کەلتوور و فەلسەفەیی یۆنانی بۆ نیو کۆمەلگەیی ئیسلامی دەستی پیکرد ⁽⁶⁾ ھەروەھا لە ساڵی 113 ک (جبلة بن سالم) کە دەکاتە کورپی (أبو العلاء سالم بن جبلة) ئەو کتیبانەیی کە تاییەت بوون بە میژووی فارسی لە خەزینەیی پادشاکانی فارسدا وەرگێرانە سەر زمانی عەرەبی، وەک کتیبی (رستم و آسفندیار)، ھەروەھا کتیبی (بھرام شوش) ⁽⁷⁾ و لەماوھێ فەرمانرەوایی نیوان (ھشام بن عبدالملک) و (أبو جعفر المنصور) بەناوبانگترین کەسایەتی لەبواری میژووی

(1) ابن النديم: م.س، ص 336.

(2) حکمت نجیب: م.س، ص 16.

(3) ابن أبي أصيبعة: عيون الانباء في طبقات الأطباء، دار الفكر، (بیروت-1957م)، ج 2 / ص 104 " ابن جليل: م.س، ص 61.

(4) ابن النديم: م.س، ص 401 " القفطي م.س، ص 325 " ابن أبي أصيبعة: م.ن، ج 2 / ص 172 .

(5) بیگومان (أبو العلاء سالم بن جبلة) لە زمانی فارسییەوھ (نامەکانی ئەرستۆتالیس بۆ ئەسکەندەر) وەرگێراوھ بۆ سەر زمانی عەرەبی چونکە لە کاتی سەرکەوتنی ئەسکەندەر بەسەر دارای سیتیەمدا ئەم نامانە لە یۆنانییەوھ وەرگێراوھ سەر زمانی فارسی.

(6) ابن النديم: م.س، ص 165 " شاکر مصطفی: م.س، ص 110.

(7) ابن النديم: م.ن، ص 412.

ئەدەبىي عەرەبىدا دەرکەوت، ئەۋىش (ابن المقفع)⁽¹⁾ بوو، كە ناوھ بنەرەتتېيەكەى (روزبە بن دازوبە) بوو، ئەم كەسايەتتېيە رۆلئىكى بايەخداری لە بواری وەرگىرپانى كەلتوور و ئەدەبىي فارسی بۆ سەر زمانى عەرەبى گىرپاوه و هەشت كىتیبى وەرگىرپا، چونكە لە هەردوو زمانى عەرەبى و فارسىدا سەرکەوتوو و زمان پاراو بوو، لە گرنگرتىن كىتیبە وەرگىرپادراوھكانى بۆ سەر زمانى عەرەبى وەك (خدائنامە فى السىر) و (تارىخ ملوك الفرس) و (أین نامه فى مراسيم الملك) و (التاج فى سيرة أنو شىروان)، (كتاب سيرة مزدك)، (كتاب اليتيمة فى الرسائل) كە سەرجمەى ئەم بەرھەمانە لەناوچوون و نەماون.⁽²⁾ تەنھا سى كىتیبى وەرگىرپاوى (أبن المقفع) لەبەردەستدان، كە ئەوانىش كىتیبى (كلىلە و دمنە) لەگەڵ هەردوو كىتیبى (الادب الكبیر) و (الادب الصغیر).⁽³⁾ لەدوای مردنى خەلیفە هیشام، بارودۆخى سیاسى خەلافەت بەرەو لاوازى و ئالۆزبوون رۆیشت، بۆیە بايەخى كەمتر بە بواری بەعەرەبكردى زانستى درا تا هاتنە سەرتهختى عەباسیەكان و گواستنەوھى بنكەى خەلافەت لە دیمەشقەوھ بۆ بەغداد.

باسى پىنجەم

بەعەرەبكردى زانست لە سەردەمى خەلافەتى عەباسىدا

هەولەكانى بەعەرەبكردى زانست لەسەرەتای دەولەتى عەباسىدا تا رادەيەك سست بوون، چونكە لە سەردەمى أبوالعباسدا دەولەتى عباسىيە لە قوئاغى بناغە دارشتندا بوو، يەكەم هەنگاوى بەعەرەبكردى زانست لە سەردەمى (أبو جعفر المنصور) (137-158ك) / (754-775م) لەناوھراستى سەدەى دووھمى كۆچىدا لەئەنجامى پىداويستى ئەو سەردەمەى خەلافەت بە تەعربىكردى زانستە جۆرىبەجۆرەكان لە زمانى فارسی و هیندى و یۆنانىيەوھ بۆ سەر زمانى عەرەبى دەستى پىكرى، كاتىك خەلیفە أبو جعفر المنصور نەخۆش بوو، لەبەر دواكەوتووی پزىشكى عەرەبى، ناچار بوو (جورجىس بن بختشيوغ النسطورى) لە شارى جندىسابورەوھ بۆ بەغدادى پایتەختى خەلافەتى عەباسى، بۆ چارەسەركردى خەلیفە بانگهێشت

(1) عبدالله بن المقفع: ئەم كەسايەتتېيە پىش مسولمان بوونى ناوى (أبا عمرو) بوو بەلام دواى مسولمان بوونى ناوى (أبى محمد) لىنرا، بەلام لەبەرئەوھ پىيوتراروھ مقفع (گۆج - دەست چەماوھ) چونكە حەجاج لە شارى بەصرە بەقورسى لىداوھ، بۆیە دەستى گۆج بووھ / ابن الندیم: م.ن، ص 166.

(2) م.ن، ص ص 166-167.

(3) شاکر مصطفى: م.س، ص 111.

بکەن.⁽¹⁾ لە کاتی مانەوێی لە بەغداد خەلیفە داوای لیکرد زانیارییەکانی لە چوارچۆی کتێبێکدا تۆماربکات، ئەویش لەسەر داوای خەلیفە أبو جعفر المنصور کتێبی (الکناش)ی دانا.⁽²⁾ خەلیفە أبو جعفر جگە لە لایەنی پزیشکی، بایەخی بە لایەنی ئەستێرناسی دا، بۆ ئەم مەبەستەش فەرمانی دا سوود لە پرۆگرامی ئەستێرناسی هیندی وەرگیرێت، کە لە سێ بەش پیکهاتبوو (مەزەب السند هیندی، مەزەب الاجبهر، مەزەب الارکند)، لە ساڵی (154ک-770م) لە رێگەی گەردوونناسی هیندی کانکا (Kankah) توانی کتێبی (السند هانتا) بگەیهنێت بەغداد و مەزەبەیی (السند هیندی) بۆ لایەنی هیندی گەیاند.⁽³⁾ کە دواتر لەسەر فەرمانی خەلیفە ئەم کتێبە لە لایەن (محمد بن أبراهیم الفزاری)یەو بە ناوی (السند هیندی الکبیر) وەرگیردراوە سەر زمانی عەرەبی.⁽⁴⁾ هەرۆهە لە لایەنی مۆسیقاشەو کتێبێک بە ناوی (بیافر)ی هیندی بوو بە ناوی (ثمار الحکمة) وەرگیردراوە سەر زمانی عەرەبی کە بئەرپەتەکانی ئاوازدا و دەرشتنی گۆرانی لەخۆ دەگرت، هەرۆهە لە بۆری پاکردنەوێ دەروون و رەخنەگرتن لە رێژمی فەرمانرەوا و بەکارهێنانی ئاژەل وەکو هێمایەکی (رەمزیک) بۆ ئەم مەبەستە کتێبی (کلیلە و دمنە) لە کۆلتووری هیندیەو وەرگیردراوە سەر زمانی فارسی، دواتریش لە لایەن (أبن المقفع) وەرگیردراوە سەر زمانی عەرەبی، هەرۆهە گواستەوێ زانستی ژمیریاری (علم الحساب) لە کۆمەلگەی هیندیەو بۆ نێو کۆمەلگەی ئیسلامی.⁽⁵⁾ بۆ نموونە بەکارهێنانی (سفر) سەرەتا لە کۆمەلگەی هیندیەو لە شیوێ بازنەیهک خالیکێ لە ناودا بوو (.) سەری هەلدا، بەلام کاتیک کە گواسترایەو بۆ نێو کۆمەلگەی ئیسلامی، عەرەبە موسولمانەکانی خۆرەلات سفرەکیان بەبێ بازنەکی بەکار دەهێنا، بەپێچەوانەو عەرەبەکانی خۆرئاوا تەنها بازنەکیان بەبێ سفرەکی ناوی بەکارهێنا.⁽⁶⁾ ئەوێ جیگە سەرنبە، لە ناو پراستی سەدە دوو م بەدواو، بەعەرەبکردنی زانستی بەشیوێیهکی ئاسۆیی پەرهی سەند، بابەتە زانستییه فارسی و هیندییهکان بەهۆی بزافی وەرگیرانەو گواستراوە بۆ نێو شارستانیەتی

(1) القفطي: م . س، ص ص 158-159.

(2) أبن الندیم: م.س، ص 401 " محمد الخضرى بك: م . س (الدولة العباسية)، ص 219.

(3) القفطي: م.س، ص 466 " حکمت نجیب: م.س، ص ص 83-84.

(4) أبن الندیم: م.س، ص 371 " شاکر مصطفى: م.س، ص 112.

(5) القفطي: م.س، ص 467 " أبراهیم سلمان الکروي وآخرون: م . س، ص 317.

(6) ابن خلدون: م . س: ص 533 " أبراهیم سلمان الکروي: م.ن، ص 242.

ئىسلامى، ئەگەرچى فارسەكان دراوسىيى عىراق و بەغداي پايتهختى خەلافەتى ئىسلامى بوون، بەلام پىگەي جوغرافى ھىندستان لە ناوھەندى خەلافەتى عەبباسىيەوھ دورىبوو، لەگەل ئەوھشدا كەلتور و بابەتە زانستىيەكانى ھىند تىكەل بەزانىياري و زانستى عەرەبى ئىسلامى بوون. دەتوانىن بلىين: ئەگەرچى جۆرە تىكەلئەكى راستەوخۆ لە نىوان ولاتى ھىند و خەلافەتى عەبباسىدا نەبوو، بەلام ھەندىك پاشماوھى ئەدەبى و مېژوويى و زانستىيەكانى ھىند پىشتر لەلايەن فارسەكانەوھ وەرگىرپرابوونە سەر زمانى فارسى و دواتر لەلايەن وەرگىرپە فارسەكانەوھ وەرگىرپەدرانە سەر زمانى عەرەبى، ھەرۇھە لە سەردەمى دەولەتى ئومەويدا فتوحاتى ئىسلامى خۆي گەياندە ولاتى سند و كۆمەلەك كۆيلە راپىچى بازارەكانى ناو خەلافەت كران، كە دواتر كەسانى وەك البىرونى (440ك / 1048ز) يان تىدا ھەلگەوت، كە كەسىكى شارەزا بوو لە زمانى ھىندى و عەرەبىدا، لەلايەكى تىرشەوھە ھاتنى ھەندىك لە زاناکانى ھىند بۆ كۆشكى خەلافەتى عەبباسى لە بەغداد.⁽¹⁾ ئەمانە ھەموو ھۆكارى گرنگ بوون بۆ گواستەنەوھى كەلتور و شوئەنەوارە زانستى و ئەدەبىيەكانى ولاتى ھىند بۆ ناو شارستانىيەتى ئىسلامى، بەناوبانگەترىن زاناکانى ھىند كە رۆلىيان بىنيوھ لە بەعەرەبكردى زانستدا، برىتىن لە (كانكا الھىندى، سنجھىل، شاناق، منكە الھىندى، صالح بن بھلە).⁽²⁾ ھەرۇھە (بىزويە) كە كىتئىي (كليلەو دمنە)ى لە ھىندستانەوھ ھىنايە ئىران لەسەر داواي پادشاي دەولەتى ساسانى (أنوشروان بن قباد بن فيروز) وەرگىرپايە سەر زمانى فارسى، دواتر (عبدالله بن المقفع) وەرگىرپايە سەر زمانى عەرەبى.⁽³⁾

ھەرۇھە عەرەبەكان ھەوليان دا سوود لە كەلتور و رۆشنىيى و شارستانىيەتى يۆنان وەرگىرن، بەتايىبەتى كاتىك گەلانى يۆنانى رويان كرده ئايىنى مەسىحى و وازيان لە بت پەرسىيى ھىناو زانستەكانى پىشىنەكانيان بەلاوھنا، ئەم ھەنگاوه لە سەردەمى (أبو جعفر المنصور) سەرى ھەلدا، كاتىك داواي لەپاشاي رۆم كرد سەرچاوهو كىتئىي دەربارەي لايەنى زانست و رۆشنىيى بۆ بنىرى، ئەويش كىتئىي (أوقليدس) و ھەندىك كىتئىي دەربارەي زانستى سىروشتناسى (علم الطبيعيات) بۆ نارد، زانا مسولمانەكانىش

(1) أبى النديم: ناوى (أبى دهن الھىندى) ھىناوھە كە سەرىپەرشتى نەخوشخانەي البرمكى كردووه ھەرۇھە ناوى (جودر- نھق- باكھر راحە- سكة- داھر- آنكو- زىكل- آرىكل- جېھر- آندى- جبارى) بردووه/الفھرىست: ص 317.

(2) أبى أبى أصبىعە: م.س، ج 3 / ص 50-55.

(3) م.ن، ج 2 / ص 341.

سوودیان لیوه رگرت.⁽¹⁾ له سهردهمی هارون الرشید (170-193ک) / (786-808ن) ههنگاوه کانی به عه ره بکردنی زانست بهردهوام بوو، هارون الرشید (یوحنا بن ماسویه).⁽²⁾ که که سایه تیه کی مه سیحی سریانی بوو، سه رجهم ئه و کتیب و دهستنوسانهی که له ئه نقهره و عه مووریه و ولاتی رۆم وه کو تالانی جهنگ دهسیان به سهردا گیرابوو.⁽³⁾ بۆ ئه م مه بهستهش چه ندین نووسه ری به توانای خسته ژیر دهستی (یوحنا بن ماسویه)، ئه م که سایه تیه له بواری به عه ره بکردنی زانستدا له سهردهمی خه لیفه (المأمون - المعتصم - الواثق - المتوکل) یش⁽⁴⁾ هه ره بهردهوام بوو یه کیک له هه وله کانی تری خه لیفه هارون الرشید، دامه زانندی (خزانه الحکمه) بوو، که له لایه ن بنه ماله ی (آل نو بخت) هوه سه ریه رشتی ده کرا، به تاییه تی (أبو السهل الفضل بن نو بخت) که خاوه نی کۆمه لیک بابته تی وه رگێردراو بوو له زمانی فارسییه وه بۆ سه ر زمانی عه ره بی.⁽⁵⁾

سه ره پای رۆلی بنه ماله ی (به رمه کییه کان) که دهستی کی بالاییان هه بوو له بواری هاندانی پرۆسه ی وه رگێردان و به عه ره بکردنی زانست و یارمه تیدانی وه رگێردان به پارو و خوارده مه نی و خۆراک، ئه مه ش وایکرد که پرۆسه ی به عه ره بکردنی زانستی له سهردهمی (هارون الرشید) به هیزتر و به دیسپلینتر بییت، له به راورددا له گه ل سهردهمی (أبو جعفر المنصور) دا.⁽⁶⁾ له سهردهمی خه لیفه المأمون (198-218ک) - (813-833م).⁽⁷⁾ هه ولدان بۆ به عه ره بکردنی زانست گه یشته ئه و په ری، به تاییه تی پاش ئه وه ی که خه لیفه المأمون هه وله کانی خۆی خسته گه ر بۆ به دهسته یانی کتیب و دهستنوس و گه نجینه ی زانستی بیانی، به تاییه تی له ناوچه کانی ئاسیای بچوک، که به زمانی یونانی بوون، تا بگوازرینه وه بۆ نیو گه نجینه ی زانستی و رۆشن بیری ئیسلامی، که به (بیت الحکمه) ناسرابوو، بۆ جیبه جیکردنی ئه م مه بهسته ش خه لیفه المأمون پاره یه کی زۆری ته رخانکرد.⁽⁸⁾ یه کیک له به ناوبانگترین

(1) ابن خلدون: م. س، ص 531

(2) ابن جلجل: م. س، ص 65.

(3) ابن القفطي: م. س، ص 380.

(4) ابن الندیم: م. س، ص 400.

(5) م. ن، ص 375.

(6) محمد الخضري بك: م. س، ص 219.

(7) السيوطي: م. س، ص 362-391.

(8) كارل بروكلمان: م. س، ص 202-203.

وهرگيرەكان (قسطا بن لوقا البعلبكي) بوو، كه له سهردەمی خەلیفەکانی عەبباسیدا توانی خۆی بگەیهنیتە ولاتی رۆم و ژمارەیهکی زۆر دەستنوس و کتیبی کۆکردەوه، دواتر پاش گه‌رانه‌وه‌ی بۆ شام له‌لایەن خەلافەتی عەباسییەوه بانگه‌یشتی شاری بەغدا کرا، بۆ ئەوه‌ی له‌ بوا‌ری وەرگێراندا له‌ زمانی یۆنانییەوه بۆ زمانی عەرەبی کاربکات.⁽¹⁾ ئەمەش هەولێکی تری بە‌عه‌ره‌بکردنی زانستییه‌ له‌ کولتووری یۆنانییەوه بۆ زمانی عەرەبی.

سه‌باره‌ت به‌ به‌خشینی پاره و یارمه‌تی له‌ پیناوی به‌عه‌ره‌بکردنی زانسته‌کاندا، (أبن‌ أبی‌ أصیبعة) ئاماژه‌ به‌وه‌ ده‌کات كه‌ خەلیفه‌ المأمون به‌رامبه‌ر کیشی کتیبه‌ وەرگێردراوه‌که‌ ئالتونی به‌خشیوه.⁽²⁾ ئەم بۆچوونه‌ ئەگه‌رچی هەندیک زیاده‌په‌وه‌ی تێدايه‌، به‌لام ئاماژه‌یه‌که‌ به‌ هه‌ولێ راسته‌قینه‌ و خواستراوی خەلیفه‌کانی عەبباسی بۆ گواستنه‌وه‌ی كه‌لتوو‌ر و زانستی گه‌لانی تر به‌تایبه‌تی فارس و یۆنان و رۆمه‌كان بۆ نیو‌ شارستانیه‌تی ئیسلامی. هه‌روه‌ها نه‌وه‌کانی (بنی‌ شاکر) محمد و أحمد و الحسن که‌ سه‌ره‌رشتی کاروباری وەرگێرانیان ده‌کردو مانگانه‌ (500) دیناریان ده‌به‌خشی به‌ هه‌ریه‌که‌ له‌ (حنین بن‌ أسحاق و حبیث‌ أب‌ن‌ الحسن و ثابت بن‌ قره‌) بۆ مه‌به‌ستی دا‌بینکردنی پینو‌ستی و گواستنه‌وه‌.⁽³⁾ هەندیک بۆچوونی جیاوا‌ز هه‌یه‌ سه‌باره‌ت به‌ بايه‌خدانی خەلیفه‌ المأمون به‌لایه‌نی زانستی، چه‌ند میژوونوسیك‌ باس له‌وه‌ ده‌که‌ن، كه‌ خەلیفه‌ المأمون له‌ خه‌ودا ئەره‌ستۆتالیسی (أرسطوطالیس) ببنیوه‌، كه‌ خه‌به‌ریبۆته‌وه‌ پرسپاری له‌باره‌یه‌وه‌ کردووه‌! پینان وتوو‌ه، كه‌ ئەو كه‌سایه‌تییه‌ له‌ ولاتی رۆم بووه‌، له‌ئه‌نجامدا ئەویش پادشای رۆمی راسپاردوو‌ه و داوا‌ی زانیاری ده‌رباره‌ی ئەره‌ستۆتالیس و زانیاری پینینه‌کانی لیکردوو‌ه، پاش رازی بوونی پادشای رۆم، لیژنه‌یه‌کی به‌ره‌و ولاتی رۆم ره‌وانه‌ کردوو‌ه كه‌ پیکه‌اتبون له‌ (الحجاج بن‌ مطر- یوحنا بن‌ البطریق- سلمان صاحب‌ بیت‌ الحکمه‌)، هه‌ندیکێ تر ده‌لێن (یوحنا بن‌ ماسویه‌)یه‌ش له‌گه‌ڵ ئەم لیژنه‌یه‌ بوو، له‌ یه‌کێک له‌ کۆشکه‌ دیرینه‌کانی رۆم له‌ سه‌رده‌می بت په‌رستیدا، پاشماوه‌یه‌کی زانستی زۆر جیما‌بوو، پاش راویژکردنی پادشای رۆم به‌ پیاوانی ئاینی، رینگه‌ی پیدان بۆ سوود وەرگرتن له‌وه‌ كه‌ره‌سته‌و کتیب و پاشماوانه‌، ژماره‌یه‌کی زۆریان لیکگواسته‌وه‌ بۆ به‌غدا‌ی پایته‌خت، له‌ دواتردا خەلیفه‌

(1) أب‌ن‌ الندیم: م.س، ص 399 " أب‌ن‌ جل‌ل: م.س، ص 76 " القفطی: م.س، ص 464.

(2) عیون‌ الانباء فی طبقات‌ الاطباء، ج 2/ص 143.

(3) أب‌ن‌ الندیم: م.س، ص 371 " القفطی: م.س، ص 173 " أب‌ن‌ أب‌ی‌ أصیبعة: م.ن، ج 2/ص 143.

المأمون (حنین بن اسحاق)ی راسپارد بۆ وه رگیپانی ئه وکتیبانه، چهند بتوانیت، ههروهها سه په رشتی کردنی ئه وانی دیکهش که خه ریکی وه رگیپانی کتیبه کانن.⁽¹⁾

خه لیفه المأمون سه ر به کۆمه له ی معتزلی بووه و پشتگیرییه کی ته وای معتزله کانی کردوه، بۆ مه بهستی بره ودان به لایه نی مه زه بی و فکری معتزله کان، وه رگیپه کانی هانداوه تا کتیبه کانی تاییه ت به بواری فه لسه فه وه رگیپن، واته هۆکاره که سیاسی مه زه بی بووه.⁽²⁾ له سه رده می خه لیفه المعتمصم⁽³⁾ (218-227ک) دا بارو دۆخی خه لافه ت له بواری رۆشن بیری و زانستییه وه لاواز بوو، ههروهک ألسیوطی ده لیت ((وکان عریاناً من العلم)).⁽⁴⁾ واته هیچ بایه خی نه ده دا به لایه نی زانستی.

له دوا ی خه لیفه المعتمصم، کوره که ی به ناوی (الواثق بالله) بوو به خه لیفه (227-232ک) له م سه رده مه دا، گه وره ترین کیشه که رووبه پوی کۆمه لگه ی ئیسلامی بووه وه، بریتی بوو له کیشه ی (خلق القرآن)، ته نانه ت کار گه یشته ئه وه ی که خه لکی روو به رووی تاقیکردنه وه سه باره ت (خلق القرآن) بکرینه وه، المسعودی ده لیت: "خه لیفه الواثق بالله که وتبووه ژیر کاریگه ریی دوو که سایه تی که ئه وانیش أحمد بن أبي داؤد و محمد بن عبدالمک الزیات"⁽⁵⁾ بوون، به لام هه ندیک جار ئه م وه رگیپانانه پر به پری ده فه بنه ره تییه که نه بوون، چونکه ئه م وه رگیپانانه له نه ته وه یه که وه بۆ نه ته وه یه کی تر، یان له سه ده یه که وه بۆ سه ده یه کی تر، یان له زمانیکه وه بۆ زمانیکی تر ئه نجام ده دران. نووسه ریکی گه وره ی وه کو (الجاحظ) پیی وایه که وه رگیپ هه رگیز ناتوانیت به شیوه یه کی ته وای بیرو که ی (فکره) نووسه ره که ده ربهریت، متمانه ی زانستی خۆی به راستگویی جیبه جی بکات، وشه کانی به هه مان واتای خۆی، ده ربهرینه کان و لیكدانه وه کان وه کو خویان بگوازیته وه بۆ زمانی نه ته وه یه کی تر، (الجاحظ) پیی وایه

(1) ابن النديم:م.ن، ص ص 334-335 " القفطي:م.ن، ص 30 " ابن أبي أصيبعة:م.ن، ص ص 142-143.

(2) بۆ زانیاری زیاتر له سه ر ئه م بابته بگه یژه وه بۆ هۆکاره کانی سه ره لدانی به سه ره بکردنی زانست هۆکاری پینجه م، ل ل 34-35.

(3) بایه خی به ره گه زی تورک ده دا، هاوشیوه ی ئه وانیش ره فقاری ده کرد، ژماره ی ره گه زی تورک له سه رده می ئه ودا له

شاری به غداد زیادی کرد، بۆیه دانیشتوانی به غداد داوایان ئی کرد به خۆی و ره گه زی تورکه کانه وه شاره که به جی

بهیلت، ئه ویش ناچار بوو شاری به غدادی جی هیشته و له سامه راو (سر من رأی) پایته ختی خۆی له سالی

(220ک) دامه زراند/ ابن قتیبه الدینوری: المعارف، صححه وعلق علیه محمد أسماءیل، دار أحياء التراث العربي،

بیروت، (1390ه-1970م)، ص 171.

(4) تاریخ الخلفاء، ص ص 392-399

(5) مروج الذهب ومعادن الجوهر، ج 3/ص ص 477-478.

که هیچ کاتیک (أبن البطریق، أبو القرّة، أبن المقفع) نابنه ئه رستوتالیس و خالد بن یزید بن معاویهش هه رگیز نابیتته ئه فلاتون (أفلاطون).⁽¹⁾

باسی شه شه م

رۆلی نه ته وه نا عه ره به کان له بنیاتیانی شارستانییه تی ئیسلامیدا

شارستانییه تی ئیسلامی له روی رووبه ری جوگرافییه وه پانتاییه کی فراوان له خۆ ده گریت، هه ر له باشووری خۆرئاوایی ولاتی (چین) وه تا که ناره کانی سه ر زه ریای ئه تله سی، که وتۆته ژیر رکیقی ئه م شارستانییه ته وه، چه ندین نه ته وه ی جیاواز له یه کتر، که پیشتر خاوه نی شارستانی و رۆشنیری پیشکته وتوی خۆیان بوون به خواستی خۆیان بیته یان به زۆر و به زه بری شمشیر مسولمان بوون و په یه وه ست بوون به ئایینی ئیسلامه وه، یان به خۆشی خۆیان، ئه وه ی لیره دا گرنگه وه لامی ئه م پرسیارانه یه: ئایا ئه م نه ته وانه پاش مسولمان بوونیان هیچ رۆلیکیان له بوونیادی شارستانییه تی ئیسلامیدا بینی؟!

ئایا به شداریی ئه م نه ته وانه له بواره زانستییه کان و رۆشنیری شارستانی ئیسلامی تا چه ند بووه؟ ئایا نه ته وه ی بالاده ست (عه ره ب) دان ده نیته به به شداریی نه ته وه بن ده سترکراوه کانی ژیر ده سه لاتی خه لافه تی ئیسلامیدا یان خۆی به تاکه جه مسه ر و به ته نها خاوه نی ئه م شارستانییه ده زانیته؟!

أبن خلدون ده لیت: (ئه گه ر ئه عرابیه کان ده ست بگرن به سه ر هه ر ولاتیکیا، ئه و ولاته ده بیته به ویرانه، چونکه عه ره ب خاوه نی سروشتیکی دیندانه یه، نه ته وه یه کی ده شته کی بوون و شارنشین نه بوون، زیاتر به جه نگ و تالانکردنه وه خه ریکبوون که متر له وه بایه خ به زانسته و زانیاری ده دن، ئه گه ر به ولاتیکیا تیپه پرن دوا ی سه رکه وتنیان به سه ریدا ئه و ده سته که ن به تیگدانی و سه قفه که ی ده پوخینن بۆ ئه وه ی ره شماله کانیانی تییدا هه لبدن.⁽²⁾ دیاره أبن خلدون به بی هۆ و له خۆرا ئه م تیروانییه ی بۆ نه ته وه ی عه ره ب لا گه لاله نه بووه.

ره گه زی عه جه م، به تاییه تی فارسه کان، هه ر له کۆنه وه خاوه نی ئایین و شارستانییه ت و کلتوری خۆیان بوون، هه ره ها له زانسته کان به گشتی و به زانسته

(1) أبن منظور: تهذیب کتاب الحیوان، تح: محمد جبر عبدالحمید، دار الجیل، بیروت، (1413هـ - 1992م)، ص 186.

(2) أبن خلدون: م.س، ص 165 "سه لام عبدالله: بزوتنه وه ی شعوبیه ت له میژووی ئیسلامدا، چاپخانه ی وه زاره تی رۆشنیری، (سلیمانی - 2004)، ل 63.

عه قلییه کان ناشنا بووبوون، که هه ندی سهرچاوه له پيش ئیسلام و له دواى ئیسلامیش به کانگای زانست ناویان بردوون.⁽¹⁾ له م بواره شدا له فه رموده یه کدا هاتوو، که ده فه رمووی: (لو کان العلم بالثريا لتناول رجال من فارس).

واته: (ئه گهر زانست بچیته سهر ئه ستیره ی سووره ییا ئه وا پیاوانیک له فارس ده ستیان ده یگاتی).⁽²⁾

فارسه کان پیاوی رۆشنبری زۆریان هه بووه، وه ک بنه ماله ی به رمه کیه کان و (الفضل بن سهل) و (حسن بن سهل) و (ابن المقفع... الخ) که ئه مانه کاریگه رییان له سهر هزرو ئه ده بی ئیسلامی هه بوو، به حوکمی تیکه ل بوونی رۆشنبری فارس به رۆشنبری ئیسلامی.⁽³⁾ (أبن خلدون) و هه روه ها له دواى ئه ویش (حاجی خلیفه) پی داده گرن له سهر ئه وه ی هه لگرانی زانستی فه رمووده (علم الحدیث) زۆربه یان له رووی ره گه زه وه یان له رووی زمان و ژینگه ی په روه رده ییه وه (ئه عجه من)، هه روه ها زانایانی بنه ماکانی فیه (أصول الفقه) زۆربه یان عجه من و زانایانی زانستی وتووێژ (علم الکلام) و زۆربه ی موفه سیره کانی قورئان عه ره بین.⁽⁴⁾

باسی هه وته م

گرنگترین ده ره نجامه کانی به عه ره بکردنی زانست.

سه باره ت به ماوه ی سه ره له دان و به رده وام بوونی بزاقی به عه ره بکردنی زانست ده توانین بلین: له ناوه راستی سه ده ی دووه مه وه ده ستی پیکردوه تا کۆتایی سه ده ی چواره م به رده وام بووه.⁽⁵⁾ له ماوه ی ئه م دوو سه ده و نیوه دا پرۆسه ی وه رگێران و گواسته وه ی پاشماوه زانستی و شارستانیتیه کانی فارس و هیند و یونانییه کان بۆ نیو که لتوو و شارستانیتیه عه ره بی ئیسلامی، کۆمه لیک گۆرانکاری و ده ره نجامی لیکه وته وه، که گرنگترینیان بریتیین له:

(1) محمود اسماعیل: تاریخ الحضارة العربية الإسلامية، مكتبة الفلاح، (الکویت-1990م)، ص 126.

(2) الهیثمی: مجمع الزوائد، دار الفکر، بیروت، 1992م، ج 12/ ص 171.

(3) أنور الرفاعي: الإسلام في حضارته ونظمه الادارية والسياسية والادبية والعلمية والاجتماعية والاقتصادية والفنية، مطبعة دار الفکر، (بیروت-1986م)، ص 526.

(4) المقدمة، ص 601 "مقدمة كشف الظنون، ص 41.

(5) أبراهیم سلمان الکروي: م.س، ص 477.

• هه‌ندیک له نه‌ته‌وه‌کان، به‌تایبه‌ت فارس، پیش ده‌ست به‌سه‌راگرتنی
 عه‌ربه‌ به‌مسولمانه‌کان بۆ ناوچه‌کانی خۆر‌ه‌ه‌ل‌ات، له‌پرووی سیاسی و ئیداری و
 سه‌ربازییه‌وه نه‌ته‌وه‌یه‌کی بالاده‌ست بوون، له‌پرووی شارستانیتی و
 رۆشن‌بیرییه‌وه زۆر پیش‌که‌وتوو بوون.⁽¹⁾

کاتی‌ک ده‌سه‌ل‌اتی سیاسییان له ده‌ست دا، هه‌مان بارودۆخی شارستانیتی و رۆشن‌بیری
 و زانست خۆیان له‌ناو چوارچۆیه‌ی خه‌لافه‌تدا پاراست.⁽²⁾ کاتی‌ک ده‌وله‌تی عه‌بباسی
 دامه‌زرا، ره‌گه‌زی فارسی رۆلێکی گه‌وره‌ی ئیدابینی، زانا و رۆشن‌بیرانی فارس توانیان
 خۆیان فیزی زمانی عه‌ربه‌ی بکه‌ن، میژوو و ئایین و کولتوری فارس له دوو تویی ئه‌و
 کتیبانه‌ی که وه‌ریانگێرا بکه‌نه‌ روو، یان له شیعیر و ئه‌ده‌بیاتی ئه‌و شاعیرانه‌ی که به
 بنه‌په‌ت فارس بوون، ئه‌م بیر و بۆچوونانه له چوارچۆیه‌ی بزاقی‌کی ناپێک‌خراودا خۆی
 نواند، که دواتر به بزاقی گه‌له‌په‌رستی (الشعوبیه) ⁽³⁾ ناسران، ئه‌م بزاقه‌ش له
 بیرۆکه‌یه‌کی سیاسی و ئه‌ده‌بیدا خۆی ده‌نواند، که ئایینی کردبوو به دروشمی‌ک بۆ
 خۆی و له‌نیوان ره‌گه‌زه‌ ناعه‌ربه‌به‌کاندا سه‌ری هه‌لدا.⁽⁴⁾ چه‌ندین که‌سایه‌تی به‌ناویانگ،
 شاعیر و ئه‌دیپ و زمانزان، له‌نیو ئه‌م بزاقه‌دا هه‌لکه‌وت، که هه‌موویان له بنه‌په‌تدا له
 ره‌چه‌له‌کی عه‌جه‌م بوون (ناعه‌ره‌ب بوون) که هه‌چ عه‌ربه‌یک له‌نیو ده‌وله‌تی خه‌لافه‌تدا
 شانی له شانیان نه‌ده‌دا، وه‌ک (أبن المقفع، أبو العوجاء، أبو العتاهیه، بشار بن بُرد،
 حماد عجرد، مطیع بن یاس، یحیی بن زیاد، علی بن خلیل... الخ).⁽⁵⁾

(1) أبراهیم سلمان الکروی: م.ن، ص 17-18.

(2) شاکر مصطفی: م.س، ص 113.

(3) الشعوبیه (گه‌ل په‌رستی): گروپێکن فه‌زلی عه‌ره‌ب ناده‌ن به‌سه‌ر عه‌جه‌مدا، شعوبی ئه‌و که‌سانه‌ن که به‌سووک
 سه‌یری عه‌ره‌ب ده‌که‌ن، به‌تایبه‌تی ئه‌و که‌سایه‌تییه‌ مه‌والیانه‌ی که له‌نیو هۆزه عه‌ربه‌یه‌کاندا هه‌لکه‌وتن که
 له‌ره‌گه‌زدا عه‌جه‌م بوون، هه‌روه‌ها ده‌ستیان کرد به‌زیندوو کردنه‌وه‌ی زمان و ئه‌ده‌بی فارسی و نرخ و به‌های زمانی
 عه‌ربه‌بیان به‌چاویکی که‌م ته‌ماشای ده‌کرد/ الجاحظ: البخلاء، تح‌طه‌ الجابری، مطبعه‌ دار المعارف، (القاهرة-
 1958م)، ص 228 “ محمد بن أبي بكر عبدالقادر: مختار الصحاح، (بیروت - 1981م)، ص 338 “ ابن المنصور:
 معجم لسان العرب، تح‌مین محمد عبدالوهاب، دار أحياء التراث العربي، (بیروت-1986م) ج7/ ص 128،

(4) دائرة المعارف الاسلامیة: تحریر وترجمه: احمد شنتاوی واخرون، (القاهرة: 1933)، (مادة الشعوبیة) ج 13/ ص ص
 315 - 316 “ الفیروز آبادی: القاموس المحیط، ج 1/ ص 88 “ عبدالوهاب الکیالی: موسوعة السياسة، المؤسسة
 العربیة للدراسات والنشر، (بیروت - 1999م)، ج 3/ ص 483 .

(5) الثعالبی: ثمار القلوب فی المضامف والمنسوب، تح‌م محمد أبو الفضل أبراهیم، دار النهضة للطبع والنشر، (القاهرة -
 1965م)، ص 176 “ ابن الندیم: م.س، ص ص 50 - 90 - 118 - 120 .

• فراوان بوونی زمانی عه‌ره‌بی له رووی زاراوه‌ی زانستی و وته و ده‌رپرینی فه‌لسه‌فیه‌وه.⁽¹⁾

زمانی عه‌ره‌بی به‌هۆی وه‌رگێڕانه‌وه (به‌عه‌ریکردنی زانست) توانی بچێته دنیا‌ی زانست و فه‌لسه‌فه‌وه و به‌ده‌سته‌واژه‌و وشه‌ی زمانه‌ بیانیه‌کان ده‌وله‌مه‌ند کرا، له‌ زمانیکه‌ی کۆچه‌رییه‌وه (البدوی) گۆرا بۆ زمانیکه‌ی شارستانیتیه‌، چه‌ندین زاراوه‌و وشه‌ له‌ناو زمانی عه‌ره‌بیدا له‌ دایک بوون و ئه‌گه‌ر وشه‌یه‌ک ماناکه‌ی له‌ زمانی عه‌ره‌بیدا نه‌بوایه‌ ئه‌وا هاوواتاکه‌ی له‌ زمانی بیانیه‌وه وه‌رده‌گیرا، به‌شێوه‌یه‌که‌ی گه‌شتی ده‌توانین بڵێین که‌ به‌عه‌ره‌بکردنی زانست خزمه‌تیکه‌ی گه‌وره‌ی به‌زمانی عه‌ره‌بی کرد، هاوشێوه‌ی بازدانیکه‌ی شارستانی له‌ سه‌ده‌ی دووهم به‌دواوه‌، بوو به‌ زمانی نوسین و داپه‌شتنی کتیب.⁽²⁾ له‌ بواری پزیشکیشه‌وه ناوی هه‌ندیک ده‌سته‌واژه‌ی پزیشکی هاته‌ نێو زمانی عه‌ره‌بیه‌وه، وه‌ک (السوداء) ره‌شایی، (البلغم) به‌لغهم، (التخمة) تێبوون زیاد له‌سنوور، ناوی داوده‌رمان (الأدویة)، هه‌روه‌ها ناوی کاریگه‌ری ده‌رمانه‌کان وه‌ک (المرطب) شیندارکه‌ر، (الکاوی) داخکه‌ر، (المعرق) ئاره‌ق پیکه‌ر، (التریاق) بیهۆشکه‌ر، له‌گه‌ڵ ناوی هه‌ندیک نه‌خۆشی وه‌ک (النکاف) مله‌ خه‌په‌ی، (الربو) هه‌ناسه‌ توندی، (القولنج) کۆلنج، (المنخولیا) مه‌نگۆلی، (الصرع) فی، (الصداع) سه‌ره‌ئیشه‌.⁽³⁾

هه‌روه‌ها ناوی هه‌ندیک ده‌سته‌واژه‌ی فه‌لسه‌فیش هاته‌ نێو زمانی عه‌ره‌بیه‌وه وه‌ک (الوجود) بوون، (النفی) نه‌بوون، (الحركة) جووله‌، (العدم) نه‌بوون، هه‌روه‌ها هه‌ندیک ده‌سته‌واژه‌ی سۆفیگه‌ری زانستی و تووێژ (علم الکلام) له‌ نێو زمانی عه‌ره‌بیدا سه‌ریان هه‌ڵدا وه‌ک (الهیولی) که‌ره‌سته‌ی سه‌ره‌تایی، (القیاس) پێوانه‌ و سه‌ره‌ڵدانی چه‌ند ده‌سته‌واژه‌یه‌که‌ی ئه‌عه‌مه‌ی وه‌ک (الکون) گه‌ردوون، یان ئه‌و وشانه‌ی که‌ لایه‌نی نه‌ری (النفی) یان له‌گه‌ڵدایه‌، وه‌ک (اللانهایه‌) بیکۆتایی، (اللا أراذیه‌) ناویسته‌خوازی، هه‌روه‌ها داپه‌شتنی واتا له‌ وشه‌ وه‌ک (الکیفیه‌) چۆنیتیه‌، (الکمیة) چه‌ندیتیه‌.⁽⁴⁾

• گه‌شه‌کردنی ئه‌ده‌بی عه‌ره‌بی به‌هۆی گواستنه‌وه‌ی ده‌رپرین و بېروباوه‌پو مانای نوێ له‌ رێگه‌ی هه‌وله‌کانی به‌عه‌ره‌بکردنی زانستیه‌وه، سه‌ره‌رپای هه‌ینانی ده‌قی شیعری و ئه‌ده‌بی وسود وه‌رگرتن له‌ پێوانه‌ و زانیاری

(1) عمر فروخ: م . س، ص 120 " حکمت نجیب: م . س، ص 28.

(2) الفهرست: م . س، ص 250 - 251 .

(3) شاکر مصطفی: م . س، ص 136.

(4) شاکر مصطفی: م . ن، ص 136.

بیانی بۆ چاره‌سهرکردنی کۆمه‌لیک زانستی شه‌رعی و زمان. (1) به‌تاییه‌ت پاش ئه‌وه‌ی که مملانی و راگۆرپینه‌وه له گف‌توگۆیه‌کی ئاینی رووته‌وه گۆراو بۆ لی‌کۆلینه‌وه‌ی زانستی و فه‌لسه‌فی، زاناکان بایه‌خیان دا به وه‌رگێرانی به‌مه‌به‌ستی به‌ده‌سته‌ئینانی زانستی و هۆشیاری نه‌ک بۆ پله‌و پایه‌و سه‌روه‌ت و سامان، ئه‌مه‌ش وایکرد فه‌لسه‌فه‌ی یۆنانی له کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا رو‌شناییه‌کی نوێ ببه‌خشیت به‌بواری ئه‌ده‌بی و زمان و ئایینی. (2)

• وه‌رگێره‌کان ئامرازێکی سه‌ره‌کی بوون بۆ هه‌لسوو‌پاندنی پرۆسه‌ی به‌عه‌ره‌بکردنی زانست و ده‌وله‌مه‌ندکردن و به‌شارستانی کردنی که‌لتوو‌ر و بواره زانستییه‌کانی ژبانی کۆمه‌لگه‌ی عه‌ره‌بی ئیسلامی، ئه‌وه‌ی جیگه‌ی سه‌رنجدانه، ئه‌م وه‌رگێرانه زۆرینه‌یان له ره‌گه‌زی ناعه‌ره‌ب بوون و ده‌بووايه پینش وه‌رگێرانی بابه‌ته‌کان خۆیان به‌باشی فی‌ری زمانی عه‌ره‌بی بکردایه، ته‌نانه‌ت وه‌رگێرانی بوو به پیشه‌یه‌کی زانستی، به‌شی‌وازی پشتا‌و‌پشت له باوکه‌وه بۆ کوره‌کانی جیده‌ما، وه‌ک بنه‌ماله‌کانی (آل بختشیوع، آل حنین، آل بطریق، آل قره). (3)

أبن‌الندیم: (47) وه‌رگێر له زمانی هیندی و هه‌روه‌ها باسی وه‌رگێرێکی کوردیش به‌ناوی (عیسی بن موسی الکردی) ده‌کات، که له زمانی فارسییه‌وه بۆ زمانی عه‌ره‌بی کاری وه‌رگێرانی ئه‌نجام داوه. (4)

• به‌شی‌وه‌یه‌کی گشتی زانسته‌کان له جیهانی ئیسلامیدا دابه‌ش ده‌کری‌ن بۆ دوو به‌ش، یه‌که‌میان: زانسته ئه‌قلیه‌کان، ئه‌م زانستانه به‌ره‌می تو‌یژینه‌وه و لی‌کدانه‌وه‌ی ئه‌قلن، به‌پێی گه‌شه‌سه‌ندنی ئه‌قلی مرۆف و پیشکه‌وتنی زانست له‌وانه‌یه گۆرانی‌کاری به‌سه‌ردابیت، دووهم: زانسته نه‌قلیه‌کان: ئه‌م زانستانه به‌ره‌می زاده‌و هزری کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامین، راسته‌وخۆ به‌ستراونه‌ته‌وه به (قرآن و حدیث) له که‌سه‌یکه‌وه بۆ که‌سه‌یکی تر ده‌گوازریته‌وه. (5)

(1) عمر فروخ: م . س، ص 120 .

(2) حکمت نجیب: م . س، ص 28 .

(3) أبن‌الندیم: م . س، ص ص 333 – 334 .

(4) م . ن، ص ص 333 – 334 .

(5) حاجی خلیفه: مقدمة كشف الظنون، ص ص 39 – 40 .

زانسته ئەقلیەکان زۆرینەیان بەهۆی وەرگێڕانەوه گواستراوەوه بۆ ناو کۆمەلگەی ئیسلامی، لە یۆنانییەوه کتێبە زانستییەکانی وەک پزیشکی و داووەرمان و مەنتیق و فەلسەفە و گەردوونناسی و بیرکاری و ئەندازیاری (الهندسه) و مۆسیقا، وەرگێڕان و لە هیندییشەوه زانستەکانی وەک پزیشکی و ژمیریاری و ئەستێرناسی وەرگێردرا، لە فارسییەوه زانستەکانی وەک ئەدەب و میژوو و بەرپۆوەبردن و چیرۆک و رێپۆرەسمی دەربار (مراسیم البلاط) وەرگێردران.⁽¹⁾ بەلام زانستە ئەقلییەکان بەشی ھەرە زۆری بەرھەمی زاناو ھەلکەوتوووەکانی ئەعجەمن (ناعەرەب)، ھەرۆکە ئبن خلدون بە راشکاوانە دەلێت: "ھەلگرانی زانست لە کۆمەلگەی ئیسلامیدا زۆربەیان عەجەمن، تەنھا بە دەگمەن نەبێت چونکە ئەگەر یەکیکیان لە رەگەزدا عەرەب بێت ئەوا لە زماندا عەجەمی، بە پێچەوانەشەوه، ئەگەر لە زماندا عەرەب بێت ئەوا لە رەگەزدا عەجەمی، ئەمەش دەگەرێتەوه بۆ ئەوەی لە سەرەتادا ژبانی کۆچەری بەسەر نەتەوی عەرەبدا زال بوو، ھەرۆھا زۆربەیی فەرمانەکانی شەریعەتیان لە سنگیادا پاراستوو چونکە عەرەب لەو سەردەمدا شارەزای زانیاری و نووسین نەبوون."⁽²⁾ ھەرۆھا حاجی خەلیفە بیرو بۆچوونەکانی ئبن خلدون راستدەکاتەوه و دەلێت: "زانست بابەتیکی شارستانی، عەرەبیش زۆر دوورە لە شارستانیەوه و پاشکەوتی عەجەمن، لەبەرئەوی عەجەمەکان ھەر لە سەردەمی دەولەتی فارسەکانەوه خاوەنی شارستانییتی پتەوبوون، تەنانەت دانەری ریزمانی عەرەبی (النحو)، (سیبویە)⁽³⁾ و

(1) أبراهیم سلمان الکرۆی: م . س، ص 474 .

(2) المقدمه، ص 600.

(3) سیبویە: ناوی تەواوی (عمرو بن عثمان بن قنبر) لە رەگەزدا فارسە، بەلام مەوالی سەر بە بنەمالەیی (بنو حارث بن کعب بن عمرو) بوو، بۆیە پێی وتراوه سیبویە چونکە بە مندالی بۆنی خۆش بوو وەک بۆنی سێو، لە تەمەنی سی و دوو سالیدا لە سەردەمی خەلیفە ھارون الرشید ھاتۆتە عێراق بە دامەزرێنەری (علم النحو) دادەنرێت/ ئبن الندیم: م . س، ص 79، یاقوت الحموي: معجم الأدباء، دار المستشرق، (بیروت - 1924)، ج 16/ ص 114 - 117.

(الفارسی) ⁽¹⁾ و (الزجاج) ⁽²⁾، که هه موویان له ره گه زدا عه جه م بوون، به لام به تیکه ل
بوونی عه ره ب فییری زمانی عه ره بی بوون. ⁽³⁾

⁽¹⁾ الفارسی: ناوی ته واوی (أبو علی بن أحمد بن عبدالغفار النحوي) له سالی (370ك) مردووه به په گه ز فارسه خاوه نی
کۆمه لیک کتیبه له وانه (کتاب الحجة، کتاب التذكرة، کتاب أبيات الأعراب، کتاب شرح أبيات الأيضاح، کتاب مختصر
عوامل الأعراب) هه روه ها (کتاب المصلحه) ی له (الزجاج) وه رگرتووه / أبین النديم: م . ن، ص 97.

⁽²⁾ الزجاج: ناوی ته واوی (أبو أسحاق إبراهيم بن محمد بن السري) ه که به په گه ز فارسه یه کیکه له ها وه له کۆنه کانی
المبرد، سه ره پرشتی په روره ده کردنی منداله کانی خه لیفه (المعتضد) ی کردووه، یه کیک بووه له به ناویانگترین
زمانه وان و نه حویه کانی سه رده می خوی / أبین النديم: م . ن، ص 92.

⁽³⁾ مقدمه کشف الفنون، ص 41.

بەشنى دوووم

بەعەرەبکردنى زمان لە ولاتى كورددا

لەگەڵ گەيشتنى ئايىنى ئىسلام بۆ ولاتى كورد، كاتىك سوپاي عەرەبى ئىسلامى لە دەروازەكانى ئەم ولاتەيان دا، شار لە دواى شار و ناوچە لە دواى ناوچە لە لايەن سوپاي عەرەبى ئىسلامىيەو كۆنترۆل كران، بە پايتەختى ئىسلامىيەو گرى دران، سەرەپاي كۆمەلەك كارەساتى ميژووىي بە ئىسلام بوونى كورد، ژيانى ئابوورى و كەلتورى و فيكرى و رۆحى گۆرانكارىيەكى بنەپەتى بەسەردا هات.⁽¹⁾

(أحمد بن أبو بكر النبطي الكلداني) دەلەيت: " لە دەورووبەرى سەدەى دەيهەمى پيش زاین (ماسى سورات) جۆرە پيتىكى داھينا، كە دواتر بەناوى خۆيەو ناو برا، هەتا هاتنى ئايىنى ئىسلام بۆ كوردستان كورد ئەم نووسينەى بەكار هيناوه".⁽²⁾ هەر وەك (محمد مەردوخ) دەلەيت: " لە سەدەى شەشەمى پيش زایندا جۆرە پيتىك داھاتووه پيى و تراوه (پيتى ئوستائى)، تا دەركەوتنى ئايىنى ئىسلام كورد لە نووسينا بەكاريان هيناوه و پييان نووسيووه، لە هەمان كاتدا نووسينى ئارامى و لاتينيان بەكارهيناوه، بەلام لە پاش سەپاندنى دەسەلاتى ئىسلام لە ناوچەكەدا، وازيان لەم پیتانە هيناوه و بە پيتى كوفى عەرەبى نووسيويانە".⁽³⁾

ئەمەش رىگەى خۆشكرد بۆ ئەوەى نەتەوەى كورد، سەرجهەم ئەو بەرھەمانەى كە لە لايەن زاناو شارەزايانەو نووسرانەو بۆ دواتر بەجيمان، بەزمانى عەرەبى بنووسرين و باشترين وزەى فيكرى و زانستى كۆلتورى نەتەوييشمان بۆ خزمەتى فيكر و كەلتورى عەرەبى ئىسلامى تەرخانكرا.⁽⁴⁾

بەشنيوہیەكى گشتى دەتوانین بڵین: بەعەرەبکردن بە دوو ئاراستە ئەنجام دراوه:

(1) كەيوان ئازاد ئەنوەر: كورد لە چەند تۆمارىكى ميژوويدا: (سليمانى-2005م)، لا 19.
(2) ئەتا قەرەداخى: كارىگەرى كەلتورى ئەوان لە سەر ئيمە، وەزارەتى رۆشنپەرى، سليمانى، 2001م، ل 70، لە/ أحمد بن أبوبكر الكلداني: شوق المستهام في معرفة رموز الأعلام، ص 63 وەرگرتووه.
(3) ميژووى كوردو كوردستان، چاپخانەى سەرکەوتن، (بەغداد-1958ن): بەرگی 1/ لا 53.
(4) كەيوان ئازاد ئەنوەر: م . س، لا لا 19 - 20.

په گه م: ئاراسته‌ی مروی، که بریتیه له کوچ کردنی هۆزه عه‌ره‌به‌کان له سنووریکی به‌رفراواندا بۆ ناوچه‌فه‌تحراره نوێکان و نیشته‌جێبوونیان له گوند و شاره‌کان بۆ به‌عه‌ره‌بکردنی ئه‌و ناوچانه.

دوهم: ئاراسته‌ی رۆشنییری و کارگێری: که له بالادهستی زمانی عه‌ره‌بی له دیوانه‌کان (الدواوین)، کارگێریدا (الأدارة) خۆی ده‌نوینیت، که ئه‌وه‌ش له‌ئهنجामी پیاده‌کردنی سیاسه‌تی به‌عه‌ره‌بکردن له‌لایهن ئومه‌وییه‌کانه‌وه هاته ئاره‌وه، هه‌روه‌ها بالادهستی زمانی عه‌ره‌بی له بواری رۆشنییری، چونکه بووبوه زمانی رۆشنییری ئه‌و سه‌رده‌مه، سه‌ره‌رای ئه‌وه‌ی که زمانی سیاسه‌ت و به‌پێوه‌بردن بوو.⁽¹⁾ لێ‌روه‌ه بۆمان ده‌رده‌که‌وئ، که سیمای به‌عه‌ره‌بکردن به‌ئاشکرا به‌ ده‌سه‌لاتی عه‌ره‌بی ئیسلامیه‌وه دیاره، ئه‌مه‌ش له ئهنجामी دوو هۆدا:

1. له‌به‌رئه‌وه‌ی نه‌ته‌وه‌ی عه‌ره‌ب له هه‌ره‌می ده‌سه‌لاتی خه‌لافه‌تی عه‌ره‌بی ئیسلامیدا که‌وتونه‌ته‌ پێش کورد و نه‌ته‌وه‌کانی تره‌وه‌و بوونه‌ته‌ نه‌ته‌وه‌ی خاوه‌ن ده‌سه‌لات.

2. هۆکاری سه‌ره‌کی ئه‌وه‌یه که ئایینی ئیسلام به‌زمانی عه‌ره‌بی و بۆ پیغه‌مبه‌ریکی عه‌ره‌ب و له‌سه‌ر خاکی عه‌ره‌ب هاتۆته‌ خواره‌وه، ئه‌مه‌ش بواری بۆ عه‌ره‌به‌ شۆفیئیه‌کان خۆش کردوه، که په‌یامی ئیسلام بکه‌نه‌ به‌لگه‌ی مه‌زنی و گه‌وره‌یی نه‌ته‌وه‌یی خۆیان.⁽²⁾

لێ‌روه‌ه زمانی عه‌ره‌بی له وڵاته‌فه‌تحراره‌کاندا بووه‌ زمانی سیاسه‌ت و رۆشنییری، هه‌روه‌ها بووه‌ زمانی زانا و لیکۆله‌ره‌وه‌کانیش، سه‌رجه‌م به‌ره‌مه‌کانیان به‌زمانی عه‌ره‌بی ده‌نوسرایه‌وه، ئه‌م بارودۆخه‌ش تا کۆتایی هاتنی ده‌وله‌تی عه‌بباسی به‌رده‌وام بوو.⁽³⁾ به‌م شیوه‌یه‌ عه‌ره‌به‌ موسوڵمانه‌کان ئایینی ئیسلام و زمانی عه‌ره‌بیان به‌کاره‌ینا بۆ به‌ره‌و شارستانی نوێ، مه‌به‌ستی سه‌ره‌کیشیان له‌وه‌ بریتی بوو له‌ فراوانکردنی زمانی عه‌ره‌بی و گه‌شه‌پێدانی بۆ ئاستی زمانیکی شارستانی و خواستنی زانسته‌کانی ئه‌و سه‌رده‌مه له‌ ریگای زمانی عه‌ره‌بییه‌وه.⁽⁴⁾

(1) عبدالعزيز الدوري: الجذور التاريخية للقومية العربية، دار العلم للملايين، بيروت، (د.ت)، ص 18.

(2) عه‌تا قه‌ره‌داخی / س . پ، لا 63.

(3) ناجي معروف: م . س، ص 79.

(4) شاکر مصطفی: م.س، ص 138.

باسى يەكەم

ھۆكۈمەت كۈنى بەھەرە بىكرىنى زامان

بېگومان بالا دەستى زامانى عەرەبى و فراوانخوۋى لەسەر حسابى زامانە كۈنى تر ھەر وا بەبى ھۆ نہا تۆتە ئاكام، گرنگترىن ھۆكارە يارمە تىدەركان بۆ سەرھەلدان و گەشەسەندى بەھەرە بىكرىنى زامان (التعريب اللغوى) برىتىن لە:

1. ھۆكارى ئايىنى: بلاوبونە ھەى زامانى عەرەبى دەرەنجامى بلاوبونە ھەى ئايىنى ئىسلام بوو، لەبەرئە ھە ئەم ئايىنە رى خوشكەر و ھاندەر بوو بۆ بلاوبونە ھەى ئەم زامانە. (1) لە ھەر شوپىنك ئايىنى ئىسلام و بنەماكانى بلاوبونايەتە ھە، لەھەمان شوپىن زامانى عەرەبى بلاودەبوو ھە، سەرکەوتنى زامانى عەرەبى وابەستە بوو بە سەرکەوتنى ئايىنى ئىسلام ھە، ھەر ھە پەيوەست بوو بە قبوولكرىنى زامانى عەرەبى لەلايەن نەتە ھە ناعەرەبەكانە ھە، بەشيوەيەك زامانى عەرەبى بوو بە پيشەنگى زامانى نەتە ھە كۈنى تر، ھەر ھە بوو زامانى سەرەكى جىھانى ئىسلامى، بەم شيوەيە سەرکەوتن و بلاوبونە ھەى زامانى عەرەبى لە رووى شارستانىتى و رۆشنىرپىيە ھە كەمتر نەبوو لەسەرکەوتنى فتوحاتى ئىسلامى لە رووى ئايىنى و سياسىيە ھە. (2)

لە ئايىنى ئىسلامدا، زامانى قورئان و ھەندى ستايش و خواپەرستىيەكان بە زامانى عەرەبى بوون، بەتايىبەتى زامانى عەرەبى كە لە رووى فۆنەتيك و گرامەر و ئەلف و بى و رىنووس و شيوەى نووسىنە ھە زۆر لە زامانى كوردى جياواز بوو. (3)

2. ھۆكارى ئىدارى: پيشهاتى ئايىنى ئىسلام بۆ ھەرئەكۈنى دەرە ھەى نىمچە دورگەى عەرەبى، تەنانەت تاو ھەكو سەردەمى خەلىفەكانى ئومە و ھەيش كە زامانى كارگىرپى خەلافەتى ئىسلامى لە ھەرئەكۈنى خۆرھەلاتدا بە زامانى فارسى بوو، تا لە سەردەمى (الحجاج بن يوسف الثقفي) لەلايەن (صالح بن عبدالرحمن) مەوالى ھۆزى "تميم"، ديوانەكان لە زامانى فارسىيە ھە ھەرگىرپىرئانە سەر زامانى عەرەبى. (4) ھەر ھە ھەرگىرپىرئانە ديوانەكان بۆسەر

(1) نجدت خماش: م . س . ص 189 " شكري فيصل: م . س . ص 108.

(2) توفيق سلطان اليوزيكي م. س، ص ص 19 - 20.

(3) حوسين محمد عزيز: س . ث، لا لا 36 - 37.

(4) البلاذري: م. س، ص 298 " محمد الخضري بك: م، س (الدولة العباسية)، ص 219.

زمانی عەرهەبی و لەسکەدانی پارەیی عەرهەبی لە سەردەمی خەلیفە (عبدالملك بن مروان) (65-86ک).⁽¹⁾ لەم کاتە بەدواوە زمانی عەرهەبی بوووە زمانی رەسمی دین و دەوڵەت، کاریگەریی زۆری لەسەر زمانی نەتەواپەتی گەلانی ژێر دەسەلاتی خەلافەتی ئیسلامی هەبوو،⁽²⁾ ئەم هەنگاوەش تەنها لەلایەنی کارگێڕییەوه گەرنگ نەبوو بەلکو بوو هۆی پەرەپێدانی زمانی سەرهەکی دین و دەوڵەت لە خەلافەتی ئیسلامیدا.⁽³⁾ ئەم هەولەش راستەخۆ دەچیتە خانەیی بەعەرەبکردنی زمان و بالادەستیی زمانی عەرهەبی لە بواری سیاسی و ئیداریدا.

3. هۆکاری کۆمەڵایەتی: یەکێک لە دەرەنجامەکانی فتوحاتی ئیسلامی، بۆلەبۆنەوهی زمانی عەرهەبی بوو لەسنوورێکی بەرفراواندا، لەبەرئەوهی نیمیچە دورگەیی عەرهەبی بوو جیگەیی سەردانی ئەعجەمەکان (ناعەرەبەکان) بەتایبەتی بۆ بەجیگەیانندی کاروباری حەج لە شاری مەککە، لەلایەکی تریشەوه لە ئەنجامی شالارەکانی فتوحاتی ئیسلامی بە هەزارەها کۆیلە بەرهو حیجاز و ناوچەکانی تر پەلکێش کران، بەم شیۆهیه رەگەزی عەرەب و ئەعجەمەکان لە مالهوه و لە بازار و لە مزگەوت و لە بۆنە ئایینییهکان تیکەڵ بوون.⁽⁴⁾ هەرەها نیشتهجێکردنی ژمارەیهکی زۆر لە هۆزە عەرەبیهکان لە هەریمە فەتحراوهکاندا.⁽⁵⁾ بیگومان ئەم هۆزانه لەگەڵ بۆلۆکردنەوهی ئایینی ئیسلامدا زمانی عەرەبیشیان بۆلۆدەکردهوه، تاواي لێهات زۆرەبی نەتەوه فەتح کراوهکان فێری زمانی عەرەبی ببن، تەنانەت پێی بدوین و پێی بنووسن، زمانی عەرەبی لەپاش زمانی بنەرەتی (نەتەوهیی) بوو بەزمانیکی گشتی بۆ سەرجهەم نەتەوه موسوڵمانەکان.⁽⁶⁾

(1) اليعقوبي: تاريخ اليعقوبي: دار الكتب العلمية، بيروت، (1419هـ-1999م)، ج 2/ص 96 "المسعودي: مروج الذهب، ج 3/ص ص 91-100" ابن الاثير: م.س، ج 2/ص 645 "السيوطي: م.س، ص ص 257 - 258.

(2) شوان مستقفا عوسمان: س.ث، لا 17.

(3) حيدر لشكري: الكرد في المعرفة التاريخية الإسلامية، دار سثيرز للطباعة والنشر، (دهوك-2004م)، ص ص 70-71.

(4) أحمد أمين: م.س، ج 2/ص 193.

(5) البلاذري: م.س، ص 182 "قدامة بن جعفر: كتاب الخراج وصناعة الكتابة، شرح وتعليق محمد حسين الزبيدي، (بغداد-1981م)، ص 315.

(6) حكمت نجيب: م.س، ص 15.

4. ھۆکاری زانستی (وهرگپران) : نه ته وهی عهره ب نه ته وه یه کی ده شته کی بوون. دووربوون له شارستانیتی. ⁽¹⁾ به لام کاتیک که ئایینی ئیسلام بلاو بووه و قورئان به زمانی عهره بی دابه زی، یه که مین زانست که له لایه ن عهره به کانه وه بایه خی پیدرا زمانه که یان بوو. دواتر هه وله کان چربوونه وه له بواری به ده سه ته پینانی زانسته گهردوونیه کاندای (العلوم الکونیه). ⁽²⁾ ههروه ها له پینگه ی وهرگپران وه زمانی عهره بی چوو ه نیو جیهانی زانست و فلسه فه وه. هه زاره ها برپگه وه ده سه ته واژه ی نوئ هاته ناو ئه م زمانه وه، به م شیوه یه زمانی عهره بی له زمانیکی ده شته کییه وه بوو به زمانیکی شارستانیتی. ⁽³⁾

باسی دووه م

شیوازه کانی به عهره بکردنی زمان

ده توائین بئین: به عهره بکردنی زمان له دوو شیوازه دا خوی ده نوینیت، که ئه وانیش بریتین له:

• به عهره بکردنی زمان به شیوازی ئاسویی:

ئایینی ئیسلام کاریگه ریه کی زۆری هه بوو بۆ تیکه ل بوونی نه ته وه کان، ئه وانیه ی ده بوونه موسولمان له نه ته وه کانی تر بۆ ته واو کردنی دینه که یان، گرنگ بوو، که به زمانی عهره بی قورئان بخوینن و ره وانی بکه ن، بۆ ئه م مه به سه ته ش هه ولپان ده دا فیتری زمانی عهره بی ببن و خویان به م زمانه رۆشنبیر بکه ن، ئه مه ش ده بووه هوی ئه وه ی، ئه و که سانه فیتری دوو زمان ببن، یه که م زمانی ره سه نی خویان، دووه م زمانی عهره بی، واته ده که وتنه ژیر کاریگه ریه ی رۆشنبیری و زمانی عهره بیه وه. ⁽⁴⁾

فه تحکردنی ولاتی کورد و جیگه ربوون و بلاو بوونه وه ی په یامی ئیسلام له م ولاته دا و هه ولدانی بۆ چه سپاندنی بنه ماکانی خوی له باری یه که مدا، بووه هوی جیگه ربوونی

⁽¹⁾ أبن خلدون: م . س، ص 396.

⁽²⁾ أحمد بك عيسى: كتاب التهذيب في أصول التعريب، (القاهرة - 1923)، ص 102.

⁽³⁾ شاکر مصطفی: م . س، ص ص 135 - 136

⁽⁴⁾ أحمد أمين: ضحی الاسلام: ج 1 / ص 293.

زمانی عه‌ره‌بی و ئەلف و بی‌که‌ی و نووسین به‌و ئەلف و بی‌یه، ئەمه‌ش بووه هۆی جی‌گیر بوونی بنه‌مای زمانیک له هه‌ست و ئەقلی تاکی کورددا. (1)

له‌به‌ر ئەم هۆیه‌ش بوو، که عه‌ره‌به موسولمانه‌کان له ئاکامی فتوحاتی ئیسلامیدا له دوو بواردا سه‌رکه‌وتنیان به‌ده‌ست هی‌نا: یه‌که‌م: ئاین، دووه‌م: زمانی عه‌ره‌بی. (2)

زمانی ئایینی ئیسلام (زمانی عه‌ره‌بی) کاریکی زۆری له زمانه‌ نه‌ته‌وه‌ییه‌کانی تر کردووه، ئەویش به‌هۆی ئەوه‌ی کاتیکی نه‌ته‌وه‌ی خاوه‌ن ئاین چهند ولاتیکیان فه‌ت‌ه‌کردووه ئایینی ئیسلامییان تیدا بلأوبۆته‌وه، له‌هه‌مان کاتیشدا هه‌ولیان داوه له ریی زمانی ئایینه‌وه زمانی عه‌ره‌بی له‌ناو ئەم نه‌ته‌وه‌ فه‌ت‌ه‌کراوانه‌دا بلأوبکه‌نه‌وه، که ئەمه‌ش بۆته هۆی کزیبون و لاوازیوونی زمانه‌ نه‌ته‌وه‌ییه‌کان، به‌پێچه‌وانه‌وه زمانی ئایینی راژه‌یه‌کی زۆری به‌زمانی عه‌ره‌بی کردووه. (3)

القلقشندی ده‌لێت: (وقد أنقادت اللغات كلها للغة العرب، فأقبلت الأمم اليها يتعلمونها). (4) واته زمانه‌کان هه‌موویان به‌دوای زمانی عه‌ره‌بی که‌وتن و روویان له فێربوونی زمانی عه‌ره‌بی کرد.

(أحمد أمين) ده‌لێت: (له‌دوای سه‌ره‌له‌دانی ئایینی ئیسلام و به‌ریاکردنی فتوحات، زمانی عه‌ره‌بی له هه‌ریمه‌ فه‌ت‌ه‌کراوه‌کاندا بلأوبۆوه، خه‌لکی ئەم هه‌ریمانه‌ ورده‌ ورده‌ که‌وتنه‌ به‌کاره‌ینانی زمانی عه‌ره‌بی، ژماره‌یان زۆر بوو، تاوای لی‌هات ژماره‌ی ئەوانه‌ی له هه‌ریمه‌کاندا به‌زمانی عه‌ره‌بی قسه‌یان ده‌کرد، چه‌ندین جار له ژماره‌ی به‌کاره‌ینه‌رانی له نیمچه‌ دورگه‌ی عه‌ره‌بی زیاتر بوون). (5) هه‌موو ئەم نمونانه‌ گه‌واه‌ی ئەوه‌ ده‌ده‌ن، که ئایینی ئیسلام زمانی عه‌ره‌بیی خستۆته‌ سه‌ر شابالی خۆی به‌هه‌ریمه‌کاندا بلأوی کردۆته‌وه‌و گه‌شه‌ی پێداوه، که ئەمه‌ش له شیوازی ئاسۆیی به‌عه‌ره‌بکردنی زمانی عه‌ره‌بیدا خۆی ده‌بینی‌ته‌وه.

(1) عه‌تا قه‌ره‌داخی: (س، ث)، لا 85.

(2) علی حسن الخربوطلي: القومية العربية من الفجر الى الظهر، دار أحياء الكتب العربية، القاهرة - د، ت، ص 65.

(3) حوسین محمد عزیز: س. ث، لا 75.

(4) صبح الاعشى، ج 1 / ص 148.

(5) ضحی الاسلام، ج 2 / ص 191.

• به‌عەرەب‌کردنی زمان بە‌شیوازی ستوونی:

مەبەست لە بە‌عەرەب‌کردنی زمان بە‌شیوازی ستوونی، شوپروبوونەوه‌ی کاریگەرەکانی ئەم زمانەیه‌ بۆ نیۆ قوولایی کۆمەلگە‌ی کوردی، تەنانەت دەرکەوتنی ئەم کاریگەرەیه‌ لەسەر تاکی کورد لە هەرێمە کوردنشینەکاندا. بە‌کارهێنانی زمانی عەرەبی لە بواری رامیاری و کارگێڕی و رۆشنبیریدا، کاتیکی عەرەبە موسولمانەکان هەرێمە کوردنشینەکانیان فەتحرکرد، زمانی ئایینی نوێی لە پەرستن و پارانەوه‌، لە خویندن و نووسیندا، جێی زمانە نەتەوه‌ییە‌کە‌ی گرتەوه‌، تاوای لێهات زمانی کوردی تەنها وه‌ک زمانی ئاخافتن مایه‌وه‌.⁽¹⁾ دیاره‌ روانینی مرۆقی کورد بۆ ئایینی ئیسلام و قورئان و فەرمووده‌کانی پیغمبەر بە‌چاوی پیرۆزه‌وه‌ رێگا خۆشکەر بوو بۆ جیگیر بوونی ئەلف و بێی عەرەبی و زمانی عەرەبی لە ولاتی کورددا،⁽²⁾ بێگومان ئەم بایه‌خپێدانه‌ بە زمانی عەرەبی به‌هۆی دوو هۆکاره‌وه‌ سه‌رچاوه‌ی گرتووه‌: یه‌که‌میان: خویندن بە‌زمانی قورئان بوو، که‌ زمانی عەرەبییه‌، دووه‌میان: زمانی عەرەبی زمانی یاسا و ده‌ستور و شه‌ریعه‌تی ئیسلامی بوو، به‌ واتای ئەوه‌ی که‌ زمانی عەرەبی زمانی سه‌ره‌کی به‌رپێوه‌بردنی ده‌وله‌تی ئیسلامی بوو.⁽³⁾ له‌لایه‌کی تریشه‌وه‌ زمانی عەرەبی پێویستییه‌کی رۆژانه‌ی چینی فه‌رمانه‌وه‌ ناوخۆییه‌کان بوو، که‌ کاروباری کارگێڕییان له‌ ئەستۆدا بوو، چونکه‌ عەرەبە موسولمانه‌کان له‌سه‌ره‌تای فتوحاتی ئیسلامیدا "مه‌رزهبان"⁽⁴⁾ و "ده‌هقانه"⁽⁵⁾ کانیان له‌ هه‌ندێ ناوچه‌دا وه‌کو خۆی هێشته‌وه‌، بۆ ئەوه‌ی په‌یوه‌ندیی نیوان گه‌لانی بنده‌ست و چینی فه‌رمانه‌وه‌ رێکبخه‌ن و کاروباری

(1) حوسین محمد عزیز: س . پ، لا 89.

(2) عه‌تا قه‌ره‌داخی: س . پ، لا 86.

(3) ه . س، لا 86.

(4) مه‌رزهبان: ناویکی به‌عەرەب کراوه‌، له‌ بنه‌رتدا فارسییه‌، له‌سه‌رده‌می ساسانییه‌کاندا به‌مانای فه‌رمانه‌وه‌ی ناوچه‌ سنووریه‌کان یاخود فه‌رمانه‌وه‌ی ده‌وریه‌ر هاتووه‌، هه‌ندێ جار به‌نازناوی (شاه‌یان) (الملك) بانگ ده‌کریت، له‌سه‌ر که‌ژاوه‌یه‌کی له‌ زیو دروستکراو داده‌نیشیت/ الجوالیقی: المعرب من الکلام الأعجمی علی حروف المعجم، القاہرة، (1361 هـ - 1942م)، ص 317، یحیی الخشاب - الباز العرینی: ضبط وتحقیق الألفاظ الاصطلاحیة التاریخیة الواردة فی کتاب مفاتیح العلوم للخوازمی، مستخرج من المجلة التاریخیة المصریة (مج 7 سنه 1958)، ص 259 " بۆ زانیاری زیاتر بگه‌رێه‌وه‌ سه‌ر هه‌ردوو فه‌ره‌نگی علی اکبر ده‌خدا: لغت نامه، ج 2، مؤسسه لغت نامه ده‌خدا، دانشگاه تهران (1377ه‌.ش - 1998م) - تهران، جلد 13/ ص 20655 " هه‌روه‌ها: حسن عمید: فرهنگ عمید (اجلدی)، (چ 13)، چاپخانه‌ی سپهر، تهران - 1377 ه‌.ش/ 1998م، ص 1075.

(5) ده‌هقان: ناویکی به‌عەرەب کراوه‌، له‌بنه‌رتدا له‌ وشه‌ی (ده‌گان)ی فارسی وه‌رگیراوه‌، که‌به‌مانای خاوه‌ن گوند یان خاوه‌ن زه‌وی و زاری ناوچه‌یه‌کی فراوان هاتووه‌/ الجوالیقی: م.س: ص 146 " محمد التونجی: المعجم الذهبی: دار العلم للملایین، (بیروت - 1969م) ص 285.

ناوچه کانیان بۆ خەلافەتی عەرەبی ئیسلامی بەرپۆه بێن، بۆ ئەو مەبەستەش پێویست بوو فێری عەرەبی بێن. ⁽¹⁾ "أبن خلدون ده‌لیت: (فلما هجر الدين اللغات الاعجمية وكان لسان القائمين بالدولة الاسلامية عربياً هجرت كلها في جميع ممالكها لأن الناس تبع للسلطان وعلى دينه فصار استعمال اللسان العربي من شعائر الاسلام وطاعة العرب). ⁽²⁾ به‌پێی ئەم بۆچوونە ئایینی ئیسلام هۆکاریکی سەرەکی بوو بۆ پووکانەوه‌ی زمانە ئەعجمییه‌کان، چونکە پەڕه‌ست بوونی نەتەوه‌کانی تر و ملکه‌چ کردنیان بۆ به‌کارهێنانی زمانی عەرەبی به‌شێک بوو له‌ بنه‌ماکانی ئایینی ئیسلام و گۆڕپایه‌لیی چینی فه‌رمانزەوا، که نەتەوه‌ی عەرەبه‌ به‌یه‌کێک له‌ ده‌ره‌نجامه‌کانی فتوحاتی ئیسلامی، گواستنه‌وه‌ی هه‌زاره‌ها کۆیله‌ی جه‌نگ بوو (السبب) بۆ ناوچه‌ عەرەبییه‌کان، بێگومان هه‌ریمه‌ کوردنشینه‌کانیش له‌م بواره‌دا بێه‌ش نه‌بوون: "أبو حنيفة الدينوري" ده‌لیت (إن المسلمين أصابوا يوم جلولاء غنيمه، لم يغنموا مثلها قط، وسبوا سبياً كثيراً). ⁽³⁾ دیاره‌ ئەم کۆیلانه‌ (السبب) ده‌گۆیزانه‌وه‌ بۆ نیو کۆمه‌لگه‌و شاره‌ عەرەبییه‌کان و به‌سه‌ر خانه‌واده‌ عەرەبییه‌کاندا دابه‌شده‌کران، له‌شیوه‌ی خزمه‌تکار و که‌نیزه‌ک، یاخود هه‌ندی جار له‌شیوه‌ی دایکی کوراند (أم الولد) بۆ خۆشگوزهرانی و رابواردن به‌کارده‌هاتن. ⁽⁴⁾ بێگومان ئەم تالانکراوانه‌ خۆیان و وه‌چه‌کانیان له‌نیو ئەو ژینگه‌ عەرەبییه‌دا ده‌توانه‌وه‌، به‌تێپه‌رپوونی کات فێری زمانی عەرەبی ده‌بوون و زمانی دایکیان له‌بیر ده‌کرد به‌م شیوه‌یه‌ ده‌بینین به‌کۆتایی هاتنی فتوحاتی ئیسلامی، جه‌نگی جه‌سته‌یی (الحرب البدنيه) کۆتای هات، به‌لام جه‌نگی نیوان زمانی عەرەبی و زمانه‌کانی تر به‌رده‌وام بوو. ⁽⁵⁾ له‌ ده‌ره‌نجامدا زمانی عەرەبی سه‌رکه‌وتنی مسۆگه‌رکرد، هه‌روه‌ک "أبن خلدون" ده‌لیت: (هجرت الامم لغاتهم و سنتهم في جميع الامصار والممالك وصار اللسان العربي لسانهم). ⁽⁶⁾ ئەگه‌رچی ئەم وته‌یه‌ هه‌ندیك زیاده‌په‌وی تێدایه‌، به‌لام خۆی له‌ خۆیدا ئەوه‌ نیشان ده‌دات، که به‌عه‌ره‌بکردنی زمان به‌شیوازیکی ستوونی (عمودی) به‌ قوولایی کۆمه‌لگه‌ ئەعجمییه‌کاندا (ناعه‌ره‌ب) شۆرپۆته‌وه‌.

(1) نجدت خماش: م . س، ص 90.

(2) المقدمة: ص 20.

(3) الاخبار الطوال، دار أحياء الكتب العربية، (القاهرة - 1962م)، ص 129.

(4) شكري فيصل: م.س، ص 256 "جه‌مال نه‌به‌ن: کوردانی سه‌رگه‌ردان و براموسولمانه‌کانیان، لا 16.

(5) أحمد أمين: فجر الاسلام، ص 99.

(6) المقدمة: ص 420.

باسی سی یم

هۆکاره کانی به عه ره بکردنی دیوانه کان و سکه ی دراو

له سه رده می دهوله تی ئومه ویدا

بیگومان به عه ره بکردنی دیوانه کان⁽¹⁾ و له سکه دانی پاره به زمانی عه ره بی کاریک نه بوو له خوراو به بی بوونی هۆکارو مه بهستی تایبته ئه نجام دراب، به لکو ئه مه نگاوه به پیی بهرنامه یه کی دیاریکراو جیبه جی کرا، که کۆمه لیک هۆکاری له پشته وه بوون وگرنگترینیان بریتی بوون له:

1. "الجهشیاری" ئاماژه دهکات به وهی، که وهرگێرانی دیوانه کانی ولاتی عیراق بو زمانی عه ره بی له ئه نجامی ئه و مملانییه وه هاته ئاکام، که له نیوان (زادان فروخ) نوسه ری فارسی و (صالح بن عبدالرحمن) ی نووسه ری عه ره بی سه ری هه لدا.⁽²⁾

ئه گه ر سه رنجی گفتوگۆی نیوانیان بدهین، کاتی که "صالح بن عبدالرحمن" به "زادان فروخ" ده لیت: " أنت سببي الى الامير وأراه قد إستخفني ولا آمن أن يقدمني عليك وأن تسقط".⁽³⁾ واته من له ریگه ی تۆوه له ئه میر نزيك بوومه ته وه، دلنیا نایم ئه گه ر من پیش بخت و تو کار که نار بکات. له وه لامدا "زادان فروخ" وتی: "لاتظن ذلك فهو الي أحوج مني اليك، لأنه لايجد من يكفيه حسابه غيري".⁽⁴⁾ واته: "وا مه زانه، ئه و پیویستی به من زیاتره له تو، چونکه ته نها من کاروباری ژمیریاری بو جیبه جی ده که م".

2. دهوله تی ئیسلامی له سه ره تای سه ره له لاندیدا له بارودۆخیکی کۆچه ریدا (البداوة) بوو، به لام کاتی که ئه م قوناغه ی به جیه یشت و له رووی شارستانیییه وه گه شه ی کرد، خوینده واری و نووسین له ناو عه ره ب و مه والیه کانیاندا بلا بووه وه، نوسه ر و ژمیریاری باشیان تیدا هه لکه وت.⁽⁵⁾

(1) دیوان: وشه یه کی به عه ره ب کراوه (مغرب)، بنه ره ته که ی فارسیه له وشه ی (دوان) وهرگێراوه که مه به ست لئی ئه و شوینیه به که نووسه ران بو به پیوه بردنی ئیش و کاره کانی دهوله ت لئی کۆده بنه وه بو چاودیری کاروبارو دارایی دهوله ت. /الموردی: الأحكام السلطانية، ص 334 " الجوالیقي: المغرب، ص 154" یاقوت المعمری: معجم البلدان، دار صادر، بیروت، 1995 م. ، ج2/ ص 546 " ابن خلدون: المقدمة، ص 268 " القلقشندي: صبح الأعشى، ج 1/ ص 89.

(2) کتاب الوزراء والکتاب، ط 1، تح عبدالله أسماعیل البیضاوی، مطبعة المشهد الحسینی (القاهرة-1938)، ص 23.

(3) البلاذري: م. س، ص 298.

(4) الماوردی: م . س، ص 350.

(5) ابن خلدون: م . س، ص 269.

لیره به دواوه خلیفه عبدالملك بپاری به عه ره بکردنی دیوانه کان و دراوی دا.⁽¹⁾

3. ئیره یی عه ره به موسولمانه کان به رامبه ر به مه والیه کان به تاییه ت هوانه ی، که کاروباری کارگیچی و دیوانه کانیان ده برد به پیره، نه مه ش بارودوخیکی دهرونی قورسی له لای عه ره به موسولمانه کان دروستکرد، ههستی نه ته وایه تییان بزوا، نه ئیره ییه هانیدان تاوه کو له سه رده می (عبدالملك بن مروان) دا دیوانه کان و دراوه کان ته عریب بکن.⁽²⁾

4. به عه ره بکردنی دیوانه کان و سکه ی دراوه کان له نه نجامی سیاسه تیکی دارپژراودا بوو، تا سیمای عه ره بایه تی به سه ر روخساری دهوله تدا بچه سپیت، له م دهروازه یه وه کار بو بووژاندنه وه ی نه ته وایه تی عه ره ب بکریت.⁽³⁾

5. هه ولدان بو له ناوبردنی نه و جیاوازیانه ی که له سیسته مه کانی دهوله تدا هه بوون، چونکه دهوله ته که له لوتکه ی هه ره می ده سه لاته که دا فه مانره واکه ی له ره گه زی عه ره بی بوو، له کاتیکدا بواره دارایی و کارگیچی و روشنبیرییه کان به زمانی نه ته وه کانی تر به پیره ده چوو، نه مه ش دوو بوچوونی دزبه یه کی هینا بووه ئاراهه، بو بنه بکردنی نه مه ترسییه خلیفه (عبدالملك) دهستی کرد به عه ره بکردنی دیوانه کان و لیدانی سکه به زمانی عه ره بی، نه مه هه نگاهوش بوو به سه ره تایه ک بو چه سپاندن و بلا بوونه وه و بالادهستی زمانی عه ره بی، ته نانه ت بوو به زمانی سه رجه م بواره کانی روشنبیری.⁽⁴⁾

(1) ابن الأثیر: م . س، ج 3/ ص 113 " السیوطی: م . س، ص 256.

(2) قصی الحسین: من معالم الحضارة العربية الإسلامية، مؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، (بیروت-1993م)، ص 165.

(3) الخربوطلی: م . س، ص 91.

(4) صالح أحمد العلی: دراسات في الإدارة في العهود الإسلامية، مطبعة المجمع العلمي العراقي، (141 هـ/1989م)، ص 122.

• به‌ع‌ره‌ب‌کردنی دیوانه‌کان و بالآده‌ست بوونی زمانی ع‌ره‌بی

له بواری کارگ‌ی‌ری له ده‌وله‌تی ئومه‌ویدا.

یه‌ک‌یک له گ‌ر‌نگ‌ترین هه‌نگاوه‌کانی ده‌وله‌تی ئومه‌وی گ‌و‌ر‌ینی زمانی دیوانه‌کان له هه‌ریه‌ک له ولاتی ع‌ی‌راق له فارسییه‌وه، له ولاتی شام له رۆمییه‌وه و له ولاتی میسریش له ق‌ب‌ط‌ییه‌وه بۆ زمانی ع‌ره‌بی.⁽¹⁾

به‌ع‌ره‌ب‌کردنی دیوانه‌کان له سه‌رده‌می خه‌لیفه (ع‌ب‌د‌ال‌م‌ل‌ک بن مروان) (65-86ک) ده‌ستی پ‌ی‌کرد.⁽²⁾ کات‌یک (الح‌ج‌اج بن یوسف الث‌قف‌ی) بووه فه‌رمان‌ره‌وای ع‌ی‌راق، دیوانی خه‌راج له ولاتی خاکی ره‌ش (أرض الس‌و‌اد) و ع‌ی‌راقدا له نووسه‌ره‌کانی (زادان فروخ) به‌ناوی (صالح بن ع‌ب‌د‌الر‌ح‌م‌ن) که باوکی (صالح) له تالان‌کراوه‌کانی (س‌ب‌ی) س‌ج‌س‌تان بوو، دیوانی خه‌راج له ع‌ی‌راق وه‌ر‌گ‌ی‌را.⁽³⁾ ئه‌و‌یش به‌هاو‌کاری (الح‌ج‌اج بن یوسف) وال‌یی ع‌ی‌راق له سالی (78ک).⁽⁴⁾ (الب‌ل‌اذ‌ری) و (أ‌ب‌ن الن‌د‌یم) و (الماور‌دی) ئاماژه ده‌که‌ن که فارسه‌کان ب‌ری سه‌د هه‌زار دره‌میان به‌خشی به (صالح بن ع‌ب‌د‌الر‌ح‌م‌ن) بۆ ئه‌وه‌ی په‌شیمان ب‌ی‌ته‌وه، به‌لام رازی نه‌بوو، له ئاکامدا سه‌ر‌جه‌م دیوانه‌کانی ع‌ی‌راق له فارسییه‌وه وه‌ر‌گ‌ی‌رایه سه‌ر زمانی ع‌ره‌بی.⁽⁵⁾

ئهم هه‌نگاوه‌ش گ‌ور‌ی‌کی گه‌وره‌بوو بۆ زمانی فارسی و به‌پ‌ی‌چه‌وانه‌شه‌وه به‌هه‌نگاوی‌کی گه‌وره بۆ زمانی ع‌ره‌بی بالآده‌ست له‌رووی کارگ‌ی‌رییه‌وه داده‌ن‌ری‌ت. یه‌ک‌یک له که‌سایه‌تییه‌ فارسه‌کان به‌ناوی (مردان شاه بن زادان فروخ) سه‌ر‌زه‌نش‌تی (صالح بن ع‌ب‌د‌الر‌ح‌م‌ن) ده‌کات، پ‌ی‌ی ده‌ل‌ی‌ت (قطع الله أصلک من الدنيا كما قطعت أصل الف‌ار‌سی‌ة).⁽⁶⁾ واته خوا بنه‌ر‌ه‌ت له دنیا‌دا ب‌پ‌ر‌ی‌ته‌وه، وه‌ک چۆن تۆ بنه‌ر‌ه‌تی زمانی فارسیت ب‌پ‌یه‌وه. له هه‌نگاوی دووه‌میدا خه‌لیفه (ع‌ب‌د‌ال‌م‌ل‌ک بن مروان) له سالی (81ک) ده‌ستی‌کرد به‌ع‌ره‌ب‌کردنی دیوانه‌کانی ولاتی شام، که به‌زمانی رۆمی تۆمارده‌کران.⁽⁷⁾ بۆ ئهم مه‌به‌سته‌ش خه‌لیفه: (أبو ثابت سليمان بن سعد)ی راسپارد، ئه‌و‌یش مۆله‌تی له خه‌لیفه وه‌ر‌گ‌رت بۆ ماوه‌ی یه‌ک سالّ خه‌راجی (الاردن) ببات به‌ر‌ی‌وه، که سه‌ر‌جه‌م

(1) علي حسن الخربوطي: م . س . ص 91.

(2) الماوردي: م . س . ص 350 " ياقوت الحموي: م . س . ص 2/ ص 546 " قصي الحسين: م . س . ص 165.

(3) البلاذري: م . س . ص 298 " الجهشياري: م . س . ص 23 " الماوردي: م . ن . ص 350.

(4) الجهشياري: م . ن . ص 23.

(5) فتوح البلدان، ص 298 " الفهرست، ص 334 " الاحكام السلطانية، ص 350 " علي حسن الخربوطي: م . س . ص 92.

(6) البلاذري: م . ن . ص 298 " أب‌ن الن‌د‌يم: م . ن . ص 334 " الماوردي: م . ن . ص 350-351.

(7) البلاذري: م . ن . ص 198 " الماوردي: م . ن . ص 350.

داهاته که‌ی "سه‌دو هه‌شتا هزار" دینار بوو، دوا‌ی کۆتایی هاتنی ساله‌که کاره‌که‌ی به‌سه‌رکه‌توویی ئه‌نجام دا به‌بێ ئه‌وه‌ی داهاتی خه‌راج کورت به‌یئێ. ⁽¹⁾ کاتیک خه‌لیفه (عبدالملك) کاره‌که‌ی نیشانی نووسه‌ره‌که‌ی خۆی (سرجون بن المنصور) دا، که مه‌سیحی بوو، بۆئه‌وه‌ی هه‌لیسه‌نگینێ، غه‌م و په‌ژاره‌ دایگرت، له‌کاتی چوونه‌ دهره‌وه‌یدا چاوی به‌کۆمه‌لیک له‌ نووسه‌رانی رۆم که‌وت، پێی وتن: (أطلبوا المعيشة من غير هذه الصناعة فقد قطعها الله عنكم). ⁽²⁾ واته‌ ده‌ست له‌م پێشه‌یه هه‌لگرن خوا نانی ئه‌وه‌ی له‌م پێشه‌یه‌دا بری.

هه‌روه‌ها دیوانه‌کانی ولاتی میصر (میسر) له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه (الولید بن عبدالملك) (86-96ه‌) روه‌پرووی عه‌ره‌بکردن بوونه‌وه، ئه‌مه‌ش له‌ سالێ (87ه‌). ⁽³⁾ بیگومان زمانی دیوانه‌کان پێش وه‌رگێرانی بۆ سه‌ر زمانی عه‌ره‌بی به‌زمانی (قبطی) بوو. ⁽⁴⁾ به‌م شیوه‌یه ده‌وله‌تی عه‌ره‌بی ئیسلامی توانی بناغه‌ی رایه‌لیکی رۆشنیبری به‌هێز دابه‌رزینێ، هاوکات ئه‌و جیاوازیانه نه‌هێلێت، که له‌ سیسته‌می هه‌ریمه‌کاندا هه‌بووه، ده‌وله‌ت به‌ته‌واوی روخساری عه‌ره‌بایه‌تی له‌ رووی کارگێرێ و زمانه‌وه به‌سه‌ردا چه‌سپا، له‌ ریگه‌ی به‌عه‌ره‌بکردنی دیوانه‌کانه‌وه، سه‌دان ده‌سته‌واژه‌ی بیگانه‌ رژایه‌ نیو زمانی عه‌ره‌ببیه‌وه و بوو به‌سه‌ره‌تایه‌ک بۆ سوود وه‌رگرتن له‌ شارستانیتیی گه‌لانی تر. ⁽⁵⁾

• به‌عه‌ره‌بکردنی سه‌که‌ی دراو له‌ سه‌رده‌می ده‌وله‌تی ئومه‌ویه‌دا.

دووه‌مین هه‌نگاوی خه‌لیفه (عبدالملك بن مروان) له‌دوا‌ی به‌عه‌ره‌بکردنی دیوانه‌کان بریتی بوو له‌ به‌عه‌ره‌بکردنی دراو، بیگومان ئه‌م هه‌نگاوه‌ش بۆ ئه‌وه‌بوو، که سیمای عه‌ره‌بایه‌تی به‌سه‌ر سه‌رجه‌م بواره‌کانی ده‌وله‌تدا بچه‌سپێت. ⁽⁶⁾ له‌پێش هاتنی ئایینی ئیسلام و له‌سه‌ره‌تای ده‌وله‌تی ئیسلامیدا تاوه‌کو سه‌رده‌می (عبدالملك بن مروان)،

(1) ابن الندیم: م . س، ص 334 " ابن خلدون: م . س، ص 269 - 270.

(2) البلاذري: م . س، ص 198 " ابن الندیم: م . ن، ص 334 " الماوردی: م . س، ص 350 " ابن خلدون: م . ن، ص 270.

(3) المقریزی: المواعظ والأعتبار بذكر الخطط والآثار (المعروف بخط المقریزی)، دار الکتب العلمیة، بیروت، { د، ت }، ج 1 / ص 148.

(4) الخربوطلي: م . س، ص 90-91 " قصی الحسین: م . س، ص 164-165.

(5) عبدالعزيز الدوري: الجذور التاريخية للقومية العربية، ص 21-22.

(6) علي حسن الخربوطلي: م . س، ص 92.

مامه له به دیناری رومی و دره می کیسرایی دهکرا. ⁽¹⁾ (عبدالملك بن مروان) یه که مین خه لیفه بوو، که سکه ی لیدا. ⁽²⁾ * فه رمانی دا به (الحجاج بن یوسف) ی والیی عیراق که ئەم کاره جیبه جی بکات، له سالی 74ک، هه ندیک سهرچاوه جهخت له سهر بۆچوونه که ی (المدائنی) ده که نه وه، که ده لیت: له کۆتایی سالی 75ک (الحجاج) سکه ی لیدا، له سالی 76ک فه رمانی دا له سهرجه م ناوچه کانداسکه لیبدریت. ⁽³⁾

له سهر روویه کی نووسی (قل هو الله أحد) له سهر رووه که ی تری نووسی (لا اله الا الله)، به لām له به ره نه وه ی ئەم دراوه قورئانی له سهر بوو له لایه ن زانایان و (الفقهاء) وه ره تکرایه وه به (المکروهة) ناسرا، چونکه له لایه ن پیاو و ئافره تی بی دستنویژه وه مامه له ی پی دهکرا. ⁽⁴⁾

هه ندیک له میژوونوسان پییان وایه هۆی سکه لیدان له لایه ن (عبدالملك) ه وه ده که ریته وه بۆ ئەو ناکوکییه ی که له نیوان ئەم خه لیفه یه و مه لیک ی رۆمدا سهر ی هه لدا، کاتیک خه لیفه (عبدالملك) له و نامانه ی، که بۆ مه لیک ی رومی ده نارد، له سهر ه تادا ئایه تی (قل هو الله أحد) و ناوی پیغه مبه ر و به رواره که شی تیدا ده نووسی، ئەمه ش بووه جیگه ی بیزاری مه لیک ی رۆم، له وه لāmدا " داوای له خه لیفه (عبدالملك) کرد واز له م کاره به ینی ئەگینا له دیناره کانی رۆمدا سووکایه تی به پیغه مبه ر ده کات". ⁽⁵⁾ خه لیفه عبدالملك ئەم وه لāmه ی زۆر پیئاخۆش بوو، له دوا ی راویژکردن به (خالد بن یزید بن معاویه) بپاری دا دراویکی نوێ به زمانی عه ره بی لیبدات، دوا ی ئەوه ش مامه له ی به دره می کیسرایی و دیناری رومی قه ده غه کرد. ⁽⁶⁾

(1) البلاذري: م . س، ص ص 452-453 " الماوردی: م . س، ص 272 " أبن خلدون: م . س، ص 288.

(2) الطبري: م . س، ج 7 ص ص 233-234 " أبن الأثير: الكامل في التاريخ، ج 3 ص ص 113-114 " السيوطي: تاريخ الخلفاء: ص 256.

* له بیئش خه لیفه (عبدالملك) دا چه ندین هه و لدا بۆ له سکه دانی پاره به لām له سنووریک ی ته سکدا بوون و هه ندیکیشیان سه رکه وتوو نه بووه / أبن الأثير: م . س، ج 3 ص 113 - په راویژی (2).

(3) البلاذري: م . س، ص 453 " الماوردی: م . س، ص 272 " أبن خلدون: م . س، ص 288.

(4) البلاذري: م . ن، ص 454 " أبن الأثير: م . س، ج 3 ص 113 " الماوردی: م . ن، ص 273.

(5) أبن الأثير: م . ن، ج 3 ص 113، ربق الله منقربوس الصدي: تاريخ دول الاسلام، مطبعة الهلال: (مصر-1907م) ج 1 ص 63.

(6) المقرئزي: كتاب إغاثة الامة بكشف الغمة، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، (القاهرة-1940م)، ص 53

السيوطي: م . س، ص 257.

• رۆلى زانستى نەتەوہ ناعەرہبەکان (ئەعجەمىيەکان) لە

پېشکەوتنى زماندا لە سەردەمى عەبباسىيەکاندا

لەگەڵ دەست پېکردنى خەلافەتى عەبباسىدا دەرگای زانستەکان بە رووى کۆمەلگەى ئىسلامىدا والاکران، نەتەوہ ئەعجەمىيەکان (ناعەرہبەکان) کە دەستەى سەرەكى بوون بۆ ھەلسووپاندنى ئەم بوارە و گواستەوہى زانستەکان و زەمىنەسازى بۆ پتەوکردن و چەسپاندنى شارستانىتى ئىسلامى.

أبن خلدون دەلّیت: (ولم یقم بحفظ العلم وتدوینہ إلا الاعاجم).⁽¹⁾

عەرہبە موسولمانەکان کە دواتر وەکو خاوەنى شارستانىتى ئىسلامى ناسران، لە سەرەتای سەرھەلدانىندا بەشيوازى دەشتەكى دەرکەوتن و لە سەردەمى خەلافەتى عەبباسىدا تەنھا بەکاروبارى بەرپۆھەردى دەولەتەوہ خەرىکبوون، زۆر بايەخيان بەلایەنى زانستى نەدا، چونکە زانست بابەتییكى شارستانىتیىيە و عەرہبە موسولمانەکانیش لەم لایەنەوہ دواکەوتوو بوون، (حاجى خلیفە) دەلّیت: "وأما العرب الذين أدركوا هذه الحضارة وخرجوا إليها عن البداهة فشغلهم الرياسة في الدولة العباسية..... وإستقر العلم كله صناعة فاختصت بالعجم وترکها العرب فلم يحملها إلا المعربون من العجم".⁽²⁾ الخربوطلي پيى وايە ناوبردى شارستانىتى ئىسلامى بەشارستانىتى عەرہبى ھەلەيەكى گەرہیە، باشتر وايە بە"شارستانىتى نەتەوہ موسولمانەکان" گوزارشتى لى بکړیت.

چونکە ھەموو نەتەوہکان بە بەشیک لە شارستانىتى و روشنبیریى خویان بەشداریان لە دامەزراندنى شارستانىتى ئىسلامىدا کردووە.⁽³⁾

بەلام ئەوہى جیگەى تیرامان و سەرنجە ئەم نەتەوہ ناعەرہبانە لەبەر زال بوونى روالەتى عەرہبایەتى بەسەر شارستانىتى ئىسلامىدا نەیاننوانیوہ زمانى ئەسلى خویان بەکاربھینن و بەزمانى عەرہبى بەرھەمەکانیان نوسیوہتەوہ.⁽⁴⁾ سەرەپرای ئەو بەرھەمە زۆرانەى کە نەتەوہ ئەعجەمىيەکان، بەتایبەتیش نەتەوہى کورد خستییە خزمەتى شارستانىتى ئىسلامىيەوہ، سەبارەت بەفیربوونى زمانى عەرہبى، دەیانگوت ئەم

(1) المقدمة: ص 601.

(2) كشف الظنون، ص 41.

(3) القومية العربية من الفجر الى الظهر، ص 66.

(4) أحمد أمين: ضحى الإسلام، ج 2/ ص 10.

ئەجەمىيانە لە بەرئەووە فیزی زمانی عەرەبى دەبن تاوھکو ئایینی ئیسلام لە ریشەوہ
ھەلۆھ شیننەوہ. (1)

ئەوہبوو فارسەکان قورئانی پیرۆزیان بۆ سەر زمانی فارسی وەرگێرا، بەم کارەیان
گەرەتین سوودیان لە ئایینی ئیسلام وەرگرت، لەلایەک وەکو چەکیک بە کاریان ھینا
بۆ پاراستنی خۆیان و نیشتمانەکیان، لەلایەکی تریشەوہ توانییان زمانەکیان
بپارێزن، بەلام نەتەوہی کورد جگە لەوہی کە نەیتوانی قەوارەى نەتەوہى خۆى
پیکبھێنێ، بەلکو پشتیشى لە زمانە نەتەوہییەکی خۆى کرد بەپێچەوانەى نەتەوہى
فارسەوہ. (2)

لەلایەکی ترەوہ کاریگەریی بەعەرەبکردنی زمان بوو ھۆی دا برانی ژمارەیکە زۆر
لە زاناو بیرمەندەکانى نەتەوہى کورد لە کۆمەلگەى کوردی و دروستکردنی بەرەستیک
لە نێوانیاندا، بەتایبەتى پاش ئەوہى ئەم کەسایەتییە ھەلکەوتوووانە لە پایتەختەکانى
دەولەتە ئیسلامییەکاندا بازارپیکى بە برشتیان بۆ بەرھەمەکانیان دەستکەوت،
بەناچاری کۆچیان کرد بۆ ئەم شارە ناسراوانە، لەویدا دەژیان، تەنانەت زۆر بەشیان
لەوێ مردن، ئەمەش بوو ھۆی ئەوہى بەرھەمەکانیان بە زمانی عەرەبى بنووسرین و
ببیت بە بەشیک لە کولتورى عەرەبى ئیسلامى. (3)

چونکە پێناسەى بەعەرەببوون لەلای ھەندیک عەرەب بریتییە لە: " کل من یعیش فی
بلادنا، ویتکلم لغتنا، وقد نشأ علی ثقافتنا، ویعزز بأجدادنا فهو منا ". (4) واتە
(ھەرکەسێک لە ولاتی عەرەبدا بژی، بەزمانی عەرەبى بدوی (یان بنووسیت)، بە
رۆشنبیری عەرەبى پەرەردە کرابیت، شانازی بە رابردووی عەرەبەوہ بکات، ئەوا ئەو
کەسە عەرەبە)).

• گرنگترین دەرەنجامەکانى بەعەرەبکردنی زمان لە ولاتی کورددا

بەعەرەبکردنی زمان و بالادەست بوونی زمانی عەرەبى لە کۆمەلگەى کوردیدا،
کۆمەلێک دەرەنجامى لیکەوتەوہ، کە گرنگترینیان بریتییە لە:

(1) محمد بدیع شریف: الصراع بين الموالي والعرب، دار الكتاب العربي، القاهرة - 1954م، ص 33.

(2) حوسین محمد عزیز: س . پ، لا 100.

(3) محسین محمد حسین: نناشد صلاح الدین أم نحاسب أنفسنا، دار آراس للطباعة والنشر، (أربیل-2002)، ص 6.

(4) Bernard Lewis: The Arabs in history, (London), 1951, p.13.

1. قهدهغهکردنی بهکارهینانی زمانی فارسی پهلهوی له نووسینی نامه و دیوانهکان و لایهنی دهسهلاتی سیاسی و ئیداری له عیراقد له سهردهمی خهلیفه (عبدالملك بن مروان)، ئهم زمانه له بنهپهتدا له ئهنجامی تیکه لکردنی ههردوو زمانی فارسی و کوردی پیکهاتبوو. ⁽¹⁾ (أبن الندیم) دهلیت: "فأما الفهلوية فمنسوب الى فهلة أسم يقع على خمسة بلدان وهي أصفهان والري وهمدان وماه نهاوند، وأذربيجان". ⁽²⁾ بهپیی ئهم بۆچوونه ههندیك ئهو ناوچانهی كه زمانی پهلهوییان تیدا بهکارهاتوووه کوردنشین بوون.

2. نهتهوهی کورد یهکیکه لهو نهتهوانهی که له زووهوه مسولمان بووه، ئهم نهتهوهیه گهلیک زاناو که سایهتی شارهزای تیدا هه لکه وتوه لهسهر لایه نهکانی: (فیقه، تهفسیر، علم الکلام)، زانستی فهرمووده) به زمانی عهره بی نووسیویانه نهك به زمانی خۆرسی خۆیان، له بهرئوه هیچ کاریگه ریه کیان لهسهر لایهنی زمان و رۆشنیری و شارستانیتی نهتهوهی کورد بهجی نه هیشتوووه. ⁽³⁾ به پیچه وانه وه نهتهوهی فارس هه موو هه ولکی خۆیان بۆ خزمه تکردنی زمانی فارسی و ئهدهب و ریزمانی نهتهوه کیان تهرخانکرد، ته نانهت (ئهلف و بی)ی زمانی عهره بییان واگونجاندوووه که خزمه تی زمانی فارسییان پیکردوووه. ⁽⁴⁾

من لیره دا ئهو بۆچوونهی (د. محسن محمد حسین) دووپات ده که مه وه، که دهلیت ((نهتهوهی کورد بوو به پردیک بۆ ئهوهی ئایینی ئیسلام به سه ریدا تپه پریت تا ئهم ئایینه مه به سه تهکانی جیبه جی بکات، به لام نهتهوهکانی تر ئایینی ئیسلامیان وهك پردیک به کارهینا بۆ ئهوهی مه به سه تهکانیان جیبه جی بکن. ⁽⁵⁾

(1) جهمال نه به ز: س . پ، لا 17.

که دهلیتین زمانی کوردی و فارسی تیکه ل بوون مه به سه تمان ئه وه نیبه که زمانی کوردی بگه رته وه سه ر زمانی فارسی به لگو وهك مینۆرسی دهلیت (زمانیکی سه ره خۆیه و خاوه نی فۆنه تیک و تاییه تمه ندی خۆیه تی و کتیبی ئافیستا که کتیبی پیغه مبه ر زه رده شته به م زمانه نووسراوه کرد/ تاریخ، زبان، فرهنگ/ ولادیمیر مینورسکی، ترجمه محمد رؤوف یوسفی، نژاد، نشر سهیل، (تهران-1378 ه. ش)، لا لا 63 - 64.

(2) الفهرست، ص 23.

(3) حوسین محمد عزیز: س، پ، لا 89 "محسن محمد حسین: س، پ، لا 7.

(4) جهمال نه به ز: س . پ، لا 27.

(5) نناشد صلاح الدین أم نحاسب أنفسنا، ص 9.

3. يهكئك له گرنگترين دهره نجامه كاني به عهره بكردني زمان "بلاوبونه وهى هه له له خوئندنه وهدا" "إفشاء اللحن".⁽¹⁾ دياره هه موو ميله تئك زمانى تاييه تى خوئ هه يه، ئه و زمانانه ش له پرووى فؤنه تيك (زانستى دهنك) و ريزمان و كه م و زورى وشه كان ليكجياوازه، بو نمونه ئه گهر به راوردى زمانى كوردى بكهين له گه ل زمانى عهره بيدا، ژماره ي پيته كاني زمانى كوردى "36" پيته، هه نديك پيت له زمانى عهره بيدا هه ن وهك: ((ث، ذ، ص، ض، ط، ظ)) به لام له زمانى كورديدا نين، به پيچه وانه وه هه نديك پييتيش وهك (پ، چ، ر، ژ، ق، گ) له زمانى كورديدا هه يه، به لام له زمانى عهره بيدا نين.⁽²⁾

سه ره پاي ئه وهى كه زمانى عهره بى له 28 پيت پيكه اتوه، شيوازي دهره بريني پيته كاني له قورگه وه به پچر پچر بيت يا خود به چوئيتى جو لاندنى زمان يان ليوه فؤنه تيكي دهنكه كان ده گورين.⁽³⁾ كاتيك فتوحاتى ئيسلامى گه يشته ناوچه كاني دهره وهى نيمچه دوورگى عهره بى و عهره به موسولمانه كان تئكه لى نه ته وه ئه عجه ميبه كان بوون، ئه م تئكه ليوونه بووه هوى تئكچوونى "زمانى مضرى" كه زمانى قورئان و فه رموده كاني پيغه مبه ر بوو، ئه مه ش زاناكاني بوارى زمان، وهك "الخليل بن أحمد الفراهيدى" دواتريش "سيبويه" هاندا - كه هه ردووكيان به ره گه ز عه جه من، به لام له ژينگه يه كى عهره بيدا په روه رده بوون - تا بناغه ي زانستى كى نوئى دابريژن كه به (علم النحو) ناسرا.⁽⁴⁾ مه به ست له داهينانى ئه م زانسته دروست به كار هينانى زمانى عهره بى بوو له كومه لگه ي ئيسلاميدا، چونكه به كار هينانى زمانى عهره بى له لايه ن نه ته وه ناعه ره به كانه وه بيووه هوى تئكدانى فؤنه تيك و سه روپورى وشه كان (الحركات الأعرابية) هه ر ئه مه ش واى له خه ليفه (عبدالمك بن مروان) كرد كه له وته به ناوبانگه كه يدا بليت: "اللحن في الكلام أقبح من التفتيق في الثوب، والجدرى في الوجه) واته هه له له قسه كردندا هاوشيوه ي پينه ي جل و به رگ يان ئاوله ي ده موچاو وايه.⁽⁵⁾

(1) شكرى فيصل: م . س . ص 266 - 270.

(2) حوسين محمد عزيز: س، پ، لا 436.

(3) أحمد بك عيسى: م . س، ص 106.

(4) أبين خلدون: م . س، ص 604.

(5) الجاحظ: م . س، ج 2 / 216 "أبين عبد ربه: م . س، ج 2 / ص 290.

4. يهيكّ له گرنگترین دهره نجامه کانی به عهره بکردنی زمان، دهوله مه ند بوونی زمانی عهره بی بوو به سهدان و هه زاران وشه ی بیانی به تاییه تی نه ته وه ئه عجه مییه کان که کوردیش به شیک بوو له و نه ته وانه، ئه م وشانه پیشت هر هچ بوونیکیان له کۆمه لگه ی عهره بیدا نه بوو، به لام به هوئی قورئان و تیکه ل بوونی عهره به مسولمانه کان به کۆمه لگه کانی تر ئه م وشانه پاش به عهره بکردنیان هاتنه نیو زمانی عهره بییه وه. ⁽¹⁾ آنستاس ماری الکرملي ده لیت: ((إن هذه الحروف وأصولها أعجمية، إلا أنها سقطت الي العرب، فأعربتها بالسنتها وحولتها عن الفاظ المعجم الى الفاظها فصارت عربية، ثم نزل القرآن وقد إختلطت هذه الحروف بكلام العرب فمن قال إنها عربية فهو صادق، ومن قال عجمية فهو صادق)) واته مه به سستی (الکرملي) ئه وه یه که ده گونجیت ئه م وشانه له هه ردوو خانه ی (عه ره بی) یان (أعجمی) دابنیین. ⁽²⁾ که واته فتوحاتی ئیسلامی و تیکه ل بوونی عهره ب به نه ته وه ناعهره به کان ریگه یان بو ئه م بواره خووش کرد.

هه ندی جار ئه م وشانه کۆمه لیک پیت یان ده نگی جیاوازی تیدابوو که له زمانی عهره بیدا نه بوون، بویه ناچار بوون بو به عهره بکردنیان گۆرانکاری له وشه که دا بکه ن که ئه مه ش پی ئی ده وتریت " المعرب من الاسماء والالفاظ ". ⁽³⁾

الجوالیقی و به دوا ی ئه ویشدا السیوطی ده لین: ((إن هذه الحروف بغير لسان العرب في الاصل، ثم لفظت به العرب بالسنتها، فعربته، فصار عربياً بتعريبها أياها، فهي عربية في هذه الحال، أعجمية الأصل)) واته مه به سستی هه ردوو میژوو نووس ئه وه یه ئه گه ر چی ئه م وشانه له کاتی ئیستادا عهره بی بن به لام له بنه رده تدا ئه عجه مین. ⁽⁴⁾

(1) بو زانیاری زیاتر له سه ره ئه م بابه ته بگه رێه وه سه ره الثعالبی: فقه اللغة و سر العربية، مطبعة الاستقامة، (لقا هره - 1959)، ص ص 450 - 455 " القلقشدي: صبح الاعشى، ج 1 / ص ص 158 - 159 " السیوطی: المزهر في علوم

اللغة وأنواعها، دار أحياء الكتب العربية، القاهرة، ﴿ د، ت ﴾، ج 2 / ص 103.

(2) نشوء اللغة العربية ونموها وإكتمالها، المطبعة العصرية، (القاهرة - 1983)، ص ص 35-36.

(3) حيدر لشكري: م . س، ص 67.

(4) المعرب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم: ص 5 " المزهر في علوم اللغة وأنواعها، ج 1 / ص 268.

بەنـدی دووهم

بەعەرەبکردنی رهگهزی كورد و ناوی شارو شوپنهكانی ولاتی كورد

بەشی یهكهم :

بەعەرەبکردنی رهگهزی كورد.

63

بەشی دووهم :

بەعەرەبکردنی ناوی شوپن و شارهكانی ولاتی كورد

91

بەشى يەكەم :

بەئەزەبىكىنى رەگەزى كورد.

يەككە لە گرنگىزىن دەرنەجامەكانى فتوحاتى ئىسلامى كە بەھۆى دەست بەسەرگرتنى عەرەبە موسلمانەكان بۇ ناوچەكانى دەروەى نىمچە دورگەى عەرەبى ھاتە ئاراوھ كۆمەلئىك گۆرانگارى كۆمەلايەتى و ئەتنوگرافى⁽¹⁾ بوو، بەھۆى دەست بەسەرگرتنى ئافرەت و پىياو و مندال و ھەرزەكار (السبى) لەكاتى جەنگەكاندا، ياخود مارەكردنى ئەو ئافرەتائەى، كە پەپرەوى ئايىنە ئاسمانىيەكان بوون (الزواج بالكتابات)، ھەروەھا كۆچكردنى ھەزارەھا مەوالى⁽²⁾ بۇ شارە عەرەبنشىنەكان و كاركردنىان لە بوارەكانى پىشەوۋەرى و دەست رەنگىنىدا.⁽³⁾

ئەم دياردانە ھەموويان رىگەيان خۆشكرد بۇ تىكەلبونى خۆينى عەرەبە موسولمانەكان و دانىشتوانى ناوچە فەتھكراوھكاندا، كە دواتر بە دياردەى بەئەزەبىكىنى رەگەزى ناسرا.⁽⁴⁾ ئەگەر ناوچەيەك بەشەپ دەستى بەسەردا بگىرايە، وەكو مولكى عەرەبە موسلمانەكان دەخەلمىنرا. لە جەنگىكدا ھەزاران كەس دەستبەسەر دەكران، دواتر دەكرانە پشك و بەسەر جەنگاۋەرە موسولمانەكاندا دابەشەكران، جارى وا ھەبووھ سوارەيەك لە يەك جەنگدا سەد پىياو و سەد ئافرەتى بەردەكەوت ئەمەش دەبووھ ھۆى ئەوۋى بە درىژايى جەنگەكان ھەزاران دەستيان بەسەرا بگىرىئ لەلاى تاكە كەسنىك كۆبىتتەوھ.⁽⁵⁾ سەبارەت بە حوكمى كۆيلەكراو لە ئىسلامدا، ئىمامى شافعى دەلئىت: بە چوار شىۋاز مامەلە لەگەل پىياوى دىلدا دەكرىت.

1. كوشتنىان.

2. بە كۆيلەكردنىان.

(1) برىتتپە لە پىكھاتەى دانىشتوان لە رووى نەتەوايەتپەوھ .

(2) مەوالى: لە زمانى عەرەبىدا بەگەلئىك واتا ھاتوۋە: " المولى " گەورە، الحليف (ھاوپەيما، ياخود ئەو كەسەيە كە لەسەر دەستىيەككى ترمسولمان دەبىت دەبىتتە ھاوپەيما، بەلام: و لەھوزن " دەلئىت: مەوالى برىتتپە لە: دىلەكانى جەنگ كە لە بنەپەتدا ناعەرەبن، ئەمانە جزىە و خەراجيان نەدەدا، ناويان لەدىوانى شەپكەراندا تۆمار نەدەكرا، نەمانگانەى ديارىكراويان ھەبوو، ھەرچەندە شان بەشانى خاۋەنەكانيان دەجەنگان/ ابن اسحاق: السيرة النبوية، تحقيق و تعليق أحمد فريد المزيدي، دار الكتب العلمية، بيروت 1424ھ/ 2004، ج1/ ص 323، ولھوزن: الدولة العربية و سقوطها، ترجمة: يوسف العث، (دمشق -1956م)، ص174 " محمد بديع شريف الصراع بين العرب و الموالي، دار الكتاب العربي، (القاهرة -1954م)، ص 11 .

(3) شكري فيصل: م . س، ص 180 .

(4) مجموعة من الاساتذة بجامعة القاهرة: م . س، ص 57-58 .

(5) ابن الاثير: م . س، ج4/ص 147 .

3. گۆرینه وه بیان به رامبەر به پاره یا خود دیله کانی لای دوژمن.
4. نازادکردنیان بی به رامبەر، به لام ئەگەر هاتوو موسولمان بوون ئەوا
 فهرمانی یه کهم لاده چیت و به سی فهرمانه که ی تر مامه له بیان له گه لدا
 ده کریت. (1)

سه بارهت به حوکمی ئافرهتی دهست به سه رکراو ئەگەر یه هودی یان مه سیحی
 بووایه، ئەوا ده کرایه کاره کهر، ته نانهت خاوه نه که شی دهیتوانی له گه لدا جوت ببی،
 به لام ئەگەر ئافره ته که زه رده شتی (المجوسیه) بووایه بۆ خاوه نه که ی رهوا بوو نۆری
 لیبکات بۆ ئەوه ی موسولمان ببیت تا بواری بۆ بره خسی له گه لدا جوت ببیت، ئەگەر
 موسولمان نه بووایه ته نها وه کو کاره کهر به کار دهات، سه ره رای ئەوه ی زۆریه ی
 فوقه ها جوت بوون له گه ل ئافره تی زه رده شتی به نا رهوا ده زانن. (2)

به م شیوه یه عه ره به موسولمانه کان ده یان توانی به ئاره زوی خۆیان چه ند
 که نیزه یه کی ناعه ره ب له ماله کانیدا کۆبکه نه وه، ته نانهت بیان خوازن، به لام له گه ل
 ئەوه شدا پێیان نه ده وتن هاوسه ر (خیزان) به لکو به (السریه) (3) ناویان ده برن،
 منداله کانیان به (هجين) (4) دوو په گ بانگ ده کردن، له م باره یه وه شاعیری عه ره ب
 (الریاشی) ده لیت:

إن اولاد السراي كثروا يا ربّ فينا
 رب ادخلني بلاداً لأرى فيها هجينا. (5)

واته / مندالی که نیزه که کان، خوايه زۆر بوون له نیۆماندا، خوايه بمخه ره ولاتی که وه که
 دوو ره گی تیدا نه بینم. (6) ئەمه ش ئەوه ده رده خات که عه ره به کان وه کو دیار ده یه ک
 هه ریبه که یان چه ند ژنیکی ناعه ره بی به ناو و شیوازی جیاواز زهوت کردوه. (7)

(1) الماوردی: م . س، ص 122 .

(2) ابو یوسف یعقوب بن ابراهیم: کتاب الخراج، المطبعة السلفية، بیروت، (1396هـ / 1976م)، ص 76

(3) السریه: به ئافره تی کۆیله ده وتیت که له مالی خاوه نه کانیاندا جیگیر ده بن و خزمهت ده کن (السریه جمع سراي،

الامة التي تقام في بيت صاحبها) / المنجد في اللغة و الاعلام . دار المشرق، (بیروت - 2002م) ص 328

(4) هجين (دوو رهگ): واته ئەو مندالانه ی که له دوو ره گه زی جیاواز له دایکبوون، ره گه زنیکیان عه ره به که باوکیه تی و
 سوک تریان که دایکیه تی ناعه ره به (فارس، رۆم، تورک، کورد) ه، ئەم مندالانه له کۆمه لگه ی عه ره ببیدا به چاوی
 ره گه زه که ی ته ماشا ده کران .

(5) احمد امین، ضحی الاسلام، ج 1/ ص 30 .

(6) جمال نه بز، بیری نه ته وه یی کوردی، ل 22 “ کوردانی سه رگه ردان و برا موسولمانه کانیا، ل 16 .

(7) ابن قیم الجوزیه: اخبار النساء، تح نزار رضا، منشورات دار الحیاة، (بیروت - 1978)، ص 13-20 .

باسی یه کهم:

چه مکی به عه ره بکردنی ره گهزی (التعریب الجنسی)

بریتیه له و گۆرانکارییه کۆمه لایه تیپانهی که له ئەنجامی پرۆسهی فتوحاتی ئیسلامی له ناوچه کانی دهره وهی نیمچه دورگه ی عه ره بی هاته ئاراوه، له ئەنجامی دهست به سه راگرتنی ئافرهت و مندال و گواستنه وه یان بۆ شاره نوویه کانی کوفه و به صره یان شاره کانی نیمچه دورگه ی عه ره ب، له لایه کی تریشه وه ماره کردنی ئه و ئافره تانه ی که له سه ر په ی ره ویی کتیه ئاسمانیه کان (اهل الکتاب) بوون، بیگومان ئەمانه هه موویان نه وه یان بۆ خاوه نه کانیا ن ده خسته وه، منداله کانیشیا ن ده بوونه عه ره ب، له لایه کی تره وه کۆچکردنی هه زاره ها مه والی بۆ شاره عه ره بنشینه کان و تانه وه یان له نیو بۆته ی ره گهزی عه ره بیدا، هه روه ها هه ولدانی میژوونووسه عه ره به کان بۆ گێرانه وه ی بنه رته ی ره گهزی کورد بۆ سه ر ره گهزی عه ره ب و سپینه وه ی بنه ما نه ته وایه تییه کانی⁽¹⁾.

باسی دووه م

هۆکاره کانی

ده توانین بلیین: به عه ره به کردنی ره گهزی به شیوه یه کی ناپارسته وخۆ وه کو دهره نجامیکی هاتنی هێرشه کانی فتوحات بۆ ناوچه کورد نشینه کان سه ریه له دا، به لام له گه ل ئه وه شدا چه ندین هۆکاری راسته وخۆ له پشت سه ره له دانی ئه م گۆرانکارییه کۆمه لایه تییه وه بوون:

1. پرۆسه ی فتوحاتی ناوچه کورد نشینه کان هه ندی جار هاوشیوه ی جۆریک له جۆره کانی ده سته سه راگرتن خۆی ده نواند، چونکه زۆربه ی شه ره کانی نیوان هه ر دوو سوپای عه ره به موسولمانه کان و ئیمپراتۆریه تی ساسانی له سه ر گۆره پانی ناوچه کوردنشینه کان روویدا، له لایه کی تره وه

(1) بۆ دارشتنی ئه م پێناسیه سوودم له م سه رچاوانه وه رگرتوه: المسعودی: (م.س)، ج 2/ ص 101 "شکری فیصل: م.س، ص 111 "مجموعه من الاساتذة الجامعین: م.س، ص 56-57.

زۆربەى پىكھاتەى سوپاى ساسانى خەلكى ھەرىمە كوردنشىنەكان بوون. (1)
له شەپرى جلولاو له سالى (16ك) (2)، ھەروھا شەپرى نەھاوھند له (19ك) (3)

2. دەست بەسەراگرتنى پياو وئافرەت و منداڵ، زەوتکردنى سەرۆت و سامانى ھۆزىكى بچووك و لاواز له لايەن ھۆزىكى گەرە وبەھىزەوہ بەشيك بوو لهكەلتورى دەشتەكى عەرەب لەپيش ئىسلامدا، تەنانەت بازاری تايبەت ھەبووبۆكپين و فرۆشتنيان. (4) كاتيك سنورى جوگرافى و سياسىيى ئايىنى ئىسلام فراوان بوو، بەھەر شىئوہىەك بيت توانرا ئەم كەلتورە بخزىنریتە ناو فقہى ئىسلامىيەوہ.

3- ھۆكارىكى تر له ھۆكارەكانى بەعەرەب كردنى كورد له روى رەگەزەوہ لەلایەن خودى خۆى كوردەوہ ئەنجام دراوہ، ھەندىك بنەمالەو بەرەباب و ھۆز لەبەر نەخەملىنى ھەستى نەتەوايەتنيان لەبەر بەرژوہندى تايبەت و خۆنيزكردنەوہ لە دەسلەلاتى فەرمانرەوا، ياخود بۆ خۆنيزكردنەوہ لە بنەمالەى (آل البيت) كە ريزىكى تايبەتنيان ھەيە لەنىو موسولماناندا، كۆمەلئىك چىرۆكى رەگەزى ئەفسانەنيان دروست كردنەوہو، رەگەزى خۆيان بردۆتەوہ سەر نەتەوہىيى عەرەب (5) ئەوہ تا نوسەرئىكى وەكو (المسعودى) بەعەرەب كردنى بنەپەتى كورد دەگىرپیتەوہ بۆ كورد خۆيان بەتايبەتى پياوہبەتەمەنەكانى ھۆزى شوھيجان كە لەناوچەكانى دىنەوہر و ھەمەدان نىشتەجىبوون، دەگەرپىنەوہ بۆنەوہى (ربيعه بن نزار بن معد). (6) بەلام (د.مستەفا جەواد) پىي وايە گەرپانەوہى رەگەزى كورد بۆ سەر نەتەوہى عەرەب شتىكى نەخواستراوہ لەلای خەلكانى لىكۆلەر و وردبىن و پى دادەگرئى لەسەر ئەوہى پەيوەندىيى نيوان نەتەوہى كوردو عەرەب تەنھا لە سۆنگەى برايتى ئاينىيەوہىيە. (7)

(1) كوردەكان لە ناوچەكانى - زموم الأكراد - وەك (جىلوپە - ديوان - لارىجان - كاريان - بازنجان) رەگەزى چالاک و بەھىزى سوپاى فارسى بوون، لە كاتى فتوحاتى ئىسلاميدا لە ولاتى فارس رويبەرووى زيانى گەرە بووہوہ / الاصطخرى: صور الاقاليم، تعليق و اضافة مولر، طبع حجرية، {د. م}، 1839م، ص 59-60 "ابن البلخي: فارسنامه، برعاية (ليسترنج - نيكسون)، مطبعة دار الفنون، (كمبرج - 1922 م)، ص 240 .

(2) البلاذري: م. س، ص 264 "الطبري: م، س، ج 5/ ص 214 .

(3) البلاذري: م. ن، ص 300 .

(4) احمد امين: فجر الاسلام، ص 92 .

(5) بۆ زانيارى زياتر لەسەر ئەم بابەتە بگەرپرەوہ بۆ ھۆكارەكانى سەرھەلدانى بەعەرەبكردن خالى دووھەم.

(6) المسعودى: م. س، ج 2/ ص 100-101 .

(7) ھۆزى لە بىركراوى گاوان و گاوانىيە بەناوبانگەكان، وەرگىنراني ھەزاري موكرىيانى، چاپخانەى كۆزى زانيارى كورد، (بەغداد - 1973م)، ل 16 .

4- بالادەستبونی نەتەوی عەرەب لە ئەجماعی ھێرشەکانی فتوحاتی ئیسلامیدا. لە (سەدەوی یەكەمی كۆچیدا بەرامبەر ھەوتەمی زاینی).⁽¹⁾ ئەوەتا یاقوت الحموی دەلێت: "زۆریە دانیشتوانە كوردەکانی شاری ھەولێر بوون بە عەرەب"⁽²⁾ ئەمەش ئاماژە یەکی بە ھێزە بۆ بالادەستی رەگەزی عەرەبی و پـرۆسەیی بەعەرەبکردنی رەگەزیی لە ولاتی كورددا شان بەشانی فتوحاتی ئیسلامی.

5- بەعەرەبکردنی نەژادی كورد لە میژوودا:

میژوو یەكێكە لە بنەما نەتەوا یەتیەكان، كاتێك میژووی راستەقینەیی نەتەویەك لە رووی بنەپەرت و رەگەزەو دەگەرێنرێتەو ھەوڵە دەچیتە ناو چوارچێوەی بەعەرەبکردنی عەرەبە، بەشێویەکی راستەوخۆ ئەم ھەولە دەچیتە ناو چوارچێوەی بەعەرەبکردنی رەگەزییەو.⁽³⁾ سەرباری ئەبوونی جیاوازیی نەژاد و زمان و رەنگ لە گەوھەری ئیسلامدا، لەگەڵ ئەوەشدا ھەندێك لە میژوونووسانی عەرەب ھەولیانداو رەگەزی كورد بەرنەو ھەوڵ دەدا بەعەرەب و سیمای نەتەویەکانی بسپرنەو، بۆ نموونە (المسعودی) جارێك دەیانباتەو ھەوڵ دەدا بەعەرەب (ربیعە بن نزار بن معد) جارێکی تریش دەیانباتەو ھەوڵ دەدا بەعەرەب (مضّر بن نزار بن معد)⁽⁴⁾.

باسی سییەم

شیواژەکانی

بەعەرەبکردنی رەگەزیی لە سیی شیواژدا خۆی دەبینیتەو:

• دەست بەسەرا گرتنی پیاو و ئافرەت و مندال (السیی): ئەو جەنگانەیی كە لەسەر گۆرەپانی ولاتی عێراق روویاندا، ھێچ یەكێکیان بێبەش نەبوون لە دەست بەسەرا گرتنی پیاو و ئافرەت و مندال و زۆریەیی ئەم دەست بەسەرا گیراوانە گواستراونەتەو ھەوڵ دەدا بەعەرەبیبەكان.⁽⁵⁾ لەلای خاوەنەکانیان دەمانەو ھەوڵ دەدا مندالێکیان بۆ خاوەنەکانیان دەخستەو ھەوڵ دەدا بە

(1) جزا توفیق طالب: الوزن الجیوبولتیکی لأقلیم كوردستان العراق، ص 144 .

(2) یاقوت الحموی: م . س، ج 1/ص 138 .

(3) عەتا قەرداغی: م . س، ل 77 .

(4) مروج الذهب و معادن الجواهر، ج 2/ص 101 .

(5) شكري فيصل: م . س، ص 110 .

دایکی کورپان (ام الولد) ناویان ده بردن، له کاتیکدا خاوه نه که ی پيش مندال
بوونی دهیتوانی بیفرۆشیتته وه. ⁽¹⁾

له سه ره تادا عه ره به موسولمانه کان به چاوی ریزه وه سه یری ئافره ته کۆیله
کراوه کانیا ن نه ده کرد و به شایسته ی ئه وه یان نه ده زانین که بیانکه نه هاوسه ری
خۆیان، به لام کاتیک که (قاسم بن محمد بن ابی بکر - وسالم بن عبدالله بن عمر بن
الخطاب - و علی بن حسین بن علی بن ابی طالب) یان بینی، که هه رسیکیان دایکیان
(ام الولد) ه، واته ئافره تی ده ست به سه راگیراه، هه لۆیستیان گۆری و ئاره زوویان بۆ
ئافره تی ده ست به سه راگیراه زیادی کرد. ⁽²⁾

• ماره کردنی ئه وه ئافره تانه ی که په یره وی ئایینه
ئاسمانیه کان بوون (الزواج بالکتابیات): یه کیک له و گۆرانکارییه
کۆمه لایه تیانه ی که هاوشان له گه ل فتوحاتی ئیسلامیدا هاته ئاراه
ماره کردنی ئه وه ئافره تانه بوو، که له سه ر ئایینه ئاسمانیه کان بوون،
به تایبه تی مه سیحیه کان و یه هودییه کان. هه روه ها ئایینی ئیسلامیش ریگه ی
به عه ره به موسولمانه کان داوه، که ئه م ئافره تانه ماره بکه ن، چونکه
عه ره به کان له کاتی به شداربوونیان له جه نکه ندا زۆربه یان خیزانه کانیا ن له
نیمچه دورگه ی عه ره بی به جیده هیشت، له ئه نجامدا ناچار ده بوون ئه وه
ئافره تانه ماره بکه ن که په یره وی ئایینه ئاسمانیه کانیا ن ده کرد. ⁽³⁾

ئوه تا (الطبري) له سه ر زاری (مسلم) مه والی (حذیفة) ده گپیتته وه "تزوج المهاجرون
و الانصار في أهل السّواد يعني في أهل الكتابيين" واته کۆچکه ره کان و پشتیوانه کان
ژنیا ن له دانیشتوانی ره شه خاک (اهل السواد) خواست، ئه وانه ی که په یره وی کتیبه
ئاسمانیه کانیا ن ده کرد" ⁽⁴⁾ له ده قیکێ تر دا (الطبري) له سه ر زاری هاوه له کانه وه
(الصحابه) ده لیت: "شَهَدْنَا الْقَادِسِيَّةَ مَعَ سَعْدِ فَتَزَوَّجْنَا نِسَاءَ أَهْلِ الْكِتَابِ وَ نَحْنُ لَانَجِدُ
كَبِيرَ مُسْلِمَاتٍ فَلَمَّا قَفَلْنَا فَمِنَّا مَنْ طَلَّقَ وَمِنَّا مَنْ أَمْسَكَ" واته عه ره به موسولمانه کان که
له گه ل (سعد بن ابی وقاص) به شداریا ن له شه یری (القادسیه) دا کرد له بهر که میی

(1) صبحي صالح: النظم الإسلامية، دار العلم للملايين، (بيروت - 1992 م)، ص 471 .

(2) الثعالبي: لطائف المعارف، تحـ ابراهيم الابياري وحسن كامل الصيرفي، دار أحياء الكتب العربية، (القاهرة-1960م)،
ص 124.

(3) شكري فيصل: م . س، ص 111 .

(4) تاريخ الرسل والملوك، ج 4/ ص 178 .

ژماره‌ی ئافره‌تی عه‌ره‌ب، ئه‌و ئافره‌تانه‌یان ماره‌کرد که له‌سه‌ر په‌یره‌وی (اهل کتاب) بوون دواتر هه‌ندیکیان ته‌لاقیان دان، به‌لام هه‌ندیکی تریان وه‌کو خیزانی خوین هیشتنیانه‌وه" (1)

هه‌رچه‌نده ئه‌م جووره‌ کرداره له لایه‌ن خه‌لیفه عومه‌روه ره‌تکراوه‌ته‌وه به‌تایبه‌تی کاتیکی فه‌رمانپه‌وایی ناوچه‌ی (المدائن) ده‌خاته ژیرفه‌رمانده‌ی (حزیفه)، به‌لام دواتر ده‌بیسیتیت که ئافره‌تیکی خه‌لکی ئه‌م شاره‌ی خواستوه، نامه‌یه‌کی بو ده‌نووسی: "بلغني أنك تزوجت امرأة من أهل المدائن من أهل الكتاب، فطلقها، فكتب اليه: لا افعل حتى تخبرني احلال أم حرام و ما أردت بذلك ؟ فكتب اليه لا بل حلال و لكن في نساء الاعاجم خلافة فأن اقبلتم عليهن غلبنكم على نسائكم، فقال الآن، فطلقها" (2) داوای لیده‌کات که ده‌سته‌رداری بیته، به‌لام (حذیفه) له وه‌لامدا بو خه‌لیفه عومه‌ر ده‌نووسیته: ئه‌م کاره ناکه‌م تاوه‌کو پیمنه‌لیتیه حه‌رامه، یان هه‌لاله؟ له وه‌لامدا خه‌لیفه عومه‌ر بو‌ی ده‌نووسیته به‌لی، هه‌لاله، به‌لام ئافره‌ته‌سی عه‌جه‌م دلگه‌ین، ئه‌گه‌ر خوویان بده‌نی ئه‌وا ئافره‌ته‌کانی خوتانتان له‌به‌رچاو ده‌که‌ویته، له ئه‌نجامدا (حذیفه) خیزانه‌که‌ی ته‌لاق ده‌دات. بیگومان ئه‌و ئافره‌تانه وه‌چه‌یان بو خاوه‌نه‌کانیان ده‌خسته‌وه له‌گه‌ل میرده‌کانیان ده‌گوازرانه‌وه بو شوینی بئه‌ره‌تی نیشه‌جیبوونی هاوسه‌ره‌کانیان، له عه‌راقدای بیته، یان له شاره‌کانی نیمچه‌ دوورگه‌ی عه‌ره‌بیدا، ئه‌م دوو شوینه‌ش سه‌روشتی نه‌ته‌وايه‌تی عه‌ره‌ب به‌سه‌ریدا زالبوو، که ئه‌مه‌ش ده‌بووه هه‌وی سه‌رینه‌وه‌ی سه‌یمای نه‌ته‌وايه‌تی ئه‌و ئافره‌تانه. (3) ئه‌م په‌رۆسه‌ی هاوسه‌رگه‌رییه ئه‌گه‌رچی له‌لایه‌ک ده‌بووه مایه‌ی که‌مک‌دنه‌وه‌ی ره‌گه‌زه‌ ناعه‌ره‌به‌کان و توه‌نه‌وه‌یان له نیو کۆمه‌لگه‌ی عه‌ره‌بیدا، به‌لام له‌لایه‌کی تره‌وه ده‌بووه مایه‌ی زۆربوونی وه‌چه بو عه‌ره‌به موسولمانه‌کان، ته‌نانه‌ت ئه‌م کاره گه‌یشه‌ ئه‌و ئاسته‌ی که چوار عه‌ره‌بی موسولمان له شاری به‌صره له ژینای خویاندا به‌چاوی خویان سه‌د که‌س له نه‌وه‌کانی خویان

(1) م.ن، ج 4/ ص 178

(2) م.ن، ج 4/ ص 178 .

(3) شکره‌ی فیصل: م.س، ص 111 - 112 .

ببینن. ⁽¹⁾ وهك (خليفة بن بو السعدي، وانس بن مالك الانصاري، ابوبكر موالى رسول الله، عبدالرحمن بن عمير). ⁽²⁾

• گواستنه‌وه‌ی مه‌والیه‌کان بۆ شار و مه‌لبه‌نده عه‌ره‌بنشینه‌کان: یه‌کێک له گرنگترین دهره‌نجامه‌کانی ئه‌و جه‌نگه گه‌ورانه‌ی که عه‌ره‌به موسولمانه‌کان له‌گه‌ڵ ده‌سه‌لاتدارانی فارس و رۆمه‌کاندا به‌ریایانکرد، په‌یدابوونی ژماره‌یه‌کی زۆر دیل بوو له کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا، ئه‌م دیلانه‌ش ده‌ولت پینچ یه‌کی وه‌ک ده‌ستکه‌وت ده‌برد بۆ خۆی، چوار به‌شه‌که‌ی دیکه‌یشی به‌سه‌ر جه‌نگاوه‌ره موسولمانه‌کاندا دابه‌شده‌کرد، ئه‌م دیلانه له کۆمه‌لگه‌ی ئیسلامیدا به‌ناوی مه‌والی، نازناوی ئه‌و هۆزانه‌یان هه‌لگرت که په‌یوه‌ست بوون پێیانه‌وه. ⁽³⁾

به‌عه‌ره‌بکردنی ره‌گه‌زی له قو‌ناغه جیاوازه‌کاندا

(16-234 ك / 637-845ز)

باسی چواره‌م

به‌عه‌ره‌بکردنی ره‌گه‌زی

له سه‌ره‌تای ئیسلام و خه‌لافه‌تی راشدیندا

(16-41 ك / 637-661ز).

له پێش سه‌ره‌له‌دانێ ئیسلامدا به‌ کویله‌کردنی مرۆڤ و زه‌وتکردنی بنه‌ما مرۆییه‌کان شتێکی باو بوو له‌ناو عه‌ره‌بدا، هۆزه‌کان له نێوان خۆیاندا ده‌جه‌نگان و یه‌کتریان تالانه‌کرد، پیاوه‌کان ژێر ده‌سته ده‌کران، ئافره‌ته‌کانیش راپیچی بازاره‌کان ده‌کران بۆ فرۆشتن. ⁽⁴⁾ بۆ نمونه: وشه‌ی (السبی) ی عه‌ره‌بی ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ ناوی (سبا بن یشحب بن یعرب بن قحطان) که خۆی له بنه‌ره‌تدا ناوی (عامر) بوو، یه‌که‌م که‌س بوو له

⁽¹⁾ ابن حبيب: المحبر، تح‌ ایلیزه لیختن، منشورات المکتب التجاری، بیروت، {د. س.}، ص 189.

⁽²⁾ الثعالبی: م. س، ص 14.

⁽³⁾ احمد امین: فجر الاسلام، ص 89-90.

⁽⁴⁾ ابن عبد ربه: م. س، ج 3، ص 377.

میثووی عه‌ره‌بدا ده‌ستیدایه تالانکردنی مرؤف (السبی) له دهره‌نجامدا ناوی (سبا)ی به‌سه‌ردا بپرا،⁽¹⁾ نمونه‌ی تریش: (زید بن حارثة) "مه‌والی"ی پیغه‌مبه‌ر بوو خو‌ی له هۆزی (قچاعه) بوو به‌لام دایکی له‌هۆزی (گی) بوو، کاتیکی که زه‌یدودایکی چووبونه‌میوانی خزمه‌کانیان له (بنی معن) له‌لایهن سواره‌کانی (بنو‌القین بن جس) تالان‌کرا‌بوون، ره‌وانه‌ی بازاری (عکاظ) کران.⁽²⁾ له‌لایهن (حکیم بن حزام) به (400) درهم کپ‌درا‌بوو، بو (خدیجه بنت خویلد)ی خیزانی پیغه‌مبه‌ر، ئه‌ویش کردیه دیاری بو پیغه‌مبه‌ر، دواتر پیغه‌مبه‌ریش ئازادی کرد.⁽³⁾

به‌کۆیله‌کردن له‌پیش ئیسلامدا ته‌نها تاییه‌ت نه‌بوو به ره‌گه‌زی عه‌ره‌بی به‌لکو نه‌ته‌وه‌کانی تریشی ده‌گه‌رت‌وه، وه‌ک (بیلال) که‌حه‌به‌شی بوو، و (سلمان) که‌فارسی بوو، و (صهیب) که‌رۆمی بوو⁽⁴⁾ به‌لام له‌سه‌رده‌می ئیسلامدا کاتیکی به‌دیل کراوه‌کانی (بنی مصغلق) که‌سه‌ر به (بنی خزاعه)ی عه‌ره‌بی بوون، دوا‌ی به‌دیل گرتنیان، کرانه‌کۆیله و به‌سه‌ر موسولماناندا دابه‌شکران.⁽⁵⁾ یه‌که‌م ده‌سکه‌وت (الغنیمه) له ئیسلامدا به‌سه‌رکردایه‌تی (عبدالله بن جحش) روویدا و ئه‌رکی دابه‌شکردنی له‌لایهن پیغه‌مبه‌روه‌ه ئه‌نجام درا، به‌شپۆه‌ی چواربه‌شی بو جه‌نگاوه‌ره‌کان و یه‌که‌به‌شی بو ده‌وله‌ت.⁽⁶⁾ هاوشان له‌گه‌ل به‌رده‌وام بوونی فتوحاتی ئیسلامیدا، له‌ دوا‌ی جه‌نگه‌کان به‌سه‌ر عه‌ره‌بی موسولمان دابه‌شده‌کران بو نمونه: المسعودی ئاماژه ده‌کات که "الزبیر بن العوام" خاوه‌ن هه‌زار پیاو و هه‌زار ئافه‌رتی کۆیله بوو.⁽⁷⁾

به‌تاییه‌تی ئافه‌رته‌ ده‌ست به‌سه‌رداگیراوه‌کان که له‌لایهن عه‌ره‌به‌ موسولمانه‌کانه‌وه کرا‌بوون به‌خیزان (سریه)، هینده‌ نه‌وه‌یان خسته‌بووه‌وه کۆلانه‌کانی شاری (المدینه)یان پ‌کردبوو، کاتیکی که‌لیفه‌ عومه‌ر به‌ کۆلانه‌کانی شاری مه‌دینه‌دا ده‌گه‌را ئه‌وه‌موو مندا‌لانه‌ی ده‌بینی که له ئافه‌رته‌ ده‌ست به‌سه‌رداگیراوه‌کانی جه‌نگی

(1) ابن‌الجوزی: تلیخ فهوم اهل‌الپر فی عیون‌التاریخ و‌السیر، شرکه‌ دار‌الارقم بن‌ابی‌الارقم، بیروت- 1997م، ص339.
(2) عکاظ: یه‌کێک بوو له‌بازاره‌گه‌وره‌کانی عه‌ره‌ب، سالانه له‌مانگی (ذی‌العقده) له‌ناوچه‌ی (نجد) به‌ئاماده‌بوونی گه‌وره‌کانی قوره‌یش و عه‌ره‌ب ئه‌نجام ده‌درا، بیجگه له‌بازرگانی، بازاری و‌تار و شیع‌ریش بوو، هاوشپۆه‌ی کۆنگره‌یه‌کی گه‌وره‌بوو/الیعقوبی: تاریخ‌الیعقوبی، دار‌الکتب‌العلمیه، (بیروت- 1999م)، ص231.
(3) ابن‌حجر‌العسقلانی: الاصابه فی‌تمییز‌الصحابه، دار‌الجیل، (بیروت- 1992م)، مج 2/ ص598.
(4) احمد‌امین: فجر‌الاسلام، ص93.
(5) ابن‌هشام: السیره‌النبوویه، دار‌الفکر، بیروت، { د.س }، ج3/ ص307 "الیعقوبی: م.س، ج2/ ص35.
(6) المقریزی: امتاع‌الاسماء بما‌لرسول‌من‌انباء‌والاموال‌والحفده‌و‌المتاع، (القاهره- 1941م)، ص58.
(7) مروج‌الذهب و‌معادن‌الجوهر، ج2/ ص332-333.

(جلولاء) له دايك بوون، ده يووت: (اللهم اني أعوذ بك من اولاد سبأيا الجلوليات).⁽¹⁾ واته خوايه په ناده گرم به تو له و مندالانهی که له ئافره ته تالانکراوه کانی جهنگی جهله ولا که وتونه ته وه. ئیمه ده توانین سئ سه رنج بخهینه روو:

ئو بیروبوچوونانه سهر هه لئه دات، که له زور کاتدا له کومه لگهی عه ره بیدا به چاوی سووک سهیری مندالی ئافره تی ده ست به سهر گیراویان کردووه.

1. بوونی ده قیکی میژوویی له م شیوهیه ئاماژه یه کی روون و ئاشکرایه بوئه نجامدانی به عه ره بکردنی ره گه زیی له ولاتی کورددا.

2. ده توانین له دیدیکی تهره وه سهیری بکهین، ئه ویش هه لویستی مروییانهی خه لیفه عومه ره، که وه کو سروشتی خودی خوئی به کویله کردنی مروئی ره تکردوته وه، ئه وه تا (اليعقوبي) ئاماژه بو ئه وه ده کات که یه که مین کاری خه لیفه عومه ر بریتی بووه له ره تکردنه وهی تالانکراوه کانی جهنگه کانی هه لگه راوه کان (حروب الرده) بو خاوه نه کانیان، ئه مهش بو ئه و مه به سته بوو که تالانکردنی پیاو و ئافره ت و مندال نه بیته عاده تیکی هه میسه یی لای عه ره ب.⁽²⁾

خه لیفه (علي بن ابي طالب) (35-41/ن/655-661) هه ولی چه سپاندنی یه کساننی داوه له ده وله تدا،⁽³⁾ کاتیکیش هه ندیک له عه ره به کان چوونه لای و پییان وت "که دانبنیت به چاکهی عه ره بدا به سهر مه والی و عه جه مدا، ئه و سه روه ت و سامانهی که هه یه بیدات به عه ره به کان و مه والیه کان بیبهش بکات "به لام خه لیفه علی به مه رازی نه بوو، له وه لامدا پییوتن " ده تانه ویت له ریگای سته مکارییه وه سه رکه وتن به ده ست بهینن"⁽⁴⁾ له ئه نجامی ئه م سیاسه ته دا ئه و چینه به رژه وندخوازه ی که به مه به سته سوودی تاکه که سی و دنیا یی، خوئیان له خه لیفه (علي) نزیک کردبسووه وه لیی دوورکه وتنه وه، له ئه نجامدا ته رازووی مملانیی نیوان خه لیفه علی و معاویه به لای معاویه دا قورستر بوو.

(1) ابو حنیفه الدینوری: الاخبار الطوال، دارأحیاء الکتب العربیة، (القاهرة - 1960م)، ص 129.

(2) اليعقوبي: م.س، ج2/ ص95.

(3) ابن سلام: م.س، ص274.

(4) ابن ابي الحديد: شرح نهج البلاغة، مكتبة الحياة للطباعة و النشر، (بيروت - 1979م)، ص 183 "احمد امين: ضحی

الاسلام، ج1/ ص127.

باسی پینجهم

به عهده بگردنی ره گه زیی له سه رده می ده وله تسی ئومه ویدا

(41-132ك / 661-749j)

ده وله تی ئومه وی ماوه ی (90) سال حوکمرانی کرد، ره گه زی عه ره بی له و ماوه یه دا کۆلگه و سه رخه رو خاوه نی ده سه لاتی ره ها بوو له به ریوه بردنی کاروباره کاندا. ⁽¹⁾ ئومه ویه کان ئه ونده ده مارگیر و په یوه ست بوون به ره گه ز ونه ته وه ی عه ره به وه که به پله ییه که م سیاسته ته که یان له سه ر ئومه ویتی (بنوأمیه) خویان به سستبوو، پاشان له سه ر قوره یشچییتی (هۆزی القریش) به پله ی دووم، له دواتر له سه ر عه ره بچییتی به پله ی سییه م. ⁽²⁾ له سه رده می خه لیفه کانی راشیدیندا پشت به دین ده به ستر، به لام معاویه پشتی به ده مارگیری و ره گه زایه تی وشمشیرده به ست. لیږه به دواوه ناوه رۆکی خلافت تیکچوو ته نها ناوه که ی مایه وه، هه مووده سه لاته کان بوونه پادشایه تی، خه لیفه ش بوو به ده سه ته یانی ئامانجه کانی جوړه هۆکاری زۆرداری وحه زو ئاره زوی خۆی به کارده هینا، ئه م ده سه لاته ش وه که ده سه لاتی عه جه مه کانی رۆژه لاتی لیته ات. ⁽³⁾ الیعقوبی پیی وایه که معاویه مه لیک بووه نه که خه لیفه، له زمانی (سعید بن المسیب) ده گئیریتته وه که معاویه خۆی وتویه تی "أنا اول الملوك". ⁽⁴⁾ لیږه به دواوه معاویه له خه لافه تی ئیسلامدا به یه که م پاشا ته ماشاده کریت. ⁽⁵⁾ پاره نکرده ی ده سه لات له ناو چوارچیوه ی ئومه ویدا کاتیک سه ری هه لدا که مه سه له ی پشتا و پشت (الوراثة) هاته کایه وه و پیاوه کرا، چونکه معاویه خۆی له ژیاندا بوو (یزید) ی کوری وه کو خه لیفه له دوا ی خۆی ده ستنیشان کرد، دانانی (یزید) له سه ر پیشنیاری (المغیره بن شعبه) هاته ئاراهه. ⁽⁶⁾ ئه مه له کاتیکیدا، که هه رچوار خه لیفه که ی دوا ی پیغه مبه ر، که به (خلفاء الراشدين) ناسرابوون، هیه چ

(1) علی حسن ابراهیم: التاريخ الاسلامي العام، مطبعة السنة المحمدية، (القاهرة - 1972م)، ص 329.

(2) نوري جعفر: الصراع بين الامويين ومبادئ الاسلام، مطبعة دار المعلم، (القاهرة - 1987م)، ص 113.

(3) ابن خلدون: م.س، ص 359 - 359.

(4) تاريخ اليعقوبي: ج2/ ص 162.

(5) ابن تيمية: رسالة فضل اهل البيت و حقوقهم، دار القبلة للثقافة الاسلامية، (جدة - 1984م)، ص 29.

(6) ابن خلدون: تاريخ ابن خلدون، ج3/ ص 5 "علي ابراهيم حسن، م.س، ص 262.

یه کیکیان له پاش خۆیان وه چه کانیان فرمانپه وایی و دهسه لاتیان
وه رنه گرت. (1)

له قورئانی پیرۆزدا ده فرموویت: (انما المؤمنون اخوة). (2) ته نانته جیاوازی
له نیوان عه رب و عه جه میکدا نییه ته نها به خواپه رستی نه بیئت "لا فضل العربي علی
أعجمي الا بالتقوى". (3)

له سه رده می فرمانپه وایی ئومه و ییه کاندای دهسه لاتیی ناوه ندیی بالآ له ژیر فرمانی
تا که که سیکدا بوو، ئه ویش خه لیفه بوو، هه موو فرمانه کان له لایه ن ئه وه وه
ده رده چوون، به ناوی ئه ویش وه جیبه جی ده کران، ته نانته سه رجه م خه لیفه کان له
بنه رندا ده گه رانه وه سه رهۆزی قوره ییش. (4)

له کۆمه لگهی عه ره بیدا بایه خیکی زۆر ده درا به ره چه له کپاریزی و
به چاوی رقه وه سه یری ئه و که سانه یان ده کرد که دایک و باوکیان عه رب نه بوون،
ئه گه ر ئه و که سه باوکی عه رب نه بووایه ئه و پێیان ده وت بنیات (المزرع) به لام ئه گه ر
دایکی عه رب نه بووایه پێیان ده وت دووره گ (الهجين)، که نزیکه کانیان به چاوی کۆیله
ته ماشاده کرد، تا مندالکیان ده خسته وه، وه چه ی که نیه که کانیان به
شایسته ی جینشینیی خه لافه ت دانه دنا، که ئه مه ش ده گه ریته وه بۆ دژایه تی کردنی
عه رب به رامبه ر به نه ته وه ئه عجه مه کان. (5)

بنه ماله ی ئومه و ییه کان به رده وام بوون له دژایه تی کردنی وه چه ی که نیه که کان
(بنو الاماء) تا کۆتایه اتنی ده وه له ته که یان بواریان پێ نه ده دان که ببنه خه لیفه،
ده یانوت "به که لکی حوکمرانی عه رب نایه ن". (6) هه ر له به ر ئه مه بوو کاتیک (زید بن
علي بن الحسين) له سه رده می (هشام بن عبدالملك) دا، داوای خه لافه تی ده کرد، له وه لامدا
خه لیفه (هشام) پێیوت: "انت الذي تنازعك نفسك في الخلافة و انت ابن أمة" (7) واته تق
دلته به خه لافه ته وه یه و حه زت به خه لافه ته و دایکت که نیه که بووه. له وه لامدا (زید بن
علي) پێیوت: "فقد كان اسماعيل بن ابراهيم ابن أمة، واسحاق بن حرة، فأخرج الله من صلب

(1) ستانلی لین بول: طبقات سلاطين الاسلام، تحه علی البصری، دارمنشورات البصری، (بغداد- 1986م)، ص 10.

(2) سورة الحجرات: الآية - 10.

(3) ابن عبد ربه: م. ن، ج 3/ ص 369.

(4) صالح احمد العلي: دراسات في الادارة في العهود الاسلامية، مطبعة مجمع العلمي العراقي، (بغداد- 1989م)، ص 121.

(5) جرجي زيدان: م. س، ج 4/ ص 71.

(6) جرجي زيدان: م. ن، ج 4/ ص 71.

(7) الجاحظ: م. س، ج 1/ ص 310.

اسماعيل خير ولد آدم محمد" (1) واته هرچهنده ئيسماعيلي كورې ئيبراهيم، له نه وهی كه نيزهك بوو، ئيسحاق له وه چهی ئافره تی سه ربه ست بوو، به لام خودا له پشتي ئيسماعيل چاكترين مروقي خسته وه ئه ويش محمد" ه .

ليروه بومان دهرده كه ويټ كه هه موو هه وله كاني بنه ماله ئومه وييه كان چوونه ته چوارچيوه ي قورغكردي خه لافه ت له نيو بازنه ي فه رمانزه واي ره گزي عه ره بيذا به پله ييه كه م، دواتر يش بنه ماله ي ئومه وييه كان به پله ي دووه م، له نيو بنه ماله ي ئومه ويشدا ئه و كه سانه شايسته ن به وه رگرتني خه لافه ت، كه داك و باوكيان عه ره بن.

باسي شه شه م

به عه ره بكردي ره گزي له سه رده مي عه باسيه كه مدا.

دهوله تي عه باسي به پيي به رنامه يه كي دارپژراو بوماوه ي چاره كه سه ده يه كه له كو تاييه كاني دهوله تي ئومه ويذا له سه ر شاني ره گزي ئه عجه مه كان تواني ده سه لات به ده ست به نيټ. (2) هه لگري ئالاي بانگه وازي عه باسيه كان (ابومسلم الخراساني) بوو، كه به شيويه كي نهيني هه تا سالي (129ك) له بانگه وازكردي به رده وام بوو، له م ساله به ده واوه به شيويه كي ئاشكرا له ناوچه كاني خوراسان شورشه كه ي ئاشكرا كرد، له درزي ده سه لاتي ئومه وييه كان. (3) ئه وه تا (محمد بن علي بن عبدالله بن العباس) بانگخوازان ئاراسته ده كات و ده لټت: " اما الكوفة و سوادها فشيعة علي، و اما البصرة فعثمانية تدين بالكف و اما الجزيرة فحرورية مارقة، و اعراب كأعلاج و مسلمون في أخلاق النصراري، و اما اهل الشام، فلا يعرفون غير معاوية و طاعة بن أمية، عداوة راسخة و جهل متراكم، و اما مكة و المدينة فقد غلب عليهم ابو بكر و عمر، و لكن عليكم بخراسان فإن هناك العدد الكثير و الجلد ظاهر و هناك صدور سليمة و قلوب فارغة لم تتقاسمها الاهواء و لم يتوزعها البغل و لم يقدح فيها الفساد، و هم جند لهم ابدان و اجسام و مناكب و كواهل و هامات و شوارب و اصوات هائلة و لغات فخمة تخرج من افواه منكرة" (4) واته كوفه ولا تي ره شه خاك لايه نگرې (علي بن ابي طالب) ن، خه لكې

(1) الجاحظ: م . ن، ج 1 / ص 310 .

(2) عمادعلي عبدالسميع : الموالي ودورهم في الدعوة الى الله، (بيروت - 2004 م)، ص 16 .

(3) ابن كثير: البداية و النهاية، دار الكتب العلمية، بيروت - 2001 م، ج 10 / ص 70 .

(4) المقدسي: احسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، مطبعة بريل (ليدن - 1871 م)، ص ص 293 - 294 .

به صره سهربه (عثمان)ن و ههز به بئلايهنى دهكهن، خهلكى جهزيره خوارج و له دين دههچوون، بهلام خهلكى شام تهنا گوپرايهلى معاويه و بنه مالهى ئومه ييه كانن، دژايه تى كردن و نه زانين به سهرياندا زاله، مه كه و مه دينه ش په يره وى ريبازى ابوبكر و عمرن، بهلام ئيوه ده بيت بايه خ بدن به خهلكى ناوچهى خوراسان، له وى ژماره ي زور و ديار، سنگى پاك و دلى به تال له ئاره زوو، دور له پيسكيبى و پيسى، ئو سه ربارانه خاوهنى له ش و جهسته و بالا و سميل و دهنگى به رزن، دهنگى گوره له قورگىكى به هيزه وه ده رده چيئت.

سه بارهت به كورد بوونى ره چه له كى (ابو مسلم) هه نديك سه رچاوه ئاماژه بو كورد بوونى دهكهن، وهك: (تاريخ سيستان)⁽¹⁾، هه روه ها (ابودلامه)ى⁽²⁾ شاعيريش له سه رده مى (ابو مسلم الخراساني) ژياوه كاتيك كه له چه ند دي ره شعريك لومه ي ابو مسلم دهكات و به ناپاك ناوى ده بات و ده يگه ريئيتته وه بو سه ر ره گه زى كورد و ده ليئت:

أبا مجرمٍ ما غير الله نعمتهُ على عبده حتى يغيرها العبدُ
 ابا مجرمٍ حَوَقْتَنِي الْقَتْلُ فانتحي عليك بما حَوَقْتَنِي الْأَسَدُ الْوَرْدُ
 أفي دولة المنصور حاولتُ غدرهُ ألا أن أهل الغدر أبأوك الكردُ.⁽³⁾

ابو مسلم الخوراسانى له بهر به هيزى بيگه ي سياسى و كومه لايه تى خوى له ده وله تى عه باسيده به چه ندين شو رهت و نازناوى جياواز بانگراوه، له وانه: (ابن قتيبة) به (صاحب الدولة) ناوى بردووه.⁽⁴⁾ هه نديك ميژوونوسى تر به (امين آل محمد) ياخود

(1) مؤلف مجهول: تاريخ سيستان، تصحيح محمد تقى بهار، انتشارات معين، (طهران - 1961 م)، ص 156.

(2) ابو دلامه: ناوى (زند بن جون) هه مه والى (بن اسد) هه، له كو تاييه كانى ده وله تى ئومه ويى و سه ره تاي ده وله تى عه باسيده ده ركه وتووه، به شدارى له كو بونه وه كانى (ابو العباس السفاح) و (ابو جعفر المنصور) و (المهدى) كردووه، به دروژن و زمان به د ناسراوه، له سالى 160ك/777ز مردووه، ابن قتيبة: الشعر و الشعراء، تد احمد محمد شاكر، دار الحديث، (القاهرة - 2003 م)، ج2/ص764 "الاصبهاني: الاغانى، ج10/صص 281 - 282.

(3) مؤلف مجهول: اخبار الدولة العباسية وفيه اخبار العباس و ولده، تد عبدالعزيز الدورى و عبدالجبار المطلبي، دار صادر، بيروت، 1981 م ص 256 "ابن قتيبة: م، ن، ج2/ص766 ابن خلكان: وفيات الاعيان و انباء ابناء الزمان، تحقيق احسان عباس، دار صادر، بيروت، 1977. ج3/ص55 "مؤلف مجهول: العيون والحدث في اخبار الحقائق، مطبعة بريل، ليدن، 1871 م، ج3/ص198 "كمال الدين الدميرى: حياة الحيوان الكبرى، مكتبة مصطفى محمد، بيروت - د.ت، ج1/ص7.

(4) الشعر والشعراء، ج2، ص766.

به (سیف آل محمد) ناوی دههینن.⁽¹⁾ به لام ابن الاثیر به (أمیر آل محمد) ناوی هیناوه.⁽²⁾

(ابن خلکان) ده لیت: "اجل ملوک الارض ثلاثة، وهم الذین قاموا بنقل الدول: الاسکندر واردشیرو ابو مسلم الخراسانی".⁽³⁾ واته دیارترین پادشاکانی سه رزه وی سیانن، که ده وله تیان گواستوتته وهو گوړپوه، نه وانیش: نه سکه نده ری مه کـدوئی و نه رده شیر کوری پاپکان و ابو مسلم الخراسانی"ن.

ابو مسلم سهره رای نهو هه موو هه وله ی که بهرپایکرد بو نه وهی دهسه لات بگوازیته وه بو بنه مالله ی عه باسییه کان، به لام له گه ل نه وه شدا به چاوی گومانه وه چاوه روانی پاداشتی خه لیفه کانی عه باسی بوو، هه میشه ده یوت: "هه رچه نده من بو خو پاراستن له ناگری دوزه خ و بو به دهسته ینانی به هشت نه م کاره م کردوه، به لام پیشکویه کم له بنه مالله ی نومه ویی کوژانده وه، ناگریکم بو بنه مالله عه باسییه کان پی هه لکرد، که له کوژاییدا خو م پیی ده سوتیم".⁽⁴⁾

(ابو جعفر المنصور) له سالانی نیوان (137-159 ک/ 754-775) فرمانرهبوایی کردوه.⁽⁵⁾ دووه خه لیفه ی عه باسییه کان بوو، یه که م کاری بریتی بوو له کوشتنی (ابو مسلم الخراسانی) له سالی 137 ک.⁽⁶⁾

هه رچه نده شوړشه که ی (ابو مسلم الخراسانی) له لایه که وه دژایه تی سیاسه تی چه وتی نومه وییه کان بوو، له لایه کی تریشه وه هاوکاری ته وای گواستنه وهی دهسه لات بوو له بنه مالله ی نومه وییه کان وه بو بنه مالله ی عه باسییه کان، به لام له ناوه روکدا گه شه سندنی هیزی گه لانی ناعه رهب بوو. السیوطی له زمانی (ربیع بن یونس بن الحاجب) ده گپریته وه که (ابو جعفر المنصور) وتویه تی: "الخلفاء أربعة: ابوبکر، عمر، عثمان وعلي، والملوک أربعة معاویه و عبدالمک و هشام وأنا".⁽⁷⁾ واته: خه لیفه کان چوارن ابوبکر وعمرو عثمان وعلي، پاشاکانیش چوارن معاویه و عبدالمک و هشام و من. هه روه ها (ابن الجزی) له (سفیان الثوری) هوه ده گپریته وه:

(1) هلال بن المحسن الصابی: رسوم دار الخلافة، تد مخائیل عواد، مطبعة العانی، (بغداد- 1964 م)، ص 105.

(2) الكامل فی التاريخ: ج 3/ ص 528.

(3) وفيات الاعیان، ج 3/ ص 147.

(4) الاصبهانی: م.س، ص 88.

(5) ستانلی لین بول: م.س، ص 10.

(6) ابن العبری: تاریخ مختصر الدول، دار الکتب العلمیه، (بیروت- 1997 م)، ص 107 "السیوگی: م.س، ص 309.

(7) تاریخ الخلفاء، ص 312.

"الخلفاء خمسة ابوبكر وعمر و عثمان و علي وعمر بن عبدالعزيز و ماكان سواهم فهم مفترون" (1)

واته خليفه كان يبنجن نه بو به كر وعمر و عوسمان و على وعمر بن عبدالعزيز، بيچگه له مان هه موو نه وانى تر درؤ ده كهن. نه مهش سه لمينه رى نه و راستييه نه نه و سيستمه پادشايه تيبه نه، كه له سه رده مى نومه وييه كاندا به رپابوو له خه لافه نه نه و سيستمه به هه مان شيوه له سه رده مى خه لافه نه نه و باسييه كانيشدا به رده وام بوو. عه باسييه كان له سه رده تاي شورشه كه ياندا له ژير ناوى (الدعوة الى الرضا من آل محمد) ده ستيان پي كر، بيگومان نه مهش بو نه وه بوو كه سه رجه م نه ياراني دژ به نومه وييه كان له خويان كويكه نه وه، و بانگه وازى (العدل والمساواة) يان كر و داواى (الحكم بكتاب الله و سنته رسوله) يان ده كر، بو نه وه نه سه رجه م زانايان (الفقهاء) له خويان كويكه نه وه نه و نه و نومه وييه كان. (2) خه ليفه كانى ده وله نه نه و عه باسى بو ماوه نه (524) سال حوكميان كر، له نيوان سالانى (132-656 ك/750-1258 ن). (3) له و ماوه يه دا (37) خه ليفه هاتنه سه ر ته ختى ده سه لات، شارى به غدايدان له سالى (145 ك-762 ن) كر به پايته ختى ده وله نه كه يان (4).

يه كه م خه ليفه نه عه باسى (ابوالعباس السفاح) (132-136 ك/750-754 ن) بوو كه سه رده مه كه نه كومه ليك رووداوى توند و تيژ له سه رده مى نه ودا تيذا رووى دا، كه له ميژوو كه م ويئه بوون به تايبه نه نه له گه ل بنه ماله نه نومه وييه كاندا. (5) (اليقوي) و (السيوطي) ده لين: "السفاح توند و تيژ بوو له خوين رشتندا، له م كرده وه ييه دا داروده سه ته كه نه له خوهره لات و خوړ ناوا لاسايان كرده وه. (6)

خه ليفه كانى عه باسى پييان و ابوو كه خه لافه نه نه بها به بنه ماله نه "اهل البيت" ره وايه و به رزكرده نه وه نه نه م دروشمه جوړه پيرؤزيه كه نه به م بنه ماله نه ده به خشى ليړه نه و بيرؤكه يه دروست بوو كه خه ليفه كانى عه باسى له سه ر راسپارده نه خوا حوكم

(1) صفه الصفوه، دار الكتب العلمية، (بيروت - 2002 م)، مج 1 / ص 80 .

(2) هاشم عبدالراضي محمد عيسى: قضايا و مواقف من التاريخ العباسي، دارالنشر للجامعات، (القاهرة-2001م)، ص 80.

(3) محمد عزة الدروزة: مختصر تاريخ الاسلام، مطبعة السلفية، (مصر، 1924م)، ص ج 2 / ص 21 .

(4) ستانلي لين بول: م.س، ص 10 .

(5) محمد الحضري بك: تاريخ الامم الاسلامية - الدولة العباسية، ص 10 .

(6) مشكلة الناس لزمانهم، دارالكتاب الجديد، (بيروت 1962م)، ص 22 "تاريخ الخلفاء، ص 307 .

دهكهن نهك له سهر راسپاردهی خهلك⁽¹⁾. ئەم بۆچوونه به ته واوی له وته كهی خهلیفه (ابو جعفر المنصور) دا دهركهوت، كه دهلیت: "يا ايها الناس انما انا سلطان الله في ارضه، اسوسكم بتوفيقه و سداده، و خازنه على فيئه اقسامه بارادته و اعطيه بأذنه، و قد جعلني الله عليه قفلاً؛ اذا شاء أن يفتحنى فتحنى لأعظاكم، و اذا شاء أن يقفلني عليه اقلني، فارغبوا الى الله ايها الناس." ⁽²⁾ ئەم وتهه ئەوه مان بۆ نیشان ده دات كه ئەم بۆچوونهی عه باسییه كان سه بارهت به خه لافهت كه وتبونه ژێركاریگه ریی تیۆری "الحق الالهی المقدس" كه له نیۆ دراوسێ فارسه كانیدا باوبوه، چونكه پێیان وابوه هه ر كه سێك به ره چه له كه نه گه ریته وه بۆ بنه ماله ی پاشایه تی، ئەوا به داگر كه ر ته ماشا ده كریت.⁽³⁾

ئەم بۆچوونهش پێچه وانه بوو له گه ل سهردهمی خهلیفه كانی راشیدیندا، كه ده سه لاته كه یان به شیوهیه کی راسته وخۆ له لایهن خه لکه وه پێ ئە سپێردرا، به به راوورد به وتهی خهلیفه ابو بكر، كه دهلیت: "إن احسنت فأعینونی و إن اسأت فقومونی"⁽⁴⁾ واته ئە گه ر کاری چا كه م كرد پشتم بگرن، به لام ئە گه ر کاری خراپه م كرد ئەوا راستم بکه نه وه. خهلیفه عه باسییه كان هه ولایانده دا له ریگه ی كۆمه لێك كرداره وه جۆره پیرۆزییه ك بۆ خه لافهت مسۆگه ر بکه ن، وهك له به رکردنی پۆشاکى پیغه مبه ر، ئاماده بوونی خهلیفه له بۆنه گشتیه كاندا، وهك نوێژی هه ینى و سه پاندنی ناوه یێنانی خهلیفه به ئیمام بۆ راکێشانی سیفه ته ئایینییه كه ی.⁽⁵⁾

خهلیفه كانی عه باسی هاوشیوه ی ئومه و بییه كان له سهر سیسته می پشتا و پشت فرمانه ر هه وایان كرد، به بێ ره چا وکردنی یاسا فقهییه كان، ته نانهت له یه ك كه س زیاتریان ده كرد به جێنشین (ولایه العه د)، بۆ نمونه (ابو السفاح) به لێنی دا به دانانی (ابو جعفر المنصور) و له دوا ئە ویش بـرازاکه ی به ناوی (عیسی بن موسی).⁽⁶⁾

به شیوهیه کی گشتی مملانیی ره گه زایه تی به ئاشکرا به کێشه ی نیوان هه ردوو خهلیفه (الأمین و المأمون) هه دیار بوو، چونكه هه ریه كه یان ده یانویست سوود له

(1) هاشم عبدالراضي: م. س، ص 82 " كاظم حبيب: الاستبداد و القسوة في العراق، مؤسسة الحمدي للطباعة و النشر، (السليمانية- 2005م)، ص 79 .

(2) السيوطي: م. س، ص 313 .

(3) احمد امين: فجر الاسلام، ص ص 164-165 .

(4) هاشم عبدالراضي محمد عيسى: م . س . ص 82 .

(5) ابراهيم احمد العدوي: تاريخ العالم الاسلامي، مكتبة الانجلو المصرية، (القاهرة - 1986م)، ص 186 .

(6) ابن نجيب الساعي: تاريخ الخلفاء العباسيين، طبعه مكتبة الاداب، (بغداد - 1993م)، ص ص 24 - 29 .

رهگهزی دایکیان وهربگرن، خهلیفه (الأمین) دایکی عه‌ره‌ب بوو ناوی (زبیده بنت ابي جعفر) بوو، و خهلیفه (المأمون) دایکی فارس بوو ناوی (مراجل) بوو، به‌لام خهلیفه (المعتصم) (218-227/ك-833-842ن) دایکی تورك بوو ناوی (ماردة) بوو. ⁽¹⁾ خهلیفه (الأمین) هه‌موو لایه‌نگرانی له ره‌گهزی عه‌ره‌ب بوون، به‌لام خهلیفه (المأمون) لایه‌نگرانی له ره‌گهزی فارس بوون، هه‌روه‌ها خهلیفه (المعتصم) زۆربه‌ی سوپاکه‌ی تورك بوون، مملانی‌ی ره‌گه‌زایه‌تی به‌ ئاشکرا به‌ده‌سه‌لات و فه‌رمان‌په‌وایی ئه‌م سێ خهلیفه‌وه دیار بوو. ⁽²⁾

باسی هه‌وته‌م

به‌عه‌ره‌ب‌کردنی ره‌گه‌زی کورد — له‌لایه‌ن میژوونوسه عه‌ره‌به‌کانه‌وه.

گه‌لی کورد یه‌کێک بوو له‌و نه‌ته‌وانه‌ی که‌په‌وه‌بوو عه‌ره‌به‌موسولمانه‌کان بووه‌وه، ⁽³⁾

له‌ئه‌نجامدا بوون به‌به‌شێک له‌پێکهاته‌ی کۆمه‌لگای ئیسلامی. ⁽⁴⁾ بۆیه‌ شتیکی سروشتی بوو، که‌ بیه‌ته‌ جیگه‌ی توێژینه‌وه‌ی میژوونوسه‌ عه‌ره‌به‌کان، ئه‌م هه‌وله‌ش بۆ راکێشان و نزیک کردنه‌وه‌ی کورد بوو له‌ چوارچێوه‌ی (نه‌ته‌وه‌ - ده‌وله‌ت)، ده‌ره‌نجامی ئه‌م خوێندنه‌وه‌یه‌ش وابه‌سته‌ بووه‌ به‌ شوێن و پایه‌ی کورد له‌ زانستی میژوویی ئیسلامی (المعرفة التاريخية الاسلامية) به‌ره‌م هاتوو به‌زمانی عه‌ره‌بی، که‌ به‌ دوو ئا‌قاردا رۆیشتوه، هه‌ندی جار ره‌گه‌زی ئه‌م نه‌ته‌وه‌یه‌ بۆته‌ جیگه‌ی نه‌فهره‌ت لێکردن، به‌لام له‌ هه‌ندی کاتی تریشدا بۆته‌ جیگه‌ی ستایش و پیداده‌ل‌دان. ⁽⁵⁾

ده‌توانین ب‌لێین نه‌هێنی بایه‌خدانی تایبه‌تی به‌ نه‌ته‌وه‌ی کورد و هه‌ول‌دانی میژوونوسه‌ موس‌لمانه‌کان بۆ ناسینی ئه‌م نه‌ته‌وه‌یه‌، ده‌گه‌رپێته‌وه‌ بۆ ئه‌وه‌ی که‌ ناوچه‌ کوردنشینه‌کانی هه‌ریمی جه‌زیره‌ و باشووری خۆرتاوا‌ی هه‌ریمی چیا و شاره‌زور، له‌

⁽¹⁾ الشعالي: لطائف المعارف، ص 125 “ این قتیبه: م . س، ص 128 “ احمد امین: ضحی الاسلام، ج1/ص 19

⁽²⁾ هاشم عبدالواضح محمد عیسی: م . س، ص 121-122 .

⁽³⁾ البلاذري: م . س، ص 321، 327، 329، 375، 381 “ قدامة بن جعفر: م . س، ص 328، 378 .

⁽⁴⁾ بۆ زانیاری زیاتر بگه‌رێه‌وه‌ بۆ سه‌ر/ فائزه‌ محمد عزت: الكرد في اقليم الجزيرة و شهرزور في صدر الاسلام، رساله‌ ماجستیر غیر منشوره‌، جامعه‌ صلاح الدین، (ارییل - 1991 م)، ص 84-106 “ احمد میرزا: غریب اقلیم الجبال في صدر الاسلام

حتى 132 هـ/749م، رساله‌ ماجستیر غیر منشوره‌، جامعه‌ صلاح الدین، (ارییل - 1995م)، ص 78-107 .

⁽⁵⁾ حیدر لشکری: م . س، ص 52 .

یەگەمینی ئەو ناوچانە بوون، کە راستەوخۆ لەگەڵ پڕۆسەکانی فتوحاتی ئیسلامیدا لە دەسڵەیی دووھمی سەدەیی یەگەمی کۆچیدا رووبەرپوو بوونەو. (1) لە لایەکی تریشەوہ عەرەبەکان خۆیان یەکیکن لەو نەتەوانەیی، کە بایەخی تاییبەتی بە رەچەلەک ناسی (النسابە) دەدەن، بۆیە لەپاش فەتحکردنی نەتەوانەکانی دراوسییان ھەلسەنگاندنی رەچەلەکی ئەم نەتەوانەیان لەسەر بنەما و بۆچوونەکانی عەرەب بەرامبەر بە رەگەزی خۆیان کردووہ، لەم ھەولانەشدا ھەندیک لە میژوونوسەکانیان، کوردیان لە رووی رەگەزەوہ گەراندۆتەوہ بۆ سەر بنەپەتییکی عەرەبی. (2)

بەرایي لیکۆلینەوہی میژوونوسە عەرەبەکان بەرامبەر بەرەگەزی کورد بە (المسعودی) دەست پیدەکەین کە لەسەر تادا ئاماژە دەکات بۆ بوونی بیرورای جیاوازی سەبارەت بە کورد و دەلیت: "و أما أجناس الأکراد و أنواعهم فقد تنازع الناس في بدئهم". (3) واتە رەگەزەکانی کورد و جۆرەکانیان لەلایەن خەلکیەوہ بەشیوازی جۆراو جۆر لیکدەدریئەوہ. دواتر بیروراکانی بەم شیوہیە داڕشتووہ:

یەگەم: رەگەزی کورد لە بنەرەتدا دەگەپیننیتەوہ بۆ سەر نەوہی (ربیعۃ بن نزار بن معد بن عدنان)، پێی وایە لە بنەرەتدا لەبەر ھەندی حالەتی تاییبەت جیابوونەتەوہ و لە شاخ و دۆلەکاندا نیشتەجیبوون، بوونەتە دراوسی شارو ئاوەدانییەکانی فارس و عەجەمەکان و وزیان لە زمانی خۆیان ھیناوە و زمانەکانیان بۆتە زمانییکی عەجەمی، و ھەر جۆریک لە کوردەکان زمانییکی تاییبەت بەخۆیان ھەیە" (4) لەئەنجامی وردبوونەوہ و راقەکردنی ئەم دەقەیی المسعودی، دەتوانین چەند سەرنجیک دەستنیشان بکەین:

- 1- المسعودی ئەو میژووہی دیارینەکردووہ کە کوردەکان کۆچیان تیا دا کردووہ بۆ شاخ و دۆلەکانی نزیک ولاتی فارس.
- 2- بوونی جۆرە ئالۆزییەک سەبارەت بە ھۆکارەکانی کۆچکردنی کورد، تەنھا بەو کۆتایی پێھیناوە کە دەلیت: "إن الأحوال دعتهم الى ذلك".
- 3- بوونە دراوسی ئەو شارانەیی کە عەجەمەکان و فارسەکان تییاندا نیشتەجی بوون ئەمەش ئەوہ دەگەییەنی کە نەتەوہی کورد سەر بە رەگەزی فارس نییە.

(1) حکیم احمد مام بکر: م . س، ص 214 .
 (2) زبیر بلال اسماعیل: م . س، ص 20 .
 (3) المسعودی: م . س، ج 2/ ص 99 .
 (4) م، ن، ج 2/ ص 99 .

4- هەر بەشیک له کوردەکان خاوەنی جۆره زاراوهیەکی تایبەت بە خۆیان له زمانی کوردیدا، ئەمەش ئەوه دەرەخات که ئەم زمانه فراوانه و زمانیکی سەرپه خۆیه.

دووه م: المسعودی رهگهزی کورد دهگه پینیتته وه سهر وه چهی (مضر بن نزار) که له بنه پرتدا دهگه پینته وه سهر نه وهی (کرد بن مرد بن صعصعة بن هوازن)، له سهرده می کوندا له ئەنجامی سهره لدانى کیشەى خویین له نیوان ئەوان و هۆزی (غسان) دا، ناچار بوون ناوچه کهى خۆیان به جیبهیلن. ⁽¹⁾ ئەگەر له م دهقه ووردببینه وه سى سهرنجمان له لاله گه لاله ده بیته :

1- هه ولدانى (المسعودی)، بۆ گه پاندنه وهی کورد بۆ ناویکی ناسراو (اسم علم)، ئەویش (کرد بن مرد)، که ئەمەش شتیکی باوبوو له ناو عه ره بدا بۆ ئەوهی ره چه له کی هۆزه کانیا ن بگه پینته وه بۆ سهر ناویکی ناسراو تا پیتی بناسرین. ⁽²⁾

2- دۆزینه وهی هۆکاریکی گونجاو بۆ جیا بوونه وهی کورد که ئەویش شه پ و ناکوکییه له گه ل هۆزی (غسان).

سییه م: کورد له بنه پرتدا دهگه ریته وه سهر (ریبعه) و (مضر) ی عه ره بی، له ئەنجامی گه پان به دواى له وه پرگا و ئاودا په نایان بردۆته بهر شاخه کان، به تپیه ریبوونی رۆژگار زمانى بنه ره تیی خۆیان (عه ره بی) له بیر کردووه و زمانى نه ته وه کانی دراوسیان فیروبون ⁽³⁾

ئەگەر له م دهقه ووردببینه وه ئەوا دهگه یه دوو سهرنجی جیاواز :

1- دیاریکردنی هۆکاریکی جیاواز له هۆکاره کانی پيشووتر بۆ کۆچی کورد، ئەویش گه پانه به دواى له وه پرگا و ئاودا.

2- وازهینانى ئەم نه ته وه یه له زمانى زگماکی خۆی که ئەمەش جیگه ی سهر سوپمان و پرسیاره، چونکه هه موویان پیکه وه ژیاون، چۆن وا به ناسانى زمانى خۆیان له بیر ده که ن؟ میژوونووسانى دواى المسعودی ئەم بۆچوونه یان هه لوه شانده وه ئەوه تا (الاصطخري) و له دواى ئەویش (ابن حوقل)، رایه کی دژ به م بۆچوونه ی (المسعودی) یان هه یه، ئەوان پیتیان وایه

(1) م. ن، ج. 2/ ص 99.

(2) حکیم احمد مام بکر: م. س، ص 215.

(3) المسعودی: م. س، ج. 2/ ص 99.

که هەرئیمى جەزیرە ھەندیک ھۆزى سەر بە (ربیعە) و (مضرى) تیدا نیشتهجى بوون، بە ھیچ شیوھیک بە بەشیک لە ولاتی عەرەب دانانریت، چونکە ئەم ناوچەیکە و تەبوو ژیان فەرمانرەوایی فارس و رۆمەکانەو، تەنانەت ھەندیک لە ھۆزە عەرەبیەکان بوونەتە مەسیحی و ھاوئایین لەگەڵ رۆمەکاندا، وەك ھۆزى (تغلبى) سەر بە (ربیعە) لە ھەرئیمى جزیرە، ھۆزەکانى (غسان - بەراء تنوخ) ی یەمەنى لە ولاتى شام.⁽¹⁾ سەرەپای ئەوھى نیشتهجیوونى ھۆزە عەرەبەکان تەنھا لە سنوورى چەند گوند و شارىكى ئاوەدان لە ناوچەیکە فریواندا بوو.⁽²⁾

چوارەم : گەرانیەوھى رەچەلەكى كورد بۆ سەر وەچەى كەنیزەكەكانى پێغەمبەر (سليمان بن داود) بە پێى راي (المسعودي) لەپاش داگیرکردنى تەختى پێغەمبەر (سليمان) لەلايەن (الشيطان المعروف بالجسد) دەستدریژی كرايە سەر كەنیزەكەكان، لەپاش گەراندنەوھى تەختى (سليمان) لەلايەن خوداوە، كە پێغەمبەر (سليمان) كەنیزەكەكانى بە ئاوسى بينى وتى: "أكردهن الى الجبال و الاودية، فربتهم امهاتهم، و تناكحوا، و تناسلوا، فبذلك بدء نسب الاكراد."⁽³⁾

ئەگەر بەراوردى ئەم بۆچوونەى المسعودى بكەين دەبينين كە رووداوە مێژووییەكە تێكەلاو بە جۆرىك كە لەپوورى ئەفسانەيى (التراث الاسطوري) كراوە، و جۆرە شىوازىكى تيادا بەكارھێناوە، كە تێیدا ھەقىقەت و خەيال كۆكراونەتەو، چونكە جوت بوونى ئينسان و جن لە راستیدا شتىكى مەحالەو جیگەى باوەر پێكردن نىيە. لەلايەيەكى ترەو ئەم رووداوە لەگەڵ پلەو پایەى پێغەمبەراندان ناگۆنجیت كە بەرين لە ھەموو جۆرە زولم و ستەمىك، ھەر ئەمەش وای لە بىرو بۆچوونەكانى المسعودى كە بپێتە جیگەى رەخنەى مێژوونوسانى دواى خۆى. ئەوھتا (ابن خلدون) دەلێت: "إن كان في كتب المسعودي و الواقدي من المطنع والمغزماهو معروف عند الاثبات ومشهور بين الحفظه والثقافة، والناقد البصير قسطاس نفسه في تزييفهم فيما ينقلون اواعتبارهم"⁽⁴⁾ واتە كتیبەكانى المسعودى و الواقدى تانەو تەشەر لەخۆ

(1) الاصطخري: م . س . ص 46

(2) ابن حوقل: م . س . ص 29 .

(3) المسعودي: م . س . ج2/ ص 99 "ھەرۆھا بپروانە: المقرئى: المواعظ و الاعتبار بذكر الخطط و الاثار المعروف بـ (خطط المقرئى)، ج2/ ص 232 .

(4) المقدمه، ص ص 4-5 .

ده گرن له لای خه لکی شارهزا و برپوایکراو و زانراو و سه لمینرا و چه سپاو، ره خنه گری وردبینی و دادوهری خوځیه تی له و ساخته کارییی، که دهینوسیتته وه. له لایه کی تره وه المسعودی میژوونوس برگی (اکردوهن الی الجبال) ی به کارهیناوه، نه گهر به راورد بکریت به ناوی کورد وه کو نه ته وه، وشه ی (اکردوهن) له پرووی زمانیه و له زمانی عه ره بیدا (کرد) واته (گرد) که به واتای (اگردوهن) واته ده ریانبکه ن. ⁽¹⁾ به لام لیژدها پرسیاریک دیتته پیشه وه نایا پیغه مبه (سلیمان) عه رب بووه؟ نایا به زمانی عه ره بی قسه ی کردووه تا ئه وشه یه به کار بهینیت؟ نایا مه رجه سه رجه م وشه کان بنه ره تیکیان له زمانی عه ره بیدا هه بیت؟

ئه مانه هه موویان جیگه ی سه رنج و تیرامان. ⁽²⁾

پیتجه م: المسعودی ده لیت: " الضحاک که به (ذو الافواه) ناسراوه فارس و عه رب نازان سه ربه کام نه ته وه یانه، عه ره به یا خود فارس بووه*، له سه ره ردووشانی دوومار ده رچوو بوون، خواردنیان ته نها میشکی مروّف بوو، ژماره یه کی زوری خه لکی فارس بوونه قوریانی، له ئه نجامدا خه لکی راپه رین و به یداخیکی له پیست (که ول) دروستکراویان به رزکرده وه که فارسه کان پیی ده لین (درفش کویان) له ئه نجامدا (افریدن) (الضحاک) ده ستگیر ده کن و له کیوی (دنباوند) به ندی ده کن. وه زیره که ی (الضحاک) روژانه میشکی به رانیک و مروّفیکی تیکه ل کردووه و دووماره که ی سه رشانی پی تیر کردووه، ئه وه که سه ی که له بری به رانه که گلی داوه وه ته وه ره وانه ی شاخی کردووه، له وی به سه ختی ژیاوه و وه چه یان خستوته وه، کورده کان له نه وه ی ئه وانن، دواترلق و تیره ی جیاوازیان لا که وتوتته وه. ⁽³⁾

ئه گهر سه رنج بده یین، المسعودی لیژدها ره چه له کی کورد په یوه ست ده کات به فارسه کانه وه، کورد به ده شته کیه کانی فارس داده نیت، که ئه مه ش بوخوی جگه

⁽¹⁾ ابن الفارس: معجم مقاییس اللغة، تد عبدالسلام محمد هارون، دار احیاء الکتب العربیه، (القاهره - 1945م)، ج 5/176 " الجوالیقی: م . س، ص 284 " المعجم الوسیط: قام باخرجه ابراهیم مصطفی و آخرون، دار الدعوه، استانبول - 1989م، ج 1/ ص 553 .

⁽²⁾ حکیم احمد مام بکر: م . س، ص 217 .

* فیردهوسی پیی وایه که چحاک کوری پادشایه کی عه ره بی بووه به ناوی (مرداس)، ئیرانییه کان بۆ رزکاربوون له ژۆرداری پادشایه کی خویان به ناوی چه مشید په نایان بوو بردووه، ئه وه ش هه زار سال حوکمی ولاتی ئیرانی کردوه / الفیردوسی: الشاهنامه، مکتبه الاسدی، گهران، 1970م، المدخل، ص 79.

⁽³⁾ مروج الذهب، ج 2/ ص 99-100 .

له چیرۆکیکی که له پووری ئەفسانەیی هیچی تر نیە، چونکی المسعودی له سەر میتۆدی گێرانه‌وه و گواستنه‌وهی رووداو و میتۆوییه‌کان به شینۆزی پێشینه‌کان کاری کردووه، به‌بێ ئەوهی په‌نابه‌ریته بهر لیکدانه‌وهی هۆکاری رووداو‌ه‌کان و دهره‌نجامه‌کانی له رووی لۆژیکیی عه‌قله‌وه، واته په‌یوه‌ست نه‌بووه به پێوه‌ره زانستیه‌کانه‌وه بۆ جیا‌کردنه‌وه و له بێژنگدانی رووداو‌ه‌کان (غریبه‌ الاحداث). البیرونی گومانی له تۆماره میتۆوییه کۆنه‌کان و لاساییکردنه‌وهی نه‌وه‌کان هه‌بووه، ته‌نیا به‌یه‌ک ده‌نگی هه‌مووان رازی بووه، ئەگینا هه‌وله‌کانی به‌نادروست و پڕوپوچ داناه. (1) (ابن خلدون) یش پشتگیری قسه‌کان البیرونی ده‌کات و ده‌لیت: "میتۆوونوسان سه‌رنجی هۆکاره‌کانی ئەو رووداوانه‌یان نه‌داوه، حال و بارودۆخه‌که‌یان له‌به‌رچاو نه‌گرتوه و قسه پڕوپوچه‌کانیان به‌رپه‌رچ نه‌داوه‌ته‌وه، هه‌وله‌کان هه‌له‌و ناته‌واپی تێدایه، بریتین له لاساییکردنه‌وهی مرۆف بۆ نه‌وه‌کانی کۆن" (2) هه‌روه‌ها (ابن قتیبه) (276/ك/889ن) پێی وایه ره‌چه‌له‌کی کورد ده‌گه‌ریته‌وه سه‌ر نه‌وهی فارسه‌کان، به‌تایبه‌تی ده‌گه‌رینه‌وه سه‌ر پاشماوه‌ی ره‌چه‌له‌کی ئەو که‌سانه‌ی له ئەنجامی زوڵم و سه‌تمی (الضحاک) روویان کردۆته شاخ و نشیوه‌کان. (3) چه‌ندین نوسه‌رومیتۆوونوسی تر هه‌مان بیرو بۆچوون و قسه‌کانی (ابن قتیبه) و (المسعودی) یان دووباره کردۆته‌وه و، ره‌چه‌له‌کی کوردیان بردۆته‌وه سه‌رنه‌وه‌ی فارسه‌کان، بردویاننه‌ته‌وه سه‌ر ره‌چه‌له‌کی پاشماوی ئەو که‌سانه‌ی که له‌ئه‌نجامی زوڵم و سه‌تمی (الضحاک) (ئه‌ژده‌هاک) هه‌له‌هاتوون وه‌ک: (الشعالی) (429/ك/1037ن). (4) القلقشنیدی پێی وایه ره‌گه‌زی کورد ده‌گه‌ریته‌وه سه‌ر نه‌وه‌ی (ایران بن اشود بن سام بن نوح) و پێی وایه که ولاتی ئێران به‌م ناوه‌وه ناو نراوه. (5)

هه‌روه‌ها (الاصطخری) هه‌مان بۆچوونی (المسعودی) هه‌بوو سه‌باره‌ت به‌ گه‌راندوه‌ی ره‌گه‌ز و بنه‌رته‌ی کورد بۆ سه‌ر ره‌گه‌زی فارس (6)

(1) الآثار الباقيه في القرون الخاليه، ص 38 .

(2) المقدمة: ص 7 .

(3) المعارف، دار احیاء التراث العربی، (بیروت - 1970م)، ص 270.

(4) الشعالي: تاريخ غر السير، (باريس - 1900م)، اعيد طبعه في مكتبة الاسدي-1963م، ص 17-26 .

(5) نهاية الارب في معرفة انساب العرب، محمد ابراهيم الابياري، دار الكتاب اللبناني، (بيروت - 1980م)، ص 28 .

(6) المسالك والممالك، ص 143 .

له کۆتاییدا (المسعودی) بریاردهدات که تهنهها بیرو بۆچونیک پهسه ند بکات، ئه ویش گه راندوهی رهچه لهکی کورد بۆ (ربیعۀ بن نزار)، که ئه و پیتی وایه، ئه و رایه ی له ناو خه لکدا بلاوه ئه وه به ناویانگتره "الاشهر عند الناس"، هه ر ئه مه ش بۆته هاندەر بۆ په سه ندکردنی ئه م رایه .⁽¹⁾

له لایه کی تریشه وه المسعودی ده لیت: (الاکراد عند الفرس، من ولد کرد بن اسفندیار بن منوشهر)⁽²⁾ ئه م گێرانه وه دووره له ره هه ندی ئه فسانه یی به پیچه وانه ی گێرانه وه کانی تری، به لام ئه گه ر سه رنج بده ی ناوی کوردی وه کو ره گه ز بردۆته وه سه ر ناویکی (تاکی ناسراو)ی خه یالی، ئه مه ش هاوشیوه ی به راوردکردنی ناوی کورده به (کرد بن مرد بن صعصعه) که ناویکی عه ره بیه⁽³⁾.

به پیتی بیرو بۆچونی المسعودی، میژوونوسانی تر بنه په تی ره گه زی کورد ده که ویتنه ناو چوارچێوه ی مملانیی به عه ره بکردنی کورد له لایه ک و به فارسکردنی له لایه کی تره وه . به لام کاتیک القلقشندی رایه کی تر ده هینیته کایه وه و ده لیت: "يقال في المسلمين : الكرد، و في الكفار: الكرج، حينئذ يكون الكرد و الكرج نسباً واحداً"⁽⁴⁾ ئه وا مملانیکه ده چیته چوارچێوه یه کی فراوانتره وه، سنووری به عه ره ب بوون و به فارسی بوون تیده په پینتی.

شانازیکردن به ره چه له ک له نیو عه ره به کاند و هکو سه رمایه یه کی مه عنه وی ته ماشا ده کرا، هۆزه کان بۆ به ره نگار بوونه وه و مملانیی یه کتر به کاریانده هیتنا، هاوشیوه ی چه کیکی سیاسی یان کۆمه لایه تی بۆ به هیزکردنی پیگه ی خۆیان له نیو کۆمه لگه ی عه ره بیدا، بۆ ئه م مه به سه ته ره چه له کناسان (النَّسَابون) له هه ردو بـه ره ی (قحطان و عدنان) ره چه له کی جۆراوجۆریان دروستده کرد و داده پشت بۆ گێرانه وه ی نه ته وه کانی ده ووبه ریان بۆ سه ر ئه م دووبه ره یه، یه کیک له و نه ته وانه ش کورده .⁽⁵⁾ ابن درید ده لیت: "کورد باوکی ئه و نه ته وه یه یه که (أکراد) یان پی ده لیتن."⁽⁶⁾ الجوالیقی ده لیت: "أبو اليقظاني ره چه له کناس، کورد ده باته وه سه ر نه وه ی، کرد بن

(1) مروج الذهب: ج2/ ص ص 99-100 .

(2) التنبيه و الاشراف، دار مكتبة الهلال، (بيروت - 1981 م)، ص 94 .

(3) حكيم احمد مام بكر: م . س، ص 219 .

(4) نهاية الأرب، ص 28 .

(5) حيدر لشكري: م . س، ص 87 .

(6) كتاب جهرة اللغة: مطبعة دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، (الدكن - 1926م)، مج 2/ ص 225 .

عمر و بن عامر بن ربیعہ بن صعصعہ،" و ئەم بۆچوونە بە دێرە شعریک دەردەبرێت و دەلێت:

لعمرك ما الاكراد أبناء فارس
و لكنك کرد بن عمرو بن عامر⁽¹⁾

بە پێی بۆچوونی (ابو الیقظان) کورد دەگەرێتەو بە سەر بەرەبابی (عدنان). بەلام (ابن درید) دەلێت: (هشام بن محمد الکلبی) کورد دەباتەو سەر نەوہی (کرد بن عمرو مزقیاء بن عامر بن ماء السماء).⁽²⁾ لە کاتیکیدا کە (هشام بن محمد الکلبی) خۆی سەر بە نەوہی (قحطان)ە⁽³⁾، ھەرھەما ھەندیکی میژوونووسی تر وەکو ابن خلدون – المقریزی پشتگیری ھەمان بۆچوونەکانی هشام بن محمد الکلبی سەبارەت بە گەراندوہی رەگەزی کورد بۆ سەر بەرەبابی القحطان دەکەن.⁽⁴⁾ ھەندیکی لە میژوونوسان لەسەر ئاستی سنووریکی جوگرافی دیاریکراو رەگەزی کورد پەیوەست دەکەن بەعەرەبەو بە بۆ نموونە (الاصطخري) کاتیکی کە باس لە کوردەکانی فارس دەکات دەلێت: "دانیشتوانە کوردەکە ی ئەم ھەریمە لە (500) ھەزار رەشمالنشین زیاترن، بەلام ئەوانە خۆیان بەعەرەب دەزانن".⁽⁵⁾ ھەرچەند لێرەدا (الاصطخري) ئەوہی ئاشکرا نەکردووە کە ئەم کورددانە دەگەرێتەو سەرکام بەرەبابی عەرەب و ھەرھەما ھۆکاری کۆچکردنیانی بۆ ئەم ناوچە پە دەست نیشان نەکردووە، تەنھا بەو کۆتایی پێ ھینانەو کە وتوێت: "یزعمون انھم من العرب" دەلێن گویا عەرەبن.⁽⁶⁾ بەم شیوہیە (ابن حوقل) ھەمان قسەکانی الاصطخري دووبارە دەکاتەو سەبارەت بەعەرەب بوونی بنەرەتی کوردەکانی فارس، بەلام لێرەدا (ابن حوقل) پشتگیری لە بۆچوونەکانی (ابن درید) دەکات، کە دەلێت: "و ان اکثرھم من ولد بن کرد بن مرد بن عمرو بن عامر" و متمانە ی تەواو دەدات بە بیرو بۆچوونەکانی (ابن درید) (322/ك933ز) و بە کەسیکی شارەزا ناوی دەبات.⁽⁷⁾ بەھەمان شیوہ الادریسی قسەکانی (ابن درید) پەسەند دەکات کە

(1) المغرب: ص 284 " ئەحمەد عوسمان ئەبو بکر: کۆمەڵە وتاریکی میژوویی، دەزگای چاپ و بڵاوکردنەوہی موکریانی، (ھەولێر-2005ز)، ل 71 .

(2) کتاب الجمهرة: ص 225 " ھەرھەما بروانە ابن درید: الاشتقاق، محمد عبدالسلام محمد ھارون، (القاهرة - 1958م)، ص 435

(3) الھمدانی: الاکلیل، محمد بن علی الاکوع، دار الحرية للطباعة، (بغداد - 1983م)، ج 1/ ص 84 .

(4) تاریخ ابن خلدون، ج 5/ ص 326 " المواعظ و الاعتبار بذكر الخطط و الآثار، ج 2/ ص 232 .

(5) المسالك و الممالک، ص 72 .

(6) م . ن . ص 72 .

(7) صورة الارض، ص 340 .

دهلئیت: " أن أصل الكُرد يعود الى كرد بن مرد بن صعصعة".⁽¹⁾ ههروهها ابن حوقل له شوینیکی تردا دهلئیت: " كوردهكانی ههړیمی کرمان که به القفص (القبج) ناسراون خویان دهگیرنهوه سه رهچه له کی عه رب".⁽²⁾

به شیوه یه کی گشتی ئه گهر ئیمه بپوانینه ئه م دهقانه ی سه ره وه، له وانیه که گه راندوه ی ره گه زی کورد بۆ سه ره گه زی عه رب ته نها بۆ ئه و مه به سته بووبی که کورده کان بتوانن جیپی خویان له ههړیمی فارس قایم بکن و جوړه پیرۆزییه که به ده ست بهینن، ئه ویش له ریگه ی گه رانه وه ی بنه په تی خویان بۆ سه ره گه زی عه ره بی، که مه کو و هه لسو پینه ری خه لافه تی ئیسلامی بوو، سه رجهم ده سلات وپله و پایه کانی له ئایینه وه مسوگه ر کوردبوو.⁽³⁾ له لایه کی تریشه وه ئه م بۆچووانه ده چنه قالبی قسه و قسه لۆکه وه، چونکه وشه ی (زعم) ده رباره ی ره چه له ک و نه ژادی کورد به کارهاتوو، که ئه مه ش پشتی پی نابه ستریت و له گه ل ریباری لیکۆلینه وه ی زانستی میژوویی یه ک ناگریته وه. ههروهها به کارهیتانی گرییمان له گه ل راستی میژووییدا سه باره ت به ره چه له ک و نه ژادی گه ل و نه ته وه کان ناکوکن، له به ره ته وه لاوازی و پپوویچی ئه م دهقانه به ناشرکا دیارن، له لایه کی تریشه وه میژوونوو سه عه ره به کان نه ک قسه کانیان له گه ل یه کتری ناکوکن به لکو ته نانه ت قسه کانیان له سه رچاوه شدا ناکوکن.⁽⁴⁾ ئه مه ش واده کات که متمانه ی خویان له ده ست بده ن ههروهه محمد امین زه کی دهلئیت: " آثاری اسلام و روایات و حکایاتی کورد، بو حل کردنی مسئله ی أصل و فصلی ئه م قومه، ئه وه نده به که لک نایه"⁽⁵⁾ ههروهها شه رفخانی به دلیسی دهلئیت: " ریوایه تخوانان دهلئین: قسه ی جوړاو جوړ و ریوایه تی دژ به یه ک سه باره ت به ره چه له کی کوردو ره گ و ریشه ی تایه فه کانی هه ن"⁽⁶⁾ رهنگه هه ندیک له م بیرو رایانه له لایه ن کورد خویه وه دروستکراییت، ئه وه تا حه سه ن ئه رفه ع دهلئیت: " له هه موو ولاته ئیسلامیه کاندا بووه به نه ریت و خوو که شانازی به چوونه وه سه ره ره چه له کی عه رب بکری تا په نجا سال به ره له ئیستاش"⁽⁷⁾ له کو تاییدا ده گه یه نه و باوه ره ی که ته نها بیرو بۆچوونی میژوونوو سی به ناوبانگ (فضل الله العمري) (ت 1348/749 ک) که

(1) نزعة المشتاق في اختراق الافاق، (بوسعيد - 1994 م)، ج 3/ ص 419 .

(2) صورة الارض، ص 269 .

(3) حکيم احمد مام بکر: م . س، ص 220 .

(4) ئه حمده عوسمان ئه بو به کر: س، پ، ل 70 .

(5) محمه د ئه مین زه کی: خولاصه یه کی تاریخی کورد و کوردستان له زۆر قه دیمه وه تاده وری ئیمرو، ناماده کردنی ره فیق صالح، بنکه ی چاپه مهنی ژین، (سلیمان ی - 2006)، ب 4/40.

(6) شه ره فنا مه: وه رگیزانی هه ژارموکریانی، چاپخانه ی نعمان، (نجف - 1972 ن)، به سه ره په ره شتی کوپی زانیاری کورد،

ل ل 100 - 1002 .

(7) Arafa, The kurds , London , p.6

له نیوهی یه که می سه دهی هه شته می کۆچیدا ژیاوه به به لگه وه بگرین، چونکه رایه کی په سه ندی ده بپویه که ده لیت: "وإن دخل في جنسهم من كل نوع فانهم جنس خاص من نوع عام"، "وهم خلائق لاتحصى و امم لاتحصر"⁽¹⁾.

باسی هه شته م

گرنگترین دهره نجامه کانی به عهره بکردنی ره گه زی کورد

1- ناوچه کوردنشینه کان به شیک بوون له و ناوچانهی که له ئه نجامی هیرش و شالای عهره به موسولمانه کانه وه رووبه پووی گۆرانکاری بوونه وه له پووی پیکهاتهی نه ته وه بییه وه (ته تنوگرافی)، ئه وه تا (یاقوت الحموی) که باس له شاری هه ولیژ ده کات ده لیت: "و اکثر اهلها اکراد قد استعربوا"⁽²⁾. ئه م ده قه ی "یاقوت الحموی" ئامازه یه کی به هیزه بۆ ئه و گۆرانکارییه نه ی که له پووی ره گه زه وه له ئه نجامی شالای عهره به موسولمانه کان روویداوه. هه روه ها شاری مووسل له پیش هاتنی شالاه کانی فتوحاتی ئیسلامیدا به (خولان) ناسرابوو،⁽³⁾ زۆریه ی دانیشته وانه که شی له ناو شارو ده ورویه ره که یدا کوردبوون،⁽⁴⁾ به لام دوی هه لکشانی هیرشه کانی عهره به موسولمانه کان بۆ ئه م ناوچه یه، هۆزه کانی وه ک الخرزج و دواتریش هۆزه کانی (تمیم، تغلب، قیس، نمر، خزاعه، ربیع والازدی) تیدانیشته جی بوون. گۆرانکاریه کی ئه تنوگرافی گه وره به سه ر باردۆخی ره گه زه نیشته جی بووه کانی ناوچه که دا هات و ره گه زی عهره ب به سه ر ناوچه که دا بالاده ست بوو.⁽⁵⁾

(1) التعریف بالمصطلح الشریف، تح محمد حسن شمس الدین، دار الکتب العلمیة، (بیروت - 1988م)، ص 58 .

(2) معجم البلدان، ج 1/ ص 138 .

(3) المقدسی: م. س، ص 123 .

(4) کي لسترنج: بلدان الخلافة الشرقية، نقله الى العربية وضع فهارسه بشیر فرنیس و کورکیس عواد، مطبعة الرابطة، (بغداد- 1954م)، ص 116 .

(5) القس سلیمان الصانع: تاریخ الموصل، المطبعة السلفية، (مصر- 1923م)، ج 1/ ص 51 - 59 "شیخ سدیق: پاکتاوکردنی ره گه زی کورد له میژودا، چاپخانه ی وه زاره تی کشتوکال، (هه ولیژ - 2005ن)، ص 13 .

2- زۆرىنهى ميژوونوسان و نووسه رانى عه ره به موسولمانه كان وهك (المسعودى) و (ابن دريد) و (ابن حوقل)⁽¹⁾ سه بارهت به بنه پرهت و ره گه زى كورد ته نها پشتيان به گوڤگرتن و گواستنه وه به ستووه به بئ ليكۆلينه وه،⁽²⁾ ئه مه ش واى لا كردوون كه بكه ونه هه له وه، هه روهك (ابن خلدون) ده لئيت: " و كثيراً ما وقع للمؤرخين و المفسرين وإثمة النقل من المغالط في الحكايات و الوقائع، لأعتمادهم على مجرد النقل غثاً أو سميئاً و لم يعرضوها على اصولها و لا قاسوها باشباهها ولا سروها بمعيار الحكمة. " ⁽³⁾ واته: زۆرىنهى ميژوونوسان و ليكۆله ره وان و ئه و كه سانهى كه ده ستيان به وه رگيژان و گواستنه وه كردووه سه بارهت به چيروك و رووداوه كان كه وتوونه ته هه له وه، چونكه ته نها له ريگهى گواستنه وه وه زانياريه كانيان تومار كردوه، واته به پيوانهى ژيرى و دانايى هه ليان نه سه نگان دووه .

(1) مروج الذهب: ج2/ص 99-100 " كتاب جبهة اللغة، ص 255 " صورة الارض، ص 340 .

(2) زبير بلال اسماعيل : م . س، ص 20 .

(3) المقدمة، ص 10

بە شەشەم دووهم

بە عەرەبکردنی ناوی شووین و شارەکانی ولاتی کورد

یەكێك له گرنگترین ئەو دەرەنجامانەی كە لە ئاكامی سەرھەڵدانی فتوحاتی ئیسلامی لە ناوچە كورد نەشینەكاندا سەری ھەڵدا گۆرینی ناوی ھەندێك شارو شارۆچكەو شووین بوو، دیارە ئەم گۆرانکاریانەش ھەریەكەیان ھۆیەکی تاییبەتیان ھەبوو، كە بە مەبەستی جیاواز لە یەكتر ئەنجام دەدران و لە گۆرینی ناوی گوند، شار، رووبار، لوتكەیی شاخ و دەشتاییەكاندا خۆی نواند.

باسی یەكەم

چەمکی بە عەرەبکردنی ناوی شووین و شارەکانی ولاتی کورد

بریتییە لە دەستکاریکردن و شیواندنی بنەرەتی ناوی گوند و شارو شووینە کوردییەکان، یاخود ئەنجامدانی کۆمەڵێك گۆرانکاری لە شیوەی ئەو ناوانەدا، بۆ ئەوەی لەگەڵ دەربرینی زمانی عەرەبیدا بگونجیت، چونكە ئەم ناوانە (أعجمی)ن ولە زمانی عەرەبیدا نامۆ دینە بەرچا، یاخود گەپاندنەوێ ناوی شارەکان بۆ كەسایەتییەکی باوی نیو عەرەب، كە ئەمەش دەبێتە ھۆی ئەوەی ئەو ناو لە چوارچێوەیەکی بە عەرەبکردن سەرلەنوێ دابریژریتەو و بنەرەتە کوردییەكەیی خۆی لە دەست بدات، لە دەرەنجامدا دەبێتە ھۆی گۆرینی واقیعی جوگرافی و نەتەوایی لە بەرژووەندی نەتەوایی بالادەست كە نەتەوایی عەرەبە. ⁽¹⁾ ھەندێ جار ئەم گۆرینە بە دەستکاری كردنی چەند پیتیکی ناو بەنەرەتییەكە (أعجمی)یەكە ئەنجام دەدریت، بە زیادکردن یان بە كەمكردن بێت، یاخود بەگۆرینی ھەندێك بێگە یان پیت لە خودی وشە بیانییەكە كرداری بە عەرەبکردنی ناو كە پێكدی ⁽²⁾ چونكە ھەندێك وشە یان ھەندێك دەنگ، لە زمانی كوردیدا ھەیە و لە زمانی عەرەبیدا نیە، وەك: (پ، چ، ژ، ق، گ) - ھەروەھا ھەردوو پیتی (ل) و (ر) ⁽³⁾

كە ئەمەش دەبێتە ھۆی ئەوەی كۆمەڵێك ناو (ناو_فرمان) لەم وشانە دابریژریت كە ھەلگری فۆنەتیکی جیاواز و سەربەخۆین و لەزمانی عەرەبیدا بوونیان نەبێت.

(1) الجوالیقی: م. س. ص، خلیل محمد اسماعیل: م. س. ص 9، حیدر لشكري: م. س. ص 68.67 .

(2) الجوالیقی: م. ن. ص 6، أدبي شیر: معجم الالفاظ الفارسية المغربية، مكتبة لبنان، (بیروت - 1980م)، ص 3 .

(3) نوزاد حسن احمد: تأثير اللغة العربية على اللغة الكردية، رسالة ماجستير غير منشورة، مقدمة الى كلية الاداب - قسم اللغة العربية، جامعة بغداد، (بغداد 1987م) ص 83 .

باسی دووهم

هۆکاره کانی

بێگومان له پشست دهستکاریکردنی ناوی هه‌ندیک شوین و شارو ولاتی کورد، هه‌ندی هۆکاری تایبته بوونه ته هۆی بنیات نانی ئەم ناوانه وه :

یه‌که‌م: دارشتنی ناوی هه‌ندی شارو شوینی ولاتی کورد به هۆی رووداویکی تایبته و دیاریکراو وه‌ک دارشتنی ناوی جلولا. (1)

له رووداوی جه‌نگی نیوان عه‌ره‌به موسولمانه‌کان و فارسه‌کاندا که له سالی (16ک) روویدا. (2) ئەو کوشتاره‌ی که له ده‌ره‌نجامی جه‌نگه‌گه که‌وته‌وه هینده گه‌وره‌بوو پێی ده‌ووترا (جلولا الوقیعه) واته کوشتاری گه‌وره. (3) یان (سمیت جلولا لما تجللها من الشر والقتلی). (4) ناونرا " جه‌له‌ولا " چونگه ژماره‌یه‌کی زۆری تیدا کوژرا. به‌م شیوه‌یه له ئەنجامی سه‌ره‌له‌دانی ئەم شه‌ره‌ ناوی جلولا به‌سه‌ر ئەم ناوچه‌یه‌دا ب‌را.

دووهم/ دارشتنی ناوی ژماره‌یه‌ک شوین و شاری ولاتی کورد له‌سه‌ر ب‌نه‌مای هۆزایه‌تی، به‌تایبه‌تی ئەو هۆزه عه‌ره‌ببیانه‌ی که له پێش ئیسلام له‌سنوریکی به‌رته‌سکدا دواتر له‌گه‌ڵ فتوحاتی ئیسلامی به‌شیوه‌یه‌کی فراوان له ناوچه‌کانی هه‌ریێمی جزیره نیشته‌جیبوون، هه‌ر ئەم هۆکاره‌ش بوو وای له میژوونوسانی سه‌رده‌می ئیسلامی کرد، که ئەم هه‌ریێمه به‌ سێ هۆزی عه‌ره‌بی نیشته‌جیبووی ناوچه‌که‌دا بناسینن، که ئەوانیش هۆزه‌کانی (البکر و مضر وریعه). (5) که دواتر ئەم هه‌ریێمه

(1) شاری جلولا: ئەم شارۆچکه‌یه ده‌که‌وێته سه‌ر رێگه‌ی بازرگانی به‌ناوبانگی خۆراسان (طریق خراسان العظیم) چه‌ندین گوند له‌خۆ ده‌گرێت، گسوجیکه (ناحیه‌ی ئەمرۆ) له گسوجه‌کانی ره‌شه‌خاک (ارض السواد)، ته‌نها حه‌وت فه‌رسه‌خ (نزیکه‌ی 42کم) له ره‌شه‌خاکه‌وه دووره، هه‌ر له‌م شوینده‌دا جه‌نگی یه‌ک لاکه‌ره‌وه‌که‌ی نیوان عه‌ره‌به موسولمانه‌کان و فارسه‌کان روویدا، به‌شکستی فارسه‌کان کۆتایی هات له سالی (16ک)/ خلیفه‌ بن خیاط: تاریخ خلیفه‌ بن خیاط، ج 1/ 128 "البلاذری: م.س، ص ص 264- 274 " أبوالفداء: م.س، ص 307 " حسام الدین علی غالب النقبندی: الكرد فی الدینور و شهرزور، خلال القرن الرابع والخامس الهجرین، مقدمة الی کلیة الاداب - جامعة بغداد، (بغداد - 1975 م) ص ص 10 - 12 .

(2) البلاذری: م.ن، ص ص 264 - 274 " یاقوت الحموی: م.س، ج 2/ص 156 " لسترنج: م.س، ص 123.

(3) البلاذری: م.ن، ص ص 264 - 265 " یاقوت الحموی: المشترک وضعاً والمفترق صعفاً: (طوتنجن - 1864ز)، ص 104 " معجم البلدان، ج 2/ص 156 .

(4) خلیفه‌ بن خیاط: م.س، ج 1/ ص 128 " الذهیبی (ت 748هـ): الخلفاء الراشدون، تح حسام الدین القدسی، دار الجیل، (بیروت - 1992م)، ص 41 .

(5) الاصلطخری: م.س، ص 53 " ابن حوقل: م.س، ص 29 " المقدسی: م.س، ص 136 .

به‌سەر سی‌یه‌کەى جوگرافى و ھۆزایەتى دابەشکرا، کە ئەوانیش دیاریکەر (جینشینى بەکر) - دیارمۆز (جى نشینى موزەر) - دیار ریبیعه (جى نشینى ریبیعه).⁽¹⁾

ئەم ناولینانە بۆ دەقەرەکانى ھەریمی جزیرە شیاو نییە، چونکە بەھیچ شیوہیەک بارودۆخى سروشتى و جوگرافى و مۆیى ئەم ھەریمی رەچاوە نەکراوە.⁽²⁾ سەرەپای ئەوہى لەپووی مۆیى و پیکھاتەى دانیشتوانوہ زۆرینەى دانیشتوانى ھەریمی جەزیرە کوردن.

(ابن حوقل) (367ک) زۆر بە وردى سەرنجى لەم بابەتە داوہو دەلیت: "وقد سکت طوائف من العرب من ریبیعه ومضر، الجزیرة حتى صارت لهم بها دیار ومراع، ولم أر أحداً عزا الجزیرة الى دیار العرب لأن نزولهم بها وهى دیار لفارس والرّوم فى اضعاف قری معمورة ومدن لها أعمال عریضة، فنزلوا على خفارة فارس والرّوم حتى ان بعضهم تنصر ودان بدين النصرانية مع الرّوم، مثل تغلب من ریبیعه بارض الجزیرة وغسان وبهراء وتنوخ من الیمن بأرض الشام"⁽³⁾.

بە کورتى (ابن حوقل) پى وایە کە نیشته‌جى بوونى چەند تیرەیه‌ک لە ھەردوو ھۆزى (ریبىعه) و (مۆز) تەنھا لە سنوورى چەند گوندىكى کەم لە ناوچەیه‌کى فراوان بوون، ئەم ھۆزە لە ژێر فەرمانرەواى حوکمی فارس و رۆمدا بوون، تەنانت ھەندیکیان بە دینى رۆمەکانوہ پەيوەست بوون، وەکو (تغلب) لە ھۆزى ریبیعه، لە دەقەرى جەزیرە، غسان بەراء و تنوخ لە یەمەن لە ولاتى شام. ھەرۆھا گىرانەوہى ناوى شارۆچکەى (أسد آباد)⁽⁴⁾ بۆ (أسد ذى السّرو الحمیری) گوايە کاتیک لەگەڵ ھۆزى (تبج) بەرەو (بلاد الھیاطلة) چوو، ئەم شارۆچکەیهى ئاوەدان کردۆتەوہ،⁽⁵⁾ بەلام ئەم بیروپرایەى (یاقوت الحموی) ھەلەیه، راستترین را ئەوہیە، کە ئەم ناوہ لە (شیراوى) کوردی وەرگىراوہ و

(1) المقدسي: م، ن، ص 136 "ابن شداد، م، س، ق 1، ج 3/ ص 4 - 5 "أبوالفداء: م، س، ص 273 "لسترنج: م، س، ص 142

(2) حکیم احمد مام بکر: م، س، ص 88.

(3) صورة الارض، ص 29 .

(4) أسد آباد (شیراوه): ئەم شارە دەکەوێتە نزیک ھەمدان، 7 فرسەخ واتە نزیکەى (42کلم) لى دوورە، ھەرۆھا 4 فرسەخ نزیکەى (24کلم) لە (قصر اللصوص) کەنگاوەر دوورە، لە ئیستادا شارىكى ئاوەدانە، آیوان کسرى (کۆشكى کيسرى) لى لىوہ نزیکە، تەنھا 1 فرسەخ (6 کلم) لى دوورە/ الاصطخري: م، س، ص 115 "المقدسي:

م، س، ص 393 "ابن حوقل: م، س، ص 307 "أبو الفداء: م، س، ص 417.

(5) ياقوت الحموي: المشترك، ص 22 "معجم البلدان، ج 1/ ص 176.

دواتر وهه رگ پدراوه ته سه زمانى عه ره بى و⁽¹⁾ به عه ره بکردنى ناوى (كسمادران) و كورتكردنه وهى بۆ (ماذران)ى⁽²⁾ عه ره بى.⁽³⁾

هه روه ها ناوانى يه كيك له لوتكه شاخه كانى پشتى شارى قرمىسين (كرماشان) به (سن سميره)⁽⁴⁾ ئەم ناوهش دهگه پیته وه بۆ ئافره تیکى عه ره ب له كوچكه ره كان (المهاجرات)ى سه ره به (بنى معاوية بن كعب بن ثعلبة بن سعد بن ضبة) ددانیکى زيادى له ريزى پيشه وه هه بوو.⁽⁵⁾ له كاتى تپه پوونى سوپاى عه ره به موسولمانه كان بۆ فه تحکردنى شارى نه ها وه ند، يه كيك له سه ربازه كان وتى: "كأنها سن سيرة... فسمآ ذلك الجبل سن سيرة".⁽⁶⁾

سنييه م/ هوكاريكى تر بریتيه له گورپينى پيتيك، يان برگه يه كه له ناويك، يان وشه يه كى كوردى، بۆ ئه وهى له گه ل ده رپينى (تهجه) زمانى عه ره بيدا بگونجيت، چونكه وهك ئامازهى پيدرا هه نديك دهنگ، يان پيت له زمانى كورديدا هه ن، به لام له زمانى عه ره بيدا نييه، بۆ گونجاندن و ده رپينى ئەم وشه يه به زمانى عه ره بى پيوسته ئەم وشه كورديه، كه گواستراوه ته وه بۆ نيو زمانى عه ره بى، كۆمه لیک گورانكارى به سه ردا ديت،⁽⁷⁾ هه روه ها به كارهيئانى (الفتحة- الضمة- الكسرة) له زمانى عه ره بيدا له جياتى

(1) حكيم احمد مام بكر: م . س، ص 151 .

(2) ماذران: (كسمادران): ئەم شاروچكه يه ده كه ويته نيوان هه مه دان و قصر اللصوص (كهنگاوهر)، له هه مه دانه وه 4 فرسخ نزيكى (24 كم) دووره له قصر اللصوص (كهنگاوهر) وه 7 فرسخ نزيكه ي (42 كم) دووره، له (الدينور) 4 فرسخ نزيكه ي (24 كم) ه/ الاصلطخري: م . س، ص 115 "ابن حوقل، م . س، ص 306 - 307 " ياقوت الحموي: م . ن، ج 5/ ص 33 .

(3) ابن حوقل: م . س، ص 307 " ياقوت الحموي، م . ن، ج 5/ ص 33

(4) چپاى (سن سميره): ئەم چپايه ده كه ويته نيوان دينه وه ر و حولوان، چپايه كى به رزه ده روانيته سه ر لاي چه پى ريگاي رويشتوو بۆ خوراسان، دواتر به نيوان قرمىسين و دينه وه ر دا دريژ ده بيته وه/ مسعر بن مهلهل: م . س، ص 14 " سه راب: عجائب الاقاليم السبعه الى نهايه العماره: (فيينا - 1929 م)، ص 14 " ياقوت الحموي: م . س، ج 3/ ص 269 " لسترنج، م . س، ص 223 " حسام الدين النقشبندي: م . س، ص 6 .

(5) البلاذري: م . س، ص 305 " ابن حزم الاندلسي: جهره انساب العرب: تحه عبدالسلام هارون، دار المعارف (مصر - 1962 م) ص 313 .

(6) ياقوت الحموي: م . س، ج 3/ ص 269 .

(7) نوزاد حسن احمد: م . س، ص 78 " بۆ زانباريى زياتر له سه ره به كارهيئانى ئەم پيتانه له زمانى عه ره بيدا بگه پيوه سه ر كتيبي (عادات و رسومات نامتى اكراديه) كه له لايه ن (ملاعمود الباييزيدي) له سالى (1274 هـ/ 1859 م) نووسراوه .

پیتھکانی (ه، و، ی) له زمانی کوردیدا ⁽¹⁾ بۆنموونه گۆرینی ناوی شاری کنبه (طنجه)
⁽²⁾ بۆ " جَنَزة " له لایهن عه ره به موسولمانه کان و میژوونوسانه وه ⁽³⁾.

به عه ره بیکردنی ناوی (بردعه) ⁽⁴⁾ ئه ویش به گۆرینی پیتی (د) بۆ (ژ) واته گۆرینی
ناوه که بۆ (برذعه) ⁽⁵⁾ ههروهها وه رگرتنی ناوی شاری (بردعه) له بنه پته تیکی فارسی
(به رده دار) واته شوینی به ندرکتی دیلکراوه کان. ⁽⁶⁾ ههروهها گۆرینی ناوی ئاستانی
(داراب کرد) ⁽⁷⁾ بۆ (دارا بجدی) ⁽⁸⁾ عه ره بی بۆ ئه وه ی له گه ل ده ربیرین و فۆنه تیکی (دهنگ)
زمانی عه ره بیدا بگونجیت.

له به ره ئه وه ی زۆریه ی کات له جیاتی پیتی (گ-ک) ی کوردی که ناوه که ده گۆیزیتته وه
بۆ نیو زمانی عه ره بی، پیتی (ج) به کار دیت ⁽⁹⁾.

-
- (1) نوزاد حسن احمد: م . ن، ص 78 .
 - (2) جنزه (گنجه): په کێکه له شاره به ناوبانگه کانی هه ریمی ئه پان و به بنکه ی ئه م هه ریمه داده نریت، ده که ویتته نیوان " شروان " و آذربایجان، (16) فرسخ واته نزیکه ی (95 کم) له شاری بردعه دووره، باخ و بیستانی زۆره، به به ره مه یانی هه نجیر به ناوبانگه، له لای گشت خه لک به " گنجه " ناسراوه، ئیستا پیتی ده وتريت یلیسا و تیول (الیزابیت بول) سه ر به ئه رمینیا په / ابن حوقل: م.س، ص 287 " المقدسی: م . س، ص 374 " یاقوت الحموی: المشترك: ص 376: معجم البلدان، ج 2 / ص 171 " ابو الفداء: م . س، ص 405 " ابن عبدالحق: مراد الاطلاع علی اسماء الامکنه والباقاع، دار احیاء الکتب العربیة، (القاهرة - 1954م)، ج 1 / ص 351 " القلقشندی: م . س، ج 4 / ص 363 .
 - (3) یاقوت الحموی: م . ن، ص 367 " م . ن، ج 2 / ص 171 " ابی الفداء: م . ن، ص 405 " اسماعیل شکور: الشدادیون فی بلاد آران، مطبعة وزارة التربية، (اربیل 2002م)، ص 29 .
 - (4) برذعه (به رده وه): به رده دار: بنکه ی هه ریمی آران (ئه پان) ه، شاریکی گه وره یه، وده لاین له لایهن (قباذ الاکبر) بنیات نراوه، سی فرسخ، نزیکه (18 کم) له رووباری (الک) دووره، ده روازه ی ئه م شاره به (باب الاکرد) ناسراوه واته (ده رگای کوردان)، شاریکی خۆش و به پیتته و به ره می دانه ویتله و بیستانی زۆره، بازاریکی گه وه ی تیدابه که په (الکرکی) ناسراوه له رۆژی یه ک شه مه مه دا سازده کریت، له به رده وه وه بۆ ده ربه ند (باب الابواب) نزیکه ی (165 کم)، بۆ دوین (دبیل) 100 کم، ئیستا پیتی ده وتريت پاتراف (Patrav) سه ر به کوماری نه زه ربیجان/الهمدانی: صفة جزيرة العرب، تح محمد بن علي الاکوع، (صنعا - 1983 م) ص 286 " الاصطخري: م . س، ص 109 " ابن حوقل: م . س، ص 291 " المقدسی: م . س، ص 375 " یاقوت الحموی: م . ن، ج 1 / ص 379 " ابو الفداء " م . ن، ص 403 " القلقشندی: م . س، ج 4 / ص 361 .
 - (5) الاصطخري: م . ن، ص 109 " ابن حوقل: م . ن، ص 291 " المقدسی: م . ن، ص 375 .
 - (6) یاقوت الحموی: م . س، ج 1 / ص 379 .
 - (7) دارا بجد (داراب کرد): کوره یکه له هه ریمی فارس، شوینی چه وانه وه ی پادشاکانی ساسانی بووه، ئاو وه وا که ی سازگار بووه، به شووره و خه نده تیکی ئاو ده وره دراوه، له دوو وشه پیکهاتوه " داراب " ئه وه که سه ی که دروستی کردووه، " کرد " په مانای بنیاتنان / الهمدانی: (ت 310 ه): م.س، ص 422 " الاصطخري: م . س، ص 70 " ابن حوقل: م . س، ص 247 " المقدسی: م . س، ص 421 " یاقوت الحموی: م . ن، ج 2 / ص 446 " القزويني: م . س، ص 188 " ابی الفداء: م . س، ص 331 .
 - (8) الهمدانی: م . ن، ص 422 " الاصطخري: م . ن، ص 70 .
 - (9) یاقوت الحموی: م . س، ج 2 / ص 446 " شوان عوسمان: م . س، ص 59 (په راویزی چواره م).

چوارهم/ ناوانانی چه‌ندین ناوچه و شاری کورد به‌پیی بارودۆخی کارگێری هەریمه‌کانی سه‌رده‌می ئیسلامی، به‌تایبه‌تی به‌پیی کۆکردنه‌وه‌ی باج و خه‌راجی ناوچه‌کانی ولاتی کورد، ئاراسته‌کردنی یان ناردنی بۆ مه‌لبه‌نده سه‌ره‌کیه‌کانی له‌شکرکێشیی عه‌ره‌به موسوڵمانه‌کان له‌سه‌ره‌تای فتوحاتی ئیسلامیدا، بۆ نموونه ناوانانی شاری (نه‌هاوهند) به (ماه⁽¹⁾ البصره).⁽²⁾ الهمدانی ده‌لێت: (نهاوند) له‌لایه‌ن خه‌لکی کوفه‌وه فه‌تحرا، به‌لام "الدینور" له‌لایه‌ن خه‌لکی شاری به‌صره‌وه فه‌تحرا، به‌لام له‌به‌ر نزیکای شاری (نهاوند) له (أصبهان) هوه گه‌رێنرایه‌وه بۆ خه‌لکی شاری به‌صره، سه‌رجه‌م باج و خه‌راجه‌که‌ی درا به‌ شاری به‌صره، له‌به‌رئه‌وه به (ماه البصره) ناسرا، به‌لام (الدینور)⁽³⁾ به‌پێچه‌وانه‌وه درا به‌ خه‌لکی کوفه و باج و خه‌راجه‌که‌ی درا به‌ شاری (کوفه) بۆیه به (ماه الکوفه) ناسرا، ئه‌مه‌ش له‌سه‌رده‌می (معاویه بن ابی سفیان) دا.⁽⁴⁾ به‌لام راسترین بۆ چوون سه‌باره‌ت به‌ ناوی (الدینور)، بنه‌رته‌ی ناوی ئه‌م شاره ده‌گه‌رێنێته‌وه بۆ ناوی (دینهور).⁽⁵⁾ یاخود بۆ ناوی (دیناوران)، هه‌روه‌ک (یاقوت الحموی) ده‌لێت: "لان اهلها تلقوا دین زردشت بالقبول."⁽⁶⁾ واته خه‌لکی ئه‌م شاره به‌ ره‌زانه‌ندی خویان ئایینی زه‌ده‌شتیان قبوول کرد.

-
- (1) ماه: وشه‌یه‌کی فارسییه به‌مانای مه‌لبه‌ندی ولات (قصبه‌ البلد)، یاخود له‌ ناوی (ماده‌ی) فارسی وه‌گه‌راوه به‌ مانه‌ی ئه‌و شاره که ده‌که‌وێته‌ نیه‌ه‌ندی ولاتی ماد، ئه‌مه‌ش راستترین بۆ چوونه /البکری: (ت 487 ه) معجم استعجم من اسماء البلاد والمواضع، (القاهرة - 1949م)، ج4/ ص1177 "یاقوت الحموی: م. س. ج 5/ ص 48" النقشبندی: م. س. ص 14-15.
 - (2) ماه البصره: ئه‌م مه‌لبه‌نده سێ شاری سه‌ره‌کی له‌ خۆ گرتوه که ئه‌وانیش (نهاوند و بروجرد و قم)، بنکه‌ی سه‌ره‌کی ئه‌م هه‌ریمه‌ شاری (نهاوند) ه، هه‌رله‌به‌رئه‌مه‌یه به‌ شاری نهاوند ده‌لێن (ماه البصره) / ابن خرداذیه/ المسالك والممالك: دار أحياء التراث العربي، (بيروت - 1988م)، ص32 "یاقوت الحموی: م. س. ج 5/ ص 48.
 - (3) الدینور (دینه‌ور): یه‌کێکه له‌ شاره‌کانی هه‌ریمی چیا، که به (ماه الکوفه) ناسراوه، چونکه سه‌رجه‌م داهاته‌که‌ی ره‌وانه‌ی شاری (کوفه) ده‌کرا، دانیشتوانه‌که‌ی پێکدێن له‌ عه‌ره‌ب و عه‌جه‌م (کوردو فارس)، بیگومان ره‌گه‌زی عه‌ره‌ب له‌ دوا‌ی فتوحاتی ئیسلامیه‌وه له‌م شاره‌ نیشته‌جێ بوون، الدینور (دینه‌ور) ده‌که‌وێته‌ باکووری خۆرئاوای شاری هه‌مه‌دان، بیست فرسخ (ده‌رویه‌ری 120 کلم) لێی دووره، چوار قوتناغ له‌ شاره‌زور دووره، کشتوکار و ئاوی زۆره / الیعقوبی: کتاب البلدان: مطبعة الحیدریه، النجف (1957م)، ص 40 "الاصطخري: م. س. ص 117 "یاقوت الحموی: م. س. ج 2/ ص545" ابو الفداء: م. س. ص 415 "النقشبندی، م. س. ص 19.
 - (4) ابن الفقیه: م. س. ص 259 "المقدسی: م. س. ص 386 "البکری: م. س. ج 4/ ص 1412 "یاقوت الحموی: م. س. ج 5/ ص 48.
 - (5) شترک: دائرة المعارف الاسلامیه (ماده‌ دینور)، ج9/ ص372.
 - (6) معجم البلدان، ج5/ ص49 "النقشبندی: م. س. ص 19.

پێنجەم/ دەرشتنی ناوی هەندێک قەڵاو شارۆچکەى سنوورى (الشغورية) بەپێى ناوی ئەو خەلیفەى ئەو ئەو شارەى بینات ناو، یاخود دووبارە ئاوەدان کردنەوێ پاش وێرانکردنی لەلایەن دوزمەنەو، بۆ نمونە بنیاتنانى شارى (الهارونیه)⁽¹⁾ لەلایەن خەلیفە (هارون الرشید) دواتر ناوبردنی ئەم شارە بەناوی هەمان خەلیفەو بە (الهارونیه)⁽²⁾.

باسى سییەم شیوازەکانى.

ئەو گۆرپانکاریانەى لە سەر دەمی ئیسلامیدا لە ناوی شوێن و شارەکانى ولاتی کورددا سەریان هەلدا، بەچەندین شیوازی جۆریە جۆر ئەنجام دراون و هەر شیوازیکیان لەوانى دیکە جیاوازە کە بریتین لە:

یەكەم/ گۆرپى ناوی هەندێک لە ناوچەکانى ولاتی کورد بەپێى بارودۆخى سروشتى ناوچەكە، بۆ نمونە گۆرپى ناوی (کوهستان)⁽³⁾ بۆ (بلاد الجبل)⁽⁴⁾ دیارە ئەم گۆرپانکارییەش دەگەرێتەوێ بۆ سروشتى سەختى ناوچەكە کە لە زنجیرە شاخى سەخت پێکھاتووە⁽⁵⁾.

(1) الهارونیه: شارێكى بچوكه نزيك مرعش (مەرعەش)، كەوتۆتە ناوچە كەلێنى يەكانى لەلای چىابى (اللكام)، دوشوورەو دەرگایەكى ئاسنى هەيە - دواتر رۆمەكان تێكىان دایەو، بەلام خەلیفە هارون الرشید لە سالى (183ك) بنیاتی نایە و، هێزى شەركەرى تێدا دانا، لەبەرئەمەيە كەبەناوی خەلیفە (هارون الرشید) بە (الهارونیه) ناسرا، هەندێك دەلێن لەسەردەمى باوكى هارون الرشید واتە خەلیفە (المهدى) دەست كراوە بە بنیات نانی بەلام لەسەردەمى (هارون الرشید) كورپى تەواو بوو، لە سالى(348 ك/ 959 ن) دووبارە لەلایەن رۆمەكانەو دەركرا، 1500 كەس لە دانیشتوانەكەى لە منال و ئافرەت و پیاو تالان كران/ ياقوت: م. ن، ج 5/ ص 388.

(2) ياقوت الحموى: المشترك، ص 437.

(3) قوهستان (قەستان): ئەم ناو بەفارسی پێى دەوترێت (كوهستان) لە دووبەرگە پێك دێت كۆه: بەمانای شاخ، ستان: بەمانای ناوچە یان ولات، واتە (ناوچەى شاخاوى)، لە بەرئەو ئەم ناو راستەوخۆ لە وشەى (كوهستان) وەرگیراوە كە لە زمانى كوردى دا بە (كۆیستان) ناسراوە/ ياقوت الحموى، م. س، ج 4/ ص 416 “

(4) القزوينى: م. س، ص 34 “ جمال رشيد احمد: لیکۆلینەوێ زمان دەربارەى ولاتی كوردەوارى، دار الحریه، (بغداد - 1988)، لا 64 .

(5) ابن حوقل: م. س، ص 315 “ زرار صديق: الكرد فى العصر العباسي الاول حتى مجيء البويهيين، رسالة ماجستير مقدمة الى قسم التاريخ فى كلية الاداب - جامعة صلاح الدين، (أربيل - 1993م)، ص 15 .

ههروه‌ها گۆرپینی ناوی شاخی هه‌ورامان بۆ (جبل شعران)، ئه‌مه‌ش ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ چپی دارستانه‌کانی ئه‌م زنجیره شاخه هه‌روهک (یاقوت الحموی) ده‌لایت: "کأنا سمآ بذلك على التشبيهه بشعر الرأس لكثرة نباته".⁽¹⁾

دوه‌م/ زیادکردنی (ال)ی ناساندن (التعريف) بۆ سه‌ر هه‌ندێ ناوی دیاریکراو، وهک زیادکردنی (ال) بۆ سه‌رناوی (فرات)، و گۆرپینی بۆ (الفرات) له کاتی‌کدا ناوی (دجله) وهکو خۆی ده‌می‌نیت‌ه‌وه (ال) ناساندن وه‌رناگریت، ئه‌م یاسایه ته‌نها ئه‌و ناوانه ده‌گریت‌ه‌وه که به پپی (علم الصرف)ی عه‌ره‌بی (ال) ناساندن وه‌رده‌گرن، به‌لام ناوی رووباری فورات شازه.⁽²⁾

سێیه‌م/ هه‌ولدان بۆ رۆچوون به‌قوولایی میژوودا و دۆزینه‌وه‌ی ره‌گیکی میژوویی بۆ ناوی به‌شیکی زۆر شوین و شاری ولاتی کورد و هه‌ریمه‌کانی، بۆنموونه گریدانی ناوی هه‌ندیک شارو ناوچه به‌ناو که‌سایه‌تییه‌کی میژوویی ناسراوه‌وه به‌تاییه‌تی ئه‌و پیغه‌مبه‌رانه‌ی که‌بوون به‌ باوکی به‌شیکی زۆری نه‌وه‌کانی مرۆفایه‌تی یاخود نه‌وه‌کانی ئه‌و پیغه‌مبه‌رانه‌ وهک : شاری نه‌اوند (نه‌هاوند) که له دووبه‌رگه پیکهاتوه: نوح: ناوی پیغه‌مبه‌ره، یوند : واته ئاوه‌دانی کردۆته‌وه.⁽³⁾ له‌کاتی به‌کارهیناندا پیتی (حاو) گۆراوه بۆ (هاو)، ناوه‌که بۆته (نه‌اوند) بۆ ئاسانی ده‌رپین.⁽⁴⁾ به‌لام ئه‌م بیرو رایه له رووی زانستییه‌وه لاوازه، رایه‌کی تر ده‌لایت پێشتر ناوی نه‌هاوند بووه، به‌لام راستترین بیروا بووچوونه‌که‌ی (یاقوت الحموی)یه، که ده‌لایت: "اصلها نیه‌اوند، فاختصروا منها ومعناه الخیر المضاعف" واته شاریکی پر له خیر⁽⁵⁾.

گه‌راندنه‌وه‌ی ناوی شاری هه‌مان⁽⁶⁾ بۆ سه‌ر یه‌کێک له نه‌وه‌کانی (نوح) پیغه‌مبه‌ر به ناوی (هه‌مان بن الفلوج بن سام بن نوح)⁽⁷⁾، هه‌روه‌ها گۆرپانه‌وه‌ی ناوی شاری (اصبهان)

(1) یاقوت الحموی: م . س، ج 3/ 346 .

(2) یاقوت الحموی: م . ن، ج 2/ص 440 " لسترنج: م . س، ص 37 .

(3) ابن الفقیه‌ الهمدانی: م . س، ص 258 " القزويني: م . س، ص 471، ابو الفداء، م . س، ص 417.

(4) ابو الفداء: م . س، ص 417 " یاقوت الحموی: م . س، ج 5/313 " الفلکشندی: م . س، ج 4/ ص 369 .

(5) یاقوت الحموی، م . ن، ج 5/49 " النقشبندی، م . س، ص 16.

(6) هه‌مان (هه‌مه‌دان): یه‌کێکه له شاره‌کانی هه‌ریمی چیا که ده‌که‌ویته ناوه‌ندی هه‌ریمه‌که، (67) فرسخ نزیکي (405کلم) له خُلوان دووره، و به‌چیا ده‌وره‌دراوه به‌فارسی به‌المحبوبه (خۆشه‌ویست) ناسراوه، ئاوێکی سازگار و هه‌وایه‌کی پاک و خاوێنی هه‌یه، له سالی (24ک) له سه‌رده‌ستی (المغیره بن شعبه) فه‌تحرکراوه/ یاقوت الحموی: م .

ن: ج 5/ ص 410 " ابو الفداء الايوبي: م . س، ص 417 " القزويني: م . س، ص 483 .

(7) ابن الفقیه: م . س، ص 217 " المقدسي: م . س، ص 386 .

بۆ (اصبهان بن فلوج بن لمطي بن يافث بن نوح) ⁽¹⁾ به لآم رايه كى تر ده لآيت ده گه پريت وه سه ر (اصبهان بن فلوج بن سام بن نوح) ⁽²⁾ هه نديك سه رچاوه كوكن له سه ر ئه وهى كه (همذان و اصبهان) برا بوون. ⁽³⁾

له لايه كى تريشه وه ناوانى شاره كان به ناوى كه سايه تيه ناسراوه عه ره بيبه كانه وه يه جا چ له پيش سه رده مى ئيسلامى يان له سه رده مى ئيسلاميدا بيت، وه ك گه پانده وى ناوى شارى حولان بۆ (حلوان بن عمران بن الحاف بن قضاعة)، گوايه يه كيك له پاشاكانى فارس پيى به خشيوه ⁽⁴⁾

به لآم (البكري) ده لآيت: " سميت حلوان لان معناه حد السهل لان حلون اول العراق واخر حد الجبل " ⁽⁵⁾ كه ئه مه ش دروستترين يبرو رايه ده رياره وى ناوى ئه م شاره .

چواره م / وه رگيپانى ناوى كوردى چه ند شارپكى كوردنشين راسته وخۆ بۆ زمانى عه ره بى، واته به عه ره بكردينان. وه ك گويى ناوى گوندى هه شتاين ⁽⁶⁾ بۆ ناوى (الشمانيين) عه ره بى، ⁽⁷⁾ ئه وهى جيگه وى سه رنجه تا رۆزگارى ئه م رۆش هه ر ژيانى تيدا به رده وامه. ⁽⁸⁾ هه روه ها وه رگيپان و دارشتنه وه وى ناوى شارى (رأس العين) ⁽¹⁾ له ناوى

(1) البكري: م. س، ج 1/ ص 161 " ياقوت الحموي: م . ن، ج 1/ ص 206 .

(2) ابن الفقيه: م . س، 261 " ياقوت الحموي: م . ن، ج 1/ ص 206 .

(3) ياقوت الحموي: م . ن، ج 1/ ص 410 " القزويني: م . س، ص 163 .

(4) الزمخشري: كتاب الجبال والامكنة والمياه، مطبعة السعدون (بغداد - 1968 م)، ص 76 " البكري: م . س، ج 2/ ص 463

" ياقوت الحموي: م . س، ج 2/ ص 335 " ابن عبدالحق البغدادي: م . س، ج 1/ ص 418 .

(5) معجم ما استعجم من اسماء البلاد والمواضع، ج 2/ ص 463.

(6) گوندى هه شتاين: ده كه ويته بنارى چياى الجوى، وه ديوانيته سه ر (جزيره ابن عمر) له روى خۆره لاته وه،

رۆبهرى ميژوونوس و گه ريده عه ره به مسولمانه كان له سه ر ئه وه كوكن كه يه كه م گونده له دواى لافاوه كه وى نوح

پيغه مبه ر ئاوه دان كراوه ته وه، ناوه كه شى له ژماره وى ئه و كه سانه وه رگيپاوه كه هه شتا كه س بوون له گه ل

حه زه تى نوح ئه م شوينه يان ئاوه دان كردۆته وه پاش رزگار بوونيان له لافاوه كه، كورده كان له كوئوه له م

ناوچه يه نيشته جى بوون/ الهمزانى: صه فه جزيره العرب، ص 247 " الاصغرى: م . س، ص 55 " ابن حوقل: م .

س، ص 206 " ياقوت: م . س، ج 2/ ص 84 .

(7) ابن قتيبة: م . س، ج 1/ ص 214-215 " ابن رسته: الاعلاق النفيسة، مطبعة برييل، (لينن - 1891 م)، ص 195 "

المقدسي/ م . س، ص 134 " الاصطخري: كتاب الاقاليم، ص 44 " ابن الجوزي: تالفيح فهوم أهل الاثر فى عيون التاريخ

والسير، ص 337 .

(8) ئه م گونده ئيستا به (هشتيان) به ناويانگه، سه ر به قه زاي (شه رناخ) وى كوردستانى تركيايه / بگه رپوه سه ر: سلام

حسن گه: جزيره ابن عمر، 32 " عبدالرقيب يوسف: حجاره الدوله الروسكيه، مكبعه الحوادپ، (بغداد -

1975 م)، ج 1/ ص 17 " فائزه محمد عزت: م . س، ص 45 - 36، شوان عوسمان: م . س، لا 26 .

سه‌روکانی کوردییی‌وه.⁽²⁾ هه‌روه‌ها به‌عه‌ره‌بگردنی ناوی شاروچکه‌ی (نه‌وکرد) - نوئی کرد- و گوپینی ناوه‌که‌ی بو (الحدیثة)ی⁽³⁾ عه‌ره‌بی له سه‌رده‌می (مروان بن محمد) دوا خه‌لیفه‌ی ئومه‌وی، کاتیک سه‌ردانی ئه‌م شوینه‌ی کرد که ته‌نها پاشماوه ویره‌انه‌که‌ی مابوو، پرسیری ناوه‌که‌ی کرد پییان وت (نه‌وکرد) ه، ئه‌ویش فه‌رمانی دا ناوه‌که‌ی بگوپن به (ال حدیثة).⁽⁴⁾ به‌لام له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا هه‌ندیک له‌ناوی ناوچه کوردییی‌کان وه‌ک خویمان مانه‌وه، وه‌کو: زۆزان، سبسر، شاره‌زور...هتد.

پینجه‌م/ وه‌رگرتنی هه‌ندی ناوی یونانی به‌تایبه‌تی ئه‌و شارانه‌ی که پیش هاتنی ئایینی ئیسلام بو هه‌ریمی جه‌زیره⁽⁵⁾ له ژیر ده‌سه‌لای رومه‌کاندا بوون، به‌ عه‌ره‌بگردنی ناوه‌کانیان، ئه‌ویش به‌ هه‌ندی گورپانکارییه‌وه وه‌ک: ناوی شاری (حصن کيفا)⁽⁶⁾ له ناوی (کیفس) (Kiphas) یان (کیفی) (Caphe) رومی⁽⁷⁾ و زیادکردنی

(1) رأس العين: ئه‌م شاره له زه‌وییه‌کی ته‌خت و یه‌کساندایه، زیاتره‌له 300 سه‌رچاوه‌ی ناوی سازگاری له‌ هه‌له‌قولیته، له ده‌ره‌نجامدا رووباری (خابووری) له‌ پیکدیته که رووده‌کاته شاری (قرقسیا)، ئه‌م رووباره 300 کم درێژه، باخ و بیستان و کشتوکالی ئه‌و ناوچه‌یه ئاو ده‌دات له‌به‌ر ئه‌وه ئه‌م شاره هه‌ندی جار (عین الورد) (کانی گولانیسی) پی ده‌وتریته. ئه‌م شاره سه‌ر به (دیار ربیعه) یه، دوو رۆژه ری له شاری (حران) دووره، له سه‌رده‌می ئه‌مرۆدا قه‌زایه‌که له پارێزگای هه‌سه‌که‌ی (الهسکه) سوریا/ الاصلخری: المسالك والممالك، ص 5 “ ابن حوقل: م. س، ص 200 “ یاقوت: م. س، ج 3/ ص 14 “ ابو الفداو: م. س، ص 279 “ ازاد دیرکی: مدن کردیه، (بیروت 1988 م)، ص 175 .

(2) ازاد دیرکی: م. ن، ص 175 “ حیدرلشکری: م. س، ص 68 .

(3) الحدیبه (نو کرد): ئه‌م شاره که‌وتته که‌ناری خوهره‌هلای رووباری دیجله‌وه نزیک به زئی گه‌وره، سه‌ر به‌شاری موصله، ته‌نانه‌ت به‌ بنکه‌ی شاری مووسل دا ده‌نزا، به (حدیثة الموصل) ناسراوه بو ئه‌وه‌ی له (حدیبه الفرات) جیا بکریته‌وه/ ابن الفقیه الهمدانی: م. س، ص 131 “ یاقوت الحموی، المشترک، ص 123 “ ابو الفداو: م. س، ص 387.

(4) یاقوت الحموی: م. س، ج 2/ ص 230 “ القلقشندی: م. س، ج 4/ ص 323 “ شوان عوسمان: م. س، ل 36.

(5) هه‌ریمی جه‌زیره: ئه‌م هه‌ریمه دابه‌ش ده‌بیته به‌سه‌ر (دیار ربیعه - دیاربکر - دیارمضّر) گرنگترین شاره‌کانی بریتین له: (أمد - میافارقین - موصل - ماردین - سنجار - حران - الرها - اورفه) - الرقة - رأس العين - نصیبین، به‌لام الاصلخری ده‌لیته: شاره‌کانی خوهره‌هلای زئی دیجله‌ش سه‌ر به‌م هه‌ریمه‌ن/ المسالك والممالك، ص 340 “ ابن حوقل: م. س، ص 190 - 205، البکری: م. س، ج 2/ ص 381 “ یاقوت الحموی: المشترک، ص 102 .

(6) حسنیف (حصن کيفا): ئه‌م شاره ده‌که‌ویته سه‌ر رووباری دیجله له نێوان هه‌ردوو شاری (میافارقین) و (جزیره ابن عمر) دا، قه‌لایه‌کی به‌ری تیدایه، له سێ لاره به‌به‌رزایی ده‌وره‌دراوه، له سه‌ر زئی دیجله گه‌وره‌ترین پرد (قنطره) دروست کراوه/ السمعانی: الانساب، دار الفکر، (بیروت - 1988 م)، ج 2/ ص 227 “ یاقوت الحموی: م. س، ج 2/ ص 265 “ ابو الفداو: م. س، ص 281 “ شه‌ره‌فخانی به‌دلیسی: شه‌ره‌فخان، وه‌رگیزانی هه‌ژار موکریانی، چاپخانه النعمان (النجم الاشراف - 1972 م) / ص 326 - 327 . میجه‌رسونیش ده‌لیته دانیشنوانی ئه‌م شاره هه‌رده‌م کوردبوون/ رحلة متنکر الی بلاد ما بین النهرین: مطابع الجمهوریه، (بغداد - 1970 م)، ص 106 .

(7) لسترنج: م. س، ص 144 - 145 .

وشه‌ی (حصن)ی عه‌ره‌بی بۆی، به‌لام هه‌ندی میژنوووس به (کیبا) ناوی ده‌هینن و پێیان وایه ئه‌م ناوه له بنه‌ره‌تدا ئه‌عه‌مه‌یه. ⁽¹⁾

باسی چواره‌م

به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی شوپین و شاره‌کان له هه‌ریمه‌کانی ولاتی کورد

بێگومان سه‌ره‌له‌دانی به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی شوپین و شاره‌کانی ولاتی کورد، ته‌نها تایبته‌ی نیه به ناوچه‌یه‌ک یان شاریکی تایبته‌ی، به‌لکو ئه‌م گۆرانکارییه له پێکهاته‌ی ناوه‌که یان برده‌وه‌ی بۆ سه‌ر بنه‌ره‌تیکه‌ی عه‌ره‌بی سه‌رجه‌م ناوچه‌کان و هه‌ریمه‌کانی ولاتی کوردی گرتۆته‌وه به گوند و شارۆچکه و شاری گه‌وره‌وه، ته‌نانه‌ت کانی و زێ و رووبار و پێده‌شت و لوتکه‌ی شاخه‌کانیش بۆ به‌ش نه‌بوون، ئه‌م هه‌ول و ته‌قه‌لای به‌عه‌ره‌بکردنه بۆ ناوچه‌و هه‌ریمه‌ جیاوازه‌کانی ولاتی کورد ئه‌گه‌رچی زۆربه‌ی کات وه‌کو ده‌رهاویشه‌ی ئه‌و بارودۆخه‌ی که له ئاکامی فتوحاتی ئیسلامی بۆ ناوچه‌کانی ولاتی کورد هاته ئاراوه، به‌لام هه‌ندی کاتیش مه‌به‌ستی تایبته‌ی له پشته‌وه بووه. بۆ زیاتر سه‌رنجدان و رۆشنایی خسته‌سه‌ر ئه‌م باسه‌ پێویسته، به‌وردی لیکۆلینه‌وه‌ی زانستی له‌سه‌ر ئه‌و گۆرانکارییانه ئه‌نجام بده‌ین که به‌سه‌ر ناوی شوپین و شاره‌کانی ولاتی کورددا هاتوو، به‌شێوه‌یه‌کی ئه‌کادیمی سه‌رجه‌م لایه‌نه‌ شاراوه‌کانی ده‌ربخه‌ین، به‌قوولایی بابته‌که‌دا شوپینینه‌وه تا راستیه‌کان به‌ته‌واوی بخه‌ینه‌پوو.

بۆ جێبه‌جێکردنی ئه‌م مه‌به‌سته‌ پێویسته هه‌ریمه‌کان به‌ جیاوازی دیراسه‌ بکړین، تا مه‌به‌ستی سه‌ره‌کی توێژینه‌وه‌که‌مان به‌ده‌ست به‌ینین.

1- هه‌ریمی جه‌زیره:

به‌شێوه‌یه‌کی راسته‌وخۆ رووبه‌پووی ئه‌م جوړه به‌عه‌ره‌بکردنه بۆته‌وه، ته‌نانه‌ت ناو‌بردنی ئه‌م هه‌ریمه به (اقلیم الجزیره) ⁽²⁾ یان (الجزیره الفراتیه) ⁽³⁾.

(1) السمعانی: م . س، ج 2/ ص 227 " یا قوت الحموی: م . س، ج 2/ ص 265 .

(2) بۆیه پێی ده‌وتریته (جه‌زیره) چونکه ده‌که‌ویته نۆوان هه‌ردوو زێی دجله و فوراته‌وه، به‌تایبته‌ی به‌شی سه‌ره‌وه‌ی که‌له (تکریت) هوه تاسه‌رچاوه‌کانی هه‌ردوو زێیه‌که ده‌گرتیه‌وه / ابن قتیبه‌ الدینوری: م . س، ج 1/ ص 214 " ابن

الفقهیه‌ المهدانی: م . س، ص 128 " ابو الفداء: م . س، ص 273 .

(3) القلقشندی: م . س، ج 4/ ص 314 .

له کاتیکدا پیش ناوانی ئەم ھەریمە بە جەزیرە، بە (اقلیم آثور) ⁽¹⁾ یان (آقور) ⁽²⁾ ناسراو بوو، شارى (الموصل) لەپیش فەتھکردنی لەلایەن عەرەبە موسولمانەکانەو بەسەرکردایەتی (عتبە بن فرقد السُّلَمي) لە سالی (20 ک). ⁽³⁾ ناویکی دیکەى ھەبوو ھەرۆک المقدسی دەلیت: "کان اسم الموصل خولان فلما وصل العرب بها عمارتهم ومصروها سمیت الموصل" ⁽⁴⁾ ھەندیک لە میژونوسان پێیان وایە ناوی شارى (الموصل) لە وشەى (الوصل) واتە (بەستنەو) یان (گەیاندن) ھاتوو، بۆ نموونە یاخود گەیاندنێ ھەریمی جەزیرە بە عیراقەو. ⁽⁵⁾ یان بەستنەو ھەریمی جەزیرە بە ولاتی شامەو. ⁽⁶⁾ یاخود ئەو کەسەى بنیاتی ناو ھەریمی (الموصل) بوو. ⁽⁷⁾

پیش ھاتنی عەرەبە موسولمانەکان بۆ ھەریمی جەزیرە، ناوچەکانی بەشى باکووری ئەم ھەریمە لە ژێر دەسەلاتی رۆمە بێزەنتیەکاندا بوو، ناوی شارەکانی رۆمانی بوون، بەلام دواى فتوحات تەعریب کران، وەك: ناوبردنی ناوی شارى (آمد) لە ناوی (آمد) (Amida) ی رۆمانی ⁽⁸⁾ بیروپایەکی راستر ھەبە گوایە پێشتر لەسەردەمی ئاشووریەکاندا بەم شارە دەوترتا (آمد) (Amad). ⁽⁹⁾ لە دواى فەتھکردنی، ناوی ئەم شارە گۆرا بۆ (دیار بکر)، ⁽¹⁰⁾ ئەم ناوھش لە بنەرەدا دەگەریتەو بۆ ناوی ھۆزی (البکر) عەرەبى. ⁽¹¹⁾

ھەرۆھا شارى (قرقیسە). ⁽¹²⁾ ناویکی بەعەرەبکراو، لە کرکیسا (کرکیس) ی رۆمی وەرگیراوە بەمانای ئەو شوینەى ئەسپى لا راگیردەکریت کە لە زمانى عەرەبیدا پێى دەوتریت (الخلبة). ⁽¹⁾

(1) یاقوت الحموي: م . س، ج 1/ ص 92 " ابن شداد: الاعلاق الحظيرة: ق1، ج3/ ص 4 .

(2) المقدسي: م . س، ص 136 " یاقوت الحموي: المشترك، ص102 " معجم البلدان: ج 1/ ص 283 .

(3) البلاذري: م . س، ص 273 " ابن الفقيه: م . س، ص 128 .

(4) المقدسي: م . س، ص 123 .

(5) یاقوت الحموي: م . ن، ج 5/ ص 223 " ابن عبدالحق: م . س، ج 3/ ص 173 .

(6) ابن الفقيه: م . س، ص 26 - 27 .

(7) یاقوت الحموي: م . س، ج 5/ ص 223 " ابن عبدالحق: م . س، ج 3/ ص 173 .

(8) لسترنج: م . س، ص 144 .

(9) عبدالقیب یوسف: م . س، ج 1/ ص 73 .

(10) دیار بکر: ئەم ناو ھەرۆمەو بۆ (بکر بن وائل بن قاسط بن ربیعە بن نزار بن معد بن عدنان)

(11) الاصطخري، م . س، ص 53 " ابن حوقل م . س، ص 29 " لسترنج، م . س، ص 140 .

(12) قرقیساو: یەکیکە لەشارەکانی (دیار مضر) دەکەوێتە خۆرھەلاتی رووباری فوراتەو، زبێ خاپوور کە لە رأس عین

(سەرۆکانی) سەرچاوە دەگریت لئوھى نزیکە: الاصطخري/ م . ن، ص 54 " البكري: م . س، ج 3/ ص 1066 " ابن

حوقل: م . س، ص 204 .

هروه‌ها وهرگرتنی ناوی شاری (نصبین)⁽²⁾ له ناوی (نسیبیس)ی رۆمانی (Nasibis).⁽³⁾

وهرگرتنی ناوی (میفارقین)ی⁽⁴⁾ عه‌ره‌بی له ناوی (میفرکت) (Maypharkath)ی ئارامی یان (موفرکن)ی ئه‌رمه‌نی، له کاتی‌کدا یۆنانیه‌کان به (مارتیروپولیس) (Martyropolis) ناویان بردوو⁽⁵⁾ سه‌ره‌پای ئه‌مه چه‌ندین بیروپای جیاوازتر سه‌باره‌ت به ناوی (میفارقین) هه‌یه، هه‌ندیک میژوونووس ده‌لێن: (میا) ناوی ئه‌و ئافه‌ته‌یه که بنیاتی ناوه، (فارقین) به واتای (خه‌نده‌ق) که له وشه‌ی (بارجین)ی فارسیه‌وه وهرگیراوه⁽⁶⁾ به‌لام ابن شداد ده‌لێت (میا) ناوی دۆله و (فارقین) ناوی ئافه‌ته‌یه، واته (دۆلی فارقین)،⁽⁷⁾ الانصاری (شیخ الربوة) پێی وایه (میفارقین) له بنه‌په‌تدا ناویکی به عه‌ره‌بکراوه و له وشه‌ی (فارقین) وهرگیراوه.⁽⁸⁾

ئه‌ولیا چه‌له‌بی پێی وایه ئه‌م ناوه له (ماو فارقین) وهرگیراوه، چونکه ده‌که‌وێته نێوان رووباری دیجله و به‌تمان صو (ساتیدما).⁽⁹⁾ یاقوت جارێکی تر ده‌لێت: له وشه‌ی

-
- (1) یاقوت الحموی: م. س، ج 4/ ص 328 .
- (2) نصبین (نسیبین): ئه‌م شاره به‌بنکه‌ی سه‌ره‌کی (دیار ربیعه) داده‌نرێت، که‌ده‌که‌وێته باکووری شاری سنجار (شنگال)، به دووری 9 فرسخ (نزیکی 54 کلم)، رووباری هه‌رماس به‌ته‌نیشته‌ شووره‌ی ئه‌م شاره‌دا تیده‌په‌رێت، چیا‌ی جودی که‌ده‌که‌وێته باکووری ئه‌م شاره، که‌شته‌یه‌که‌ی (نوح) پێغه‌مبه‌ری لی‌ گه‌رساوه‌ته‌وه، شاری نصبین له میژوودا به دویشکی کوشنده به‌ناویانگه، هۆزی (الشیبان)ی عه‌ره‌بی له‌گه‌ڵ کورد له‌م شاره نیشته‌جین/ الهذنانی: صفة جزيرة العرب، ص 247 “ ابن حوقل: م. ن، ص 191 “ یاقوت الحموی: المشترك، ص 283 “ القلقشندی: م. س، ج 4/ ص ص 321 - 322 .
- (3) لسترنج: م. س، 124 .
- (4) میفارقین (فارقین): بنکه‌ی سه‌ره‌کی (دیار بکر) ه، ده‌که‌وێته نێوان هه‌ریمی جزیره‌و ولاتی (أرمینیا)، وریگی نێوان موصل و میفارقین به (حصن کیفا) دا شه‌ش رۆژه رێیه، هه‌مان ری به شاری (ماردین) دا هه‌شت رۆژ رێیه، ابن حوقل ده‌لێت: “شارێکی گه‌وره‌یه شووره‌که‌ی به‌به‌رد بنیاتنراوه، و خه‌نده‌قیکی قوولی هه‌بوو. ” هه‌ر له‌کۆنه‌وه کوردی تیدا نیشته‌جی بووه به‌تایبه‌تی که به (الاکرد الشامیه) ناسراو بوون/ صورة الارض، ص 202 “ یاقوت الحموی: م. س، ج 5/ ص 236 “ ابو الفداء: م. س، ص 279 “ القلقشندی: م. س، ج 4/ ص 32 .
- (5) لسترنج: م. س، ص 143 “ محمود شیت خطاب: بلاد الجزيرة قبل الفتح الاسلامي وفي ايامه: مجلة الجمع العلمي العراقي، مج 36، سنة 1985، ص 57 .
- (6) الجواليقي: المغرب، ص 321 “ یاقوت الحموی: م. س، ج 5/ ص ص 236 - 237 .
- (7) الاعلاق الخطيرة: ق 1، ج 3/ ص 16 .
- (8) نخبه‌ الدهر فی عجائب البر والبحر، اعادت طبعه بالوفیست مكتبة (المثنى سبغداد) عن طبعة (لاينزك - 1923م)، ص 191 .
- (9) سیاحت نامه: وهرگرتنی سعه‌ید ناکام، چاپخانه‌ی کۆری زانیاری کورد، (بغداد - 1979 ن)، لا 87 .

(مدور صالا) واته شارى شهيدان وه رگيراو به دريژاي رۆژگار به عه ره بکراوه و بۆته ميفارقين. (1)

ههروه ها گۆرپيني ناوى شارهدى (ههفتون) بۆ (حبتون)، (2) وهك له سه رچاوه ميژوييه كاندا ناوى هاتووه، سه ره به ئوستانى مووسله، (3) ههروه ها دارپشتنى ناوى سپرد (سپرت)، (4) له ناوى (سى عهردى) كوردىيه وه (الارض المثلثة) (5) هه ندىك بۆچوونى تر هه يه ده لىت ئه م شاره دووجار ويران بووه، بۆ جارى سىيهم بنيات نراوه ته وه. (6) سه بارهت به ناوى (ملىطيه) (مه لاتييه) (7) عه جه مه كان به م شاره يان دهووت (ئه سپوران)، توركمانه كان ناويان نابوو (مال ئاتيه) عه ره به مووسولمانه كانيش ئه م ناوه يان ته عريب كر دو و كرديان به (ملىطيه) (مه لاتييه). (8)

(1) معجم البلدان: ج 5 / ص 273 .

(2) حبتون (ههفتون): به كيكه له شارۆچكه كانى اربيل (ههولير)، سه ره به ئوستانى مووسله، كاروانه كان كه بۆ (ازربيجان) ده چن له رۆزى دووم له وى لاده دن، ده كه ويته نيوه ندى شاخه كان، بازارى باش و فراوانى تىدايه، زۆربه ي خانووه كانى خه لكه كه ي له سه رگرديكى به رز دروستكراون، هاوشيوه ي قه لايه ك وايه، رووبارىكى به ته نيشتا ده يوات، دانيشتوانه كه ي سه رجه م كوردن / ياقوت الحموى: م. ن، ج 2 / ص 45 " فائزه محمد عزت: م . س، ص 56 " احمد عبدالعزيز محمود: الاماره الهزبانیه، الكرد فى ازربيجان وأربيل والجزيره الفراتيه، مؤسسه موكرىانى، (اربيل - 2000م)، ص 38.

(3) البلاذري: م . س، ص 327 " ابن خرداذبه: م . س، ص 85 " ابن الفقيه: م . س، ص 131 .

(4) سپرد (سپرت): ناوى ئه م شاره به جه ندين شيوه ي جياواز له سه رچاوه ئىسلاميه كاندا هاتووه، (سپرد) و (سپرت) و (ساعرد) و (سپرد)، ده كه ويته به شى سه ره وه ي زى ديجه به لاي باكوورى خۆره لاتيدا، نزيكه ي رۆژ ونيوتك له لاي (ميا ه فارقين) دووره و له شارى ئمد (ئامه د) چوار رۆژه رى دووره لى له باكووريه وه هه لكه وتووه / الاصطخري: الاقاليم، ص 43 " ابو الفداء: م . س، ص 289 " حمدالله المستوفي: نزهة القلوب، باهتمام وتصحيح كي لسترنج، چاپخانه ي ارمغان، تهران، 1343 هـ. ش / 1964م، ص 123 " الشابشتى: الديارات، تح كوركيس عواد، (بغداد - 1958م)، ص 127، لسترنج: م. س، ص 145-146 .

(5) فائزه محمد عزت: م . س، ص 42 .

(6) الشابشتى: الديارات، ص 127، هامش (رقم 2) .

(7) مَلْطِيَّة (مه لاتييه): ئه م شاره كوئو له سه ر ده ستى ئه سه كه نده رى مه كدوئى بنيات نراوه، به كيكه له شاره كه لىنبيه كانى و لائى رۆم هاوتخوبى شامو به ده ست مووسولمانه كانه وه يه، سى رۆژه رى له شارى (سميساگ) دووره، له سه رچاوه ميژوييه كاندا له گه ل فتوحاتى هه ريمى جه زيره ناوى هاتووه، له رۆزانى ئيمروءا، شارىكى گه وره يه ده كه ويته كوردستانى توركي، له سه ر زى فورات / البلاذري: م . س، ص 189 " الواقدي: فتوح الشام، ط 1، (بيروت - 1966م)، ج 2 / ص 97 - 172 " اليعقوبي: كتاب البلدان، ص 120 - 121 . الاصطخري: م . س، ص 53 " ياقوت الحموي: م . س، ج 5 / ص 192 - 193،

(8) ئه وليا چه له بى: م . س، لا 16 .

گۆپینی ناوی زنجیره چیاى سنوورى باشوورى ولاتی کورد له (بارمًا) وه⁽¹⁾ بۆ (حمرین)،⁽²⁾ بیگومان ئەم ناوه له بنه پرتدا ههروهک (جمال بابان) ده لایت: ((مأخوذ من حمر تربتة)) واته له سووری رهنگی چیاکه ئەم ناوه وه رگیراوه.⁽³⁾

2- له هه ریمی چیا:

ئەم هه ریمه له لایه ن هه ندیک میژوونوسه وه به (اقلیم الجبال) هه ریمی چیا ناوی هاتووه⁽⁴⁾ به لام هه ندیک میژوونوسی تر به (العراق العجمی) ناوی ده بن⁽⁵⁾ هه رچه ند پێشتریش هه ندیک میژوونوس ئەم هه ریمه یان به (بلاد البهلویین) ناو بر دووه⁽⁶⁾ که ئەم ناوه ش له میژووی کۆنی ولاتی ئێران ه وه هاتۆته نیو میژووی ئیسلامی،⁽⁷⁾ نه ته وه ی کورد به شیکی گه ره ی پیکهاته ی دانیشتوانی (هه ریمی چیا) پیکه ده هیئن، ئە وه تا (الیعقوبی) کاتیك باسی هه ریمی چیا ده کات به (دارالاکراد) ناوی ده بات.⁽⁸⁾ کورده کان له ناوچه کانی ناوه راست و خۆرئاوای هه ریمی چیا نیشته جی بوون، به تایبه تی له شیوازی کۆمه ل و هۆزی کۆچه ردا له نیو ده شت و چیاکاندا کۆچی هاوینه و زستانه یان ده کرد⁽⁹⁾ دیاره له نیو شوین و شاره کانی هه ریمی چیا هه ندیکیان که وتوونه ته به ر گۆرپانکاری له رووی ناوه کانیانه وه که بریتین له:

- (1) حمرین (بارمًا): ئەم چیا به ده که ویته نیوان تکریت و موصل، له سه رده می ئیسلامیدا به چیا ی (بارمًا) ناسراوه، رووباری دیچه به نیو هه ردوو رۆخی ئەم چیا به دا گۆزه ر ده کات له و شوین ه ی که به شاری (السن) ناسراوه که ده که ویته خۆره لاتی زئی دیچه وه (ئیسنا پئی ده وتربت الفتحه)، له نیو ناوی زئی ه که دا سه رچاوه ی (قیر) و (نهوت) ی تیدا به، ئەم زنجیره چیا به له ناوه راستی (جزیره) وه له خۆرئاووه تا خۆره لات بۆ ناوچه ی (کرمان) درێژ ده بیته وه، له ویدا به چیا ی (ماسبذان) ناسراوه / الهذانی: م. س، ص 247 "الاصطخري: م. س، ص 53 " ابن حوقل: م. س، ص 203 "یاقوت الحموي: م. س، ج 1 / ص 320 . ابن خلدون: المقدمة، ص 70.
- (2) اسماء المدن و المواقع العراقية: مطبعة المجمع العلمي الكردي، (بغداد - 1976م)، ج 1 / ص 148 - 149 .
- (3) ابن خلدون به (جبال الاكراد) ناوی ده بات، له بهر ئە وه جینشینى کورد بووه / ابن خلدون: م. س، ص 70-74 .
- (4) المقدسي: م. س، ص 384 " یاقوت الحموي: م. س، ج 2 / ص 99 " القزويني: اثار البلاد، ص 341 " ابن عبدالحق: م. س، ج 1 / ص 306 .
- (5) ابو الفداء: م. س، ص 44 " القلقشندي: م. س، ج 4 / ص 365 .
- (6) ابن خرداذبة: م. س، ص 85 " ابن الفقيه: م. س، ص 209 .
- (7) نیشتمان بشر: الاحوال السياسية والاجتماعية والاقتصادية لغربي اقليم الجبال خلال القرنين (4 - 5) الهجريين، ص 15 " زرار صديق: م. س، ص 15 .
- (8) كتاب البلدان، ص 6 .
- (9) زرار صديق: م. س، ص 17 .

به‌عهره‌بکردن و گۆرپینی ناوی نهاوند (نه‌هاوهند) له کاتی فتوحاتی ئیسلامیدا، و ناوبردنی به (ماه دینار).⁽¹⁾ چونکه به پپی قسه‌کانی میژوونووسانی سه‌رده‌می ئیسلامی، ئەو که‌سه‌ی که دانوستانی (ووتووێژ) له‌گه‌ڵ عه‌ره‌به موسولمانه‌کاندا کرد ناوی (دینار) بوو، به‌ئینی دا به‌رامبه‌ر پاراستنی شاره‌که‌و شووره‌که‌ی و خه‌لگه‌که‌ی و سامان و خانووه‌کانیان، خه‌راج و جزیه (سه‌رانه) بدات، له‌به‌رئوه‌وه شاره‌که‌ له‌لایه‌ن عه‌ره‌به موسولمانه‌کانه‌وه ناو‌نرا به (ماه دینار).⁽²⁾ و به‌عهره‌بکردنی ناوی شاری (ماه سه‌به‌تان) و گۆرپینی ناوه‌که‌ی بۆ (ماسبذان)ی عه‌ره‌بی، ئەم ناوه له‌بنه‌په‌تدا له دوو وشه پیکهاتووه، یه‌که‌میان وشه‌ی (ماه) به واته‌ی شار، دووه‌میان: (سبذان) به واتای سه‌به‌ته‌ دیت، چونکه ئەم شاره به به‌ره‌م هینانی سه‌به‌ته‌ی له په‌لکه‌دار دروست کراو ناوبانگی ده‌رکردبوو.⁽³⁾ هه‌روه‌ها به به‌عهره‌بکردنی ناوی شاری (مه‌نده‌لی)⁽⁴⁾ و گۆرپینی ناوه‌که‌ی له (وندنیکان)ه‌وه بۆ (البندنیجین)،⁽⁵⁾ ئەویش به گۆرپینی پیتی (واو) بۆ (باو) و گۆرپینی پیتی (کاف) بۆ پیتی (جیم) که ئەمه‌ش جوێکی به عه‌ره‌بکردن عه‌ره‌به‌کان وایان‌زانیه (البندنیجان) به‌جوری جوته (تپنیه) له حالته‌ی (ره‌فع دایه)، له به‌رئوه‌وه گورا بۆ (البندنیجین).⁽⁶⁾ شاره‌ دئی (الکرج)⁽⁷⁾ که پاشماوه‌یه‌کی وێرانه بوو

-
- (1) البکری: معجم ما‌ستعجم: ج 4/ هامش ص 1177 " یا‌قوت الحموی: م . س . ج 5/ ص 49 .
(2) البلاذری: تم . س . ص 303 " ابن‌الفقیه: م . س . ص 258-259 " یا‌قوت الحموی: م . ن . ج 5/ ص 49 .
(3) محمد‌التوخی: المعجم‌ الذهیبی، قاموس فارسی-عربی، دار‌العلم‌ للملایین، 1969م، ص 329 " النقشبندی، الکرد فی‌ الدینور و شهرزور، ص ص 26-27.
(4) البندنیجین (مه‌نده‌لی): یه‌کیکه له شاره‌کانی سه‌ر به کوره‌ی (خُلوان) له هه‌ریمی عێراق، شارێکی کۆنه و میژووه‌که‌ی ده‌گه‌په‌تته‌وه بۆ سه‌رده‌می ده‌وله‌ی ساسانی، له‌گه‌ڵ شه‌ری جولاء له سالی (16 ک) ناوی هاتووه، ده‌که‌وێته باشووری ریگه‌ی خۆراسانی به‌ناوبانگ، ئیستا مه‌رکه‌زی قه‌زایه سه‌ر به پارێگای دیاله‌یه به دووری 115کم، ده‌که‌وێته باکووری خۆره‌لاتی به‌غداوه/ البلاذری: م . س . ص 264 " المقدسی: م . س . ص 115 " ابو‌الفداء: م . س . ص 210 " جمال‌بابان: م . س . ج 1/ ص 316 " حسام‌الدین‌ النقشبندی: مدن‌ کردیه‌ فی شمالي‌ العراق خلال‌ العصر‌ الاسلامی، مجله‌ هه‌زارمیرد، وزارة‌ الثقافه فی اقلیم‌ کردستان، ع 25، ص 178.
(5) یا‌قوت الحموی: م . س . ج 5/ ص 49 "
(6) البلاذری: م . س . ص 264 " یا‌قوت الحموی: م . س . ج 1/ ص 449 .
(7) کَرَجُ ابو دَلْف: ئەم شاره له بنه‌په‌تدا پیتی ده‌لێن (کره‌)، ده‌که‌وێته نێوان هه‌ردوو شاری هه‌مان (هه‌مه‌دان) و اصبهان (ئه‌سفهان)، به‌لای هه‌مه‌داندا نزیک‌تره، له‌سه‌رده‌ستی (أبو دَلْف القاسم بن عیسی‌ العجلی) ئاوه‌دان کراوه‌ته‌وه‌و کراوه‌ته جی نشینگه‌ی ئەم بنه‌ماله‌یه، دواتر به (کَرَجُ ابو دَلْف) ناسرا که سه‌رکرده‌ی خه‌لیفه‌ی عه‌باسی (المأمون) یوو/ البلاذری: م . ن . ص 310 " ابن‌رسته: الاعلاق‌ النفسیه، ص 207 " ابن‌الفقیه: م . س . ص 261 " یا‌قوت الحموی: المشترک، م . س . ص 368 " معجم‌ البلدان: ج 4/ ص 446 " جهینه‌علی: الکلمات‌ الفارسیه فی‌ المعاجم‌ العربیه، دار‌الطلاس، (دمشق- 2003)، ص 296 .

پاش ئه وهی بئه مالهی (آل ابی دلف) سه ره له نوێ ئاوه دانیان کرده وه و ناوه که ی گۆرا به (کرج ابی دلف).⁽¹⁾

به عه ره بکردنی ناوی شاری (کرماشان) و گۆرینی له (کرمان شاهان) وه⁽²⁾ بۆ (قرماسین یان قرمیسین).⁽³⁾ به لام (ابن الفقیه) و (البکری) ده لێن: (کرمان شاهان) به ناو یه کێک له سه ره کردنه کانی ساسانیه وه نهراوه به ناوی (کرمان) که نازناوی (شاه) ی هه بوو، دواتر به عه ره بکراوه به گۆرینی پیتی (کاف) بۆ (قاف)، و پیتی (شین) بۆ (سین) به پیتی رینماییه کانی به عه ره بکردنی ناو، بۆته (قرماسین)، پاشانیش بۆته (قرمیسین).⁽⁴⁾

ههروهها ناوانی قه لای ماژران به ناوی (قلعه السیر) واته به ناوی (النسیر بن دیسم بن ثور العجلی) بوو که ئه م قه لایه ی فه تحکردوه⁽⁵⁾.

به عه ره بکردن و گۆرینی ناوی شارۆچکه ی (دربایکان - کربازکان)⁽⁶⁾ بۆ (جرباذقان) ی عه ره بی⁽⁷⁾ ئه ویش به گۆرینی یه که م پیتی سه ره تای ناوه که پیتی (کاف) بۆ پیتی (جیم) و گۆرینی پیتی (کاف) له ناوه راستدا بۆ پیتی (قاف). بێگومان ئه م به عه ره بکردنه ش بۆ ئه وه یه ئه م ناوه له گه ل ده ربهرینی زمانی عه ره بیدا بگونجیت. به عه ره بکردنی ناوی شاری (زنجان)⁽⁸⁾ و گۆرینی بئه ره ته که ی له ناوی (زنگان) وه بۆ زنجان، ئه ویش به گۆرینی پیتی (گاف) بۆ (جیم) له زمانی عه ره بیدا.⁽¹⁾

(1) البلاذری: م. ن، ص 310 " ابن رسته: م. ن، ص 207 " الاصلطخری/ م. س، ص 117، الحمدانی: م. س، ص 261 " یاقوت الحموی: م. س، ص 368 " معجم البلدان، ج 4/ ص 446. القلقشندي: م. س، ج 4/ ص 372 " نیشتمان بشیر محمد: م. س، ص 85.

(2) کرمان شاهان (قرمیسین): یه کێکه له شاره کانی هه ریئمی چیا، ده که وێته نێوان هه ردوو شاری همزان (هه مه دان) و حولوان، له شاری هه مه دان، 30 فرسخ نزیکه ی (180 کلم) دووره، ههروهها له شاری دینور (دهینه وه) نزیکه ده که وێته سه ره ریگای کاروانی حاجیه کان، شارێکی جوانه، ژۆربه ی دانیشته وانه که ی کورد و فارس/ البیعوبی: کتاب البلدان، ص 37 " ابن الفقیه: م. س، ص 210 " البکری: م. س، ج 3/ ص 1066 " یاقوت الحموی: م. ن، ج 4/ ص 33 - " القزويني: م. س، ص 433 " ابی الفداء: م. س، ص 413 " القلقشندي: م. ن، ج 4/ ص 368 " لسترنج: م. س، ص 222.

(3) المقدسی: م. س، ص 393 " یاقوت الحموی: م. ن، ج 4/ ص 330 " القزويني: م. ن، ص 433.

(4) مختصر کتاب البلدان، ص 211 " معجم ما استعجم، ج 3/ ص 1066، النقشبندی، الكرد فی الدینور و شهرزور، ص 22

(5) یاقوت الحموی: م. س، ج 5/ ص 33.

(6) جرباذقان (دربایکان - کرباذقان): ئه م شاره ده که وێته نزیکه ی شاری (همدان) ههروهها ده که وێته نێوان شارۆچکه ی الکرچ و أصهبان که شارێکی گه وره و ناسراوه/ یاقوت الحموی: م. ن، ج 2/ ص 118، ابی الفداء: م. س، ص 419.

(7) یاقوت الحموی: م. ن، ج 2/ ص 118 " ابی الفداء: م. ن، ص 419 " لسترنج: م. س، ص 244.

(8) زنجان (زنگان): شارێکی گه وریه ده که وێته نێوان هه ریئمی چیا و ئه زه ربیجان (آذربایجان) هه ندیک له میژوونوسان (یاقوت الحموی - القلقشندي) پێیان وایه سه ره به هه ریئمی چیا، به لام الاصلطخری جیای ده کاته وه ده یداته پال

هروه‌ها به‌ع‌ره‌ب‌کردنی ناوی شارۆچ‌که‌ی (سی سه‌ر)⁽²⁾ و دا‌ر‌پ‌ش‌ت‌نه‌وه‌ی به‌ه‌ه‌مان ده‌قی کوردی به‌لام به‌ نووسینی عه‌ره‌بی (سی‌سر)، وناوانی ئه‌م شاره‌ به‌م ناوه‌ ده‌گه‌ر‌پ‌ته‌وه‌ بۆ شوینی هه‌ل‌که‌وته‌ی ئه‌م شاره‌ که به‌ سی لوتکه‌ شاخ ده‌وره‌ دراوه‌، هه‌روه‌ها (سی‌سر) به‌ (صدخانیه) ناسرا بوو، واته‌ خاوه‌نی سه‌د سه‌رچاوه‌ی ئاو بوو.⁽³⁾ به‌عه‌ره‌ب‌کردنی ناوی عی‌راق و گۆرینی ناوه‌که‌ی له‌ (ایران شه‌ر) هوه‌ بۆ عی‌راق.⁽⁴⁾ له‌به‌رئه‌وه‌ی له‌ زمانی فارسیدا به‌ ناوچه‌ که‌ناراوییه‌کان ده‌وتریت (آیراه)، له‌دوای به‌عه‌ره‌ب‌کردنیشی پیتی (ق) له‌ بری (ها) دانراوه‌، له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌م وڵاته‌ش ناوچه‌یه‌کی که‌ناراوییه‌ ناوانراوه‌ عی‌راق.⁽⁵⁾ هه‌روه‌ها گۆرینی ناوی وڵاتی ره‌شه‌خاک له‌ (دلّ ایرانشه‌ر)⁽⁶⁾ (قلب آیرانشه‌ر) بۆ (ارض السواد) له‌لایه‌ن عه‌ره‌به‌ موسوڵمانه‌کانه‌وه‌، چونکه‌ له‌ دووره‌وه‌ ره‌ش ده‌نوینیت، له‌به‌رئه‌وه‌ی کشتوکاڵ و دره‌خت و دارخورمای زۆره‌ سه‌ره‌پای ئه‌وه‌ی که‌ له‌ نیمچه‌ دورگه‌ی عه‌ره‌بیدا کشتوکاڵ و سه‌وزایی به‌و رووبه‌ره‌ فراوانه‌ نه‌بووه‌، کاتی‌ک عه‌ره‌به‌ موسوڵمانه‌کان له‌ دووره‌وه‌ سه‌رنجی ئه‌م ناوچه‌یان دا به‌م ناوه‌ ناویان هینا⁽⁷⁾.

بلاد الدیلم (وڵاتی ده‌یلم)، شاری أبهر (أبهر) ده‌که‌وینته‌ باشورییه‌وه‌، وه‌شاری قه‌زوین ده‌که‌وینته‌ باکویرییه‌وه‌ / الاصلطخري: م . س، ص 115 “ یاقوت الحموي: م . ن، ج 3 / ص 152 “ ابو الفداء: م . ن، ص 417 “ القلقشندي: م . س، ج 4 / ص ص 368 - 369.

(1) یاقوت الحموي: م . ن، ج 3 / ص 152.

(2) سیسر (سی سه‌ر): ئه‌م شاره‌ سه‌ر به‌ هه‌رئیمی چیایه‌، هاو سنوری نیوان هه‌مه‌دان و دینه‌وه‌ر، شاره‌که‌ و شوهره‌که‌ی له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه‌ (الامین) بنیاتنراوه‌، شاره‌که‌ و ده‌وریه‌ری له‌ وه‌پ‌گای مه‌ر و مالاتی کورده‌کان بوو، له‌ کاتی فتوحاتی ئیسلامیدا له‌گه‌ن فه‌تحی (هه‌مه‌دان) دا ناوی هاتوه‌ / البلاذري: م . س، ص 307 “ ابن الفقيه: م . س، ص 239 “ الاصلطخري: م . س، ص 117 “ یاقوت الحموي: م . ن، ج 3 / ص 297 .

(3) البلاذري: م . ن، ص 307 “ ابن الفقيه: م . ن، ص 239 “ یاقوت الحموي: م . ن، ج 3 / ص 297.

(4) الجوالیقی: المغرب، ص 231 .

(5) یاقوت الحموي: م . ن، ج 4 / ص 94 .

(6) دل آیرانشه‌ر (قلب آیرانشه‌ر): له‌ سه‌رده‌می ده‌وله‌تی ساسانی دا به‌ناوچه‌ی ره‌شه‌خاکیان وتوه‌، چونکه‌ ئه‌م هه‌رئیمه‌ ده‌که‌وینته‌ نیوه‌ندی هه‌رئیمه‌کانی ده‌وله‌تی ساسانی، وه‌ل‌که‌که‌ی بیرو باوه‌ریان دروست و پاک بووه‌، ناوچه‌یه‌کی به‌پ‌یز و ئاودار بووه‌، هه‌ردوو زبێ دجله‌ و فویراتی تیژاوه‌ وه‌ به‌رهمی زۆر بووه‌ . خاکه‌که‌ی به‌ پیت بووه‌، ئاو هه‌واکه‌ی مام ناوه‌ندی و سازگار بووه‌، بۆیه‌ به‌دلی مه‌له‌که‌ته‌که‌ ناویان برده‌وه‌ / یاقوت الحموي: م . ن، ج 3 / ص 273 .

(7) یاقوت الحموي: م . ن، ج 3 / ص 273 “ ابن منقور، لسان العرب، ج 7 / ص 164.

3- له هه‌ریمی خو‌زستان (الاهوان)

ئەم هه‌ریمه ده‌که‌وێته خۆ‌ره‌ه‌لای خاکی ره‌شه‌خاک (أرض السواد) و، هه‌وت ئوستان (کوره) له خۆ ده‌گریت،⁽¹⁾ که ئەوانیش بریتین له (سوس و جندیسابور و تستر و عسکر مکره و الاهواز و رامهرمز و الدورق)⁽²⁾ له ئوستانه جیاوازه‌کانی ئەم هه‌ریمه نه‌ته‌وه‌ی کوردی تیدا ژیاوه، له‌کاتی فتوحاتی ئیسلامیدا کورده‌کان چه‌ندین شه‌ری گه‌وره‌یان له‌گه‌ڵ سوپای عه‌ربه‌ به‌ موسوڵمانه‌کاندا کردووه.⁽³⁾ ئەم هه‌ریمه وڵاتی عێراق و فارس پێکه‌وه ده‌به‌ستێته‌وه.⁽⁴⁾

یه‌که‌م به‌عه‌ره‌بکردن له ناوی خودی هه‌ریمه‌که‌دا کراوه، ئه‌ویش به‌ گۆرینی ناوی هه‌ریمه‌که‌ له (خو‌زستان) ه‌وه‌ بۆ (الاحواز)⁽⁵⁾ ئەم گۆرانه‌کارییه‌ش له‌سه‌رده‌می ئیسلامیدا روویداوه، ناوه‌که‌ش ناویکی عه‌ره‌بیه‌⁽⁶⁾ به‌ عه‌ره‌بیکردنی ناوی (سوق الاهواز) وه‌رگرنتی ئەم ناوه له ناوی (هرمز دادشاپور)، گوايه (شاپور) دوو شاری بنیات ناوه یه‌کیکیان به‌ ناوی خۆیه‌وه‌ ناوناوه و ئه‌وی دیکه‌ش به‌ ناوی خواوه‌ند، دواتر هه‌ردووکیانی کۆکردۆته‌وه‌ له ژێر ناوی (هرمز داد شاپور) واته (به‌خشینی خودا بۆ شاپور)، دواتر عه‌ربه‌ به‌ موسوڵمانه‌کان ناوه‌که‌یان گۆری بۆ (سوق الاهواز).⁽⁷⁾

به‌لام (یاقوت الحموی) پێی وایه‌ که‌ ناوی (سوق الاهواز) له‌ بنه‌رته‌دا به‌ زمانی فارسی پێی ووتره‌وه (هرمشیر) دواتر بۆته (هرمز أردشیر)، چونکه‌ له‌ سه‌رده‌ستی (أردشیر) بنیات نراوه، له‌ سه‌رده‌می عه‌ربه‌ به‌ موسوڵمانه‌کانیشدا ناوه‌که‌ گۆراوه‌ بۆ (سوق الاهواز)⁽⁸⁾ به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی شاری (السوس)⁽⁹⁾ و گۆرینی ناوه‌که‌ له (الشوش) ه‌وه‌

(1) اليعقوبي: كتاب البلدان، ص 39 .

(2) المقدسي: م . س، ص 402 .

(3) البلازري: م . س، ص ص 370 - 378 " قدامه بن جعفر: م . س، ص 383 " احمد زيني بن دحلان: الفتوحات الاسلاميه بعد مچى الفتوحات النبويه، المكتبة التجاريه، القايره، (1354هـ/ 1935م)، ص 137 .

(4) المقدسي: م . س، ص 402 " ياقوت الحموي: م . س، ج 1/ ص 285.

(5) الاهواز: به‌تاکي پێی ده‌وتریت (هون) که‌ له‌ بنه‌رته‌دا له وشه‌ی (حوز) وه‌رگیره‌وه، له‌ به‌ره‌وه‌ی له‌ زمانی فارسیدا پیتی (حاو) به‌ (هاو) ده‌رده‌بریت، بۆ نموونه‌ ناوی (محمد) به‌ (مه‌مد) وه‌ (حسن) به‌ (هسن) ناوه‌دبریت/ ياقوت الحموي: م . ن، ج 1/ ص 284.

(6) الجواليقي: المغرب، ص 37، المقدسي: م . س، ص 406 " ياقوت الحموي: م . ن، ج 1/ ص 284.

(7) المقدسي: م . ن، ص 406 " ياقوت الحموي: م . ن، ج 1/ ص 285.

(8) ياقوت الحموي: م . ن، ج 5/ ص 403 .

(9) السوس (الشوش): ئەم شاره‌ سه‌ربه‌ هه‌ریمی ئەه‌وازه، هاوسنوری عێراقه، نزیک به‌ هه‌ریمی چیايه، به‌به‌ره‌مه‌نانی برنج و قامیشی شه‌کر، هه‌روه‌ها له‌کاتی فتوحاتی ئیسلامیدا باس له‌ رووبه‌پووبونه‌وی کورده‌کانی

بؤ (السوس)⁽¹⁾ ئه‌ویش به گۆرپینی پیتی (شین) بؤ (سین) که له‌بنه‌رده‌تا ناوه‌که به‌واتای (جوان و پاک و خاوین) دیت،⁽²⁾ هه‌روه‌ها

به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی شاری (شوشتر)⁽³⁾ گۆرپینی ناوه‌که‌ی بؤ تستر (تسته‌ر)، (یاقوت) ده‌لیت: " الشوشتر تعریب شوش، ومعناه النزه والحسن والطيب واللطيف، إن زیادة التاء والراء تأتي بمعنى أفعال فأنهم يقولون للكبير بزرک، فأن أرادوا أكبر قالوا بزرکتر، فکانهم يقولون أنزه واطيب وأحسن"⁽⁴⁾ واته الشوشتر به‌عه‌ره‌بکراوی ناوی (شوش)ه، به‌مانای خاوین و باش و چاک، دواتر پیتی (راء) و (تاء)ی بؤ زیادکراوه ئه‌مه‌ش بؤ نیشاندانی پله‌ی به‌راوردی بالا، تاوه‌کو واتای ناوه‌که بیته خاوینتر و چاکتر و باشتر، بؤ نمونه چۆن ده‌وتریت گه‌وره - گه‌وره‌تر.

به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی شاری (رستم کواد) و گۆرپینی ناوه‌که بؤ (رستقباز) (عسکر مکرم)⁽⁵⁾ ئه‌م شاره له سه‌ره‌تای فتوحاتی ئیسلامیدا له‌لایه‌ن عه‌ره‌به موسولمانه‌کانه‌وه خاپوورکرا، دواتر له‌سه‌رده‌می ده‌وله‌تی ئومه‌ویدا له‌لایه‌ن (الحجاج بن یوسف الثقفی) بؤ سه‌رکوت کردنی یاخی بوونی (خرزاد بن باس) که له‌یه‌کیک له‌قه‌لاکانی شاری (أیدج) خۆی قایم کردبوو، یه‌کیک له‌سه‌رکرده سه‌ربازییه‌کانی که ناوی (مکرم) بوو له‌سه‌ر پاشماوه‌کانی شاری (رستم کواد) بناغه‌ی شاریکی نوویی دامه‌زراند، که له‌سه‌ره‌تادا باره‌گای سوپا بوو، له‌به‌رئه‌وه ناویان نا (عسکر مکرم)، به‌لام گه‌ریده موسولمانه‌کان

سوس و تستر و عه‌ره‌به موسولمانه‌کان کراوه له‌لایه‌ن میژوونوسه عه‌ره‌به‌کانه‌وه / البلاذری: م . س، ص 371 -

375 " الثعالی: م . س، ص 174 " المقدسی: م . س، ص 405 " یاقوت الحموی: م . ن، ج 3 / ص 280 .

(1) یاقوت الحموی: م . ن، ج 3 / ص 280 .

(2) یاقوت الحموی: المشترك، ص 278 .

(3) تستر (شوشته‌ر): شاریکی به‌ناویانگه مه‌ل‌به‌ندی ده‌قه‌ری (الاهوان) ه، رووباریک له‌نزیک ئه‌م شاره‌یه که به‌ناوی شاره‌که ناو نراوه، له‌سه‌ر ئه‌م رووباره به‌ربه‌ستی (شازروان) له‌لایه‌ن پادشا شاپوره‌وه بنیات نراوه تاوه‌کو ئاوه‌که بؤ ئاستی شاره‌که به‌رز بیته‌وه، هه‌ندیک له‌پادشاکانی ده‌وله‌تی ساسانی پاش تالانکردنی ولاتی رۆم کۆیله‌کانیان بؤ شاری تستر گواسته‌وه / المقدسی: م . س، ص 405 " الثعالی: م . س، ص 174 " یاقوت الحموی: م . س، ج 2 / ص 29 " القزوینی: آثار البلاد واخبار العباد، ص 170 - 171 .

(4) معجم البلدان، ج 2 / ص 29 .

(5) (عسکر مکرم) (رستقباز): یه‌کیکه له‌شاره‌کانی هه‌ریمی خوزستان، شاریکی خاوینه‌و به‌ره‌می زۆره، بازاره‌که‌ی ده‌وله‌مه‌نده، خه‌لگی هه‌لگه‌وتوو و ژانای زۆره، زۆربه‌یان (معتزله) ن، ئه‌م شاره به‌ناویانگه چاکترین جۆری شه‌کری لی به‌ره‌م دیت / المقدسی: م . س، ص 409 - 410 " الثعالی: م . س، ص 174 " یاقوت الحموی: م . ن، ج 4 / ص 123 "

به چەند شیوازیک ناوی ئەم سەرکردەییەیان هیناوه، لەلایەن (یاقوت الحموی) بە ناوی (مکرم بن معز بن الحارث) ناوی هاتوو. (1)

لەلایەن (البلاذری) و (البکری) بە "مکرم بن الفرز احد بنی جعوته بن الحارث بن نمیر" ناوی هاتوو. (2) هەرۆها (المقدسی) بە (مکرم) ناوی بردوو بەبێ ئەوەی دیاری بکات کام (مکرم) هیه، (3) بەلام (القزوینی) بە "مکرم بن معاویة بن الحارث بن تیم" ناوی هیناوه. (4)

بەعەرەبکردنی ناوی شاری (جندیسابور) (5) وەرگرتنی ناوهکهی له (جندیسابور) هوه، دیاره دارشتنی ئەم ناوه له بنه پرتدا په یوه ندی به گواستنه وهی ئەو تالانیه وه (کۆیله) ههیه که (شاپوور بن أردشیر) له ولاتی رۆمه وه گواستیه وه بۆ شاری (جندیسابور) و له گهڵ کۆمه لێک له سهربازهکانی خۆی له م شاره نیشته جیی کردن. (6)

هەرۆها گۆڕینی ناوی رووباری (کارون) بۆ (دجیل) واته دیجله ی بچوک ناو بردنی به (دجیل الاموان) بۆ جیاکردنه وهی له رووباری (دجیل) له باکوری شاری به غذا. (7)

4- له هەریمی فارس

زۆریه ی گه پیده و میژوونوسان کۆکن له سه ره ئه وهی که ئەم هەریمه به پێی هه لکه وته ی جوگرافی له خۆرئاواوه له گهڵ هەریمی خوزستان و له خۆره لاته وه له گهڵ هەریمی کرمان وله باکووره وه له گهڵ ئەو ناوچه یه ی که ده که ویتته نیوان خۆراسان و اصفهان وه و له باشووره وه به ده ریای فارس (که نداوی فارس) هاوسنووره. (8)

(1) معجم البلدان، ج 4 / ص 123

(2) فتوح البلدان، ص 378 "معجم ما إستعجم، ج 4 / ص 341 .

(3) أحسن التقاسیم، ص 409 .

(4) آثار البلاد و اخبار العباد، ص 222 .

(5) جندیسابور: یه کیکه له شاره ئاوه دانه کانی هەریمی خوزستان، لەلایەن (شاپوور بن أردشیر) بناغە ی دانراوه، به مه لبه ندی هەریمه که داده نریت، المقدسی ده لئ: (والآن وقد إختلت وغلّب علیها الاکراد)، واته له سه رده می ئەودا کورد زۆرینه وی ئەم شاره ی پیکه هیناوه، ناوچه یه کی به پیته و به ره می زۆره، رووباری تیز ی پیندا تیده په پرت / الاصلطخری: م. س، ص 65 "المقدسی: م. س، ص 408" یاقوت الحموی: م. س، ج 2 / ص 170 "القزوینی: م. ن، ص 200 .

(6) یاقوت الحموی: م. ن، ج 2 / ص 170 .

(7) لسترتج: م. س، ص 19 .

(8) الاصلطخری: م. س، ص 67 "ابن حوقل: م. س، ص 234 "المقدسی: م. س، ص 420 "یاقوت الحموی: م. س، ج 4 /

ص 226 "زرار صدیق: م. س، ص 40 .

له به ناوبانگترین کووره کانی⁽¹⁾ (ئوستانه کانی) پینج کووره ن که بریتین له : (کوره اصطرخر، کوره اردشیر خره، کوره دارابجرد، کوره ارجان، کوره سابور)⁽²⁾ به عه ره بکردنی ناوی هه ری می فارس و گۆرینی ناوه که ی له (پارس) هوه بۆ فارس ههروه که یاقوت ده لیت: "والعجم لایقولون لهذا البلد الابارس"⁽³⁾ یا خود گپانه وهی ئەم ناوه بۆ باوکیکی میژوووی به ناوی (فارس بن طهمورت)، گوايه سه رجه م نه وهی فارس ده گه ریته وه سه ر ئەم ره گه زه.⁽⁴⁾

له هه ری می فارس گه لیک ناوچه و شاره دی و شاری گه و ره یان روویار هاوشی وهی هه ری مه کانی تر ناوه کانیان روه به پوووی به عه ره بکردن بۆته وه. وه که گۆرینی و به عه ره بکردنی ناوی (دار ابجرد) له (داراب کرد) هوه.⁽⁵⁾ ئەم ناوه وشه یه کی لی کدراره وه له دوو وشه پیکدی ت، (داراب) واته ناوی ئەو که سه ی که دروستی کردووه، (کرد) به مانای بنیاتان، به لام عه ره به کان وه که پیشینه ی خویان راهاتوون له سه ر گۆرینی پیتی (ک) بۆ پیتی (ج)، له ئەنجامی به عه ره بکردن، ناوه که گۆراوه بۆ (دارابجرد)⁽⁶⁾.

هه ره وه ها به عه ره بکردنی ناوی شاری (جور)⁽⁷⁾ و گۆرینی ناوه که ی له بنه رته یکی فارسییه وه به ناوی (کور) (گۆر) بۆ ناوی (جوری) عه ره بی ئەویش پاش گۆرینی پیتی (ک) بۆ پیتی (ج).⁽⁸⁾

(1) کوره (ئوستان): به ناوچه یه که ده وتی ت که ده یان گوندی له خۆگرتووه، مه لبه ندیکی سه ره کی هه یه، ئەم وو شه یه ناویکی فارسی په تییه، به لام پاش وه رگرتنی له لایه ن عه ره به مسولمانه کانه وه وشه ی (کووره) ی له جیاتی به کارهات، ناوی هه موو کووره یه که به ناوی مه لبه نده که یه وه بانگ ده کرت/ یاقوت الحموی: م. ن، ج 1 / ص 36.

(2) الاصطرخری: م. س، ص 67 "ابن حوقل: م. س، ص 234 - 238 " یاقوت الحموی: م. ن، ج 4 / ص 226 .

(3) یاقوت: م. ن، ج 4 / ص 226 .

(4) ابن الفقیه: م. س، ص 195 " یاقوت الحموی: م. ن، ج 4 / ص 226 .

(5) المقدسی: م. س، ص 422 " یاقوت الحموی: م. ن، ج 4 / ص 446 " القزوینی: م. س، ص 188 " ابو الفداء: م. س، ص 331 .

(6) الاصطرخری: م. س، ص 76 " المقدسی: م. ن، ص 422 " الجوالیقی: م. س، ص 153 " یاقوت الحموی: م. ن، ج 2 / ص 446 " القلقشنیدی: م. س، ج 4 / ص 347 " شوان عوسمان، س، ث، لا 59 . په راویزی چواره م.

(7) جور (گۆر): ئەم شاره مه لبه نده ی سه ره کی کووره ی (اردشیرخره)، یه له هه ری می فارس، چونکه (اردشیر) بنیاتی ناوه بۆته بکه ی مه مله که ته که ی، 20 فرسخ نزیکه (120 کلم) له شاری شیرازه وه دووره، له رووی فراوانییه وه هاوشانی دارابجرد و اصطرخر و سابووره / الاصطرخری: م. ن، ص 67 - 76 " ابن حوقل: م. س، ص 238 " المقدسی: م. ن، ص 432 " یاقوت الحموی: م. ن، ج 2 / ص 181 .

(8) المقدسی: م. ن، ص 242 " یاقوت الحموی: م. ن، ج 2 / ص 181 " م. ن، ج 4 / ص 283 .

به لآم له سهردهمی (عضد الدولة) بوهیهی کاتیک فه رمانره وایی ئەم هه ریمه ی له ژیر دهستا بوو، ژۆرجار بۆ خوڤگۆزه رانی سهردانی ئەم شوینه ی دهکرد، خه لکی ده یانوت (الملك بکور رفت) واته مه لیک چوو بۆ گۆر. ⁽¹⁾ له بهرئه وه (عضد الدولة) هه لسا به گۆرپینی ناوی (جور) بۆ (فیروز آباد) به عه ره بی واته (اتم دولته) ⁽²⁾ به کوردی مانای (دهوله ته که ی ته و او کرد) ده گه یه نیته .

به عه ره بکردنی ناوی شاری (بسا) ⁽³⁾ و گۆرپینی ناوه که ی بۆ (فسا)، واته به گۆرپینی پیتی (باء) بۆ (فاء) له سه ره تایی ناوه که دا. ⁽⁴⁾ ئەم گۆرپانکاریه ش زیاتر ده چیته چوارچیوه ی (به عه ره بکردنی ده رپین) ه وه (بۆ ئه وه ی له گه ل زمانی عه ره بی دا بگونجیت .

به عه ره بکردنی ناوی شاری (البيضاء) و ⁽⁵⁾ گۆرپینی ناوه که ی له فارسییه وه بۆ عه ره بی

ناوی ئەم شاره له بنه په تدا له لای اصطخري ناوی (نشآتک) بووه ⁽⁶⁾ و له لای ابن حوقل ناوی (نسیک) بووه، ⁽⁷⁾ به لآم القلقشندی به (نشانک) ناوی ده بات ⁽⁸⁾ (لسترنج) پیتی وایه که ناوی بنه په تی ئەم شاره (نشانک) ه، پشتگیری رایه که ی القلقشندی ده کات ⁽⁹⁾ به عه ره بکردن و ناوانی ئەم شاره به ناویکی عه ره بی، ده گه رپته وه بۆ دیارده یه کی

(1) المقدسي: م . ن، ص 432 “ ياقوت الحموي: م . ن، ج 2/ ص 181 .

(2) المقدسي: م . ن، ص 432 “ ياقوت الحموي: م . ن، ج 4/ ص 283 .

(3) فسا (بسا): يه کيکه له شاره کانی کوره ی (ئوستانی) دارابجرد، له رووی فراوانی یه وه هاوتای شاری شيرازه، به لکو له رووی ئاوه دانیه وه گه وره تره، ئاو و هه واکه شی سازگاره، ناوی ئەم شاره (بسا) له بنه په تدا أعمميه به مانای (باي باکور) دیت، البساسیری: که توانی خه ليفه ی عه باسی (القائم بالله) له شاری به غداد ده ریکات، ووتار به ناوی خه ليفه کانی فاگمی یه وه له ميصربدات، خه لکی شاری فسا (بسا) بوو/ الاصطخري: م . س، ص 67 “ ابن حوقل: م . س، ص 2467 “ ياقوت الحموي: م . ن، ج 4/ ص 260 “ ابو الفداء: م . س، ص 331 “ القلقشندي: م . س، ج 4/ ص 347 “ لسترنج: م . س، ص 327 .

(4) ياقوت الحموي: م . ن، ج 4/ ص 260 “ ابو الفداء: م . ن، ص 331 “ القلقشندي: م . ن، ج 4/ ص 347 “ لسترنج: م . ن، ص 327 .

(5) البيضاء (نشاتک): يه کيکه له شاره گه وره کانی کوره ی (اصطخر)، له کاتی فتوحاتی ئيسلاميدا بۆ هه ريمي فارس باره گای عه ره به مسولمانه کان بووه، له وێه هێرشيان کردۆته سه ر شاری (اصطخر) بۆ فه تحکردنی، له رووی فراوانیه وه هاوتای شاری (اصطخر)، شاریکی پر ئاوه دانی بووه، ژۆریه ی خانووه کانی له قور دوستکراون/ الاصطخري: م . س، ص 77 “ ابن حوقل: م . س، ص 247 .

(6) المسالك والمالك: ص 77 .

(7) صورة الارض، ص 247 .

(8) صبح الاعشى فى صناعة الانشاء: ج 4/ ص 345 .

(9) بلدان الخلافة الشرقية، ص 280 .

سروشستی تایبیت بهم شاره، چونکه قه لایه کی تیدایه که له دووره وه تهماشای ده که ی به رهنگی سپی خوی دهنوینی، له بهرئوه عه ره به موسولمانه کان ناویان لینا (البیضاء).⁽¹⁾

به عه ره بگردنی ناوی شار (کومس)⁽²⁾ و گۆرپینی ناوه که ی بۆ (قومس) ئه م به عه ره بی کردنهش به گۆرپینی پییتی (کاف) بۆ پییتی (قاف) ئه نجام دراوه⁽³⁾ ههروه ها به عه ره بی کردن و ناوانی شاری (کازه روون)⁽⁴⁾ به (دمیاط الاعاجم)، ئه م ناوهش له ئه نجامی بهراوردگردنی شاری کازه روون به شاری (دمیاط) مصر، چونکه ههردوو شار که تانیا ن لیبه ره هم ده هینریت که بۆ دروستگردنی جۆره جلو به رگیک به کاردیت، هاوشیوه ی جلو به رگی رۆمه کان ناسراوه⁽⁵⁾.

به عه ره بگردنی ناوی کهندی (شیو) (عقبه الجارود) و ناوانی به ناوی (الجارود العبدي)، ئه مهش کاتیک رویدا که (الجارود) له لایه ن خه لیفه (عمر بن الخطاب) له سالی (22ك) ره وانه ی هه ریمی فارس کرا بۆ فه تحکردنی قه لاکانی ئه و ناوچه یه، کاتیک گه یشته ناوچه ی نیوان ههردوو شاری (جره) (جره) و شیراز، له به ره به یاندا بۆ هه ندی کاری پیویست له هاوه له کانی، له ئه نجامدا له لایه ن کورده کانه وه په لامار درا وکوژرا، بۆیه ئه و کهنده ناوانرا به (عقبه الجارود).⁽⁶⁾

-
- (1) الاضطري: م . س، ص 77 "ابن حوقل: م . س، ص 247 "القلقشندي: م . س، ج 4/ ص 345 .
 - (2) قومس (کومس): په کیکه له ناوچه کانی هه ریمی فارس، به زمانی عه ره بی به شوینیک دهوتریت که ناوی تیدا کۆبیته وه (مواجع الماوا)، به لام به زمانی فارسی به (کومیش) ناوده بریت، که واتای ریگزه ری ئازه ل (سکه الماشیه) ده گه یه نیت/ البکری: معجم ما استعجم: ج 3/ ص 1103 .
 - (3) القلقشندي: م . س، ج 4/ ص 88 .
 - (4) کازرون (کازه روون): په کیکه له شاره کانی سه ره به کوورده ی سابوور (شاپوور) له هه ریمی فارس، له شاری سابوور گه وره تره، به لام ئاوه واکه ی سازگار و خاکه که ی به پیتره له سه ره جهم ناوچه کانی هه ریمی فارس، به ره می زۆره به لای راست و باکووری دا باخی میوه و دارخورما دریز بوونه ته وه، دانیشتمانه کورده که ی هینده زۆرن له ژماره نایه ن، له شاری (توج) ه وه نزیکه / الاضطري: م . س، ص 67 - 78 "ابن حوقل: م . س، ص 240 - 241 "المقدسي: م . س، ص 433 - 434 "یاقوت الحموي: م . س، ج 2/ ص 65 "القريني: م . س، ص 244 .
 - (5) المقدسي: م . س، ص 233 - 234 "القريني: م . ن، ص 244 .
 - (6) البلاذري: م . س، ص 381 .

5- له هەریمی الرحاب (أذربيجان - أران - أرمينيا)

ئەم هەریمە لە سەئی بەشی سەرەکی پیکدیت کە ئەوانیش: أذربيجان (ئازەربایجان)، أران (ئەران)، أرمينية (ئەمەنستان) ⁽¹⁾ هەندیک لە میژوونوسان کە باس لەم هەریمە دەکەن، پیکەو بەسی ئەم سەئی ناوچەییە دەکەن بەبەئی ئەوەی ناویکی دیاری کراو، یان تاییەت لەم ناوچەییە بنین، تەنھا (المقدسی) نەبیت کە ئەم هەریمەیی بە (اقلیم الرحاب) ناو بردوو. ⁽²⁾

یاقوت الحموی کە باس لە (اقلیم الرحاب) دەکات دەلیت: (ناوچەیی أذربيجان و دریند (دەریەند) و زۆریەیی أرمينيا (ئەمەنستان) دەگریتەو. ⁽³⁾

دیارە ناوانی ئەم هەریمە بە (اقلیم الرحاب) دەگریتەو. بۆ سەردەمی ئیسلامی ⁽⁴⁾ ناوەکەش وشەییەکی عەرەبی پەتییه، بە مانای شوینیک یان (هەریمیکی دلگیر) دیت و ناوانی ئەم هەریمەش دەگریتەو بۆ جوانی و خۆشی ئەم ناوچەییە، بەرەمی زۆری میوهات و تری و دارستانی چۆ پڕ و زنجیره شاخەکانی کە کانگای بەرەمەینانی هەنگوین، سەرەرای هەرزانی شتومەکی بازارەکانی. ⁽⁵⁾

یەكەم: ئازەربایجان (أذربيجان):

بە عەرەبکردنی ناوی (أذربيجان) ⁽⁶⁾ و گۆرینی ناوەکەیی بە چەند شیوازیکی جیاواز:

1. خاوەنی کتیی (حدود العالم) (کە لە ساڵی 372 ک دا دانراوە) پیتی وایە (أذربيجان) لە بنەرەتدا ناوەکەیی (آذربادطان) بوو. ⁽⁷⁾ بە هەمان شیو

(1) الاصطخري: م . س، ص 108 "ابن حوقل: م . س، ص 285 "المقدسي: م . س، ص 374 .

(2) المقدسي: م . س، ص 373 .

(3) معجم البلدان: م . س، ج 3/ ص 3 .

(4) ئەم سەئی دەقەرە لە سەرەتای ئیسلامدا، لە سەردەمی خەلیفەکانی راشیدین و ئوموی و عەبباسییەکان تاوەکو سەردەمی خەلافەتی (هارون الرشید) پیکهاتوون لە یەك هەریم، یەك والی بە رێوێ دەبردن، بەلام لە دواییدا ئەم سەئی دەقەرە بوونە سەئی هەریمی سەرەخۆ . سەئی والی بە رێوێیان دەبردن/ النقشبندی: م . س، ص 38 .

(5) المقدسي: م . س، ص 373 .

(6) أذربيجان: ناوچەییەکی فراوانە، شاری تبریز (تەوریز) مەلەبەندەکەییەتی، کۆمەلێک شار و گوند و چیا و رووباری زۆری لە خۆگرتوو، لە خۆرەلاتەو هەردوو ولاتی دەیلم و چیا سنوورەکەییەتی، و لە خۆرئاواوە ئەمەنستان و بەشێک لە هەریمی جەزیرەدا، و لە باکوورەو بە هەریمی ئەران و لە باشوورەو بە هەریمی چیا دەورە دراو، بە ناوبانگترین شارەکانی بریتین لە: (أردبیل، تبریز، المراغه، خوی، سلما،س، أرمیه، مرند)/ یاقوت الحموي: م . س، ج 1/ ص 128 "القزويني: م . س، ص 284 .

(7) Hudud Al – Alam Translated by V . Minorsky (London), 1973, p. 142 .

(الخوارزمی) به (آذربادطان) ناوی بردووه، به مانای (مهب ریح الشمال) واته (روکاری بای باکور) لیکیداوه‌ته‌وه، چونکه (آذر) یه‌کیکه له مانگه‌کانی وه‌رنی زستان و (باد) واته (با)، دواتر وشه‌که ته‌عریبکراوه بۆ (آذربيجان).⁽¹⁾ (ابن الفقيه) و هه‌روه‌ها له دواي ئه‌ویش (المقدسی) پئیان وایه که ناوی (آذربيجان) ده‌گه‌رئته‌وه سه‌ر (آزرباد بن بیوراسف بن الاسود بن سام بن نوح).⁽²⁾

2. (استرابون) پئی وایه ناوی (آذربيجان) له ناوی (اتروپاتس - Atropat) سه‌رکرده‌وه وه‌رگراوه، که له‌کاتی هه‌رشه‌که‌ی ئه‌سکه‌نده‌ری مه‌کدونی بۆ سه‌ر ولاتی فارس توانی (ولاتی میدیای بچوک) بپاریزیت، که که‌وتبووه باکوری خۆرئاوای ئیرانه‌وه، دواتر به‌ ناوچه‌که وتراوه (آتروثاتان) واته ولاتی سه‌رکرده (آتروثات)⁽³⁾ و گۆپاوه بۆ (آذربادطان) دواتر بۆته (آذربيجان)⁽⁴⁾

3. یاقوت الحموی ده‌لئیت: دروستترین بیروپا سه‌باره‌ت به‌ ناوی (آذربيجان) ئه‌وه‌یه که له‌ بنه‌په‌تدا له‌ ناوی (آذر) واته (ئاگر) و (بایگان) واته (پاریزه‌ر یان کۆگا) دیت، واته وشه‌که به‌ مانای (بیت النار) (ئاته‌شگه)، یان (خازن النار) (کۆگای ئاگر) دیت، به‌به‌لگه‌ی ئه‌وه‌ی ناوچه‌ی (بیت النار) (ئاته‌شگه‌ی زه‌رده‌شتی زۆری تیدا بوو).⁽⁵⁾

ئهم بۆچوونه‌ی (یاقوت الحموی) سه‌لمینه‌ری ئه‌و راستیه‌که که ناوی (آذربيجان) له‌ بنه‌په‌تدا له (آتروثاتان) دواتر (آذربادطان) وه‌رگراوه، له سه‌رده‌می ئیسلامیدا به‌عه‌ره‌بکراوه بۆ اذربایجان و آذربيجان.⁽⁶⁾ هه‌روه‌ها به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی شاری (مراغه)⁽⁷⁾ و گۆرینی ناوه‌که‌ی له‌ بنه‌په‌تیکی فارسییه‌وه به‌ناوی (افراز هروذ).⁽¹⁾

(1) مفاتیح العلوم، مطبعة الشرق القاهرة، 1342 هـ / 1923 م، ص 71 .

(2) مختصر کتاب البلدان، ص 284، أحسن التقاسیم، ص 375 .

(3) شترک: دائرة المعارف الاسلامیة، (طهران - 1931 م)، مادة آذربيجان ج 1 / ص 564 .

(4) حسام علی غالب النقشبندی: آذربيجان (420 هـ - 654 هـ)، أطروحة دکتورا مقدمة الی قسم التاريخ فی کلیة الاداب /

جامعة بغداد، بغداد، (1405 - 1984 م)، ص 36 .

(5) معجم البلدان، ج 1 / ص 128 .

(6) النقشبندی: م . س، ص 37 .

(7) مراغه: یه‌کیکه له‌ شاره به‌ناویانگه‌کای ناوچه‌ی آذربيجان، زۆر به‌ بپت و پاک و خاوینه، ده‌که‌ویته خۆرئاوای شاری

(تبریز)، ته‌نها 17 فرسخ (112 کم) لئی دووره، ونزیکه‌ی 40 فرسخ (240 کم) له شاری (أردبیل) دووره، 30

فرسخ (190 کم) له شاری أدرمیه (ورمی) دووره، له دواي أربیل به‌ دووه‌مین گه‌وره شاری ناوچه‌ی ئه‌زه‌ربيجان

(أفرازهرود)⁽²⁾ یان (أفرا هروز)⁽³⁾ ئەم بە عەرەبکردنە دەگەرپێتەووە بۆ کۆتاییهکانی سەر دەمی دەوڵەتی ئومەوی، کاتێک (مروان بن محمد) والی (أذربيجان) و (أرمينيا) بوو خەریکی دەست بەسەرگرتنی ناوچەکانی (جیلان) و (موقان) بوو، لەم ناوچەییە بارهگای خۆی خست، لەئەنجامی بڵاویبوونەوی ئازەهلەکانیان لەم ناوچەییە، ناوی (قریه المراغه)، واتە (گوندی ئازەلی بەرەلای) بەسەردا بپری، دواتر وشە (قریه) لابرا تەنها ناوی (المراغه) مایەووە کە ناویکی عەرەبی رووتە.⁽⁴⁾

گۆرینی ناوی چیا (سولان)ی⁽⁵⁾ کوردی و بەعەرەبکردنی ناوێکی و گۆرینی بۆ (السبلان)ی عەرەبی.⁽⁶⁾

هەرۆهە بە عەرەبکردن و ناوانی شاری (میانە)⁽⁷⁾ و گۆرینی ناوێکی بۆ (میانج)⁽⁸⁾ دیارە ئەم گۆرانیکارییەش بە گۆرینی پیتی کۆتایی ناوێکی ئەنجام دراوە کە، بریتییە لە گۆرینی پیتی (هەاء) بۆ پیتی (جیم).

دووهم / آران (ئەپان) :

ناوچەییەکی گەرۆرە و بەرفراوانە،⁽⁹⁾ دەکەوێتە نیوان ئازەربایجان و ئەرمینیا (ئەمەنستان).⁽¹⁾ سییەکی هەریمی (الرحاب) پینکدینت، شاری (برذعة) (بەرزەعە) بە

دادەنێت، رەز و باخی فراوانە، ناوی زۆرە / الاضطخري: م . س، ص 113 "ابن حوقل: م . س، ص 288 المقدسي: م

. س، ص 377 "ياقوت الحموي: المشترك، ص 394" الفلقشندی: م . س، ج 4 / ص ص 359 - 360

(1) ياقوت الحموي: م . س، ج 5 / ص 93 "سترنج: م . س، ص 198 .

(2) ابن الفقيه: م . س، ص 284 .

(3) البلازري: م . س، ص 325 .

(4) الاصغري: م . س، ص 108 "البلازري: م . ن، ص 325 "ابن الفقيه: م . س، ص 284 "ابو الفداو: م . س، ص 399 "الفلقشندی: م . س، ج 4 / ص 358 .

(5) چیاي سولان: ئەم چیايە دەکەوێتە خورناوای شاری (اردبیل) بە دوری (12 کلم)، نزیکەی (3820 م) بەرزە. زوورییە دانیشوانەکی کوردن لە کاتی فتوحاتدا ناوی هاتوو / البلازري: م . س، ص 321 "النقشبندی، م . س، ص 57-60 "شوان عوسمان: س . پ، لالا 62-63 .

(6) شترک: دائره المعارف الاسلاميه، ماده اذربيجان، ج 1 / ص 564 .

(7) میانج (میانە): یەکیکە لە شارەکانی ئازەربایجان، نزیکەی دوو رۆژە ری لە شاری مراغه (مەراغه) دورە، هەرۆهە دەکەوێتە نیوهندی هەردوو شاری مەراغه و تبریز (تەوریز) لەهەریەکەیان 20 فرسخ (120 کم) دورە، لە کاتی فتوحاتی ئیسلامیدا ناوی ئەم شارە هاتوو / البلازري: م . س، ص 326 "ياقوت الحموي: م . س، ج 5 / ص 240" ابو الفداو: م . س، ص 401 "الفلقشندی: م . س، ج 4 / ص 360 "النقشبندی: م . س، ص 65-66 .

(8) البلازري: م . ن، ص 326 "ياقوت الحموي: المشترك، ص 411 "ابو الفداو: م . ن، ص 401 "الفلقشندی: م . ن، ج 4 / ص 360 .

(9) ياقوت الحموي: م . س، ج 1 / ص 136 .

مهلبهندی ئەم ناوچهیه داده نرێت، له گرنگترین شارهکانی (تفلیس، القلعه، حنان، شکور، جنزة (طهجة)، بردیج، الشماخیه، شروان، باکویه، الشابروان، باب الابواب، الاجاز، قبله، شکی، ملاذکردو، ههروهها (البیلقان).⁽²⁾ له سهردهمی ئیغریقیه کاندایه ناوچهیه وتراوه (أریان)، بهلام له لایهن سریانیه کانهوه به ناوی (أران) ناوبراوه⁽³⁾ عهره به موسولمانهکان به دوو شیواز ناوی ئەم ناوچهیان بردووه، ههندیکیان به شیوازی (الران) ناویان بردووه،⁽⁴⁾ بهلام ههندیکی تریان به (أران) ناویان هیناوه.⁽⁵⁾ ئەگەر سه رنج بدهین ناوی (أران)، ناویکی به عهره بی کراوه، له ناوی (أریان) ی یونانی وه رگیراوه، بهلام پییتی (یاء) له ناوه راستی ناوه که لابراوه بۆ ئاسانی دهر بپین.

به عهره بکردن و ناوانی شاری (باب الابواب)⁽⁶⁾ و گۆرپینی ناوه که ی له وشه ی (دریند خوزان) هوه بۆ (باب الابواب)⁽⁷⁾ بهلام یاقوت الحموی به (دریند شروان) ناوی دههینیت،⁽⁸⁾ ابو الفداء پیی ده لیت (باب الحديد) له سهردهمی خۆیدا که سه دهی هه شتمی کۆچییه.⁽⁹⁾ به به عهره بکردنی ناوی ئەم شاره له ژێر هه ناویک یاخود له کاتیکی جیاواز له یه کتر بیت، گرنگ هه وهیه که بنه پهرتی ناوه که کوردیه و له وشه ی دهر بهندی کورده وه وه رگیراوه.⁽¹⁰⁾ ههروهها به به عهره بکردنی ناوی شاری (شروان)⁽¹⁾

-
- (1) یاقوت الحموی: المشترك، ص 19 .
 - (2) المقدسی: م. س، ص 374 "یاقوت الحموی: م. س، ج 1/ ص 136 "ابو الفداء: م. س، ص 405 "القلقشندی: م. س، ج 4/ ص 363 .
 - (3) جمال رشید احمد: لقاء الكرد واللان فی بلاد الباب وشروان، (أرییل - 2001 م)، ص ص 47 - 51 .
 - (4) الاضطخري: م. س، ص 108 "ابن حوقل: م. س، ص 286 .
 - (5) یاقوت الحموی: م. س، ج 1/ ص 136 "القلقشندی: م. س، ج 4/ ص 360 "لسترنج: م. س، ص 211، بۆزانیاری زیاتر بطریقۆ سترنامتی ماستری: کوثر اسماعیل احمد: الحیاة الاقتصادية والاجتماعية لأقليمي أذربيجان وأران خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين، ص 11 .
 - (6) باب الابواب (دهر به ند): یه کیکه له شارهکانی ده قهری ئەران، که که وتۆته سه رده ریای گبرستان (خه زهری ئیستا)، له شاری دبیل (دوتیک) گه وره تره، کشتوکالی زۆره و به ره می که مه، بناغه ی ئەم شاره له لایهن (نوشروان کۆپی شاقوباد) بنیات نراوه، نۆناریان له گه ل "شاری (بزرعه) نزیکه ی (165کم) بوو/ البلاذری: م. س، ص 168 "الاضطخري: م. س، ص 110 "ابن حوقل: م. س، ص 291 "یاقوت الحموی: م. س، ج 1/ ص 303 "القزوینی: م. س، ص 506 - 512 "ابو الفداء: م. س، ص 405 "القلقشندی: م. س، ج 4/ ص 405 .
 - (7) ابو الفداء: م. س، ص 405 "القلقشندی: م. س، ج 4/ ص 405 .
 - (8) یاقوت الحموی: م. س، ج 1/ ص 303 .
 - (9) ابو الفداء: م. س، ص 405 .
 - (10) یاقوت الحموی: م. س، ج 2/ ص 499، لسترنج: م. س، ص 312، اسماعیل شکور: م. س، ص 41 .

(شروان)⁽¹⁾ ئەم شارە لە لایەن (کیسری نوشروان) هوه دروستکراوه، هەر بەناوی (نوشروان) خۆیەوه ناوئرا، بەلام کاتیک فتوحاتی ئیسلامی گەیشته ئەم ناوچەیه، ئەم ناوه برگی پێشەوهی واتە (نو) لایرا و ناوهکه بوو بە (شروان)، ئەم بە عەرەبکردنەش لە پیناوی ئاسان دەبرینی ناوهکه ئەنجام درا.⁽²⁾ هەرەها بە عەرەبکردنی ناوی شاری (شمکور) گۆرینی بە (المتوکلیه).⁽³⁾

بە بەعەرەبکردنی ناوی شاری بردعه (بەردەعه) و گۆرینی بۆ (بردعه)، ئەم گۆرانیکارییهش بە گۆرینی پیتی (دال) بۆ پیتی (ذال) دەکریت.⁽⁴⁾

هەرەها بە عەرەبکردنی ناوی شاری (نەخچوان)⁽⁵⁾ گۆرینی ناوهکهی بۆ (نقجوان)⁽⁶⁾ دواتر بەعەرەبکردنیکی بنهپهتی بۆ ناوهکه لە لایەن گەپیدە موسولمانەکانەوه و گۆرینی ناوهکهی بۆ (نشوی).⁽⁷⁾

بە بەعەرەبکردنی ناوی شاری (کنجه) گەنجه و گۆرینی بۆ (جنزه)، ئەویش بە گۆرینی پیتی (گ)ی کوردی (جیم)ی عەرەبی.⁽⁸⁾ هەرەها بەعەرەبکردنی ناوی شاری (البیلقان)⁽⁹⁾ و گۆرینی ناوهکهی لە بنهپهتیکی ئەرمەنییهوه بەناوی (فیداکاران).⁽¹⁾

(1) شروان (شیروان) ئەم شارە سەر بە دەقەری آران (ئەپان)ە، بە دەریەندە ناسراوه لە بەرئەوه بە (دربند شروان) ناو دەبریت، شاریکه گۆرەیهوه لە دەشتیکی فراواندایه، روبریک بە ناویدا تێدەپه پیت/ ابن الفقیه: = م . س . ص 289 " الاضطحري: م . س . ص 110 " ابن حوقل: م . س . ص 294 " المقدسي: م . س . ص 376 " ابو الفداء: م . س . ص 397 .

(2) یاقوت الحموي: م . س . ج 3/ ص 339 " ابو الفداء: م . ن . ص 397 " القلقشندي: م . س . ج 4/ 364 .

(3) بگه پێوه بۆ هۆکارهکانی بەعەرەبکردنی ناوی شوین و شارهکانی ولاتی کورد، خالی شه شه، ل 124 .

(4) بۆ زانیاری زیاتر له سەر بە عەرەبکردنی ناوی شاری بردعه (بەردەعه) بگه پێوه سەر خالی چوارەم له هۆکارهکانی بەعەرەبکردنی ناوی شوین و شارهکانی ولاتی کورد، ل 121-122 .

(5) نقجوان (نخچوان - نەخشوان): ئەم شارە سەر بە ولاتی ئەپانە، دهکه ویتە ناوچهیهکی سنووری له گەل ئەرمینیا و آذربایجان دراوسیه، دهکه ویتە خۆره لاتی هەریمی (آران) هوه، 6 فرسخ واته نزیکه ی (36کم) له شاری تبریز (توریز) دووره، به کاملتزین دهقەری ساسانی دادەنرا/ ابن الفقیه: م . س . ص 210 " یاقوت الحموي: م . س . ج 5/ ص 276 " ابو الفداء: م . س . ص 399 " القلقشندي: م . س . ج 4/ ص 362 " اسماعیل شکر رسول: م . س . ص 41 .

(6) یاقوت الحموي: م . ن . ج 5/ ص 298، ابو الفداء: م . ن . ص 399 .

(7) یاقوت الحموي: م . ن . ج 5/ ص 286 " ابو الفداء: م . ن . ص 399 " القلقشندي: م . س . ج 4/ ص 362 " لسترنج: م . س . ص 201 .

(8) بگه پێوه سەر خالی چوارەم له هۆکارهکانی بەعەرەبی کردنی ناوی شوین و شارهکانی ولاتی کورد، ل 121 .

(9) البیلقان: (فیداکاران): به یککه له شارهکانی ولاتی آران (ئەپان)، میژوونوسان پیتیان وایه ئەم شاره له سەر دهستی (بیلقان بن ارمنی بن لنگی بن یونان) بنیات نراوه، دهکه ویتە خاوری (بردعه) به دووری 14 فرسخ واته نزیکه ی (82 کلم)، و تنها 6 فرسخ واته نزیکه ی (36 کلم) دووره له شاری (ورشان) که دهکه ویتە باشووری بیلقان،

اسماعیل شکر پئی وایه: ئەم ناوه وشەیهکی لیکدراوی کوردییە له دوو بێرگە پیکهاتوو (فیداکار) بەمای خۆبەختکەر، پاشگری کۆی (ان)ی بۆ زیادکراوه و، پئی وایه ئەم ناوه له گەڵ میژووی کوردی ئەو دەقەرە دەگونجی، له وانهیه (ئەرمەنهکان) ئەم ناوهیان له کوردهکانه وه گرتهبیت. (2)

سێیه م: آرمینیا:

ناوی (آرمینیه) گێراوه تهوه بۆ باوکیکی میژوویی به ناوی (آرمینی بن منظر بن یافث بن نوح). (3) به لām یاقوت ده لیت: (آرمینیه به ناوی آرمینیا بن لنتا بن اومر بن یافث بن نوح) ناو نراوه. (4)

ههروهها به عه ره بکردنی ناوی شاری (خرتبرت)، (خریوت). (5) عه ره به موسولمانه کان ئەم ناوهیان گۆپی بۆ (حصن الزیاد). (6) به عه ره بکردنی ناوی (دهریاچهی أرجیش) (7) (أرزش) یاخود (دهریاچهی وان) بۆ (بحیره الطریخ). (8) دیاره ناوهینانی ئەم دهریاچهیه به (الطریخ) دهگه پیتتهوه بۆ ناوی ئەو جوړه ماسییهی که لئی راوکراوه به هه مان شیوه به (سک الطریخ) ناسراوه له جوړیکی باش و ژۆر به ناوبانگ بووه ره وانهی ناوچهکانی هه ریمی جهزیره و عیراق و ولاتی شام کراوه. (9) له بهر بایهخی داهااتی ئابووری ئەم دهریاچهیه کاتیك (محمد بن مروان بن الحكم) بوو به والی (آرمینیه) و (هه ریمی جزیره)، راوکردنی قه دهغه کرد و سالانه به پاره دهیدا به خه لك. (10)

شاریکی به پیت و به ره می ژۆره / الاصطخري: م . س، ص 110 " ابن حوقل: م . س، ص 294 " ابو الفداء: م . س، ص 405 " القلقشندي: م . س، ج 4 / ص 363 " کوثر اسماعیل: م . س، ص 26 .

- (1) لسترنج: م . س، ص 212 .
- (2) اسماعیل شکر: م . س، ص 40 .
- (3) المقدسي: م . س، ص 374 .
- (4) یاقوت الحموي: م . س، ج 1 / ص 160 .
- (5) خرتبرت (خه ریووت): به کیکه له شارهکانی سه ره به ده قه ری آرمینیه (ئه مه نستان) له رۆژانی ئیمرودا، ئەکه ویتته رۆژه لاتی تورکیا، نزیک سه رچاوهی زئی دجله، ئەکه ویتته نیوان هه ردوو شاری ملگیه (مه لاتییه) و ئیمد (ئامه د)، دوو رۆژه ری له شاری مه لاتییه دووره، له سه رده می ئەمرودا به خه ریووت ناسراوه / یاقوت الحموي: م . س، ج 2 / ص 355 لسترنج: م . س، ص 149 .
- (6) القلقشندي: م . س، ج 4 / ص 355 - 356 " لسترنج: م . س، ص 149 .
- (7) ده ریاچهی أرجیش (ده ریاچهی وان): ده که ویتته خۆره لاتی شاری (خلاط) هوه، ده ریژییه کهی له خۆرئاواوه بۆ خۆره لات که میك به لای باشوریدا چوار قوناغه، به لām پانیه کهی ته نها به ک قوناغه / الاصطخري: م . س، ص 111 " ابو الفداء: م . س، ص 395 .
- (8) البلاذري: م . س، ص 203 " لسترنج: م . س، ص 340 .
- (9) ابن حوقل: م . س، ص 297 " ابو الفداء: م . س، ص 395 .
- (10) البلاذري: م . س، ص 203 .

به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی زنجیره شاخی (ئارارات)،⁽¹⁾ گۆپینی ناوه‌که‌ی له بنه‌ره‌تیکی کوردیییه‌وه بۆ ناوی دوو که‌سایه‌تی عه‌ره‌بی، ئه‌م زنجیره شاخه که له دوو به‌ش پینکدیت ئاراراتی گه‌وره و ئاراراتی بچووک.⁽²⁾ ناوه‌ینانی زنجیره شاخی ئاراراتی گه‌وره به ناوی (الحارث) که ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ (الحارث بن عمر والغنویین) ناوه‌ینانی ئاراراتی بچووک به ناوی (الحویرث) که ده‌گه‌رپه‌ته‌وه بۆ که‌سایه‌تی (الحویرث بن عقبه)، ئه‌م دوو که‌سایه‌تییه له‌گه‌ڵ سه‌رکرده (سلمان بن ربیع) یه‌که‌م که‌س بوون له‌کاتی فتوحاتدا چوونه نێو ئه‌م چیا‌یانه بۆیه به ناوی ئه‌م دوو که‌سایه‌تییه‌وه ناوهران: (الحارث والحویرث).⁽³⁾

بنیاتنانی (قلعة الحدث)⁽⁴⁾ به‌عه‌ره‌بکردنی ناوه‌که‌ی، بنه‌ماله‌ی ئومه‌وییه‌کان به‌م قه‌لایه‌یان ده‌ووت (السلامة الطیره)، چونکه موسولمانه‌کان له‌م شوینه‌دا تووشی رووداویکی سه‌خت هاتبوون، هه‌ندیک تر ده‌لین: موسولمانه‌کان له‌م شوینه‌دا رووبه‌پرووی گه‌نجیکی هه‌رزه‌کار (غلام حدث) بوونه‌وه، بۆیه ئه‌م ده‌روازه‌یه ناوئارا (درب الحدث).⁽⁵⁾

ئه‌نجامه‌کانی به‌عه‌ره‌بکردنی ناوی شوین و شاره‌کانی ولاتی کورد.

1. له‌گه‌ڵ هاتنی له شکرکیشیی عه‌ره‌به موسولمانه‌کان بۆ ناوچه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی نیمچه دوورگه‌ی عه‌ره‌بی، عه‌ره‌به موسولمانه‌کان ناوی هه‌ندیک له ناوچه‌کانیان گواسته‌وه بۆ ئه‌و وولاتانه‌ی که فه‌تح‌ران و تێیدا نیشته‌جێ

(1) الحارث والحویرث (ئارارات): ئه‌م دوو زنجیره شاخه ده‌که‌ونه نزیك شاری دبیل (دوین) مه‌له‌بندی سه‌ره‌کی آرمینییه (ئه‌مه‌نستان)، له‌به‌ر به‌ری و سه‌ختی رینگه‌که‌ی که‌س ناتوانیت بگاته‌ لوتکه به‌رزه‌کانی، به‌دریژایی سالن به‌فری له‌سه‌ره، سه‌رچاوه‌ی ئاو و سوتمه‌نی و راوشکاری ناوچه‌که‌یه، به‌رزترین چیا‌ی ده‌قه‌ری ئه‌مه‌نستان یه، گۆپی پادشانی ئه‌مه‌نستان ی له‌سه‌ره / الاضطحری: م . س، ص 112، ابن حوقل: م . س، ص 297 " یاقتو الحموی: م . س، ج 2/ ص 205 .

(2) لسترنج: م . ن، ص 217 .

(3) یاقتو الحموی: م . س، ج 2/ ص 205 " لسترنج: م . ز، ص 217 .

(4) الحدث: قه‌لایه‌کی سه‌خت بوو له نێوان مه‌لاتیه (ملطیه) و سمیساگ و مرعش له ناوچه که‌لینیه‌کاندا، له‌لایه‌ن (حبیب بن مسلمه) وه فه‌تح‌را که یه‌کێک بوو له سه‌رکرده‌کانی (عبیاض بن غنم)، له سه‌رده‌می خه‌لیفه عومه‌ردا بۆ ئه‌م ناوچه‌یه ره‌وانه کرابوون/ البلاذری: م . س، ص 193 " یاقتو الحموی: م . ن، ج 2/ ص 228 .

(5) یاقتو الحموی: م . ن، ج 2/ ص 228 " اسماعیل شکر رسول ئه‌م . س، ص 36 .

بوون، ئەم ناوانەیان سەپاند بەسەر گوند و شارەدێ و شارى گەورە و قەلا و لوتكەى شاخ و رووبار و دەشتەكاندا.⁽¹⁾

2. هەوھە سەپاندنى ناوى ھۆزەكانيان ياخود ھەندىك لە تيرەكانيان بەسەر ئەو ناوچانەدا كە تىيدا نىشتەجى بوون، ئەگەر مەبەستيان لە بنەرەتدا ئەو بووبى وەكو ئامرازىك بەكارى بهينن بۆ بەستنەوھى ئەم ناوچە تازە فەتحراوانە بە ناوچە ئەسلىيەكانى خۆيانەوھ، لەلایەكى تریشەوھ بۆ دۆنەوايى كردنى خۆيان بۆ ئەوھى وا ھەست بكن كە لە نۆو كە سوكار و كۆمەلگەى عەرەبى خۆياندا دەژين.⁽²⁾

3. سەرچەم ئەم گۆرانكارىيانە لە ناوى ناوچەكانى ولاتى كورددا وایكرد كە ریزەيەك ناوى عەرەبى بەيەكجارى جىگەى ناوھ كوردیەكان بگریتەوھ و تا ئەمرۆش ھەر بەكار بهينرين و ببنە ناوى فەرمى شوینەكان.

(1) ناجى معروف: عروبة العلماء المنسوبين الى البلدان الاعجمية فى المشرق الاسلامي، ص 81 .

(2) ناجى معروف: م . ن، ص 81 .

به ندی سیئەم

به عەرەبکردنی جوگرافی له هەریمه کورد نشینهکاندا

به شی یه کهم

نیشته جیبوونی هۆزه عەرەبهکان له ناوچهکانی ولاتی کورددا پیش
ئیسلام و فاکتـهـرهـکانی نیشته جـیبوونیان له سهـردهـمی
ئیسلامیدا.

125

به شی دووهم

نیشته جی بوونی هۆزه عەرەبهکان له هەریمه کوردنشینهکان و
گرنگترین دهره نجامهکانی

133

به شی یه که م
نیشته جیبوونی هۆزه عه ره به کانی پیش ئیسلام له ناوچه کانی ولاتی
کورددا و فاکتسه ره کانی نیشته جیبوونیان له سه رده می
ئیسلامیدا

باسی یه که م :

نیشته جیبوونی هۆزه عه ره به کانی پیش ئیسلام
له ناوچه کانی ولاتی کورددا

ئه گهر چاویک به میژووی نیشته جیبوونی هۆزه عه ره بییه کاندای بگێرین له پیش ئیسلامدا، ده بینین، که ولاتی بنه ره تیی نه ته وهی عه ره بی ته نها نیمچه دوورگه ی عه ره بی بووه، تا هاتنی ئایینی ئیسلام له وی مابوونه وه، که ناری خۆرئاوای زئی فورات که ده کاته باشووری خۆرئاوای عیراق دوا سنووریان بووه.⁽¹⁾ واته له بهری خۆره لاتی زئی دیچه وه هیچ بوونیان نه بووه، که ناری خۆرئاوای ئه م زئییه دواسنووریان بووه.⁽²⁾ تا هه زاره ی یه که می پیش زاین هیچ به لگه یه که له سه ر سنووری عه ره ب له عیرا قدا نییه، له سه ده ی (9) ی پیش زایندا بۆ یه که م جار ناوی عه ره ب له نووسینه ئاشورییه کاندای به شیوه یه کی راسته وخۆ به رچاوه که وهی، ئه ویش به مانای شیخ نیشتی بیابانی سه ر سنووری سوریا دیته.⁽³⁾

یه که م نیشته جیبوونی ره گه زی عه ره بی له ولاتی عیرا قدا ده گه پێته وه بۆ سه رده می پادشای کلدانی (بختنصر) که له لایه ن عه ره به کانه وه به (نبوخذ نصر) ی بابلی ناسراوه. سه رده می فه رمانزه واییه که ی ده گه پێته وه بۆ سالانی نیوان (605-562 پ.ز)، ئه م هه نگاوه ش له لایه ن خودی (بختنصر) خۆیه وه ئه نجام درا ئه مه ش بۆ مه به ستی نیشته جیکردنی هۆزه عه ره بییه کانی بیابانی خۆرئاوا و قایمکردنی سنووری خۆرئاوای ده ولته که ی بوو، بۆ ئه م مه به سته هۆزه عه ره به کۆچه ره کان له که ناری

(1) عه بدوللا غه فور: جوگرافیای کوردستان، چ2، ده زگای چاپ و په خشی سه رده م (سلیمانی -2000ز)، ل 187 .

(2) خلیل اسماعیل محمد: م.س، ص 12 .

(3) د. احمد سوسه: تاریخ حضارة وادي الرافدين، دار الحرية للطباعة و النشر، (بغداد-1986م)، ج2/ص 125 " کارل بروکلان: م.س، ص 15-16، جهزا توفیق تالیب: بایه خی جیبۆله تیبکی دانیشتوانی هه ریمی کوردستانی عیراق، (سلیمانی -2000ز)، ل 134 .

خۆرئاوای زئی فورات کۆکرده وه و نیشته جیی کردن، که دواتر به شاری " الانبار " ناسرا. (1)

له پاش رووخانی به نداوی (مأرب) له باشووری نیمچه دوورگه ی عه ره بی به هۆی لافاو وه ژماره یه که له هۆزه کانی نیشته جیی ناوچه کانی باشووری نیمچه دوورگه ی عه ره بی به ره و ناوه پاست و باکوور هه لکشان، هه ندیک له م هۆزانه له شاره کانی مه که و مه دینه نیشته جیی بوون که به (دیار عدنان) ناسرا، به شییکی تر له م هۆزانه روویان کرده ولاتی شام و عیراق، له وانه (جفنه بن عمرو) و نه وه کانی له ده وره ی ئاوی (غسانا) نیشته جیی بوون له ولاتی شام که دواتر به (الغساسنه) ناسران هه روه ها هۆزی (لحم بن عدي) له شاری (حیره) له ولاتی عیراقدا نیشته جیی بوون، که دواتر بناغه ی میرنیشنی (المناذرة) یان دامه زراند له عیراقدا. (2)

ئهم هۆزه عه ره بیانه له چوارچۆیه ی دوو ده وله تۆکه ی بچوو کدا فه رمان په واییه کی ناوچه بیان پی سپیتر، هه ریه که یان له لایه ن زله یزیکه وه هاوکاری دارایی و سه ربازی ده کران، کاروباری ژیانیان بو ئاسان ده کرا، له لایه کی تریشه وه ئیمپراتۆری بیزه نتی ده وله تی الغساسنه ی وه کو پاسه وانی سنووره کانی نیوان خۆی و نیمچه دوورگه ی عه ره بی به کار ده هینا، هه روه ها ئیمپراتۆریه تی ساسانی ده وله تی (المناذرة) کرد بو وه پاسه وانی سنووره کانی خۆی له گه ل نیمچه دوورگه ی عه ره بییدا. (3) له گه ل ده سته ی کردنی هه زاره ی یه که می زایندا هه لکشانی هۆزه عه ره بییه کان بو ناوچه کانی عیراق به رده وام بووه تا کار گه یشته ئه وه ی، که له سه ده ی سییه می زایندا بتوان شاری (الحضر)، (4) بخه نه ژیر ده سته خۆیانه وه، سنووری فه رمان په واییه که ی له باکووره وه له به زاییه کانی سه رووی شاری سنجاره وه تا ده روزه کانی شاری " المدائن " له باشووره وه درێژ ببۆوه، هه روه ها زئی دیجله له خۆره لاته وه و زئی فورات له

(1) الآثار الباقية عن القرون الخالية، و بذيله (الاخبار القومية عن الحوادث القديمة) لأبو الفداء صاحب حماه، مطبعة محمد مطر، (مصر - 1919م)، ص 399-400 " احمد سوسة: م.س، ج1/ ص 416 .

(2) رفاتيل ابو اسحاق: تاريخ نصارى العراق منذ انتشار النصرانية في الاقطار العراقية الى أيامنا، مطبعة منصور، (بغداد-1948م)، ص 53 " حنا الفاخوري: الجامع في تاريخ الادب العربي، مطبعة شريعت، طهران، 1380 هـ. ش / 1975م، ج1/ ص ص 74-75 .

(3) طه حسين: إسلاميات، دارالعلم للملایین، (بیروت - 1984م) ص 9.

(4) شاری الحجر: ئهم شاره له لایه ن ده وله تی (فرثیه) وه له سه ده ییه که می پیش زاینیدا دروست کرا، که وتبووه سه ر زیگی بازرگانی نیوان سلوقیه ی پایته ختی ده وله تی (فرثی) و سنجارو له ویشه وه بو شاری (انطاکیه)، تائستاش پاشماوه که ی ماوه، ده که ویتته باشووری خۆرئاوای شاری موصل به دووری (140) کم، له لایه ن یۆنانیه که نه وه به هه ترا (Hatra) ناوبراوه " احمد سوسة: م.س، ج1/ ص 189.

خۆرئاواوه دريژ بېووه. (1) بهم شيوه يه نيمچه دوورگه ري عه ره ب بېووه كانگاي هه لكشاني هۆزه عه ره به كان به ره و عيراق له وانه هۆزي (ايداد) كه له سه ره تادا له كوفه وه دواتر له ناوچه كانى تكريت و موصل و جه زيره ي (أبن عمر) دا نيشته جي بوون. (2) به هۆي سه ره له داني كيشه له نيوان سوپاي ساساني و هۆزي (ايداد)، شاپووري دووهم، (309-379ز) هيرشى كرده سه ر ئه م هۆزه، له ئه نجامدا ژماره يه كي زوريان به ره و ولاتي رۆم هه له اتن، ئه وانه ش، كه مانه وه ناچار مليون بۆ ده ولته تي ساساني كه چ كرد، به لام ئه و عه ره بانه ي كه ده ست به سه ركزان (شاپووري دووهم) بالي له بنه وه ده ره ينان له بهر ئه م رووداوه له ميژوودا به (سابورذوالاكتاف) (3) ناسراوه، يه كيكي تر له و هۆزانه ي كه له پيش ئيسلامدا له هه ري مي جه زيره دا نيشته جي بوون هۆزي (بنو تغلب) بوو، تاوه كو سه رده مي ئيسلاميش له ناوچه كه دا مانه وه، پاش فه تحردني هه ري مي جه زيره له لايه ن سه ركرده (عياض بن غنم) له سالي (18ك). (4) سه رجه م هۆزه كانى ئه و ناوچه يه ملكه چي خويان بۆ سوپاي عه ره بي ئيسلامي ده ربړي ته نها هۆزي (بنو تغلب) نه بيت، كه له سه ر ئاييني مه سيحي بوون، زۆربه يان سه ريان نه وي نه كرده و رووه و ولاتي رۆم كوچيان كرد، له بهر ئه وه ي رازي نه بوون (جزية) سه رانه بدن، به لام پاش ئه وه ي خليفه عمر ده ستى خسته ناو كيشه كه بۆراگرتني ته رازووي هيز له ناوچه كه دا برپاري دا ته نها (صدقه) يان ليۆه ربگريت. (5) بهم شيوه يه ده بينين بهر له وه ي عه ره به كان له سايه ي فتوحاتي ئيسلاميدا له سه ده ي حه وته مي زاييندا له ولاتي عيراقدا نيشته جي ببن، نيمچه دوورگه ي عه ره بي به شيوه يه كي هه ميشه بي كانگايه ك بووه، كه خيّل و هۆزه كانى عه ره بيان بۆ عيراق ناردووه، ئه م خيّل و هۆزانه ش جار به جار دزه ي ئاشتتيا نه يان ده كرده ناو خاكي عيراق و جاريه جاريش به زوري زۆرداره كي هه ليان ده كوتايه سه ري و له و ناوچانه دا نيشته جي ده بوون. (6)

(1) القس سليمان الصانغ: م.س، ج1/ ص50 "خليل اسماعيل محمد: م.س، ص12.

(2) عمر رضا كحالة: معجم قبائل العرب القديمة والحديثة، المطبعة الهاشمية، (دمشق -1949م)، ج1/ ص52 "خليل اسماعيل محمد: م.ن، ص12.

(3) الدينوري: م.س، ص49 "ابن قتيبة الدينوري: المعارف، ص ص285-287 "محمد بن قاسم الاسكندراني: الامام فيما جرت به الاحكام و الامور المقتضية في وقعة الاسكندرية، تحه آئين كاسب و عزيز سوريال، حيدر آباد، (الذكن -1968م)، ج1/ ص52 "المسعودي: م.س، ج1/ ص88 "البكري: م.س، ج1/ ص26.

(4) البلاذري: م.س، ص176 "ابن الفقيه: م.س، ص132.

(5) البلاذري: م.ن، ص ص185-187 "الأزدي: م.س، ص326 "عمر رضا كحالة: م.س، ص122.

(6) شيخ صديق: پاكتاو كرده ي ره گزي كورده له ميژوودا، چاپخانه ي وه زاره تي كشتوكال، (هه ولير -2005ز)، ل13 "خليل ئيسماعيل محمد: ره هه نده ميژوويه كانى دابه ش بووني جوگرافيي عه ره ب له عيراقدا، گو قاري سياسه تي ده ولي، (3)، سالي سيته م، 1994، ل58.

باسی دووهم

فاکتی رهکانی نیشته جی بوونیان له سهردهمی ئیسلامیدا .

یه کیک له گرنگترین دهره نجامهکانی فتوحاتی ئیسلامی کۆچکردنی چه ندین هۆزی گه وره و به ره باب و هه زاره ها خیزانی عه ره بییه به ره و ناوچهکانی دهره وهی نیمچه دوورگی عه ره بی نیشته جی بوونیان له هه ریمه فه تحکراوهکاندا، نه گه ره سهرنج بدهین هه ریمهکانی ولاتی کورد دراوسیی نیمچه دوورگه ری عه ره بین، نه م هه ریمانه به دهره وهی هه لکشانی سوپای ئیسلامی داده نرین، له به ره وه ژماره یه کی زۆر له خیل و هۆزهکانی عه ره ب له م ناوچهکاندا نیشته جی بوون، نه و فاکته رانه ی که بوونه هۆکار بو نیشته جی بوونی نه م هۆزانه له شارو ناوچه جیاوازهکانی ولاتی کوردا جۆراو جۆرن و به پپی تیپه ربوونی کاتیش گۆرانکارییان به سه ردا هاتوه، گرنگترین نه و فاکته رانه بریتین له :

یه که م : فاکته ری ئایینی :

هۆکاری ئایین به فاکته ری به ره ته ی داده نریت بو سه ره له دانی فتوحات و کۆچکردنی ده بیان هۆز و تیره ی عه ره بی بو ناوچه کورده نشینه کان، چونکه دوا ی چه سپاندنی ئیسلام له کۆمه لگه ی عه ره بیدا، ئایینی ئیسلام به جۆری موسولمانهکانی په روه رده کردبوو، که له پیناوی به ده ست هینانی رۆژی دوا ییدا نه م ئایینه بگه یه ننه ناوچه جیاوازهکانی سه ر رووی زهوی.⁽¹⁾

قورتانی پیرۆز ده فه رمویت ﴿ و مَنْ يُهَاجِرْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ يَجِدْ فِي الْأَرْضِ مُرَافِعًا كَثِيرًا وَسَعَةً وَمَنْ يَخْرُجْ مِنْ بَيْتِهِ مُهَاجِرًا إِلَى اللَّهِ وَرَسُولِهِ ثُمَّ يُدْرِكْهُ الْمَوْتُ فَقَدْ وَقَعَ أَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴾⁽²⁾ واته : هه ره که سه یکه له پیناوی خوادا کۆچ بکات له سه ر زهوی پیت و به ره که ته ی زۆر فراوانی چنگ ده که وی، هه ره که سه یکه له مالی خۆیه وه له پیناوی خوادا پیغه مبه ره که یدا کۆچ بکات، پاشان به ریته نه و پا داشته که ی لای خوادیه و خواش زۆر به خشنده و زۆر به سوژه .

هه روه ها خه لیفه (عمر بن الخطاب) موسولمانهکانی هان دا تا وه کو به سه رزه ویدا بلاوبینه وه و ووتی: " لیس الحجاز لکم بدار الا علی النجعة... سیروا فی الارض التي وعدکم الله فی الکتاب، ای یورثکهما "⁽³⁾ واته ئیوه ناتوانن له حیجازدا نیشته جی بین ته نها

(1) جرجی زیدان: م. س، ج1/ ص ص 71-73 .

(2) سورة النساء، آیه 100 .

(3) ابن الاثیر: م. س، ج2/ ص 187 " جرجی زیدان: م. س، ج4/ ص 39.

له کاتی پښوئیستیدا نه بیټ... بلاوېبڼه وه به سهر ته و زه و ییبه ی که خوا له قورئاندا به لټینی پیداون تا کو بیکاته مولکی ئیوه .

دوهم : فاکتوری ئابووری:

نه گهر مه به سستی سهره کی به شدار بوونی عه ره به موسولمانه کان له فتوحاتدا وه کو کؤچکردنیان به خوځیان و خیزانه کانیا نه وه بریتی بوو بیټ له به ده ست هیڼانی ره زامه ندی خودا و مسوگه رکړدنی روژی دواپی، نه وا به روویه کی تر دا نه نجامی کی تری لیکه و ته وه که بریتی بوو له به ده ست هیڼانی ده سته که وتی ئابووری (الغنیمه).⁽¹⁾

به شیک له و هوزانه ی که له فتوحاتی ئیسلامیدا به شداریان کرد ده شته کی بوون، به ته واوی ئایینی ئیسلامی له دلایندا نه چه سپیوو، مه به سستی سهره کیان بریتی بوو له به ده سته هیڼانی تالانی و ده سته که وتی جهنگ، سهره پای نه وه ی ناوچه کانی خوځیان بریتی بوو له بیابانکی و شکی بئ ئاو، له کاتیکدا ناوچه کانی ده وروبه ریان وهک (عیراق و شام و میسر) بریتی بوون له ناوچه یه کی ئاوداری به پیتی خاوه ن به ره مه ی زور.⁽²⁾

(البلاذري) زور راشکاوانه ده لټیت: " لما فرغ ابو بكر من امر أهل الردة رأى توجيه الجيوش للجهاد الى الشام فكتب الى اهل مكة، و الطائف، و اليمن، و جميع العرب بنجد و الحجاز ويستنفرهم للجهاد و يرغبهم فيه و في غنائم الروم، فسارع الناس اليه من بين محتسب و طامع و اتوا المدينة من كل أوب).⁽³⁾ واته دواي نه وه ی خه لیفه ابوبکر له جهنگی هه لگه پراوه کان ده سستی به تال بوو، بریاریدا سوپاکه رووبکاته شام، بو شاره کانی مه کهکه و طائف و یه مه ن و سهرجه م عه ره به کانی نجدو حجازی نووسی، هانی دان به شداری له جیهاددا بکه ن و سوود له ده سکه وت (الغنیمه) ی رومه کان وه ریگرن، خه لگی له هه مو لایه که وه له نیواندا ته ماعکاران روویان له شاری مه دینه کرد. له شوینیکی تر دا ده لټیت: " فأقبل أبو عبيد⁽⁴⁾ لایمر بقوم و من العرب الا رغّبهم في الجهاد و الغنائم."⁽⁵⁾ واته ابو عبید تووشی هه ریه کیک له هوزه کانی عه ره ب بووايه داواي لا

(1) فلیب حتی: تاریخ العرب المطول. دار الکشاف للنشر و الطباعة، الطبعة الثالثة، بیروت، 1958م، ج1/ص 169 " احمد

میرزا: م، س، ص ص 36-37.

(2) جرجی زیدان: م، س، ج1/ص ص 71-73 " عمر رضا کحالة: م، س، ص 203 .

(3) فتوح البلدان، ص 115 .

(4) ابو عبید: مه به ستمانی لئی (باوکی مختار بن ابی عبید الثقفی) یه، ناوی ته واوی (أبا عبید بن عمرو بن عمیر بن عوف بن

عقده بن غیره بن عوف بن ثقیف) ه.

(5) البلاذري: م، ن، ص 215 .

دەکردن بەشداری لە جەنگەکاندا بکەن بە مەبەستی جیهادکردن و سوود وەرگرتن لە تالانی دەسکەوت (الغنیمە) تەنانهت هەندی جاریش لەسەر دابەشکردنی (الغنیمە) کێشه لەنیوان خەلیفە و هاوڕێکانیدا سەری هەڵدەدا، لەدوای فەتحکردنی عێراق و لاوتی شام (بلال بن رباح) و (الزبیر بن العوام) هەروەها (عبدالرحمن بن عوف) پشتگیری دەکردن، داوایان دەکرد کە زەوی و زارەکانی عێراق و شام هاوشیۆوی دەستکەوتەکانی تری جەنگ (الغنیمە) دابەشکری، بەلام خەلیفە (عمر) بەم پیشنیاره رازی نەبوو، دەبیوت: "اللهم أكفني بلالاً و أصحابه"⁽¹⁾.

سێیه م : فاکتەری کارگیری:

نیشتەجێکردنی هۆزەکانی عەرەبی لەو شارو هەریمەکانی کە فەتحکراوون، ئەمەش بۆ مەبەستی جێگیرکردنی دەسەلاتی دەولەتی خەلافەت لە رووی رامیاری و کارگیرییەوه، چونکە زۆربەیی ئەرکەکانی بەرپۆهبردن و کارگیری و سەربازی لەژێردەستی رهگەزی عەرەبیدا بوو.⁽²⁾ سەرەپای ئەوێ کە دەولەت پشتی پێ دەبەستن بۆ کۆکردنەوهی باج و خەراج و داهااتی ئابووری هەریمەکان.⁽³⁾

چوارەم : فاکتەری سەربازی:

بەکارهێنانی هۆزە عەرەبیهکان نیشتەجێ بووکان وەک ئۆردوویەکی سەربازی هەمیشەیی (حامیه عسکریه دائمه) لە هەریمەکان و شارە کوردنشینەکاندا، بۆ مەبەستی روو بەروو بوونەوهی هەر مەترسییهک و هەرپەشهیهکی چاوهروانکراو.⁽⁴⁾ هەروەها نیشتەجێکردنی هۆزە عەرەبهکان لە ناوچه کەلینیهکاندا (المناطق الشغورية) بەتایبەتی ئەو ناوچانەیی کە بەرامبەر دوژمن بوون، وەکو ناوچه کەلینیهکان بە مەبەستی بەرپەرچدانەوهی دوژمن.⁽⁵⁾

(1) ابو يوسف يعقوب بن ابراهيم: كتاب الخراج، المطبعة السلفية، القاهرة - 1396هـ-1949ز، ص 25-29 "الحنفي: مفتاح الملوك و فقه الرجاج المرصد على خزائن كتاب الخراج، تحقيق د . احمد عبید الكبيسي، مطبعة الارشاد، بغداد، 1973 م، ج1/ص 191-209 .

(2) د. حسن مرؤة: النزعات المادية في الفلسفة العربية الاسلامية، دار الفارابي، (بيروت - 1985م)، ج1/ص 421 .

(3) البلاذري: م. س، ص 327 "صالح احمد العلي: دراسات في الادارة في العهود الاسلامية، ص 127 .

(4) البلاذري: م. س، ص 180-182 "ابن الاثير: م. س، ج2/ ص 149 .

(5) البلاذري: م. س، ص 187-196 "جرجي زيدان: م. س، ج4/ ص 50-51 .

پینجەم : فاکتەری رامیاری:

ئەم فاکتەرە بە ھۆکاریکی گرنگ دادەنریت بۆ نیشتەجیبوونی ژمارەییەکی زۆر لە گرووپە ئۆپۆزیسیۆنەکانی دژ بە دەولەتی خەلافەتی ئیسلامی، (المسعودی) کە باسی ناوچەکانی نیشتەجیبوونی گرووپەکانی خەوارچ دەکات ئاماژە بە ناوچە کوردنیشنەکان دەکات، ھە (دیار ربیعە) * و ناوچەکانی (السن) و (سنجار) و (تل اعفر) لە جینشینی ربیعە (دیار ربیعە) و ناوچەکانی السن و البوازیج و الحدیثە لە دەورووبەری مووسل و لە داوقەدا، ھەروەھا ئەو خەوارچانەیی کە لە ھەریمی ئازەربایجان نیشتەجیبوون بە (الشراہ) ناسرابوون.⁽¹⁾

ھەروەھا ھەندیک لە خەوارچەکان بە سەرکردایەتی (فروە بن نوفل الاشجعی) کە ژمارەیان زیاتر لە (500) کەس بوو لە شارەزور خۆیان قایمکرد.⁽²⁾

پاش تیکشکانی بنەمالەیی ئومەوییەکان لە شەری زابدا، لە دواى سەرکەوتنی عەبباسییەکان ژمارەییەکی زۆر لە بنەمالەیی ئومەوییەکان روویان کردە ناوچە چیاپیەکانی ولاتی ھەکاری، لە ترسی عەبباسییەکان، نیشتەجیبوونی گرووپە سیاسییەکانی دژ بە دەولەتی خەلافەتی ئیسلامی بۆرناوچەرکوردنیشینەکان دەگەریتەو ھە بۆ باروودۆخی (تۆبۆگرافی) واتە پیکھاتەیی سروشتی ناوچە کورد نیشنەکان کە لە ناوچەیی شاخاوی سەخت پیکھاتوون، ئەمەش ریگە بۆ خۆ ھەشاردان دەرەخسینیی، ھەروەھا دووریی ئەم ناوچانە لە ناوھندی دەسلەلاتی خەلافەتی ئیسلامییەو ھە. لە لایەکی ترەو ئەو نیشان دەدات کە کوردەکان ھەمیشە پشتگیری ئەو ھیز و بزاقانەیان کردووە، کە دژ بە دەسلەلاتەدارەکانی خەلافەتی ئیسلامی تیکۆشاوان، سەرەپای ئەو ھە، کە سروشتی کۆمەلایەتی نەتەو ھە کورد دەخاتە روو کە بە میوان دۆستی و ریزگرتن لە خەلکانی لێقەوماو ناسراون.

* دیار ربیعە: ناوھەکی ئەگەریتەو ھە بۆ: ربیعە بن نزار بن معد بن عدنان.

(1) مروج الذهب و معاون الجوهر: ج3/ ص 100 ،

(2) الدینوری: م. س، ص 210 " ئارشاک پولاند یان: کورد لە سنیبەری خەلافەتی ئیسلامیدا، ل 18.

به شنی دووهم نیشته جی بوونی هۆزه عه‌ره‌به‌کان له هه‌ریمه کوردنشینه‌کان و گرتترین ده‌ره‌نجامه‌کانی

باسی یه‌که‌م :

نیشته جی بوونی هۆزه عه‌ره‌بییه‌کان له هه‌ریمه‌کانی جینیشنی ولاتی کورددا

له‌گه‌ڵ هه‌یژش کردنی سوپای عه‌ره‌بی ئیسلامی بۆ ناوچه‌کانی ده‌ره‌وه‌ی نیمچه دوورگی عه‌ره‌بی به‌مه‌به‌ستی فه‌تکردنی ده‌قه‌ره جیاوازه‌کان، ژماره‌یه‌کی زۆر له هۆزه عه‌ره‌به‌کانی نیمچه دوورگی عه‌ره‌بی به ناوچه جیاوازه‌کاندا بلاوبوونه‌وه.⁽¹⁾

کشانێ هۆزه عه‌ره‌به‌کان له‌سایه‌ی فتوحاتی ئیسلامدا شان به‌شانی له‌شکرکێشی عه‌ره‌به موسولمانه‌کان له‌سه‌ده‌ی چه‌وته‌می زاینیدا، گه‌وره‌ترین رووداو بوو له‌پێکهاته‌ی دانیشتوانی هه‌ریمه ده‌ست به‌سه‌راگه‌راوه‌کاندا، به‌تایه‌تیش دانیشتوانی عه‌ی‌راق هاوسنووری نیمچه دوورگی عه‌ره‌به.⁽²⁾ هاوکات به‌شیک له‌شارو شارۆچکه‌کانی هاوسی به‌شه‌کانی تری پارچه‌کانی کوردستانی ئەمرۆیه، ئەم به‌عه‌ره‌بکرنه‌ش وه‌نه‌بی‌ت له‌ته‌نها هه‌ریمیکدا به‌شیوه‌یه‌کی سنووردار بووی‌ت، به‌لکو زۆریه‌ی شارو شارۆچکه‌کانی هه‌ریمه کوردنشینه‌کان، هۆزه‌کان و به‌ره‌بابی عه‌ره‌بیان تیا‌دا نیشته‌جی بوون.⁽³⁾ ئەگه‌رچی نیشته‌جی بوونی هۆزه عه‌ره‌به‌کان له‌سه‌ره‌تادا له‌سه‌ر داوای خه‌لیفه عومه‌ر، ده‌بوو له‌شوینیکدا نیشته‌جی ببوونایه، که‌ رووبارو پرد نه‌که‌وێته‌ نیوان خه‌لیفه و موسولمانه‌کان و پێویسته‌ ئەو شوینه‌ هاوسنووری بیابان بی‌ت.⁽⁴⁾ به‌لام به‌هۆی هه‌لکشانێ فتوحاتی ئیسلامی و فراوانبوونی سنووره‌کانی

(1) البلاذري: م . م . ص ص 182-184 "قدامة بن جعفر: م . م . ص ص 315 .

(2) خليل محمد اسماعيل: اقليم كردستان العراق، (بيروت - 1999م)، ص 82 "ج‌زا توفيق تالب: بايه‌خی جی‌پۆلۆتیکي دانیشتوانی هه‌ریمی کوردستان، (سلیمانی - 1999)، ل 177 "شیخ سدیق: م . م . ص، ل 12 .

(3) شوان عوسمان: م . م . ص، ل 212 .

(4) ابن الاثير: م . م . ص 2/150 "ابن الجوزي: المنتظم في اخبار الملوك و الامم، محمد محمد عبدالقادر عطا - مصطفى عبدالقادر عطا، دار الكتب العلمية، (بيروت - 1995م) ج 4/ ص 213 .

دەولەتی خەلافەت، ھۆزە عەرەبەکان بە ھەریمە جیاوازەکاندا بلاوبوونەو، لەم قۇناغەشدا خەلیفە عمر بېریاری دا کە نابیت عەرەبە موسولمانەکان خۆیان بە کشتوکال کردنەو، خەریک بکەن، ئەمەش بەپشت بەستن بەو فەرموودەیی پیغەمبەر: (السكّة مَادَخَلْتُ دَارَ قَوْمٍ إِلَّا دَخَلْتُ الدُّنْيَ).⁽¹⁾ واتە گاسن (ئامییری زەوی کێلان) لەناو ھەر نەتەوہیە کدا بلاوبیتەوہ دەبیتە ھۆی سست بوونیان، دیارە ئەم بېریارەش بۆ ئەوہ بوو کە موسولمانەکان تەنھا خۆیان بۆ بلاوکردنەوہی ئایینی ئیسلام و فتوحات تەرخان بکەن.⁽²⁾ بەلام دواتر ئەم مەبەستە وەلا نرا، ھۆزە عەرەبەکان کە کاکلەیی بلاوبوونەوہی ئایینی ئیسلام بوون بۆ مەبەستی بەرژەوہندی تاییەتی خۆیان، لە دەقەرە جیاوازەکاندا نیشتەجی بوون.⁽³⁾ نیشتەجیوونی ھۆزە عەرەبەکان تەنھا لە یەک ھەریمە یاخود لە شاریکی دیاریکراودا نەبوو، بەلکو لەسەر جەم ھەریمەکانی جینشینی ولاتی کورد و زۆربەیی شارەکاندا نیشتەجی بوون.

یەکەم: نیشتەجیوونی ھۆزە عەرەبەکان لە ھەریمی جەزیرە.

ھەریمی جەزیرە یەکیکە لەو ھەریمانەیی کە زۆرتین ژمارەیی عەرەبی موسولمانی تێدا نیشتەجی بوون، بەتاییەتی شاری مووسل و ناوچەکانی دەورووبەری بوونە کاناگی نیشتەجیوونی خێلەکانی عەرەب، ئەم ھەنگاوەش بوو ھۆی زەرەرمەندبوونی کوردەکان کەمە دانیشتوانی رەسەنی ناوچەکە بوون.⁽⁴⁾ شاری مووسل لە پینش ئیسلامدا تەنھا لە سێ گەرەک پیکھاتبوو، یەکەم گەرەکی زەرەدەشتییەکان کە کورد بوون، دووہەمیان گەرەکی مەسیحییەکان، سێیەمیان گەرەکییە ھوودیەکان.⁽⁵⁾ سەرەپرای بوونی رەگەزکی تر بەناوی (الجرامقە)⁽⁶⁾.⁽⁷⁾ ھیچ شوینەواریکی عەرەبی لا نەبوو تا ھاتنی فتوحاتی ئیسلامی.

(1) ابن خلدون: تاریخ ابن خلدون، مج2، ج1/ص119 "جرعی زیدان: م. س، ج4/ص48.

(2) قحطان عبدالستار الحدیثی: الدولة العربية في العصور العباسية المتأخرة، مطبعة جامعة البصرة، (البصرة - 1987م)، ص 157.

(3) ادريس محمد حسن: همدان من الفتح الإسلامي الى سقوطها بيد المغول، (اربيل - 2006م)، ص 168-169.

(4) ارشاك بولانديان: الكرد في قل الخلافة الاسلاميه، (اربيل - 2003م)، ص 107.

(5) القس سليمان الصائغ: م. س، ج1/ص51.

(6) الجرامقە: ئەم رەگەزە لەبەرەتدا ئارامی بوون، لە ژێر پالەپەستۆی ئاشوورییەکاندا بەرەو ناوچەکانی ولاتی فارس کۆچیان کرد، لە ناوچەییە کدا نیشتەجیوون کەبە (الجرمق) ناسرابوو، پاش گەرانەوہیان بۆمووصل ئەم ناوہیان بەسەردا بڕا/ سلیمان الصائغ: م. س، ج1/ص45 "المکران غریغورس صلیبا: (الآرامیون في العراق)، مجله التراب الشعبی، العدد ٢٣٠ و نیسان - 1971م، ص 90.

(7) الجوالیقی: المغرب، ص 9، هامش 5.

به لّام له پاش فه تحکردنی له لایهن عه ره به موسولمانه کانه وه به سه رکردایه تی
 (عیاض بن غنم) له سالی (18ک) له سه رده می (عمر بن الخطاب)،⁽¹⁾ ایه کی تر ده لّیت: " له سالی 20ک له سه ردهستی سه رکرده (عُتبه بن فرقد السلمي) فه تحکراوه.⁽²⁾ هۆزه عه ره به کان روویان له م شاره کردو تییدا نیشته جیبوون.

(البلاذري) و به دواى ئەویشدا (ابن الفقيه) ده لّین: " اول من أختط الموصل و اسكنها العرب و مصرها هَرُثمة بن عرفجة الیارقی"⁽³⁾ واته ئەمه یه که م که س بووه که بناغهی شاری مووسلی دارشبتییت و عه ره بی تییدا نیشته جی کردییت، ئەمه ش ئەوه ده گه یه نی که له پيش ئیسلامدا عه ره ب له م شاره بوونی نه بووه. له گه لّ پرۆسه ی له شکر کیشی عه ره به موسولمانه کان بۆسه ر شاری مووسل له سالی (20ک) یه که م هۆزی عه ره بی به ناوی (الخرج) له م شارهدا نیشته جی بوون، مزگه وتیکیان دروست کرد به ناوی خویانه وه ناسرا به (جامع الخرج) و تا ئیستاش ماوه، ههروه ها خانووبه ره و ئاوه دانى فراوانیان بنیاتنا و گه ره که که یان به ناوی (المحله الخرجیه) ئاوده برییت.⁽⁴⁾ ده توانین بلیین له ئەنجامی فتوحاتی ئیسلامی ژماره یه ک هۆزی عه ره بی له هه ردوو ره چه له کی (عدنان) و (قحطان) له شاری مووسلدا نیشته جی بوون.⁽⁵⁾ شان به شانى هۆزی (الخرج) به ره بابا به کانى هۆزی (الازد) یش له م شارهدا نیشته جی بوون،⁽⁶⁾ که ئەوانیش پیکه اتبوون له تیره کانى (نصر بن زهران والیحمد وبنو الحارث ومعولة وبنو مخلد)، ههروه ها (الطشانیون) و (بنوعلبة) و (بنو رَوم).⁽⁷⁾ ههروه ها نیشته جیبوونى (بنو تمیم) و هاتنیان بۆ شاری مووسل له گه لّ سوپای ئیسلامیدا له سه ره تای فه تحکردنیدا، تا کو ئیستاش کاریگه ریی زاراوه ی ئەم هۆزه به سه ر دانیشتوانه عه ره به که ی شاری مووسله وه ماوه.⁽⁸⁾

(1) خليفة بن خياط: م . س . ج1، ص 110 .

(2) البلاذري: م . س . ص 327 " ابن الفقيه: م . س . ص 129 " ابن الاثير: م . س . ج2/ص 524 .

(3) فتوح البلدان: ص 327 " مختصر كتاب البلدان، ص 129 .

(4) القس سليمان الصانع: م . س . ج1/ص 51 " احمد بن علي الصوفي: م . س . ج1/ص 7-8 .

(5) د . فيصل السامر: الدولة الحمدانية في الموصل وحلب، مطبعة الايمان، (بغداد-1970م)، ج1/ص 177 .

(6) الازدي: تاريخ الموصل، محمد علي حبيبة، (القاهرة -1977م)، ج2/ص 77-78 .

(7) عبدالماجد احمد سلمان: الموصل في العهدين الراشدين والاموي، مطبعة جامعة الموصل، (الموصل-1985م)، ص 39 .

(8) سليمان الصانع: م . س . ج1/ص 51 .

نیشته جیکردنی هۆزی (طی) له شارێ مووسڵ له لایهێ خهلیفه (عثمان بن عفان) هوه. ⁽¹⁾ لهوانه (بنو احمد بن الحارث بن ثمامة بن مالك بن جدعاء) كه به یه كه كهس داده نریت له پیش ئیسلامدا به (احمد) ناوبرا بیئت. ⁽²⁾

یه کیک له پیاوه کانی هۆزی (طی) شانازی به زۆری ژماره یان ده کات و ده لیت: " و بصره الازد منا و العراق لنا و الموصلان و منا مصر و الحرم. ⁽³⁾

نیشته جیکردنی ههردوو هۆزی (کنده) و (عبدالقیس) یش له شارێ مووسڵدا له لایهێ خهلیفه (عثمان بن عفان) هوه، به م شیوه یه ژماره ی ئهوانه ی كه خهلیفه (عثمان) له هۆزه کانی (الازد) و (طی) و (کنده) و (عبدالقیس) له شارێ مووسڵدا نیشته جیی کردن گه یشته چوار ههزار كهس كه به شیک بوون له سوپا که ی (هرثمه بن عرفجة الیارقی). ⁽⁴⁾

سه بارهت به ئه هۆزانه ی كه سه ر به ره چه له کی (عدنان) بوون و له شارێ مووسڵدا نیشته جیبوون بریتی بوون له هۆزه کانی (بنو تغلب و بنو ایاد و بنو نمیر)، له دوا ی فه تحکردنی شارێ مووسڵ له لایهێ له شکر ی عه ره به موسولمانه کانه وه له م شارهدا نیشته جیبوون. ⁽⁵⁾ نیشته جیبوونی (بنو عباده بن عقیل) له شارێ مووسڵ له دوا ی فه تحکردنی، كه له بنه په تدا تیره یه کن له (عقیل بن کعب) و گه په که که یان به (حلمة تل بنو عباده) ناسراوه كه ده که ویته خۆرئاوا ی مووسله وه. ⁽⁶⁾ ههروه ها نیشته جیبوونی هۆزی (سلیمه) به سه رۆکایه تی (جابر بن جبلة) له شارێ مووسڵ له ناوچه ی (السکه الکبیره)، ههروه ها نه وه کانی به ناوی (نفیل) و (سلیمان) و (وهب) له گه ل خویدا نیشته جیبوون. ⁽⁷⁾ هه ر له م هۆزه، تیره کانی (بنو الحشاش) و (بنو ابی سرداح) نیشته جیبوون. ⁽⁸⁾

نه وه کانی (مالک بن فهم) له مووسڵ نیشته جیبوون. لهوانه (بنو رواد بن مالک بن فهم)، كه پاشتر له دوا ی فه تحکردنی هه ریمی ئازهر بیا جاندا له ناوچه یه کی ئه م ده قه ره نیشته جیبوون و شارێ مووسلیان به جیه یشت، ههروه ها شان به شانی ئه مان (بنو

(1) عبدالمجد احمد سلمان: م . س، ص 41 .

(2) ابن حزم الاندلسی: جهره انساب العرب، ص 400 .

(3) الازدی: م . س، ج 2/ص 227.

(4) سعید الدیوه جی: تاریخ الموصل، مطبعة المجمع العلمي العراقي، (بغداد - 1982م)، ج 1/ص 20.

(5) الطبری: م . س، ج 4/ص 220 " ابن الاثیر: م . س، ج 2/ص 146.

(6) سعید الدیوه جی: م . س، ج 1/ص 20.

(7) الازدی: م . س، ص 81 .

(8) الازدی: م . ن، ص 91.

فراهیدبن مالک بن فهم) یش نیشته جیبوون، ههروههانه وهکانی (عمرو بن مالک بن فهم) یش له شارى مووسل دا نیشته جیبوون، به لام دواتر پاشماوه یان نه ما. (1) (بنو بریضة) ش که تیره یه که بوون له هۆزی (الازد) خاوه نی جه زیره ی مووسل بوون، به لام (هشام بن عبدالملک بن مروان) به حه فتا هه زار درههه لئی کرین. (2)

(ابن حوقل) که باس له دانیشتوانی شارى مووسل دهکات ده لئیت: "أهلها عرب و لهم بها خطط واكثرهم ناقلة البصرة والكوفة". (3) واته زۆربه ی دانیشتوانه که ی عه ره بن و له هه ردوو شارى کوفه و به صهروهه گواستراونه ته وه بۆ ئەم شاره. ههروهه له دهورو به یری ئەم شاره دۆل و نشیو و ئاوه دانى تیدایه، که هاوینه هه وارو زستانه هه وارى هۆزه عه ره به کانى (ریبعة و مضر واليمن)ن، جینشینى هۆزه کورده کانى (هه ژبانى و حه میدى ولارى)ه. (4)

(ابن حوقل) ئاماژه دهکات به وه ی که هۆزه عه ره به کان توانییان ده سه لاتى خۆیان بچه سپینن و مال و سامان پیکه وه بنین، وه کو هۆزه کانى (بنو فهد) و (بنو عمران)، که سه ره به هۆزی (الازد)ن و ده گه پینه وه سه ره خانه واده کانى ولاتى یه مه ن، (بنو شخاج، بنو اود، بنو زبید، بنو جارود، بنو ابیخداش، الصدامیین، العمیرین و بنو هاشم) که دواتر ئەم هۆزانه له ژیر زه برو پال هه په ستوی حه مدانیه کاندابلاره یان کرد. (5) نیشته جیبوونى (بنوشیبیان) یش که تیره یه که له هۆزی (بکر بن وائل) له ناو شارى مووسل به تایبه تى به شى سه ره وه ی. (6) به شیکى ترى ئەم هۆزه له سه ره تاي ئیسلامدا (صدر الاسلام) له به یری خۆره لاتى زئی دیجله دا نیشته جیبوون، (7) به تایبه تى له نئوان هه ره دوو زیدا که سوودیان له له وه پرگا و ده شته به پیته کانى ئەم ناوچه یه وه رده گرت، چونکه مه له بندى زستانه ی کورده هه زبانییه کان و له وه پرگای هاوینه ی (بنوشیبیان) بوو. (8)

(1) الازدی: م. ن، ص 92 .

(2) الازدی: م. ن، ص 312 .

(3) صورة الارض، ص 195 .

(4) م. ن، ص 195 .

(5) م. ن، ص 195 .

(6) فیصل السامر: م. س، ج 1/ ص 177 " محمد جاسم حمّادي الجزيرة الفراتية والموصل (دراسة التاريخ السياسي والاداري 127 - 218 هـ / 744 - 833)، دار الرسالة للطباعة والنشر، بغداد، 1979 م.، ص 168.

(7) الفلقشندي: نهاية الارب في معرفة انساب العرب، تحه ابراهيم الأبياري، (القاهرة-1959م) ص 309.

(8) ابن حوقل: م. س، ص 205 .

بەرەباییکی تری ئەم ھۆزە بەناوی (بنو سعد بن لؤی) لەشاری مووسڵدا نیشتهجیپوون،
کە لەلایەن خەلیفە (عثمان بن عفان) ھوہ رەچەلەکیان گەرپننرایەوہ سەر ھۆزی
قورەیش. ⁽¹⁾

ھەرەھا بەشیکی تری (بنو شیبان) لە ناوچەی (الربض الاعلی) لە شاری مووسڵدا
نیشتهجیپوون، پاش ئەوہی کە (القطران بن اکمە الشیبانی) لە سالی (128ک) لە لایەن
خەلیفەئومی (مروان بن محمد) وەکو والی مووسڵ دەستنیشان کرا، گەرەک و
مزگەوتی تاییبەت بەخۆیان بنیاتنا. ⁽²⁾ لەپاستیدا (الھمدانی) ھەندیک زیادەرەوی
لەناوچەکانی نیشتهجیپوونی (بنو شیبان) دا دەکات کە پێی وایە چیای (گور و
ناوچەکانی دیار بکر) مەلەبەندی نیشتهجیپوونی (بنوشیبان)ن، تاوہکو خۆراسان درێژ
دەبیتتەوہ تەنھا کوردەکان لەگەڵ (بنو شیبان) تیکەن. ⁽³⁾

شاری ئەوگرد (الحدیثە) کە لەدوای شارێ مووسڵ لە لایەن (ھرثمە بن عرفجە
الیارقی) ھوہ عەرەبی تیدا نیشتهجی کرا، تەنانەت ناوہکەشی گۆرا. ⁽⁴⁾ بەلام
سەرچاوەکان ئەوہیان دەستنیشان نەکردووە ئەو عەرەبانە سەر بەکام ھۆزی
عەرەبن. پاش فەتھکردنی شارێ سنجار (شنگال) لەلایەن (عیاض بن
غَنَم)، راستەوخۆ کۆمەلێک عەرەبی لەم شارەدا نیشتهجیکرد، بەمەبەستی
پاراستنی، کە ئەوانیش پیکھاتبوون لە ھۆزەکانی (بنو قشیر، بنو نمیر، بنو عقیل و بنو
کلاب). ⁽⁵⁾ ھەرەھا نیشتهجیکردنی ھۆزە عەرەبەکان، شارێ (جزیرە ابن عمر)یشی
گرتەوہ، تیرەکانی (بنو ربیعە) و (بنو عجیل)ی سەر بە ھۆزی (آل بشار) لەم شارەدا
نیشتهجیکران، سەرەپای ئەوہی ژمارەییکی تریان لە (چیای جودی) نیشتهجیپوون. ⁽⁶⁾
(الاصطخري) کاتیک باس لە نیشتهجیپوونی عەرەب لە ھەریمی جەزیرە دەکات
دەلیت: "وبالجزيرة مفاوز" ⁽⁷⁾ تسکنها قبائل من ربیعة و مضر اهل خیل و غنم، والابل عندهم

⁽¹⁾ البلاذري: انساب الاشراف، محمد محمود الفردوس العظم، (دمشق - 1977م)، ج1/ص 51-52 .

⁽²⁾ الازدي: م . س، ج2/ص 68.

⁽³⁾ الهمداني: صفة جزيرة العرب، ص 133 .

⁽⁴⁾ البلاذري: م . س، ص 328 "ياقوت الحموي: م . س، ج2، ص 230.

⁽⁵⁾ ابن حوقل: م . س، ص 199 "البلاذري: م . ن، ص 182

⁽⁶⁾ الهمداني: م . س، ص 133 " ابن الاثير: الباهر في الدولة الاتابكية، محمد عبدالقادر طليعات، (القاهرة - 1963م)، ص 8-

10.

⁽⁷⁾ مفاوز: كوى (المغازه) به واته بيابان (صحراو) .

اقل منها بالبادية".⁽¹⁾ واته له ههريمی جهزیره، ههندی دهروزهی تیدایه که هۆزهکانی سهر به (ربیعه) و (مضری) تیدا نیشتهجین، که خاوهنی ئەسپ و مهرو مالآتن، که متر له بیابان و شتر بهخپو دهکن. (البلاذری) دهلئیت: "کاتیک معاویه ولاتی شام و ههريمی جهزیرهی بۆ خهلیفه (عثمان بن عفان) بهریوه دهبرد، فهرمانی پیدرا که عهربهکان له و شوینانه نیشتهجیکات که دوورن له شار و گوندهکان، بواریشی پیدان ئەو زهویبانه بهکاربهینن که مافی کهسیان بهسهرهوه نییه، بۆ ئەم مهبهسته (بنو تیم)ی له (دیار مضر) و ههردوو هۆزی (بنو قیس) و (بنو أسد)ی لهشاری خیلالت (اخلاط) نیشتهجی کرد.⁽²⁾ دیاره مهبهستی خهلیفه لهم ههنگاوه ئەوه بووه که ئەم هۆزانه تهنه خویان بۆ کاروباری سهربازی تهرخان بکن و دهسهلآتی خهلافهتی ئیسلامی لهو ههريمه پیاڕین.

هۆزی (عززه) که تیرهیه که له هۆزی (الأزدی) گهوره، له ناوچهکانی خۆرهلاتی شاری مووسل له نیوان ههردوو زیی گهروهو بچووکدا نیشتهجیبوون.⁽³⁾ ئەم هۆزه له رووداو و شههرهکاندا هههمیشه هاوپهیمان و هاوکاری هۆزی (شیمان) بوون.⁽⁴⁾ له دواى فهتکردنی شاری (رأس العين) سهروکانی له لایهن (عمیر بن سعد) والی ههريمی جهزیره له سهردهمی خهلیفه (عمر بن الخطاب) به زۆرداری ئەو زهوی و زارهی که دانیشتوانی شاره که بهجیان هیشتبوو له لایهن عهربه به موسلمانهکانه وه دهستی به سهردا گیرا به شیوهی (اقطاع) به رهه میان دههینا.⁽⁵⁾ ههروهها هۆزی (النمر بن قاسط) له م شارهدا نیشتهجیبوون.⁽⁶⁾

شارۆچکهی (أذرمه) که سهر به (دیار ربیعه) بوو پاشماوهیهکی ویرانه بوو له لایهن (الحسن بن عمر بن الخطاب التغلیي) ئاوه دانکرایه وه و کۆشکێک و شوورایهکی به دهوری شاره که دا بنیاتنا، (کفرتوثا) له لایهن نهوهکانی (ابو رمثه) ئاوه دانکرایه وه و شوورای بۆ دروست کرا.⁽⁷⁾

(1) المسالك والممالك، ص 54 .

(2) البلاذري: م . س، ص 182 .

(3) الأزدی: م . س، ص 313 " سعید الدیوه جی: م . س، ص 21.

(4) الأزدی: م . ن، ص 315 " فیصل السامر: م . س، ص 166 .

(5) البلاذري: م . س، ص 181 .

(6) فیصل ثامر: م . س، ص 174-175 .

(7) البلاذري: م . س، ص 184 .

هروهه شاری الرها (أورفا) له کاتی له شکر کیشی سوپای ئیسلامیدا له سه ره تایی فتوحاتدا کرا به پیگه ی سه ربازی ئوردووی عه ره به موسولمانه کان و بو هیرشکردنه سه ر ناوچه کانی ده ربه ری به کارده هینرا، که ئه مه ش ریگه ی خو ش کرد بو ئه وه ی ژماره یه که عه رب له م شارهدا نیشته جیبین. (1)

کۆمه لیک له ئومه ویه کانیش له (حصن مسلمه) نیشته جیبوون، هروهه بانه ماله ی (عباس بن عمرو بن الغنوی) له (تل بنی سیار) دا نیشته جیبوون و. (2) شاری ئامه د (آمد) دوا ی ئه وه ی فه رمانزه وایه تییه که ی درایه (صعصعه العبدی) ئه ویش پینچ سه د که سی له خزم و ئامۆزا و هاوه له کانی له گه ل خو ی له م شارهدا نیشته جی کرد. (3)

خه لیفه (ابو جعفر المنصور) چوار هه زار سه ربازی له شاری مه لاتییه (مطیبه) نیشته جی کرد به بیانوی ئه وه ی که ئه م شاره ناوچه یه کی که لینییه له گه ل رۆمه کاندای، بو پزازی کردنی سه ربازه کان پریاریدا له هه موو به خششیکدا 10 دینار وهاوکاری سه د دینار بداته هر جهنگاوه ریک، هروهه ها زه وپوزاره کشتوکالییه کانی به سه ر سه ربازه کاندایه شکرد. (4)

له جهزیره ی و بو تان (جزیره ابن عمر) یشدا دا، چه ندین هۆز و بانه ماله ی عه رب نیشته جیبوون، له وانه (قبیله تغلب)، که چه ندین والی و سه رکرده ی تیادا هه لکه وت، یه کیک له وانه (حسن بن عمر بن الخطاب التغلبی) بوو که له سالی (197ک) له لایه ن خه لیفه (الأمین) کرایه والی شاری مووسل و ده ربه ری. (5) دووباره شاری (جزیره ابن عمر) ئاوه دان کرده وه و له سالی (197-250ک) (812 - 864) خانه واده که ی تیدا نیشته جی کرد. (6)

هروهه ها به شیک له هۆزی (بنوشیان) له م شارهدا نیشته جیبوون به تاییه تی خیزانی میژوونوسی به ناوبانگ (ابن الاثیر)، به لام دواتر له سالی (579ک) به ره و شاری مووسل

(1) البلاذري: م . ن، ص 179 "ابن الاثير: الكامل في التاريخ، ج2/ص154.

(2) الاضطخري: م . س، ص ص 54 - 55 .

(3) شوان عوسمان: س، ث، ل 213 .

(4) البلاذري: م . س، ص 191 "ياقوت الحموي: م . س، ج5/ص ص 192-193 .

(5) الازدي: م . س، ص 326 "ابن شداد، م . س، ق 1، ج3/ص 216 .

(6) ياقوت الحموي: م . س، ج2/ص 156 .

کۆچیان کرد. (1) هەر له م شارهدا بنه ماله ی عه ره بی (بنو وه بان) ی نیشته جیبوون، که رۆلکی خراپیان بینی له پارێزگاریکردنی ئەم شاره له هێرشێ ده ره کی. (2)

دووه م / له ناوچه کوردنشینه کانی هه ریمی ئازهربايجان و ئه ران و ئه مه نستان :

1- له ناوچه کورد نشینه کانی ئازهربايجان:

هه ریمی ئازهربايجان يه کيکه له وه هه ریمانیه که له پاش فه تحکردنی، ژماره يه ک هۆزی عه ره بی تیدا نیشته جي کران، به تپه رپوونی کات بوون به به شيکی سه ره کی له پيکهاته ی دانیشتوانی ناوچه که. (3)

له دوا ی فه تحکردنی ئەم هه ریمه له سه ر ده ستي والی شاری کوفه (المغیره بن شعبه) به تۆبزی (عنوة) له سالی (22ک). (4) دووباره دانیشتوانی ئەم هه ریمه له دژی ده وله تی خه لافه تی ئيسلامی له سالی (25ک) راپه رین، له به ره ئوه خه ليفه (عثمان بن عفان) بۆ ملکه چکردنه وه ی دانیشتوانی ئەم هه ریمه (عُتبه بن فرقد السلمي) لاداو (الوليد بن عقبه بن ابي معيط) کرد به والی ئازهربايجان، هاوکات سوپا يه کی شاری کوفه به سه رکردا يه تی (الاشعث بن قيس الکندي) ی بۆ هاوکاری (الوليد بن عقبه) نارد، توانیيان سه رله نوێ دانیشتوانی راپه رپووی ئەم هه ریمه بخه نه وه ژیر ده سه لاتی خه لافه تی ئيسلامی. (5)

لیره به دواوه خه لافه تی ئيسلامی بیری له جۆره ستراتيجيکی نوێ کرده وه ئه ویش بریتی بوو له نیشته جي کردنی کۆمه لیک له هۆزه عه ره به کان له هه ریمه فه تحکراوه کاندان، له وانه ش هه ریمی ئازهربايجان، البلاذري ده لیت: " اسکن الوليد بن عقبه أذربيجان ناساً من العرب من اهل العطاء و الديوان وأمرهم بدعاء الناس الى الاسلام". (6) واته (الوليد بن عقبه) کۆمه لیک خه لکی سه ربه به خشش و دیوانی له هه ریمی ئازهربايجاندا نیشته جي کرد ، داوا ی لیکردن خه لکی بانگ بکه ن بۆ سه ر نایینی ئيسلام.

(1) ابن الاثير: التاريخ الباهر في الدولة الاتابكية، ص 8-10 .

(2) سلام حسن طه: م . س،، ص 36 .

(3) کوثر اسماعيل حسين: الحياة الاقتصادية والاجتماعية في اقليمى أذربيجان و آران خلال القرنين الرابع و الخامس الهجريين، رساله ماجستير قدمت الى كلية الآداب، جامعة صلاح الدين، (اربييل - 2001م)، ص 117 .

(4) ابن الفقيه: م . س،، ص 284 .

(5) البلاذري: م . س،، ص 323 " النقشبندی: م . س،، ص 85-87 .

(6) فتوح البلدان، م . ن،، ص 324 .

(البلاذري) و بهدوای ئه ویشدا (ابن الفقيه) به ئاشکرا ده لاین: "ان العرب لما نزلت أذربيجان نزلت اليها عشائرها من المصريين - البصرة و الكوفة- و الشام و غلب كل قوم على ما أمكنهم و أبتاع بعضهم من العجم الارضين، فصار اهلها مزارعين لهم".⁽¹⁾ واته عه ره به موسولمانه كان كاتيك ده ستیان به سهر ئازهر بایجاندا گرت، هۆزه عه ره به کانی ههردوو شاری به صره و کوفه و ولاتی شامیان بۆ ئه م هه ریمه گواسته وه، هه ر هۆزیک دهستی گرت به سهر چه ند ناوچه یه کدا، له لایه کی تریشه وه زهوی و زاره کشتوکالییه کانیان له ئه عجه مه کان کړی، خه لکی ناوچه که بوونه جووتیاری عه ره به موسولمانه کان

دیاره خو خه ریکنه کردنی عه ره به موسولمانه کانیش به کشتوکال کردنه وه به شیک بووه له رینماییه کانی خه لافه تی ئیسلامی بۆ ئه وهی پابه ند نه بن به زهوی و زاره وه، هه میشه له ئاماده باشیدا بن بۆ به ریه رچدانه وهی هه ر هیرشیکدی ده ره کی، به تاییه تی ده قه ری ئازهر بایجان که هاوسنووری نه ته وه کانی (الکرج) و (الأرمن) بوو، هه روه ها یه کی که له ناوچه که لینییه کانی ده ولته تی خه لافه تی ئیسلامی، نیشته جی کردنی هۆزه عه ره به کانیش له م ده قه ره بۆ مه به ستی پاراستنی ده سه لاتی عه ره به موسولمانه کان بووه.⁽²⁾

بیجگه له م هۆزه عه ره به نیشته جی کراوانه، ئوردوویه کی له شکری عه ره به موسولمانه کان به شیویه کی به دهروام له م هه ریمه دا نیشته جی ده کران، سه ره پای ئوردووی شاری کوفه که نزیکه ی چل هه زار سه ربازی تیدا بوو، هه موو سالیك جاریک په لاماری ئه م هه ریمه یان ده دا.⁽³⁾

له سه رده می ده ولته تی ئومه ویدا نیشته جی کردنی هۆزه عه ره به کان له م هه ریمه دا به رده وام بوو، شاری (مه راغه)⁽⁴⁾ پاشماویه کی کۆن بوو به ناوی (أفرا هروز) کاتیک که (مروان بن محمد بن مروان بن الحکم) والی ئازهر بایجان و ئه مه نستان بوو له کۆتاییه کانی فه رمانپراوه یی خه لافه تی ئومه ویه کاند (114-126ک) / (722-743ن) ژماره یه که له

(1) فتوح البلدان، ص 324 " مختصر کتاب البلدان، ص 284 .

(2) النقشبندی: م . س، ص 88 .

(3) الطبری: م . س، ج 5/ص 89-90 " ابن الاثیر: الکامل فی التاریخ، ج 2/ ص ص 231-234 .

(4) مه راغه: یه کی که له شاره به ناویانگه کانی هه ریمی ئه زه ربیجان، ده که ویتته باشووری خو ئاوا ی شاری ته وریز به دووری (85) کم، وه (40) فرسخ نزیکه ی (240) کم له شاری (أردبیل) وه دووره، و (30) فرسخ واته نزیکه ی (190) کم له شاری (ورمی) وه دووره، به دووه مین گوره شاری هه ریمی ئه زه ربیجان داده نریت/ الاصغری: م . س، ص 111 " ابن حوقل: م . س، ص 228 " المقدسی: م . س، ص 377 " یاقوت الحموی: المشترک، ص 394 .

بریکاری خۆی له م شارهدا نیشتهجی کردووه، دواتر که سوکاره کانیان له دهووبه ریان کۆبوونهوه، ئاوه دانی شاره که فراوانتر بوو، ناوه که شی گۆرا بۆ (المراغه)، له دواى ههرهس هینانی خه لافه تی ئومه ویی مولکه کانی خه لیفه (مروان بن محمد) دوا خه لیفه ی ئومه وییه کان که وتنه بندهستی بنه مالهی عه بباسیه کان به شیك له وانه یش شاری (المراغه) بوو، که درا به یه کیک له کچه کانی خه لیفه (هارون الرشید).⁽¹⁾

دیاره کۆکردنه وهی دانیشتوان و ئاوه دانکردنه وهی ئه م شاره له ژێر ده سه لاتى عه ره به موسولمانه کاندای مه به ستی سه ره کی لیی پاراستن و به هیزکردن و مانه وهی فه رمانه وهایی عه ره بی ئیسلامی بووه له ناوچه که دا.⁽²⁾ هه ره وه هاشاری (ورپان)⁽³⁾ به هه مان شیوه ی شاری (المراغه) له لایه ن خه لیفه (مروان بن محمد) ئاوه دانکرایه وه و زه ویوزاره کشتوکالییه کانی زیندوو کرانه وه، بوونه مولکی خه لیفه، به لām له پاش له ناوچوونی بنه مالهی ئومه وییه کان به خشران به (أم جعفر زییده بنت جعفر بن المنصور).⁽⁴⁾

له سه رده می ده ولته تی عه بباسیدا هاتنی هۆزه عه ره به کان بۆ هه ری می ئازه ربایجان به رده وام بوو ته نانه ت له سنووریکی فراوانتردا، ئه گه ر به راورد بکری به وردی له سه رده می ده ولته تی ئومه وییدا جیبه جی کرا، چونکه هاتنی هۆزه عه ره به کان بۆ ئه م هه ری مه ته نها له سنووریکی دیاریکراودا بوو وه په یوه ست بوو به بلاوکردنه وه ی ئایینی ئیسلامه وه، به لām له سه رده می عه بباسیدا نیشتهجی بوونی هۆزه عه ره به کان، له هه ری می ئازه ربایجان به تاییبه تی وسه رجه م هه ری مه کوردنیشنه کان به گشتی، په یوه ست بوو به سه ره له دانی رووداو ویاخیبوون و شوێرش دژ به خه لافه تی عه بباسی له لایه ک، ویه ریوه بردنی هه ری مه کان له لایه کی تره وه .

ئه گه ر سه رنج بده ی ن ده بینین ژۆربه ی هۆزه عه ره به کان له ئازه ربایجاندا سه ره به ره چه له کی یه مه نیین. (الیعقوبی) له رووداوه کانی سالی (142ک) ئاماژه ده کات به وه ی

(1) البلاذري: م . س، ص 325 " ابن الفقيه: م.س، ص 285 " ياقوت الحموي: م. س، ج 5/ص 93 .

(2) البلاذري: م.ن، ص 325 " النقشبندي: م، ص 89.

(3) ورپان: ئه م شاره ده که ويته دوا سنووری هه ری می ئه زه ربایجان له باکو ره وه، (2) فرسخ واته نزیکه ی (12) کم له دۆلی (الرّس) دووره، و ئیوانیان له گه ل شاری (بیلقان) 7 فرسخ واته نزیکه ی 42 کم/ ياقوت الحموي: م.س، ج 5/ص 370 - 371 .

(4) البلاذري: م . ن، ص 325 " ابن الفقيه: م. س، ص 284 " النقشبندي: م . ن، ص 89.

که (یزید بن حاتم المهلبی الأزدي)، هۆزهکانی (الیمانی) واته یه مهنی له شاری به صره وه به ره و ده قهری نازه ربایجان گواسته وه و له ناوچه جیاوازه کاندان نیشته جیی کردن.⁽¹⁾

هروهها (الأزدي) ش کاتیک سه رگوزشته ی رووداوه کان سالی (212ک) / (727) ده گپیتته وه، ده لیت: "وکانت أزریجان او اکثرها فی ید الیمانیة"⁽²⁾ واته سه رجه م نازه ربایجان یان زۆرینه ی ناوچهکانی له ژیر دهستی هۆزه یه مهنیه کاندان بوون. دیاره له نیو هۆزه یه مهنیه کانشدا هۆزی (الازد) له هه موویان به هیتر بوون، هه ر ئه مه ش وای له عه بیاسیه کان کرد له کاتی پئویستیدا پشت به م هۆزه بیهستن.⁽³⁾ گرنگترین ئه و هۆزانه ی که سه ر به ره چه له کی الیمانی بوون، له هه ری می نازه ربایجان نیشته جیی بوون بریتین له:

أ. هۆزی (الأزد):

(الرّواد بن مثنی الأزدي) خوی و وه چهکانی له سه رده می فه رمانه وایی خه لیفه (ابو جعفر المنصور) له شاری مووسله وه به ره و ده قهری نازه ربایجان کۆچیان کرد.⁽⁴⁾ و له شاری ته ورپز مه لبه ندی سه ره کی ئه م هه ری مه نیشته جیی بوون.⁽⁵⁾ به دوای (الرّواد) کوره که ی به ناوی (الوجناء بن الرواد الأزدي) جیگه ی گرتته وه، شاره که ی شووره دار کرد و خه لکی له شاره که نیشته جیی بوون ئاوه دانیه که ی فراوانتر بوو.⁽⁶⁾

سه باره ت به سه رده می نیشته جییوونی (بنو الرّواد) له ده قهری نازه ربایجاندا، به پئی بۆچوونی (الأزدي) ده گه پیتته وه بۆ سالی (129ک).⁽⁷⁾ به لام (یاقوت الحموي) پئی وایه که نیشته جیی بوونی (بنو رواد الأزدي) ده گه پیتته وه بۆ سه رده می خه لیفه (المتوکل) واته له سالی (232-247ک).⁽⁸⁾ ئه گه ر سه رنج بده ی بۆ چوونه که ی (الأزدي) په سه ندتره چونکه یاقوت به هه له دا چووه. له و سه رده مه ی که ئه و

(1) تاریخ الیعقوبی، ج2/ ص259 .

(2) تاریخ الموصل، ص 384 "النقشبندی، م . س. ص 89.

(3) محمد جسم حمّادی، م.س، ص 164 .

(4) الیعقوبی، م، س، ج2/ ص259 "الأزدي، م، س، ص 92 .

(5) ابن الفقیه، م.س ص285.

(6) البلاذري: م . س، ص 326 "ابن خرداذبة: م.س، ص 106 "یاقوت الحموي: م.س، ج2/ ص13 .

(7) تاریخ الموصل : ص92 .

(8) معجم البلدان، ج2/ ص13 .

دهستنیسانی کردووه (الرواد بن المثنی الأزدی) له ژياندا نهماوه واته له سهردهمی خهلیفه (المتوکل) له سالی (232ک).⁽¹⁾

هروهها (الشبل بن المثنی الأزدی) بووته خاوهنی دهسهلات له رستاقی (السراه) (سراب یان سقراو)، (ابن النذیم) کهباس له شوپشهکهی (بابک الخرمی) دهکات دهلیت: " و اشتغل عنده بابک الخرمی فی صباه).⁽²⁾ واته بابهکی خوږهمی له تافی ههزه کاریدا له لای (شبل بن المثنی الأزدی) کاری کردووه.

بههمان شیوه له دهقهری نازه ربایجان (صدقه بن علی بن صدقه بن دینار) مهوالی سه ر به هۆزی (الأزد) ناسراو به (زریق) له شاری مووسلهوه به رهو ئه دهقه ره کۆچیکرد، به تاییه تی له سهردهمی (ابو جعفر المنصور) به سه رکردایه تی سوپایه کی گه وره وه رووی له شاری ورمی (أورمی) کرد، توانی یاخیبوونی دانیشتوانه کهی سه رکوت بکات، خوی و براکانی له شاره که دا نیشته جی بوون کۆشک و ته لاری فراوانیان بنیاتنا.⁽³⁾

مه رهند (مرند) گوندیکی بچوک بوو له ژیر دهسه لاتی (البعیث بن حلبث) دا بوو، دواتر که وته بندهستی کورپه کهی به ناوی (محمد بن البعیث) کۆشکیکی تیادا دروست کرد.⁽⁴⁾ له دواي (الرواد بن مثنی الأزدی) کورپه کهی به ناوی (الوجناو بن الرواد) جیگه ی گرته وه، دواتر به هاوکاری (صدقه بن علی) خاوهنی شاری ورمی (أورمی) دژ به فرمانپه وایی خه لافه تی عه بباسی راپه رین، خهلیفه (هارون الرشید) بو مه بهستی چاره سه کردنی ئه م بارودوخه نوئییه (خزیمه بن خازم) ی کرد به والی هه ر دوو دهقه ری ئه مه نستان و نازه ربایجان، ئه ویش به سوپایه کی گه وره وه رووی کرده شاری (المراغه) و شووره ی بو شاره که دروستکرد و قامی کرد و ئاوه دانیه کهی فراوانتر کرد، ژماره یه کی زور سه ربازی له م شاره دا نیشته جی کرد.⁽⁵⁾ له دواي ئه و رووداوه (الوجناء بن رواد) له قه لای (شاهی) که که وتوته نیو ده ریاچه ی ورمی

(1) النقبندی: م.س، ص 91 .

(2) الفهرست، ص 465 .

(3) البلاذری: م . س، ص 326 " ابن الفقیه: م.س، ص 285 " النقبندی: م.س، ص 96 .

(4) البلاذری: م . ن، ص 325 " ابن الفقیه: م.ن، ص 285 " النقبندی: م.ن، ص 89 .

(5) البلاذری: م . ن، ص 325 " ابن الفقیه: م.ن، ص 285 .

نیشته جیبوو و کردیه بنکە یەك بۆ تالانکردنی ناوچهكانی دەورووبەری. (1) هەروەها
له شاری (تبریز) وهچەهی (مسعود بن عمرو بن الأشرف الأزدي) نیشته جی بوون. (2)

ب. هۆزی هه‌مه‌دان (بنو همدان):

یه‌کێکه له هۆزهیه مه‌نییه‌کان، که روویان کرده ده‌قەری نازەربایجان وله هەردوو
شارۆچکەیی میانج (میانه سه‌راب) و (خلبایا) نیشته جی بوون. (3) له‌سه‌رده‌ستی
(عبدالله بن جعفر الهمدانی) فراوان کران و مزگه‌وت و سه‌کۆی (منبر) تیا‌دا بنیات نان،
که‌ئە‌مه‌ش مانای نیشته جی بوونی ژماره‌یه‌کی زۆری ئە‌م هۆزه‌یه له‌شاره‌که‌دا. (4)
هەروەها (محمد بن حمید الهمدانی) یه‌کێک بوو له‌ سه‌رکرده‌کانی سه‌ربه‌هۆزی (همدان)
که له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه (مأمون) دا له‌ ساڵی (198ک) له‌ نازەربایجان نیشته جی
بوو. (5)

ج. هۆزی کنده (بنو کنده):

ئە‌م هۆزه سه‌ره‌تای هاتنیان بۆ ده‌قەری نازەربایجان ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ سه‌رده‌می
خه‌لیفه (علي بن ابي طالب)، کاتێک (الأشعث بن قيس الکندي) ی به‌ والی له‌سه‌ر هه‌ریمی
نازه‌ربایجان دامه‌زراند، پاشماوه و وه‌چه‌کانی ئە‌و عه‌ره‌به مسوڵمانانه‌ی که له‌گه‌ڵ
(الأشعث بن قيس) بوون، له‌شاری (س‌راب) (سه‌راو) نیشته جی بوون. (6)

د. هۆزی ته‌ی (بنو طي):

یه‌کێکه له‌و هۆزانه‌ی که له‌ مووسله‌وه به‌ره‌و هه‌ریمی نازەربایجان کۆچیان کرد،
به‌تایبه‌تی به‌ره‌بابی (مرّ بن عمرو الموصلی الطائي) و نه‌وه‌کانی روویانکرده‌ نه‌ریز (ن‌ریز)
که ئە‌و کاته بریتی بوو له‌ گوندێکی بچوک، کۆشکێکی دارپوخاوی تێدا‌بوو،
ئاوه‌دانیه‌که‌یان فراوانکرد و تێیدا نیشته جی بوون، کۆشکێکی گه‌وره‌یان تێدا
دروستکرد، هەروەها بازاری (جابران)یان دروستکرد و فراوانیان کرد، به‌ پێی فه‌رمانی
خه‌لیفه ئە‌م هۆزه شاری (ن‌ریز)یان به‌بێ فه‌رمانه‌وه‌ی نازەربایجان ده‌برد به‌رپۆه. (7) له‌

(1) القزويني: آثار البلاد و اخبار العباد، ص 494 “ النقشبندی، م.س، ص 92 .

(2) ابن حزم الاندلسي: تم . س، ص 370 .

(3) البلاذري: م . س، ص 326 “ ابن الفقيه: م.س، ص 285 .

(4) النقشبندی: م.س، ص ص 101-102 .

(5) اليعقوبي: م.س، ج2/ ص 312 .

(6) البلاذري: م . س، ص 326 “ ابن الفقيه: م . س، ص 285 “ النقشبندی: م. س، ص 102 .

(7) البلاذري: م . ن، ص 326 “ ابن خرداذبة: م.س، ص 106 “ ابن الفقيه، م. ن، ص 285 .

سەردەمى فەرمانپرواىى (عمرو بن علي بن مرّ الطائي)دا كە ناسراو بوو بە (أبو الرّديني) دەسەلاتى ئەم بئەمالەيە ناوچەكانى (جابر وان و تبريز و أشنه - سنؤ-ى گرتەوہ.⁽¹⁾ بەلام لە سەردەمى (ابن حوقل)دا، كە ھاتۆتە ئەم ناوچەيە دەنگ و باسى ئەم بئەمالەيە كەم بۆتەوہ و دەلّيت: "وكان الرّديني من العرب فأتى عليهم الدهرومشى فيهم الزمان بالعلبة و القهر، فعفى آثارهم و ترك اليسير من اخبارهم."⁽²⁾

ئەم بۆچوونەى (ابن حوقل) ئەوہ دەگەيەنئى كە فەرمانپرواىى ئەم بئەمالەيە لە سەردەمى ئەمدا كۆتايى پئى ھاتوہ، تەنانەت لە رووى نەتەوايە تيشەوہ وەكو عەرەب لەنئو دانىشتوانى ناوچەكە تەواونەتەوہ. بئجگە لە ھۆزە يەمەنيەكان ژمارەيەك لە ھۆزەكانى (النزاريە) لەھەريئى ئازەربايجان نىشتەجئ بوون، لەو ھۆزانەش:

أ. ھۆزى (الأود):

ئەم ھۆزە كاتئك روويان كرده دەقەرى ئازەربايجان لە دەوروبەرى بەرزەعە (برذعة) نىشتەجئ بوون.⁽³⁾ يەكئك لە كەسايەتتییەكانى ئەم ھۆزە توانى خەلكى لەخۆى كۆيكاتەوہ و قەلايەك بنیات بنئى، دواتر ئەم ئاوەدانئییە بووہ مەلەبەندى ناوچەكە، لە سالى (239ك) لەشارى (برزعە) سەرەپاى نارازى بوونى ھۆزى (الأود)، مینبەرى لەم شارەدا بنیاتنا.⁽⁴⁾ بوونى مینبەر لەھەر شوئئئكدا ئەوہ دەگەيەنئى كە ئەوشوئئنە بۆتە بارەگای والىي ئەو ھەريئە، كەئەمەش دەچووہ چوارچئوہى مەملانئى ھۆزى (الأود)وہ.⁽⁵⁾

ب. ھۆزى تەمىم (بنو تميم):

ئەم ھۆزە يەكئكە لەو بەرەبابانەى كە لە دەقەرى ئازەربايجان نىشتەجئ بوون بەتايبەتى يەكئك لەسەر كردهكانى (بنو تميم) بەناوى (مهلهل التميمي)، توانى بەشئكى ئازەربايجان بخاتە ژئير دەستى خۆيەوہ و خەلكئكى ژۆرى لەدەورى خۆى كۆكردهوہ، بۆ چارەسەر كردنى ئەم بارودۆخە خەليفە (ھارون الرشيد) سوپايەكى دوازە ھەزار

(1) الاصطخري: م.س، ص 108 .

(2) ابن حوقل: م، س، ص 290 "النقشبندى: م.س، ص 100 .

(3) ابن الفقيه: م.س، ص 285 .

(4) البلاذري: م . س، ص 326 .

(5) النقشبندى: م، س، ص 106 .

که سی به سه رکردایه تی (یحی الحرشی) نارده سه ری له ئه نجامدا (یحی الحرشی) له سالی (189/ک805ن) توانی (مهلهل التمیمی) تیکبشکینتی. (1)

ج. هۆزی عُتبه (بنو عُتبه):

ئهم هۆزه له سه رده می فه رمان په وایی خه لیفه (ابو جعفر المنصور) دا له ده قه ری نازه ربایجانا له شارای (مَرند) به پیشه وایه تی باپیره گه وره یان (حلبس بن ابو البعیث) نیشته جی بوون. (2) دوا ی ئه ویش (البعیث) ی کوری شاره که ی شووره دار کرد، دواتر (محمد بن البعیث) چه ندین کۆشکی له م شاره دا بنیاتنا. (3) ئهم به ره بابا به واته (حلبس بن البعیث) ده گه رینه وه سه ر (بنو عُتبه) که ئه میش ده گه رینه وه سه ر هۆزی (الأسدی) به ره چه له ک (النزاری). (4)

2. نیشته جی بوونی هۆزه عه ره به کان له ناوچه کوردنشینه کانی هه ردوو

هه ری می ئه پان و ئه مه نستان :

ئهو سیاسه ته ی که ده ولّه تی خه لافه تی ئیسلامی سه باره ت به نیشته جیکردنی هۆزه عه ره به کان له هه ری می نازه ربایجاندا په پیره وی کرد، له هه ری می ئه پانیشدا هه مان سیاسه تی پیاده کرده وه، ئهم سیاسه ته ش به پیی به رنامه یه کی دیاریکراو بوو، له گه ل ده ستپیکردنی فتوحاتی ئیسلامی له هه ری می ئه پاندا به سه رکردایه تی (سلمان بن ربیعه الباهلی) له سه رده می فه رمان په وایی خه لیفه (عثمان بن عفان) دا. (5)

دیاره ئهم سیاسه ته ش بو ئهو مه به سه ته بوو که بوونی ده سه لاتی خه لافه تی ئیسلامی له رووی ئایینی و سیاسی و سه ربازی و کارگێرییه وه پارێزراو بیّت، بۆیه ریگه خۆشکرا بو هاتنی هۆزه عه ره به کان به تایبه تیش ئهو هۆزانه ی به ره چه له ک (الیمانی) و (القیسی) بوون له شاره کانی وه ک (بردعة) و (باب الأبواب) و شاره کانی تری هه ری می ئه پان نیشته جی کران. (6) هه روه ها (بنو باهله) یه کیکه له وه هۆزانه ی که

(1) الیعقوبی: م.س، ج2/ ص299 .

(2) البلاذری: م . س، ص 325 .

(3) ابن خرداذبه: م.س، ص106 "ابن الفقیه: م.س، ص285 .

(4) البلاذری: م . س، ص 326 "یاقوت الحموی: م.س، ج5/ص110.

(5) البلاذری: م . ن، ص 201 .

(6) کوثر اسماعیل: م.س، ص119.

له سه ره تاي فه تحکردنی هه ریمی ئه پاندا له سه رده می فه زمانه وایی خه لیفه (عثمان بن عفان) دا به سه رکردایه تی (سلمان بن ربیعة الباهلی) ناسراو به (سلمان الخیل)، به شدارییان کرد، له شاری کوفه وه به ره و ئه م ده قه ره کۆچیان کرد. ⁽¹⁾ له سه رده می فه زمانه وایی خه لیفه (معاویة بن ابی سفیان) یشدا (عبدالله بن حاتم بن النعمان بن عمرو الباهلی) کرایه فه زمانه وایی ناوچه که، له دواى مردنی (عبدالله بن حاتم) کورپه که به ناوی (عبدالعزیز بن عبدالله بن حاتم) جیگه ی گرتوه وه و شاری دبیل (دوین) ی بنیاتنا و قه لایه کی تیدا دروستکرد و مزگه وته که ی گه وره کرد، شاری نشوی (نقجوان) ی ئاوه دانکرده وه، هه ر دوو شاری (برذعة) و (البیلقان) ی نوێکرده وه. ⁽²⁾

هه روه ها خه لیفه (سلیمان بن عبدالملک) (96-99ک) / (714-717ز) دانانی (عدی بن عمیره الکندی) وه کو والی له سه ر هه ر دوو هه ریمی (ئه رمینه و ئه پان)، ئه ویش خوی و هۆزه که ی له شاری (البیلقان) نیشته جی بوون، ته نانه ت یه کی که له رووباره کانی ئه م شاره به ناوی ئه م که سایه تیه وه ناوئراوه به (نهر عدی)، له سه رده می خه لیفه (عمر بن عبدالعزیز) یشدا فه زمانه واییه که ی له هه ریمی ئه پان به رده وام بوو. ⁽³⁾

له سه رده می فه زمانه وایی خه لیفه (یزید بن عبد الملک) (101-105ک) / (719-723ز) دا، به شیک له هۆزی (بنو الحکم) که ده گه ریینه وه سه ر (بنو أمیه) به سه رکردایه تیی (الجراح بن عبدالله بن الحکم) روویان کرده هه ریمی ئه پان و له شاری (برذعة) نیشته جی بوون. ⁽⁴⁾

له سه رده می خه لیفه (هشام بن عبدالملک بن مروان) یشدا (105-125ک) / (723-742ز)، (مسلمه بن عبدالملک) ی برای، به والی له سه ر ئه مه نستان و ئه پان دانا، ئه ویش به مه به ستی به هیزکردنی فه زمانه وایی ئیسلامی له ناوچه که دا، هه ستا و بیستوچار هه زار که سی له دانیشتونانی ولاتی شام گواسته وه بۆ ده قه ری ئه پان و له شاری (برزعه) نیشته جی کردن، که مه لبه ندی هه ریمی (ئه پان) ه. ⁽⁵⁾ دیاره نیشته جی کردنی ئه م هه موو عه ره به له م شاره مه به ستی تایبه تی له پشته وه بووه، که دیارترینیان به هیزکردن و پاراستنی شاره که یه له دوژمنه ده ره کییه کان. شاری (برزعه) کرا به چوار

(1) البلاذري: م . س، ص 201.

(2) م . ن. ص 207 " خلیفة بن خیاط، م. س، ج 2/ص 311 " ابن الفقیه: م . س، ص 292.

(3) البلاذري: م . ن، ص 208.

(4) م . ن، ص 208.

(5) م . ن، ص 209.

بەشەو، لە بەشیکیدا خەلکی شاری دیمەشق و لە بەشیکى تریدا خەلکی شاری (حمص) تیدا نیشتهجێ کرا، لە دوو نیوهکەى تریدا خەلکی (فلسطین) و شام و جەزیرەى تیدا نیشتهجێ کرا.⁽¹⁾

لە سەر دەمی دەوڵەتى عەبباسیدا نیشتهجێ کردنى ھۆزە عەرەبەکان لە دەقەرى ئەران، لە سەر دەمی فەرمانرەوایی خەلیفە (أبو جعفر المنصور) بەشیک لە ھۆزی (طی) بەسەرکردایەتیی (حسن بن قحطبة الطائي) لە ھەردوو شاری (البیلقان) و (برزە)دا نیشتهجێ بوون، تەنانەت یەکیک لە رووبارەکانی شاری (البیلقان) بەناوی ئەم والییەو بە (نهر الحسن) ناونرا، ھەروەھا لە شاری (برزە) باخ و بیستانى ھەبوو کە بە (باخ الحسن) ناوی دەرکردبوو، مۆلکەکانیشی بە (الحسنیە) ناسرابوون.⁽²⁾

کاتیکی ھەر سەرکردەیک یان والییەک لە شاریکدا نیشتهجێ دەبوون، خزم و کەسوکارە نزیکەکانیشی لەگەڵ خۆیدا نیشتهجێ دەکرد، کاتیکی (شماخ بن شجاع) لە سەر دەمی فەرمانرەوایی (سعید بن سالم الباهلي) لە سالی (181ک) و لە سەر دەمی خەلیفە (ھارون الرشید) لە شاری (ال شماخية) لە دەقەرى ئەران نیشتهجێ بوو، ھۆزەکەیشی (بنو باهله) لەگەڵ خۆیدا نیشتهجێ کرد، تەنانەت شارەکەش بەناوی خۆیەو بە (ال شماخية) ناوی دەرکرد.⁽³⁾

یەکیکی تر لەو ھۆزانەى کە لە ھەریمی ئەراندا نیشتهجێ بوون ھۆزی (بنو شیبان) ھ بەسەرکردایەتیی (یزید بن مزید الشیباني).⁽⁴⁾

لە شاری (تفلیس) یەکیک لە والییەکان دەوڵەتى ئومەویی بەناوی (إسحاق بن اسماعيل) نیشتهجێ بوو، شوورەى شارەکەى قایم کرد، ھەندیک ھۆزی عەرەبیش لەم شارە نیش تەجێ بوون، چونکە یەکیکە لە شارە کەلینییەکان.⁽⁵⁾

بەم شیوہیە زۆرینەى پیکھاتەى دانیشتوانى ھەردوو ھەریمی ئەران و ئەمەنستان لە سەر دەمی فتوحاتی ئیسلامیدا بیجگە لە خەلکی ئەسلیی ناوچەکە رەگەزی عەرەبى بەشیکى سەرەکی دانیشتوانەکەى بوو، کە بە زۆرى لە شارەکانى وەك (دبیل - قالیقلا - برزە - تفلیس) نیشتهجێ بوون، ھەروەھا بەشیک لە ھۆزی (بنو قیس)یش لە

(1) ابن اعثم الكوفي: كتاب الفتوح، دار النور الجديدة، (بیروت-1975م) ج8/ص69.

(2) البلاذري: م . س، ص212 " ابن الفقيه: م. س، ص294 .

(3) البلاذري: م . ن، ص212 .

(4) کوثر اسماعيل: م . س، ص120 .

(5) القزويني: آثار البلاد: ص518.

دهقەرى (باجوناس)ى سەر بە مەلبەندى (ملاذجرد) (مەلازگرد)ى ھەرىمى ئەمەنستان نىشتەجى بوون.⁽¹⁾

سەيەم : نىشتەجى بوونى ھۆزە عەرەبەكان لە ناوچە كورد نىشەكانى باشوور و خۆرئاواى ھەرىمى چيا .

يەككە لە ھەرىمانەى كە عەرەبە موسولمانەكان تىيدا نىشتەجى بوون ناوچە كورد نىشەكانى سەر بە ھەرىمى چيايە، ھەرچەندە ئەم ناوچانە لە رووى جوگرافياى و سروشتى و تۆبۆگرافىيە ھەبار نەبوو بۆ نىشتەجى بوون، چونكە ھۆز و بەرەبابە عەرەبەكان زياتر لەو ناوچانەدا نىشتەجى بوون كە مەرچەكانى بەرھەمھێنانى كشتوكالى و چالاكى بازگانىيان بە ئاسانى تيادا ئەنجام دەدران، ئەگەر ناوچە كوردنشىنەكانى باشوور و خۆرئاواى ھەرىمى چيا بەراورد بكەين بە ھەرىمە كورد نىشەكانى تر ئەوا دەبينن كە ئەم ناوچانە پىكھاتوون لە كۆمەلەك زنجيرە شاخى سەخت كە ھاتووچۆكردن و چالاكى بازگانى تىياندا سست و گرانبە، زەھويوزارى كشتوكالىشيان كەمە.⁽²⁾

لەكاتىدا ناوچە كوردنشىنەكانى ھەكو ئازەربايجان و ئەران و ھەرىمى جەزيرە پىكھاتوون لە كۆمەلەك ناوچەى كشتوكالى بەپىت و رىگاي ھاتووچۆكردن تىياندا ئاسان بوو، ھەروەھا ئاووھەواشيان مامناوھندى بوو، بە پىچەوانەى ناوچە كوردنشىنەكانى باشوور و خۆرئاواى ھەرىمى چياوھ، كە ئاووھەواكەيان زۆر سەخت بوو.⁽³⁾ لەگەڵ بوونى ئەم كۆسپانەشدا كۆمەلەك لە تيرە و ھۆزى عەرەب لە خۆرئاواى ھەرىمى چيادا نىشتەجى بوون، بەتايبەتى پاش سەرکەوتنى عەرەبە موسولمانەكان لە شەرى نەھاوھند سالى (20ك)،⁽⁴⁾ ئىدى دەرگا والاكر لە بەردەم ھاتن و نىشتەجى بوونى بەلىشاوى ھۆزە عەرەبەكان لەم ھەرىمەدا.⁽⁵⁾

سەرھەراى جياوازى بارودۆخى شارەكانى باشوور و خۆرئاواى ھەرىمى چيا بەبەراورد لەگەڵ بارودۆخى ئاووھەواى نىمچە دورگەى عەرەبى، بەلام لەگەڵ ئەوھشدا

(1) شترک: دائرة المعارف الاسلامیة، مادة ارمنيّة، انتشارات جيهان؛ (طهران-1933م)، مج5/ ص ص 224-325 .

(2) احمد ميرزا ميرزا: م.س، ص ص 36-37.

(3) بۆ زانبارى زياتر بۆ ئەم بابەتە بگەڕێرەوھ سەر/ النقشبندي ن. م . س، ص 88 " كوثر اسماعيل: م.س، ص 117 "فائزە محمّد عزت: م . س، ص ص 32-33.

(4) البلاذري: م . س، ص 300 " ابن الفقيه: م.س، ص 258 .

(5) د. فاروق عمر، د. مرتضى حسن النقيب: تاريخ إيران (دراسة في التاريخ السياسي لبلاد فارس خلال العصور الاسلامیة الوسطیة)، منشورات بيت الحكمة، (بغداد-1989م)، ص 23 .

كۆمەلئىك تيرهو ھۆزە عەرەبەكان لە شارە كوردنشینەكانى ھەرىمى چيادا نىشتەجى بوون و بوونە خاوەنى مولك و زەوىوزارى كشتوكالى و گوندى تايبەت بە خۆيان.⁽¹⁾ بۆ نموونە لەپاش فەتھكردنى شارى (حُلوان) لەلایەن (جرير بن عبدالله البجلي) ھوھ كۆرەكان و ھەچەكانى ئەم كەسايەتییە لەم شارەدا نىشتەجى بوون، تا سەرھەتای سەدەى سێیەمى كۆچى پاشماوھەيان ھەرمابوو.⁽²⁾

لە سەردەمى فەرمانرەوايى خەلیفە (يزيد بن معاوية بن ابي سفيان) (60-64ك)/ (680-684ن)، كاتىك (كثير بن شهاب) والى خەلیفە (يزيد) بوو لە شارى (ماسبذان) خۆى و بنەمالەكەى لەم شارەدا نىشتەجى بوون، لەلایەن خەلیفە ھوھ مولك و زەوىوزارىكى زۆرى پى بەخشر، ھەرھەا لە شارى (ماسبذان)دا كۆشكىكى بنیاتنا، كە بە (قصر كثير) ناسرابوو.⁽³⁾

(آل خسارمة) كە تيرەيەكن لە ھۆزى (الأسد)، لە كۆتايیەكانى فەرمانرەوايى خەلافەتى ئومەيییدا لە شارى كوفە ھوھ بۆ شارى (ماسبذان) كۆچيان كرد و تىیدا نىشتەجى بوون.⁽⁴⁾

پىش فەتھكردنى شارى (نەھاوھەند) بەشنىك لە سوپای عەرەبە موسولمانەكان بەسەرکردايەتى (النسير بن ثور العجلي)، ئابلووقەى (مازران) دا.⁽⁵⁾ پاش فەتھكردنى قەلاكە، ھەر دوو ھۆزى (العجلى) و (حنفى) لە قەلاكەدا نىشتەجى بوون، ھەرھەك (الطبري) دەلالت: "لم تشهد نهاوند عجلي ولاحنفي اقاموا مع النسيرعلىالقلعة".⁽⁶⁾ واتە ھەردوو ھۆزى (العجلى) و (حنفى) لە فەتھكردنى شارى نەھاوھەندا بەشدارييان نەكرد لەگەڵ النسيردا لەسەر قەلاى (مازران) نىشتەجى بوون.

شارى سىسەر (سىسەر) كە لە سەردەمى فەرمانرەوايى خەلیفە (المهدى) (158-169ك)/ (775-785ن) بنیات نرا، و (ماينەرھى سەر بە (دينورى خرايە سەر، فەرمانرەوايى سەربەخۆى بۆ دانرا لەبەر زۆر بوونى دز و رىگر لەم ناوچەيەدا لە

(1) نىشتمان بشير عماد: الأحوال السياسية والاجتماعية والاقتصادية في غربي اقليم الجبال في القرنين الرابع والخامس الهجريين، رسالة ماجستير مقدمة الى كلية الآداب، جامعة صلاح الدين، (اربييل -1994م)، ص 83.

(2) البلاذري: م. ن، ص 299 "قدامة بن جعفر، م. س، ص 370 "ياقوت الحموي، م. س، ج2/ص 291.

(3) البلاذري: م. س، ص 305 "ابن سعد: الطبقات الكبرى، دار بيروت للطباعة والنشر، (بيروت - 1985م)، ج6/ص 149.

(4) البلاذري: م. ن، ص 305.

(5) ابن الاثير: م. س، ج2/ص 187.

(6) تاريخ الرسل والملوك، ج5/ص 23.

سهردهمی خهلیفه (هارون الرشید) برپاردرا به نوئکردنه وهی شاره که و (خاقان الخادم السغدی) و هه زار که س له نزیکه کانی تیدا نیشته چی کران. (1)

له کۆتاییه کانی فه رمانپه وایی خهلیفه (هارون الرشید) هۆزی (بنو العجل) به سه رکردایه تیی (مرّة بن ابی مرّة الریدینی العجلی) له شاری (سیسر) نیشته جئ بوون، و پاش مملانی کردنی له گه ل هۆزی (الأود) به سه رکردایه تی (عثمان الأودی) توانییان فه رمانپه وایی شاری (سیسر) و ده و روبه ری ته نانه ت به شیکیش له هه ری می نازه ربایجان بخه نه ژیر ده سه لاتی خۆیان ه وه. (2)

بالآدهستی ئه م بنه ماله یه له سه ردهمی خهلیفه (الامین) له م ناوچه یه دا به رده وام بوو، به لآم دوا ی کۆتایی هاتنی کی شه ی نیوان هه ر دوو برا (الامین) و (المأمون)، له سه ردهمی خهلیفه (المأمون) دا، کاتی ک (عاصم بن مرّة) فه رمانپه وای ئه م ناوچه یه بوو زه ویوزار و مولکه کانی ئه م ناوچه یه گه پایه وه ژیر دهستی خه لافه تی ئیسلامی. (3)

هه ره ها شاری (همدان) و ده و روبه ری ئه گه رچی له روه ی ئاووه وه واو بارودۆخی ژینگه یی ه وه له گه ل ئاووه وه واو ژینگه ی نمیچه دوورگه ی عه ره بیدا جیاواز بوو، چونکه یه که میان: بریتی بوو له ناوچه یه کی کویستانی ساردی به چیا ده و ره دراو، به لآم دووه میان: بریتی بوو له ناوچه یه کی بیابانی وشکی گه رم، له گه ل ئه وه شدا ژماره یه ک تیره و به ره بابی عه ره بی تیدا نیشته جئ بوون، یه کی ک له شاعیره کان به ناوی (ابو عبیدالله بن حسین خالویه) له هۆنراوه یه کدا ده لیت:

| | |
|----------------------------------|------------------------------|
| إذا همدان اعترها القَرَّ و انقضی | برغمك أيلول و أنت مُقیم |
| فعینك عشاء و أنفك سائل | ووجهك مسود البياض بهیم |
| و أنت أسیر البُردِ تمشی بعلّة | على السبق تحبو مرة و تقوم |
| بلادًا إذا ما الصيفُ اقبلُ جنّة | و لكنها عند الشتاء جحیم. (4) |

واته:

ئه گه ر سه رما شاری هه مه دان داپۆشی و له مانگی ئه یلولدا له م شارهدا نیشته جئ بیت، چاوت سپر ئه بیّت، ئاو به لووتندا دیتسه خوارئ و رووت وه کو ناژهل رهش و سپی بیّت، بووی به کۆیله ی سه رما و ئه پۆی به کزی و جارێک به پێشدا ده که ویت و

(1) البلاذري: م . س، ص 307 ابن الفقيه: م، س، ص ص 239-240.

(2) البلاذري: م . س، ص 307 .

(3) ابن الفقيه: م، س، ص 240 .

(4) الثعالبي: يتمية الدهر في محاسن أهل العصر، دار الكتب العلمية، (بيروت - 2000م)، مج 1/ص 136.

جاریکیش قیت ده بیته وه. ولاتیکه که هاوین هات به ههشت ده نوینی به لام له زستاندا دۆزه خ له گه ل خوی دینیت.

هروه ها (أبو عبدالله بن مبارك) ده لیت:

النار في همدان يبرد حرها و البرد في همدان داء مستقيم⁽¹⁾.

واته: ناگر له هه مه دان نایمین تینی گه رما له هه مه دان وه که نه خویشی به رده وام ده بیت سه رما.

عه ره بیکی ده شته کی له شاری (همدان) نیشته جی ده بیت، سه رنج ده دات ئاووه واه و باردوخی سروشتی ناوچه که جیاوازه له گه ل ولاته که ی خوی له هونراوه یه کدا ده لیت:

و كيف أجيب داعيكم و دوني جبال الثلج مشرفة الرعان
بلاد شكلاها من غير شكلي و ألسنها مخالفة لسانني⁽²⁾

واته (چون وه لامی پرسیار ی ئیوه بده مه وه شاخه سه هۆلبه ندانه کان به سه رماندا نه پروان. ولاتیکه شیوه که ی جیاوازه له شیوه ی خوم زمانیشی جیاوازه له زمانی خوم. یه کی که له و بنه مالانه ی که له ده وره به ی شاری (همدان) نیشته جی بوون بنه مالیه ی (أل أبي دلف العجلي)،⁽³⁾ که له گوندی (مس) گپرسانه وه، توانییان زه ویوزار و مولک پیکه وه بنین به تاییه تی له سه رده می خه لیه ی ئومه ی (هشام بن عبدالملك) (105-743-724/125 ن) دا.⁽⁴⁾

به لام هه لکشانی ده سه لاتی بنه مالیه ی (أل أبي دلف) ده گه پیتته وه بو سه رده می خه لافه تی عه باسی به تاییه تی له سه رده می فه رمانه وه یی خه لیه (المهدی) (158-169 ک-775-785 ن) دا، کاتیک (عیسی بن ادريس بن معقل بن عمرو بن الخزاعي العجلي) شاروچکه ی (الکرج) ئاوه دانکرده وه، خوی و کوره کانی له ناوچه کانی ده وره به ی (أصبهان) خه ریکی چه ته یی و ریگری بوون، به لام دواتر وازیانه یینا و شاروچکه ی (الکرج) یان ئاوه دان کرده وه، ئیدی خویان و هۆزه که یان له م شاره دا نیشته جی بوون.⁽⁵⁾ شاره که ش به ناوی بنه مالیه که وه ناوئرا به (کرج أبي دلف).⁽⁶⁾ له دواییدا (عیسی

(1) ابن الفقيه: م، س، ص 229.

(2) ياقوت الحموي: م . س، ج 5/ ص 415 .

(3) (أل أبي دلف): تیره که له هۆزی گه وره ی (بکر بن وائل) ده گه ریتته وه سه ره چه له کی (العنانية). "القلقشندي: نهاية الارب في معرفة انساب العرب، ص 28.

(4) البلاذري: م . س، ص 310 " ابن الفقيه: م.س، ص 216 .

(5) السمعاني: الانساب، دار الفكر، (بيروت - 1988م)، ج 5/ ص 46 .

(6) ياقوت الحموي: م، س، ج 4/ ص 446 " ابو الفداء: م . س، ص 423 "القلقشندي: صبح الاعشى، ج 4/ ص 372 .

بن ادريس) كوره‌كەى به‌ناوى (أبو دلف القاسم عيسى بن ادريس) كه به (أمير الكرج) ناسرا بوو جيگه‌ى گرته‌وه، له شيعرێكدا ده‌لێت:

اني امرؤ كسروي الفعال اصيف الجبال و أشتو العراق

واته: من كه‌سيكم ره‌فتارم وه‌ك كيسراكانه له زستاندا له عيراقم له هاویندا شوینم چياكانه. له‌وانه‌یه مه‌به‌ستی له‌م شيعره ئه‌وه بووبیت، كه له زستاندا له عيراق نيشته‌جی بیت بۆ ئه‌وه‌ی له‌سه‌رما و سۆله و به‌فرو زریانی وه‌رزی زستان خۆی بپارێزیت و به‌ پێچه‌وانه‌شه‌وه له‌هاویندا رووبکاته ناوچه شاخاوییه‌کان، بۆ ئه‌وه‌ی له‌ گره‌و گه‌رمای هاوین و می‌شوو له‌ و می‌روو ئاوی گه‌رمی ئه‌م وه‌رزه به‌دوور بیت. (1) (ابن حزم) كه دیته سه‌ر باسی ره‌چه‌له‌کی ئه‌م بانه‌ماله‌یه ئاماژه به‌وه ده‌کات، كه (عبدالعزیز ابي دلف) له أصفهان فه‌رمانپه‌وایی گرته‌ده‌ست، دواتر كوره‌كانی به‌ناوی (دلف بن عبدالعزیز) فه‌رمانپه‌واییان کردووه، تیکرایی فه‌رمانپه‌واییه‌که‌یان سی و سی‌ ساڵ بووه. (2) هه‌روه‌ها هه‌ندێك له هۆزه‌کانی وه‌ك (ربيعه) و (بنو هلال) له‌شاری (همدان) دا نيشته‌جی بوون. (3)

به‌شێك له وه‌چه‌کانی (الحسين بن علي بن ابي طالب) له‌ شاری (همدان) نيشته‌جی بوون بۆ نمونه داکی (ابو الصادق الحسن) خه‌لگی شاری (همدان) بوو. (4)

ده‌توانین بڵێین كه نيشته‌جی بوونی عه‌له‌وییه‌كان (العلویون) له‌شاری (همدان) ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ درایه‌تی کردنی ئه‌م گرووپه بۆ فه‌رمانپه‌وایی خه‌لافه‌تی ئومه‌وی و عه‌بابسییه‌کان، كه ناكۆکیان له‌سه‌ر مه‌سه‌له‌ی به‌رپه‌وه‌بردنی خه‌لافه‌ت سه‌ری هه‌لدا، له‌به‌ر ئه‌وه‌ی ئه‌م ناوچه‌یه‌ش له‌لایه‌ك دوور و سه‌خت بوو، بووه جیگه‌ی نيشته‌جی بوونی عه‌له‌وییه‌کان. (5) به‌تایبه‌تی له‌ سه‌رده‌می خه‌لیفه (ابو جعفر المنصور) به‌دواوه، چونكه له سه‌رده‌می فه‌رمانپه‌وایی ئه‌م خه‌لیفه‌یه‌دا دۆستایه‌تی نیوان هه‌ر دوو وه‌چه‌ی (علي بن ابي طالب) و (عباس بن عبدالمطلب) لیک‌ترازا. (6)

(1) السمعاني: م.س، ج5/ 48 “ ياقوت الحموي: م.ن، ج2/ ص 99 .

(2) جهرة انساب العرب، ص 313 .

(3) Ency. I. ,Art-Hamadan.Vol.III,p.105

(4) صبري احمد لافي الغريبي: الحركة الفكرية العربية في اصفهان في القرون الستة الاولى في تاريخ الاسلام، مطبعة الخلود، (بغداد- 1990م)، ص 6

(5) ادريس محمد حسن الدوسكي: م.س، ص 169.

(6) السيوطي: م.س، ص 320.

(بنو أيوب) که له بنه پرتدا ده گه پینه وه سهر هوزی (جرهم) له یه کیک له گونده کانی خورتاواوی هه ریمی چیاکه نیشته جی بوون و دواتر گونده که به (قریه ابو ایوب) ناسرا،⁽¹⁾ که ده که ویته نیوان کرمانشاه (قرمسن) و هه مه دان به لای راستی ریگای نیوان شاری به غداد و شاری هه مه دان.⁽²⁾

چواره م/ له ناوچه کوردنشینه کانی هه ریمی فارس:

ناوچه کورد نشینه کانی هه ریمی فارس هاوشپوهی ناوچه کوردنشینه کانی هه ریمه کانی تر رووبه پووی نیشته جی بوونی به ره باب و هوزه عه ره به کان بووه وه. له گه ل ده ستی کردنی فتوحات و هانتی له شکری عه ره به موسولمانه کان بو فه تحکردنی ئەم ناوچه یه هاوکات هوزه عه ره به کانیش بنه و بارگه ی خویان له م ناوچانه دا خست و نیشته جی بوون، له وانه: له سه رده می خه لافه تی (عمر بن الخطاب) دا (13-23 ک/634-644ز)، کاتیک (عثمان بن ابی العاص) له که نداوی فارس په ریبه وه، به سوپایه کی گه وره وه رووی کرده هه ریمی فارس، پاش ئەوه ی که دهستی به سه ر شاری (توج) (ته ووج) دا گرت، هوزه کانی (بنو عبدالقیس، بنو الازد، بنو تیم و بنی ناجیه) ی له م شاره دا نیشته جی کرد و له سالی (19 ک) کۆچیدا مزگه وتیکی تیدا بنیاتنا.⁽³⁾

به درێژایی چه ند سالی ک شاری (توج) ی کردبووه باره گای خوی، له هاوینیشدا هیژشی ده کرده سه ر ناوچه کانی ده وروبه ری و له وهزی زستاندا ده گه رایه وه شاره که و تیدا نیشته جی ده بوو.⁽⁴⁾

پاش ئەوه ی که هه ردوو شاری کازون (کازه روون) و (النویندجان) ی سه ر به کووره ی (شابور) له لایه ن (عثمان بن ابی العاصی) یه وه فه تحکرا، دانیشتوانه ره سه نه که ی ده ستبه رداری زه ویوزاره کشتوکالییه کانیا ن بوون و که وته بندهستی عه ره به موسولمانه کانه وه.⁽⁵⁾ هه روه ها شاری شیراز که شاریکی ئیسلامیه (واته له سه رده می فه رمانه وایی ئیسلامیدا بنیاتنراوه)، له و کاته ی که له شکری عه ره به

(1) مسعر بن مهلهل: م.س، ص 15.

(2) الاصطخري: م.س، ص 115 "ياقوت الحموي: م.س، ج 1/ ص 302 .

(3) البلاذري: م . س، ص ص 378-379 " قدامة بن جعفر، م، س، ص ص 386-387" ياقوت الحموي: م.س، ج 2/ 56.

(4) خليفة بن خياط: م.س، ج 1/ ص 122 . " ابن الاثير: أُسْدُ الغابة في معرفة الصحابة، تح محمد ابراهيم البنا و آخرون، دار

احياء التراث العربي، (بيروت - 1970م)، مج 3/ ص 580.

(5) البلاذري: م . س، ص 380 " قدامة بن جعفر: م.س، ص 388 .

موسولمانه‌کان خه‌ریکی فه‌تحرکردنی شاری (أصطخر) بوون، ئەم شوئینه‌یان کردبووه پینگه‌ی ئیداری و سه‌ربازی خۆیان، بۆیه له‌پاش فه‌تحرکردنی شاری (الاصطخر)، له‌لایه‌ن (محمد بن القاسم بن ابی عقیل) کوره‌ی مامی (الحجاج بن یوسف الثقفی) هوه، بناغه‌ی شاری (شیران) دارپێژرا، کرایه‌ بنکه‌یه‌کی سه‌ربازی له‌شکری عه‌ربه‌ موسولمانه‌کان، سه‌ره‌پای ئەوه‌ی که باره‌گای کارگی‌پێ و دیوانه‌کان بوو، ئەمه‌ش ئەوه ده‌گه‌یه‌نیت که ژماره‌یه‌کی زۆر له‌ عه‌ربه‌ موسولمانه‌کان به‌تایبه‌تیش هۆزی (ابو عقیل) له‌م شارهدا نیشته‌جێ بوون. ⁽¹⁾ ئاوه‌دانکردنه‌وه و نیشته‌جێ بوونی عه‌ربه‌ موسولمانه‌کان له‌ شاری (شیران) دا ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ سالی (74ک). ⁽²⁾ واته‌ له‌ سه‌رده‌می (عبدالملك بن مروان بن الحكم) دا (65-86/685-705ز) بووه. ⁽³⁾

پینجه‌م

نیشته‌جێ بوونی هۆزه‌ عه‌ربه‌بیه‌کان له‌ ناوچه‌ کوردنشینه‌کانی هه‌ریمی خوزستان (الاهوان):

بوونی عه‌ره‌ب له‌ هه‌ریمی (خوزستان) دا ده‌گه‌رپێته‌وه بۆ پێش سه‌ره‌له‌دانی ئایینی ئیسلام، (ابن الاثیر) میژوونووس ئاماژه‌ به‌ نیشته‌جێ بوونی (بنو العم بن مالک) ده‌کات له‌ هه‌ریمی خوزستان، دان به‌وه‌دا ده‌نیت که خه‌لکی ناوچه‌که ئەمانیان پێداون. ⁽⁴⁾ به‌لام ئەوه‌ی لی‌رده‌دا گرنگه‌، نیشته‌جێ بوونی هۆزه‌ عه‌ربه‌کانه‌ له‌م هه‌ریمه‌ وه‌کو ده‌رئه‌نجامی‌کی فه‌تحرکردنی ناوچه‌که له‌لایه‌ن له‌شکری عه‌ربه‌ موسولمانه‌کانه‌وه. له‌گه‌ل هاتنی فتوحاتی ئیسلامیدا بۆ خوزستان، هۆزه‌ عه‌ربه‌کانیش له‌ ناوچه‌ جیاوازه‌کانی ئەم هه‌ریمه‌ نیشته‌جێ بوون، له‌گه‌ل فه‌تحرکردنی شاری (سوق الاهوان) دا، یه‌کیک لـــــــه‌ سه‌رکرده‌کانی له‌شکری عه‌ربه‌ موسولمانه‌کان به‌ناوی (مرقوص ابن زهیر السعدي) له‌م شارهدا نیشته‌جێ بوو. ⁽⁵⁾

(ابن الاثیر) له‌ رووداوه‌کانی سالی (17ک) ئاماژه‌ ده‌کات به‌وه‌ی که ناوچه‌یه‌کی فراوانی نیوان شاری (سوق الاهوان) و شاری (تستر) که‌وته ژێر هه‌لسوکه‌وتی (مرقوص

⁽¹⁾ الاصطخري: م.س، ص ص 77-78 " ابن حوقل: م.س، ص 246 " ياقوت الحموي: م.س، ج3/ص 38 .

⁽²⁾ حمد الله مستوفي القزويني: م. س، المقالة الثالثة، ص 114 .

⁽³⁾ ستانلي لين بول: م.س، ص 19 .

⁽⁴⁾ الكامل في التاريخ، ج2/ ص 160 .

⁽⁵⁾ الطبري: م.س، ج4/ ص ص 248-249 .

بن زهير السعدي) هوه، له گه ل دانیشتونانی ئه سلیمی ناوچه که زۆردار بوو. ⁽¹⁾ ههروهها نیشته جی بوون و ئاوه دانکردنه وهی شاری (عسکر مکرّم) له لایهن یه کێک له سه رکرده کانی سوپاکه ی (الحجاج بن یوسف الثقفی) یه وه به ناوی (مُکرم بن معزء الحارث)، خۆی و سوپاکه ی له م شوینه دا نیشته جی بوون، دواتر له ده وره به یی ئه م سه ره بازگه یه ئاوه دانسی بنیات نرا. ⁽²⁾ هه ره به ناوی ئه م سه رکرده یه وه شاره که ناو نرا به (عسکر مکرّم). ⁽³⁾

له شاری (ایذج) کۆمه لێک له نه وه کانی خه لیفه (المه دى بن المنصور) (158-169ک) / (775-785ز) نیشته جی بوون، له وانه (ابو محمد یحیی بن احمد بن الحسن بن خورك الایذجی). ⁽⁴⁾ ده قه ری لورستان که ناوچه یه کی کوردنشینه و سه ریبه هه ریمی خوزستانه (الاهواز)، هه ره له گه ل ده ست پی کردنی فتوحاتی ئیسلامی بو ناوچه که، عه ره به موسولمانه کانی تیدا نیشته جی بوو. ⁽⁵⁾ له ئه نجامی ئالۆزیی بارودۆخی سیاسی له سه رده می خه لافه تی عه بباسی، هه ندیک له هۆزه عه ره به کانی نیشته جی بوو له ولاتی شامه وه به ره و ده قه ری لورستانان کۆچیان کرد، له وانه (بنوعقیل) که ده گه ریینه وه سه ره (عقیل بن ابی طالب بن عبدالملک)، ههروه ها کۆمه لێک له (بنو هاشم) که ده گه ریینه وه سه ره (هاشم بن عبدالمناف). ⁽⁶⁾ که دواتر بوونه به شیخ له دانیشتونانی ده قه ری لورستان.

(1) الکامل فی التاریخ: ج2/ ص ص 161-162 .

(2) البلاذری: م . س، ص ص 375-376 " یاقوت الحموی: م.س، ج4/ ص 123 .

(3) المقدسی: م.س، ص 409 .

(4) یاقوت الحموی: م.س، ج1/ ص 288 .

(5) رمضان شریف زبیر الداودی: لورستان الکبری (550-785ک)، رسال ماجستیر، کلیة الاداب، جامعة صلاح الدین، (ارییل-

1994م)، ص 49.

(6) القزوینی: تاریخ طریفة، دار السلطنة، (لندن-1910م)، ص 539 " القلقشندي: نهاية الارب، ص 365 .

باسی دووهم

گرنگترین دهره نجامه کانی نیشته جی بوونی هۆزه عه ره به کان له هه ریبه کانی جی نشینی ولاتی کورددا

نه ته وهی عه ره ب هۆکاری سه ره کیی بلاوبونه وهی ئایینی ئیسلام و هه لسه و پینه ری شالاهه کانی فتوحاتی ئیسلامی بوو، له م پیناوه شدا به ده یان و به سه دان به ره با و هۆزی عه ره بی بۆ مه به ستی جیبه جیکردن و گه یاندنی په یامی ئیسلام و هه ندیکیشیان بۆ هه ندیک مه به ستی تر، ناوچه کان و ولاتی بنه پرتیی خویان به جیه یشتوو و له ناوچه کانی دهره وهی نیمچه دورگه ی نیشته جی بوون، ئەم گۆرانکارییه ش له شوینی نیشته جی بوونی ئەم هۆزانه کۆمه لێک ره هه ندی جیاوازی لیکه وته وه:

یه که م/ بنیاتنانی هه ندیک شاری نوێ، یاخود سه ره له نوێ ئاوه دانکردنه وهی هه ندیک شار له سه ر بناغه و داروپه ردووی شاره کۆنه کان و فراوانکردنیان، ئه ویش به نیشته جی کردنی ره گه زی بالاده ست (العنصر الفاتح) که ره گه زی عه ره بییه له لایه ن خودی خه لیفه یاخود سه ر کرده سه ربازییه کانه وه، نمونه ی شاره کانی (جزیره ابن عمر، حدیثه، الموصل، مرعش) له هه ری می جه زی ره و شاره کانی (المراغه، ته بریز، ورثان، مَرند) له ده قه ری (أذربيجان) و شاره کانی (شکور، المتوکلیه، طه نجه - جنزه) له ده قه ری (أَران)، هه رو هه شاره کانی (الکرّ ابی دُلف، سیسر) له هه ری می چیا، شاره کانی (توج- ته ووج- شیران) له هه ری می خوزستان.⁽¹⁾

دووهم/ نیشته جی بوونی هۆزه عه ره بییه کان له هه ندیک شار و شاروچکه و شوینی ناوچه کوردن نشینه کان بووه هوی گۆرانگاری له پیکهاته ی دانیشتوانی ئه و ناوچانه (التغیر الديموغرافی)، به تایبه تی شاری (الموصل) و ده شتی (جلولاء) و ئه وه بوو له دوای فه تحکردنیان ژماره یه کی زۆر هۆزی عه ره ب له م دوو ناوچه یه نیشته جی بوون، به واتایه کی تر ولاتی کورد له لای خوارووییه وه که وته ژێر گوشاری به رده وامی هۆزه عه ره به کان و پالیان به ئیله کانی کورده وه ئه نا به ره و ژووو تا بۆ ناوچه سه خته شاخاوییه کان هه لیکشین.⁽²⁾

(1) ناجی معروف: عربیة المدن الاسلامیة، مطبعة الغانی، (بغداد-1964م)، ص ص 15-16 .

(2) صالح محمد امین: کورد و عه جه م، ل ل 14-15 .

سییەم/نیشتەجی بوونی ھۆزە عەرەبییەکان بە ئاراستەییەکی تردا بوو ھۆی
بلاوبوونەو ھۆی زمانی عەرەبی، بەسەر سەرجم نەتەو ھەتھکراو ھەتھکراو گشتاندا
(تعمیم).⁽¹⁾

بۆ نموونە الاصطخري دەلیت: (و لسان أذربيجان و الران الفارسية والعربية)،⁽²⁾ واتە
زمانی عەرەبی شانبەشانی زمانی فارسی بوو ھەتھ زمانی عەرەبی دانیشتوانی
ناوچەکە، ئەمەش دەگەریتەو ھۆی کاریگەری نیشتەجی بوونی عەرەبەکان لەسەر
زمانی دانیشتوانی ناوچە ھەتھکراو ھەتھکان. ابن حوقل دەلیت: "و قل من بها من يتكلم
بالفارسية لايفهم العربية، و العربية بينهم مستعملة."⁽³⁾ ئەوانە ھۆی کە بە فارسی قسە
دەکەن و لە زمانی عەرەبی تیئاگەن، ژمارەیان کەمە و زمانی عەرەبی لە نیوانیاندا
بەکار دەھێنریت.

چوارەم/ نیشتەجی بوونی ھۆزە عەرەبەکان لە ھەندئ شارو شوینی ولاتی کورددا،
بۆتە ھۆی گوپینی ناوی بنەرەتی شارەکان یان ناوچەکە، واتە بۆتە ھۆی شوێنەو ھۆی
ئەو شارە، یان ئەو ناوچە ھۆی لە ناو ھۆی عەرەبەکان ھۆی و ناو بردنی بە ناویکی
عەرەبی، جا بە ناوی ھۆزە عەرەبەکان ھۆی کە تییدا نیشتەجی دەبیت، یان بە ھۆی
رووداویکی تایبەتی ھۆی، یان بە ناوی ئەو خەلیفە، یان سەرکردە سەربازییە ھۆی
کە شارەکان، یان قەڵاکی ئاوەدانکردۆتەو، یان چواندنی سروشتەکی بە دیاردەییەکی
تایبەتی.⁽⁴⁾

پنجەم/ ئەگەرچی ژمارەییەکی زۆر لە بەرەباب و ھۆزەکانی عەرەب لە ناوچە
جیاوازیەکانی ولاتی کورددا نیشتەجی بوون، لە ھۆی ئابووری و سیاسی و کارگێڕییەو
توانیان پێگە ھۆی خۆیان بە ھێزیکەن، بەلام بە تیپەربوونی کات لە نیو چوار چۆی
نەتەوایەتی کورددا توانەو، بوون بە ھەتھکە لە نەتەو ھۆی کورد.⁽⁵⁾ ئەمەش بە ھۆی
کەمی ژمارەیان ئەگەر بەراورد بکەن لەگەڵ ژمارەیی دانیشتوانی ناوچەکان، ھەروەھا
لە ھۆی ژن و ژنخوایەو.⁽⁶⁾

(1) احمد امين: ضحى الاسلام، ج2/ ص ص 9-10 .

(2) المسالك والممالك، ص ص 112-113 .

(3) صورة الارض، ص 229.

(4) بۆ زانیاری زیاتر لەسەر ئەم بابەتە بگەریتەو سەر بەشی دوویم - باسی سییەم (شێوازیەکانی بە عەرەبکردنی ناوی
شوین و شارەکانی ولاتی کورد) ل ل 125-131.

(5) ناجي معروف: عربوة العلماء المنسوبين الى البلدان الاعجمية في المشرق الاسلامي، ج1/ ص 75.

(6) ئەنوەری سولتانی: مینورسکی و کورد، چاپخانەیی وەزارتی پەرەردە، (ھەولێر- 2006)، لا لا 16-17.

مینۆرسکی که باس له به ره بابی (بنو روآد) دهکات ده لیت: "لقد عدّ بنو روآد حوالي منتصف القرن الرابع الهجري - العاشر الميلادي - كرداً من الاكراد". واته (بنو روآد) له ناوه راستی سه دهی چواره می کۆچیدا - دهیه می زایینی - بوون به به شیک له کورد.⁽¹⁾

ههروه ها (بنو شیبان)، که له گه له ده وه لته تا له نا کۆکیدا بوون که له چیاکانی ناوچهی شاره زووردا خوین قایم کرد، په یوه ندی ژن و ژنخو زیان له گه ل کورده کاندای دروست کرد، به لام به تیکه پویونی کات توانه وه و بوون به به شیک له کورد،⁽²⁾ ئیستاش گوندیک ههیه به ناوی (شیبان) که ده که ویتته ناوچهی برادۆستی سه ره به قه زای رواندن.⁽³⁾

(1) شتړک: دائرة المعارف الاسلامیة، مادة أذربيجان، ج1/ ص562 "طارق محمد اورحيم: المستشرق مينورسكي و اسهاماته في دراسة تاريخ الكرد، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، (اربييل-2000م)، ص77.

(2) مسكوية: م.س، ج2/ ص ص 398-399

(3) النقشبندی: الكرد في الدينور وشهرزور، ص ص 119-120

ليستی سه رچاوه كان

❖ قورناني پيروژ

يه كه م : سه رچاوه كو نه كان :

- ◆ ابن أبي أصيبعة : موفق الدين احمد بن قاسم بن خليفة (668 هـ / 1369 م).
- عيون الانباء في طبقات الاطباء، دار الفكر، بيروت، (ج 1 - 1956 م) (ج 2 / 1957 م).
- ◆ ابن الاثير : عزالدين ابوالحسن علي ابن أبي الكرم محمد الجزري (ت 630 هـ / 1233 م).
- 1. التاريخ الباهر في الدولة الاتابكية بالموصل، تحقيق عبدالقادر احمد طليعات، دارالكتب الحديثة، القاهرة، 1382 هـ / 1963.
- 2. أسدُ الغابة في معرفة الصحابة، تحقيق محمد ابراهيم البنا - محمد أحمد عاشور - محمد عبدالوهاب فايد، دارالاحياء التراث العربي، بيروت، 1970 م
- 3. الكامل في التاريخ، تحقيق مكتب التراث، مؤسسة التأريخ العربي، (بيروت - 1994 م).
- ◆ الادريسي: محمد بن محمد بن عبدالله أدريس بن يحيى (ت 560 هـ / 1165 م).
- نزهة المشتاق في أختراق الافاق، مكتبة الثقافة الدينية، (بوسعيد - 1994 م).
- ◆ الازدي : أبوكريا يزيد محمد بن أياس (ت 334 هـ / 945 م).
- تأريخ الموصل، تحقيق، علي جيبة، دارالتحرير، (القاهرة - 1967 م).
- ◆ ابن اسحاق: محمد بن إسحاق بن يسار المدني (ت 151 هـ / 768 م)،
- السيرة النبوية، تحقيق و تعليق أحمد فريد المزيدي، ط1، دار الكتب العلمية، بيروت، 2004 م.
- ◆ الاسكدراني : محمد بن القاسم (775 هـ / 1373 م). الامام بالأعلام فيما جرت بالأحكام والأمر المقضية في وقعة الأسكدرية، تحقيق آتين كاسب و عزيز سوربال، حيدرآباد، الدكن، 1968 م.
- ◆ الاصبهاني: الراغب (ت 425 هـ / 1033 م)، محاضرات الأدباء ومحاورات الشعراء البلغاء، هذبهُ إختصرهُ أبراهيم زيدون، الطبعة الثانية، دار الجليل، بيروت، (1406 هـ / 1986 م)
- ◆ الاصفهاني : أبو الفرج على بن الحسين (ت 356 هـ / 966 م). الاغانى، شرحه وكتب هوامشه عبدالامير على مهنا، دار الفكر لطباعة والنشر، الطبعة الاولى، بيروت، 1986 م.
- ◆ الاصطخري : أبو اسحاق أبراهيم بن محمد الفارسي (ت بعد 340 هـ / 951 م).
- 1. المسالك والممالك، تحقيق محمد جابر عبدالعال الحسيني، مراجعة محمد شفيق غربال، وزارة الثقافة والارشاد القومي، الجمهورية العربية المتحدة، 1961 م.
- 2. كتاب صور الاقاليم، تعليق وأضافة موللر، طبعة حجرية، لايبزك، 1903 م.

- ♦ **ابن أعثم الكوفي** : أبو محمد أحمد بن أعثم (ت 314 هـ / 926 م).
كتاب الفتوح، دار الندوة الجديدة، بيروت، 1975 م.
- ♦ **الانصاري**: شمس الدين ابو عبدالله محمد ابي طالب (المعروف شيخ الربوة) (ت 727هـ/1327م).
نخبة الدهر فى عجائب البرِّ والبحر، مطبعة لايبزك، 1923 م، اعادت طبعة بالأوفسيت
مكتبة مثنى بغداد.
- ♦ **البغدادي** : أبو منصور عبدالقاهر بن طاهر الاسفراييني (ت 429 هـ / 1037 م)
الفرق بين الفرق، القاهرة، ﴿ د . ت ﴾.
- ♦ **البكري** : أبو عبيد عبدالله بن عبدالعزيز الاندلسي (ت 487 هـ / 1093 م) معجم ما استعجم
من أسماء البلاد والمواضيع، تحقيق مصطفى سقا، الطبعة الاولى، القاهرة، (1368 هـ / 1949 م)
- ♦ **البلاذري** : أبو العباس أحمد بن يحيى بن جابر (ت 279 هـ / 892 م).
1. فتوح البلدان، مراجعة وتعليق رضوان محمد، دارالكتب العلمية، بيروت، 1978 م.
2. أنساب الأشراف، تحقيق محمود الفردوس العظم، مطبعة دار اليقظة العربية، دمشق، 1997 م.
- ♦ **ابن البلخي** : أبو زيد احمد بن سهيل (ت 500 هـ / 1106 م).
فارسانامة، برعاية لسترنج و نيكسون، مطبعة دار الفنون، كمبرج، 1922 م.
- ♦ **البيروني** : ابو ريجان محمد احمد (ت 440 هـ / 1048 م). ألتار الباقية عن القرون الخالية، وضع
حواشيه خليل عمران، الطبعة الاول، دار الكتب العلمية، بيروت، 2003 م.
- ♦ **ابن تيمية** : أبو العباس تقي الدين، احمد بن عبدالحليم الحارثي (ت 727 هـ / 1327 م).
1. رسالة فضل أهل البيت وحقوقهم، دار القبلة للثقافة الاسلامية، جدة، 1984 م.
2. جموع الفتاوى، تحقيق مصطفى عبدالقادر، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، بيروت، ﴿ د . ت ﴾.
- ♦ **الثعالبي** : أبو منصور عبدالمملك بن محمد النيسابوري (ت 430 هـ / 1038 م)
1. فقه اللغة وسرَّ العربية، مطبعة الاستقامة، القاهرة، 1959 م.
2. لطائف المعارف، تحقيق، ابراهيم الابياري - حسن كامل الصيرفي، دار احياء الكتب العربية،
عيسى البابي الحلبي وشركاه، القاهرة، 1960 م
3. تاريخ غرر السير، الطبعة الاولى، باريس، 1900 م، أعيد طبعه في مكتبة الاسدي، طهران،
1963 م.
4. ثمار القلوب في المضاف والمنسوب : تحقيق محمد أبو الفضل ابراهيم، دارالنهضة للطبع والنشر،
القاهرة، 1384 هـ / 1965 م.
5. يتيمة الدهر في محاسن اهل العصر، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، بيروت، 2000 م.
- ♦ **المحافظ** : أبو عثمان عمرو بن بحر (ت 255 هـ / 869 م).
1. البخلاء : تحقيق طه الجاجري، مطبعة دار المعارف، القاهرة، 1958 م.
2. البيان والتبيين، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، دار الطباعة الحديثة، الطبعة الرابعة، القاهرة،
1975 م.
- ♦ **الجهشياري** : ابو عبدالله محمد بن عبدوس (ت 331 ك / 942 ز).

- الوزراء والكتاب، تحقيق عبدالله اسماعيل الصاوي، مطبعة المشهد الحسيني، القاهرة، 1938 م.
- ♦ **الجواليقي** : ابو منصور موهوب بن احمد بن محمد (ت 540 هـ / 1145 م). المعرب من الكلام الأعجمي على حروف المعجم، تحقيق احمد محمد شاكر، الطبعة الاولى، مطبعة دارالكتب المصرية، القاهرة، 1942 م.
- ♦ **ابن الجوزي** : جمال الدين أبي الفرج عبدالرحمن بن علي (ت 597 هـ / 1200 م).
1. تلقيح فهم أهل الاثر في عيون التأريخ واليسر، شركة الارقم بن أبي الأرقم، الطبعة الاولى، بيروت، (1418 هـ / 1997 م).
2. المنتظم في تأريخ الملوك والأمم، تحقيق محمد عبدالقادر عطا - مصطفى عبدالقادر عطا، راجعه وصححه نعيم زرزور، الطبعة الثانية، دار الكتب العلمية، بيروت، 1995 م.
3. صفة الصفة، ضبطها وكتب هوامشها ابراهيم رمضان - سعيد اللحام، دار الكتب العلمية، بيروت، (1423 هـ / 2002 م).
- ♦ **ابن جلجل** : أبي داود سليمان بن حسام الاندلسي (الف حوالي سنة 377 هـ). طبقات الاطباء والحكماء، تحقيق فؤاد سزكين، مطبعة المعهد العلمي الفرنسي للآثار الشرقية، القاهرة، 1955 م.
- ♦ **حاجي خليفة** : مصطفى بن عبدالله افندي القسطنطيني (ت 1067 هـ / 1657 م).
- كشف الظنون عن أسامي الكتب الفنون، أستنبول، 1941 م.
- ♦ **ابن حبيب** : أبو جعفر محمد بن حبيب (ت 245 هـ / 860 م).
- الحجر، تحقيق د. أيلزة ليختن، منشورات المكتب التجاري، بيروت، ﴿ د . ت ﴾.
- ♦ **ابن حجر العسقلاني** : شهاب الدين احمد بن علي بن محمد (ت 852 هـ / 1448 م). الاصابة في تمييز الصحابة، حقق أصوله وضبط أعلامه محمد علي البجاوي، دار الجيل، الطبعة الاولى، بيروت، (1412 هـ / 1992 م).
- ♦ **ابن أبي حديد** : عزالدين ابي حامد عبدالحميد بن هبة الله المدائني (ت 656 هـ / 1258 م). شرح نهج البلاغة، مكتبة الحياة للطباعة والنشر. (بيروت - 1979 م).
- ♦ **ابن حزم الاندلسي** : أبو محمد علي بن سعيد بن حزم (ت 456 هـ / 1064 م).
- جمهرة انساب العرب، تحقيق عبدالسلام محمد هارون/ دار المعارف، مصر-1962 م.
- ♦ **الحنفي**: عبدالعزيز محمد الرحبي البغدادي (ت بعد 1184 هـ / 1770 م). مفتاح الملوك و فقه الرتاج المرصد على خزانة كتاب الخراج، تحقيق د. احمد عبيد الكبيسي، مطبعة الارشاد، بغداد، 1973 م، الجزء الاول.
- ♦ **أبو حنيفة الدينوري** : أحمد بن أبي داود بن وند (ت 282 هـ / 895 م).
- الأخبار الطوال، تحقيق عبدالمنعم عامر، مراجعة جمال الدين شيال، دار أحياء الكتب العربية، القاهرة، 1960 م.
- ♦ **ابن حوقل** : أبو القاسم محمد بن علي النصيبي (ت 367 هـ / 978 م).
- صورة الارض، دار مكتبة الحياة، بيروت، 1979 م.

- ◆ **ابن خرداذبة** : أبي قاسم عبدالله بن عبدالله (ت 300هـ / 913 م). المسالك والممالك، وضع مقدمته وحواشيه وفهرسه د. محمد مخزوم، دار أحياء التراث العربي، القاهرة، 1979 م.
- ◆ **ابن خلدون**: ابو زيدعبدالرحمن بن محمد ت (808هـ/1406م).
1. تاريخ ابن خلدون المعروف بـ (العبر وديوان المبتدأ والخبر)، مؤسسة جمال للطباعة والنشر، بيروت، 1979 م.
2. المقدمة، دار الجيل، بيروت، {د. س.}.
- ◆ **ابن خلكان** : أبو العباس شمس الدين أحمد بن محمد الأربلي (ت 681 هـ / 1282 م). وفيات الاعيان وأبناء ابناء الزمان، تحقيق أحسان عباس، دار صادر، بيروت، 1977.
- ◆ **خليفة بن خياط** : أبو عمر و خليفة بن خياط بن أبي هبيرة (ت 240 هـ / 854 م). تأريخ خليفة بن خياط. حققه سهيل زكار، مطبعة وزارة الثقافة والأرشاد القومي، الدولة العربية المتحدة، 1967 م.
- ◆ **الحوارزمي** : ابو عبدالله محمد بن أحمد بن يوسف الكاتب (ت 387هـ/ 997 م). مفاتيح العلوم، مطبعة الشرق، القاهرة، 1923 م.
- ◆ **ابن دريد** : أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد (ت 321 هـ / 933 م).
1. جهرة اللغة، مطبعة دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد، الدكن، 1926م.
2. الاشتقاق، تحقيق عبدالسلام محمد هارون، مطبعة الستة المحمدية، القاهرة، 1958م.
- ◆ **الدميري** : كمال الدين الدميري (ت 808 هـ / 1405م).
- حياة الحيوان الكبرى، مكتبة مصطفى محمد، بيروت، ﴿ د . ت ﴾.
- ◆ **الذهبي** : شمس الدين أبي عبدالله محمد بن أحمد بن عثمان (ت 748 هـ / 1347 م). الخلفاء الراشدون، تحقيق حسام الدين القدسي، دار الجيل، بيروت، 1992م.
- ◆ **الرازي** : محمد بن ابوبكر بن محمد (ت 666 هـ / 1267م).
- مختار الصحاح، دار الكتاب العربي، بيروت، 1981 م.
- ◆ **ابن رسته** : ابو علي احمد بن عمر بن رسته (ت 290 هـ / 903 م). الأعلام النفيسة، مطبعة بريل، ليدن، 1891 م.
- ◆ **الزحشري** : ابو القاسم محمود بن عمر بن محمد (ت 538 هـ / 1143 م). الجبال والامكنة والمياه، تحقيق ابراهيم السامرائي، مطبعة السعدون، بغداد، 1968م.
- ◆ **ابن الساعي**: ابو طالب تاج الدين علي بن انجب بن عثمان البغدادي (ت 674 هـ / 1275م). تأريخ الخلفاء العباسيين، طبعة مكتبة الاداب، بغداد، 1993 م.
- ◆ **سهراب** : (ت بعد سنة 300 هـ / 912 م). عجائب الاقاليم السبعة الى نهاية العمارة، مطبعة ادولف هولز، فيينا، 1929م.
- ◆ **ابن سعد**: أبو عبدالله محمد (ت 230 هـ / 845 م). الطبقات الكبرى، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، 1985 م.
- ◆ **السمعاني** : أبو سعد عبدالكريم بن محمد بن منصور التميمي (ت 562 هـ / 1166 م).

الأنساب: تقديم وتعليق عبدالله عمر البارودي، مطبعة دار الفكر، بيروت، 1988م.

♦ **السيوطي** : جلال الدين عبدالرحمن بن أبوبكر (ت 911 هـ / 1506م).

1. تأريخ الخلفاء، تحقيق إبراهيم صالح، الطبعة الاولى، دار صادر، بيروت، (1417 هـ / 1997م).
2. المزهرة في علوم اللغة وأنواعها، شرحه وضبطه محمد احمد المولى وآخرون، الطبعة الاولى، دار أحياء الكتب العربية، القاهرة، ﴿ د . ت ﴾.

♦ **الشابستي** : أبي الحسن علي بن محمد (ت 388 هـ / 998م).

الديارات، تحقيق طورطيس عواد، مطبعة المعارف، بغداد، 1951م.

♦ **ابن شداد** : عزالدين محمد بن علي بن ابراهيم (ت 684 هـ / 1285م). الأعلات المخطيرة في ذكر أمراء الشام والجزيرة (قسم الجزيرة)، تحقيق يحيى عبارة، منشورات وزارة الثقافة والارشاد القومي، دمشق، 1978م.

♦ **الشهرستاني** : أبي الفتح محمد بن عبدالكريم (ت 548 هـ / 1153م). كتاب الملل والنحل، الطبعة الاولى، مصر، 1899م.

♦ **الصابي** : أبو الحسين هلال بن الحسن (ت 448هـ / 1056م).

♦ **الطبري** : محمد بن جرير (ت 310هـ / 922م).

1. الاثار الباقية عن القرون الخالية (ويزيله الاخبار القوية عن الحوادث القديمة، لابي فداء صاحب حماد)، مطبعة محمد محمد مطر، القاهرة، 1337 هـ / 1919م.
2. تأريخ الرسل والملوك، تقديم ومراجعة. صدقي جميل العطار، دار الفكر، الطبعة الاولى، بيروت، 1996م.

♦ **ابن الطقطقي** : محمد بن علي بن طبا طبا (ت 709هـ / 1309م). الفخري في الاداب السلطانية، مطبعة محمد علي صبيح اولاده، جامعة الازهر، القاهرة، 1962م.

♦ **ابن عبد ربه** : أحمد بن محمد بن عبدالله الاندلسي (ت 328 هـ / 939م). العقد الفريد، تحقيق مكتبة التراث، دار أحياء التراث العربي، الطبعة الثالثة، بيروت، (1420 هـ / 1999م).

♦ **ابن عبدالحق** : صفي الدين عبدالمؤمن (ت 739 هـ / 1339م). مرصد الاطلاع على اسماء الامكنة والبقاع، تحقيق محمد علي البجاوي، دار المعرفة، بيروت، 1954م.

♦ **ابن العربي** بنغريغورس ابو الفرج جمال الدين ابن الشماس تاج الدين (ت 685هـ / 1286م).

تأريخ مختصر الدول، وضع حواشيه خليل منصور، دار الكتب العلمية، بيروت، 1997م.

♦ **ابن العربي** : أبوبكر محي الدين محمد علي بن علي (ت 638 هـ / 1240م). الفتوحات المكية، صححه وطبعه فهارسه أحمد شمس الدين، دار الكتب العلمية الطبعة الاولى، المجلد الاول، بيروت، 1999م.

♦ **العمرى** : شهاب الدين احمد بن يحيى بن فضل الله (ت 749 هـ / 1348م). التعريف بالمصطلح الشريف، تحقيق محمد حسين شمس الدين، دار الكتب العلمية، بيروت، 1988م.

♦ **ابن الفارس** : أبو الحسن أحمد بن فارس بن زكريا (ت 395هـ / 1004م) معجم مقاييس اللغة، تمه عبدالسلام محمد هارون، دار احياء الكتب العربية، (القاهرة - 1945م)

- ◆ **أبو الفداء الايوبي** : الملك المؤيد عماد الدين اسماعيل بن محمد (ت 732هـ / 1332م). تقويم البلدان، عني بطبعه وتحقيقه ((رينود)) والبارون ماك ديسلان، مطبعة دار السلطانية، باريس، 1840 م.
- ◆ **ابن الفقيه** : أبو بكر احمد بن محمد الهمداني (ت 310هـ / 922 م). مختصر كتاب البلدان، طبع بمطبعة بريل، ليدن، 1885 م، أعادت طبعة بالأوفسيت مكتبة مشنى ببغداد.
- ◆ **الفيردوسي**: **أبو القاسم (ت 411هـ / 1020م)** الشاهنامه، مكتبة طهران، 1970م
- ◆ **الفيروز آبادي** : مجد الدين محمد بن يعقوب (ت 817 هـ / 1414 م). القاموس المحيط، مؤسسة العربية للطباعة والنشر، بيروت، ﴿ د . ت ﴾.
- ◆ **ابن قتيبة** : أبو محمد عبدالله بن مسلم الدينوري (ت 276هـ / 889 م).
1. الشعر والشعراء، تحقيق احمد محمد شاكر، دار الحديث، القاهرة، 2003م
 2. المعارف : صححه محمد اسماعيل عبدالله الصاوي، دار أحياء التراث العربي، الطبعة الثانية، بيروت، 1970 م.
 3. عيون الاخبار، الهيئة المصرية العامة للكتاب، القاهرة، 1973م.
- ◆ **قدامة بن جعفر** : أبو الفرج الكاتب البغدادي (ت 337 هـ / 984 م). الخراج وصناعة الكتابة، شرح وتعليق محمد حسين الزبيدي، دار الحرية للطباعة، بغداد، 1981 م.
- ◆ **القرظيني** : أبو زكريا محمد بن محمود (ت 682 هـ / 1383 م). آثار البلاد واخبار العباد، دار صادر، بيروت، 1960 م.
- ◆ **القفطي** : أبو الحسين علي بن يوسف (ت 646 هـ / 1248 م). تأريخ الحكماء من كتاب اخبار العلماء بأخبار الحكماء، لايبزك، 1903 م.
- ◆ **القلقشندي** : ابو العباس أحمد بن علي (ت 821 هـ / 1418 م).
1. صبح الاعشى في صناعة الأنشا، وزارة الثقافة والارشاد القومي، مطبعة كوستا توماس وشركائه، القاهرة، 1963 م.
 2. قلائد الجمان في التعريف بقبائل العرب الزمان، تحقيق ابراهيم الابياري، دار الكتب الحديثة، القاهرة، 1963 م.
 3. نهاية الارب في معرفة أنساب العرب، تحقيق ابراهيم الابياري، الشركة العربية للطباعة والنشر، القاهرة، 1955 م.
 4. مآثر الانافة في معالم الخلافة، تحقيق عبدالستار فراج، مطبعة حكومة الكويت، 1985م.
- ◆ **ابن القيم الجوزية** : شمس الدين ابي عبدالله محمد بن ابوبكر (751 هـ / 1350 م).
1. أحكام أهل الذمة، تحقيق د.صحي صالح، مطبعة الجامعة، دمشق، (1381 هـ / 1961م).
 2. أخبار النساء، تحقيق د.نزار رضا، منشورات دار مكتبة الحياة، بيروت، 1987م.
- ◆ **ابن كثير** : عماد الدين أبو الفداء اسماعيل بن عمر القرشي (ت 774 هـ / 1373 م). البداية والنهاية، دار الكتب العلمية، بيروت، 2001م.

- ◆ **الموردي:** أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري البغدادي (ت 450 هـ/1058م). الاحكام السلطانية والولايات الدينية، تحقيق عماد زكي البارودي، المكتبة التوفيقية، القاهرة، د. ت.
- ◆ **ابن المبرد:** أبو العباس محمد بن يزيد (ت 285 هـ/ 898 م). الكامل في اللغة والادب، دار أحياء التراث العربي، الطبعة الاولى، بيروت، 2003 م.
- ◆ **مسعر بن مهلهل:** أبو دلف مسعر بن مهلهل الخزرجي (ت 390 هـ/ 1000م). الرسالة الثانية، أعتنى بنشرها و. مينورسكي، مطبعة جامعة القاهرة، 1955 م.
- ◆ **المسعودي:** أبو الحسن علي بن الحسين بن علي (ت 346 هـ/ 957 م). مروج الذهب ومعادن الجوهر، دققها وضبطها يوسف اسعد داغر، دار الاندلس، الطبعة الرابعة، بيروت، 1981 م.
- ◆ **التنبيه والاشراف،** دار مكتبة الهلال، بيروت، 1981 م.
- ◆ **مسكويه:** أبو علي أحمد بن محمد (ت 421 هـ/ 1030 م). تجارب الأمم، تحقيق سيد كسروي حسن، الطبعة الاولى، دار الكتب العلمية، بيروت، 2003 م.
- ◆ **المقدسي:** محمد بن أحمد بن أبي بكر (378 هـ/ 988 م). أحسن التقاسيم في معرفة الاقاليم، مطبعة بريل، ليدن، 1877 م.
- ◆ **المقريزي:** تقي الدين احمد بن علي بن عبدالقادر (ت 845 هـ/ 1441 م).
 1. المواعظ والاعتبار بذكر الخطط والآثار (المعروف بمخطوط المقريزي)، دار الكتب، بيروت، ﴿ د. س ﴾.
 2. إغاثة الامة بكشف الغمة، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، 1940م.
 3. امتاع الأسماع بما للرسول من الأنباء والأموال والحفدة والمتاع، دار أحياء الكتب العربية، القاهرة، 1941م.
- ◆ **ابن منظور:** أبو الفضل جمال الدين محمد بن مكرم (ت 711 هـ/ 1311 م).
 1. لسان العرب، تحقيق أمين محمد عبدالوهاب - محمد صادق العبيدي، دار أحياء التراث العربي، مؤسسة التاريخ العربي، الطبعة الثالثة، بيروت 1986 م.
 2. تهذيب الحيوان، تحقيق زهران محمد جابر عبدالحميد، طبعة الاولى، دار الجيل، بيروت، 1992 م.
- ◆ **مؤلف مجهول:** (القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي). أخبار الدولة العباسية، وفيه اخبار العباس وولده، تحقيق عبدالعزيز الدوري و عبدالجبار المطليبي، دار صادر، بيروت، 1981 م.
- ◆ **مؤلف مجهول:** (من القرن السادس الهجري/ الثالث عشر الميلادي) العيون والحداثق في أخبار الحقائق، مطبعة بريل، ليدن، 1871 م.
- ◆ **ناصر خسرو:** معين الدين القبادياني العلوي المروزي (ت 481 هـ/ 1088 م) سفر نامه: نقله الى العربية بمحیی الخشاب، مطبعة لجنة التأليف والترجمة والنشر، القاهرة، 1945 م.
- ◆ **ابن النديم:** محمد بن أسحق بن محمد (ت 383 هـ/ 993 م). الفهرست، المكتبة التوفيقية، القاهرة، ﴿ د. س ﴾.
- ◆ **ابن هشام:** أبو محمد عبدالملك بن هشام المعافري (ت 213 هـ/ 828 م). السيرة النبوية، حققها وضبطها وشرحها ووضع فهرسها مصطفى السقا وآخرون، دار الفكر، بيروت، ﴿ د. ت ﴾.

- ◆ **الهروي** : ابو الحسن علي بن أبوبكر (ت 611 هـ / 1214 م). الإشارات الى معرفة الزيارات، تحقيق جانين سوردييل، دمشق، 1953 م.
- ◆ **الهمداني** : لسان اليمين أبو محمد الحسن بن أحمد بن يعقوب (ت 334 هـ / 945 م).
- 1. الأكليل، حققه محمد بن علي الاكوع، دار الحرية للطباعة، بغداد، 1983 م.
- 2. صفة جزيرة العرب، تحقيق محمد بن علي الاكوع، مركز الدراسات والبحوث، الطبعة الثالثة، صنعاء، 1983 م.
- ◆ **الهيشمي**، علي بن أبي بكر (ت 807 هـ / 1404 م) مجمع الزوائد، دار الريان للتراث، القاهرة، و دار الكتاب العربي، بيروت، 1986 م.
- ◆ **الواقدي** : ابو عبدالله محمد بن عمر (ت 207 هـ / 822 م) فتوح الشام، تقديم عمر أبو نصر، منشورات المكتبة الاهلية، الطبعة الاولى، بيروت، 1966 م.
- ◆ **ياقوت الحموي**: شهاب الدين أبي عبدالله ياقوت بن عبدالله الرُّومي (ت 626 هـ / 1229 م).
 1. المشترك وضعاً والمفترق صقلاً، كوتنكن، 1846 م.
 2. معجم الادباء المسمى ارشاد والأديب الى معرفة الأديب، دار المستشرق، بيروت، 1924 م.
 3. معجم البلدان، دار صادر، بيروت، 1995 م.
- ◆ **اليعقوبي** : أحمد بن واضح بن جعفر بن وهب (ت بعد 292 هـ / 905 م).
 1. كتاب البلدان، المطبعة الحيدرية، الطبعة الثالثة، النجف، 1377 هـ / 1957 م.
 2. مشاكلة الناس لزمانهم، تحقيق وليم ملورد، دار الكتاب الجديد، بيروت، 1962 م.
 3. تأريخ اليعقوبي، علق عليه ووضع حواشيه خليل منصور، دار الكتب العلمية، الطبعة الاولى، بيروت، (1419 هـ / 1999 م).
- ◆ **أبو يوسف** : يعقوب بن أبراهيم (ت 192 هـ / 808 م). كتاب الخراج، المطبعة السفلية، بيروت، (1396 هـ / 1976 م).

دوووهم: سه رچاوه عه ره بيه نويگان:

- ◆ **أبراهيم أحمد.** الأكراد والعرب، منشورات المكتب الاعلامي للاتحاد الوطني الكردستاني، الطبعة الرابعة، السليمانية، 2004 م.
- ◆ **أبو اسحاق، رفائيل...** تأريخ نصارى العراق منذ انتشار النصرانية في الاقطار العربية الى أيامنا، مطبعة منصور، بغداد 1948 م.
- ◆ **أحمد أمين.**
- 1. **ضحى الإسلام،** دار الكتب العلمية، الطبعة الاولى، بيروت، (1425 هـ / 2004 م).
- 2. **ظهر الإسلام،** دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الاولى، (1425 هـ / 2004 م).
- 3. **فجر الإسلام،** دار الكتب العلمية، بيروت، الطبعة الاولى، (1425 هـ / 2004 م).
- ◆ **أحمد بن زيني دحلان.** الفتوحات الاسلامية بعد مضي الفتوحات النبوية، المكتبة التجارية، القاهرة، (1354 هـ / 1984 م).
- ◆ **أحمد تاج الدين...** الأكراد تأريخ شعب وقضية وطن، دار الثقافة للنشر، الطبعة الاولى، القاهرة، (1421 هـ / 2001 م).
- ◆ **أحمد عبدالعزيز محمود.** الأمانة الهذباتية الكردية في آذربيجان وأربيل والجزيرة الفراتية، مطبعة مؤسسة موكرياني، للطباعة والنشر، أربيل، 2002 م.
- ◆ **أحمد عيسى بك.** كتاب التهذيب في أصول التعريب، مطبعة مصر (شركة مساهمة مصرية)، الطبعة الاولى، القاهرة، 1432 هـ / 1923 م.
- ◆ **أدي شير.** معجم الالفاظ الفارسية المعربة، مكتبة لبنان، بيروت، 1980 م.
- ◆ **أدریس محمد حسن.** همدان من الفتح الاسلامي الى سقوطها بيد المغول، دار سبیرز للطباعة والنشر، الطبعة الاولى، أربيل، 2006 م.
- ◆ **أسماعيل شكر رسول.** الشداديون في بلاد أران، مطبعة وزارة التربية، أربيل، 2002 م.
- ◆ **بولاديان، أرشاك...** الكرد في ظل الخلافة الاسلامية، ترجمة د. عبدالرحمن خليل، أشرف على طبعه محمد محو، الطبعة الاولى، مطبعة وزارة التربية، أربيل، 2001 م.
- ◆ **جرجي زيدان.** تأريخ التمدن الإسلامي، راجعها وعلق عليها حسين مؤنس، مطابع دار الهلال، القاهرة، 1958 م.
- ◆ **جمال بابان.** أصول أسماء المدن والمواقع العراقية، مطبعة المجمع الكردي، بغداد، 1976 م، الجزء الاول.
- ◆ **جمال رشيد أحمد (الدكتور).** لقاء الكرد والآن في بلاد شروان، أربيل، دار آراس للطباعة والنشر، 2001 م.
- ◆ **الحديشي، قحطان عبدالستار (الدكتور).** الدولة العربية في العصور العباسية المتأخرة، مطبعة جامعة البصرة، 1987 م.

- ◆ حسين مروة (الدكتور). النزعات المادية في الفلسفة العربية الاسلامية، دار الفارابي، بيروت، 1985م.
- ◆ حكمت نجيب عبدالرحمن (الدكتور). دراسات في تأريخ العلوم عند العرب، مطبعة جامعة الموصل، الموصل، (1379 هـ / 1997 م).
- ◆ حيدر لشكري. الكرد في المعرفة التاريخية والأسلامية، دار سبيزر للطباعة والنشر، دهوك، 2004 م.
- ◆ الخربوطلي، علي حسين (الدكتور). القومية العربية من الفجر الى الظهر، دار أحياء الكتب العربية، القاهرة، ﴿ د . ت ﴾.
- ◆ الخشاب، يحيى.... والباز العربي. ضبط وتحقيق الالفاظ الاصطلاحية التاريخية الواردة في كتاب مفاتيح العلوم للخوارزمي، بحث مستخرج من المجلة التاريخية المصرية، مجلد 7، 1958 م.
- ◆ خليل محمد أسماعيل. مؤشرات سياسة التعريب والتهجير في إقليم كردستان العراق، مكتب الفكر والتوعية للاتحاد الوطني الكردستاني/ سليمانية، 2003 م.
- ◆ دروزة، محمد عزة... مختصر تأريخ العرب و الإسلام، المطبعة السفلية، مصر، 1925م.
- ◆ الدوري، عبدالعزيز... الجذور التاريخية للقومية العربية، دار العلم للملايين، بيروت، ﴿ د . ت ﴾.
- ◆ ديركي، أزاد... مدن كردية، رابطة كاوا للطباعة والنشر، الطبعة الاولى، بيروت، 1988م.
- ◆ الديوةضي، سعيد... تأريخ الموصل، مطبعة المجمع العلمي العراقي، بغداد، 1982 م.
- ◆ الرفاعي، أنور... الإسلام وحضارته ونظمه الإداري والسياسية الادبية، والعلمية والاجتماعية والاقتصادية والفنية، دار الفكر، الطبعة الثالثة، بيروت، 1986 م.
- ◆ زامباور، أودارد فون... معجم الأنساب والأسراب الحاكمة في التاريخ الإسلامي، أخرجه زكي محمد حسن - حسن أحمد محمود وآخرون، مطبعة جامعة فؤاد الاول، القاهرة، 1951 م.
- ◆ زبير بلال أسماعيل، الاكراد فى كتب البلدانيين والرحالة المسلمين في العصور الوسطى، مطبعة الثقافة، أربيل، (1409 هـ / 1989 م)
- ◆ سبحاني، جعفر... بحوث في الملل والنحل، الطبعة الأولى، قم، (1412 هـ / 1370 هـ. ش / 1950م)
- ◆ ستانلي لين بول. طبقات سلاطين الإسلام، حققه وقابله علي البصري، دار منشورات البصري، بغداد، 1338 هـ / 1968 م.
- ◆ سيد أمير علي. مختصر تأريخ العرب والتمدن الاسلامي، نقله الى العربية رياض رأفت، ﴿ د . م ﴾، القاهرة، 1938 م.
- ◆ شاكر مصطفى (الدكتور). دراسات في التاريخ الاسلامي، دار الطلاس، الطبعة الاولى، سوريا، 1988 م.
- ◆ الشريف، أحمد إبراهيم... وحسن أحمد محمود. العالم الإسلامي في العصر العباسي، مطبعة المدني، الطبعة الاولى، القاهرة، 1966م.
- ◆ شكري فيصل (الدكتور). المجتمعات الإسلامية في القرن الاول الهجري : مكتبة المثنى، بغداد، 1954 م.

- ◆ صبحي صالح (الدكتور). النظم الاسلامية (نشأتها وتطورها)، دار العلم للملايين، الطبعة التاسعة، بيروت، 1992م.
- ◆ الصديقي، رزق الله منقربوس... تأريخ دول الإسلام، مطبعة هلال، مصر، (1325 هـ / 1907 م)
- ◆ الصوفي، أحمد... خطط الموصل، مطبعة أم الربيعين، الموصل، 1953 م.
- ◆ الضائع، القس سليمان... تأريخ الموصل، المطبعة السلفية، مصر، 1343 هـ / 1923 م.
- ◆ طه حسين (الدكتور). إسلاميات، الطبعة الرابعة، دار العلم للملايين، بيروت، 1974 م.
- ◆ عبدالمجيد أحمد سلمان. الموصل في العهدين الراشدي والأموي، الطبعة الأولى، مطبعة جامعة الموصل، 1985م.
- ◆ العدوي، أبراهيم أحمد (الدكتور). تأريخ العلم الاسلامي (عصر التأصيل والتجديد)، مكتبة الانجلو المصرية، القاهرة، 1986 م.
- ◆ العلمي، صالح أحمد (الدكتور). دراسات في الادارة في العهود الإسلامية، مطبعة المجمع العلمي العراقي، (1410 هـ / 1989 م).
- ◆ علي إبراهيم حسن (الدكتور). التأريخ الإسلامي العام، مطبعة السنة الحميدية، القاهرة، 1972 م.
- ◆ عماد علي عبدالسميع. الموالي ودورهم في الدعوة الى الله، دار الكتب العلمية، الطبعة الأولى، بيروت، (1425 هـ / 2004 م).
- ◆ عمر فروخ (الدكتور). الفكر العربي الى أيام ابن خلدون، المكتبة التجارية للطباعة والنشر، الطبعة الأولى، بيروت، 1382 هـ / 1962 م.
- ◆ الغريبي، صبري أحمد لافي (الدكتور). الحركة الفكرية العربية في أصفهان في القرون الستة الأولى من تأريخ الاسلام، مطبعة الخلود، بغداد، 1992 م.
- ◆ غنيم، محمد أفندي... لب التأريخ، المطبعة الحسينية، الطبعة الأولى، مصر، 132 هـ / 1910 م.
- ◆ الفاخوري، حنا... الجامع في التاريخ العربي، مطبعة شريعت، الطبعة الأولى، تهران، 1422 هـ / 1380 هـ.ش.
- ◆ فلهاوزن، يوليوس... الدولة العربية وسقوطها، ترجمة يوسف العشي، مطبعة جامعة سوريا، دمشق، 1956م.
- ◆ فليب حتي (الدكتور). تأريخ العرب المطول. دار الكشاف للنشر و الطباعة، الطبعة الثالثة، بيروت، 1958م.
- ◆ فوزي - النقيب : فاروق عمر - مرتضى حسن. دراسة في التأريخ السياسي لبلاد فارس خلال العصور الإسلامية الوسطية، منشورات مكتبة بيت الحكمة، بغداد، 1989 م.
- ◆ قصي الحسين (الدكتور). من معالم الحضارة العربية الاسلامية، مؤسسة الجامعية للدراسات والنشر، الطبعة الأولى، بيروت، 1993 م.
- ◆ كارل بروكلمان. تأريخ الشعوب الاسلامية، نقله الى العربية نبيه أمين فارس و منير البعلبكي، دار العلم للملايين، الطبعة الثامنة، بيروت، 1979 م.

- ◆ كاظم حبيب (الدكتور). الاستبداد والقسوة في العراق، مؤسسة حمدي للطباعة والنشر، السليمانية، 2005م.
- ◆ كحالة، عمر رضا... معجم قبائل العرب القديمة والحديثة، المطبعة الهاشمية، دمشق، 1949 م.
- ◆ الكروي، أبراهيم سلمان... و عبدالتواب شرف الدين. المرجع في الحضارة العربية الاسلامية، منشورات ذات السلاسل، الطبعة الثانية، الكويت، (1407 هـ/ 1987 م).
- ◆ لسترنج، كي... بلدان الخلافة الشرقية، ترجمة بشير فرنسيس و كوركيس عواد، مطبعة الرابعة، بغداد، 1954 م.
- ◆ محسن محمد حسين (الدكتور). نناشد صلاح الدين أم نحاسب أنفسنا، دار آراس للطباعة والنشر، أربيل، 2002م.
- ◆ محمد الحضري بك. تأريخ الامم الاسلامية (الدولة العباسية)، المطبعة التجارية الكبرى، مصر، 1970م.
- ◆ محمد بديع شريف (الدكتور). الصراع بين العرب والموالي، دار الكتاب الجديد، القاهرة، 1954 م.
- ◆ محمد جاسم حمادي (الدكتور). الجزيرة الفراتية والموصل (دراسة التأريخ السياسي والاداري (127 – 218 هـ/ 744 – 833)، دار الرسالة للطباعة والنشر، بغداد، 1979 م.
- ◆ محمود إسماعيل. تأريخ الحضارة العربية، مكتبة الفلاح، الطبعة الثانية، الكويت، 1990 م.
- ◆ الميجر، سون... رحلة متنكر في بلاد ما بين النهرين، مطابع الجمهورية، الطبعة الاولى، بغداد، 1970م.
- ◆ ناجي معروف (الدكتور). عروبة العلماء المنسوبين الى البلدان الاعجمية، مطبعة الشعب، الطبعة الاولى، بغداد، (1394 هـ/ 1974 م).
- ◆ نجدت حَماش. دراسات في التأريخ الاسلامي، دار الطلاس، الطبعة الاولى، سوريا، 1994 م.
- ◆ نلينو، كرلو... علم الفلك تأريخه عند العرب في القرون الوسطى، طبع بمدينة روما العظمى، 1911م.
- ◆ نوري جعفر (الدكتور). الصراع بين الأمويين ومبديء الاسلام، مطبعة دار العلم، القاهرة، (1398هـ/1987م).
- ◆ هاشم عبد الراضي محمد. قضايا ومواقف من التاريخ العباسي، دار النشر للجامعات، القاهرة، 1421هـ/2001م.
- ◆ اليوزيكي، توفيق سلطان (الدكتور). دراسات في النظم العربية، مؤسسة دار الكتب، للطباعة والنشر، جامعة الموصل، الطبعة الثانية، الموصل، 1979 م.

سنيهم: نامہى ماستەر و تيزى دكتورا بلاونه كراوهكان

- ◆ أحمد ميرزا ميرزا (الدكتور). غربي أقليم الجبال في صدر الاسلام حتى 132 هـ/ 749 م، رسالة ماجستير قدمت الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، أربيل، 1995 م.
- ◆ حكيم أحمد مام بكر (الدكتور). الكرد وبلادهم عند البدائيين والرحالة المسلمين، أطروحة دكتوراه، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، أربيل، 2003 م.
- ◆ رمضان شريف زبير (الدكتور). لرستان الكبرى (550 - 785 هـ)، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، أربيل، 1994 م.
- ◆ زرار صديق توفيق (الدكتور). الكورد في العصر العباسي حتى مجيء البويهيين، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، أربيل، 1994 م.
- ◆ سلام حسن طه (الدكتور). جزيرة ابن عمر في القرنين السادس والسابع الهجريين، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، أربيل، 1989 م.
- ◆ طارق محمد أورهيم. المستشرق مينورسكي وإسهاماته في دراسة تاريخ الكرد في العصر الاسلامي، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، أربيل، 1993 م.
- ◆ فائزة محمد عزت. الكرد في أقليم الجزيرة وشهرزور في صدر الاسلام، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، أربيل، 1991 م.
- ◆ فرست مرعي اسماعيل. الكرد مصادر ومعالم تاريخهم في صدر الاسلام، رسالة ماجستير مقدمة الى كلية الاداب، جامعة الحرطوم، 1997 م.
- ◆ كوثر اسماعيل محمد، الحياة الاقتصادية والاجتماعية في اقليمي أذربيجان وأران خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، أربيل، 2001 م.
- ◆ النقشبندي، حسام الدين علي غالب (الدكتور).
 1. الكرد في الدينور وشهرزور خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة بغداد، بغداد، 1975 م.
 2. أذربيجان (654/420هـ/ 1029 - 1256 م)، دراسة في أحوالها السياسة والحضارية، أطروحة دكتوراه، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة بغداد، بغداد، 1984 م.
- ◆ نوزاد حسن أحمد. تأثير اللغة العربية على اللغة الكردية، رسالة ماجستير مقدمة الى كلية الاداب، جامعة بغداد، بغداد، 1987 م.
- ◆ نيشتمان بشير محمد (الدكتور).
 - 9- الأحوال السياسية والاجتماعية والاقتصادية لغرب أقليم الجبال خلال القرنين الرابع والخامس الهجريين، رسالة ماجستير، مقدمة الى كلية الاداب، جامعة صلاح الدين، أربيل، 1994 م.

چوارەم : سەرچاوە کوردییەکان :

- ◆ **ئەحمەد عوسمان ئەبوبەکر (دکتۆر).** کۆمەڵە ووتاریکی میژوویی، وەرگێڕانی نازار عوبید، دەزگای چاپ و بلاوکردنەوێ موکریانی، هەولێر، 2005 ز.
- ◆ **بەتلیسی، شەرەفخان...** شەرەفنامە، وەرگێڕانی هەژار موکریانی، چاپخانەى نعمان، نەجەفی پیرۆز، 1972ز.
- ◆ **بولانديان، ئارشاك...** کورد لە ژێر سێبەری خەلافەتى ئیسلامیدا، وەرگێڕانی نازار عوبید صالح، چاپخانەى زانکۆى سەلاحەدین، هەولێر، 2000 ز.
- ◆ **جەمال رەشید ئەحمەد (دکتۆر).** لیکۆلینەوێ زمان دەربارەى میژووی ولاتی کوردەواری، دار الحریه، بغداد، 1988 ز.
- ◆ **جەمال نەبەز (دکتۆر).** بیری نەتەوێی کوردی، چاپخانەى نازاد، ستۆکھۆلم، 1984ز.
- ◆ **کورددانی سەرگەردان و برا مسوڵمانەکانیان،** لەبلاوکراوەکانی کۆمەڵەى خۆبندکارانی کوردستان ژمارە (55)، 1998 ز.
- ◆ **چەلبەى، ئەولیا...** سیاحەتنامە (کورد لە میژووی دراوسێکانیدا)، وەرگێڕانی سەعید ناکام، چاپخانەى کۆری زانیاری کورد، بەغداد، 1979 ز.
- ◆ **حوسێن عمەد عەزیز (دکتۆر).** سەلیقەى زمان و گەرفتەکانی زمانی کوردی، چاپخانەى هەولێر، چاپی یەكەم، سلێمانی، 1999 ز.
- ◆ **سەلام عەبدوڵا.** بزوتنەوێ شەعبیەت لە میژووی ئیسلامدا، چاپخانەى وەزارەتى رۆشنیبری، سلێمانی، 2004 ز.
- ◆ **شاكر خەسبەك (خەسبەك) (دکتۆر).** کورد و مەسەلەى کورد، چاپەمەنى رۆژ، ستۆکھۆلم، 1997.
- ◆ **شوان عوسمان مستەفا.** کوردستان و پرۆسەى بەئىسلام کردنى کورد، نامەیهكى ماستەرە، پێشکەش بە کۆلیژی زانستە مرۆفایەتییهکان کراوە، زانکۆى سلێمانی، سلێمانی، 2002 ز.
- ◆ **شیخ، سدیق...** پاكتاوکردنى رەگەزى کورد لە میژوودا، چاپخانەى وەزارەتى کشتوکال، هەولێر، 2005 ز.
- ◆ **عەبدوڵا غەفوور (دکتۆر).** جوگرافیای کوردستان، دەزگای چاپ و پەخشى سەردەم، چاپی دووهم، سلێمانی، 2000 ز.
- ◆ **قەرەداخى، عەتا...** کاریگەرى کەلتوورى ئەوان لەسەر ئیتمە، چاپخانەى وەزارەتى رۆشنیبری، چاپی یەكەم، سلێمانی، 2001 ز.
- ◆ **قیقانو، انگوان بەشارە...** سالانى كۆچى وزایىنى گۆزىنى مەحمود حاجى رەحیم، چاپەمەنى دیلان، سلێمانی، 1998ز.
- ◆ **کەویان نازاد ئەنوەر.** کورد لە چەند تۆماریکی میژووییدا، چاپخانەى کارۆ، چاپی یەكەم، سلێمانی، 2005ز.

- ◆ محمد ته مين زه کي. خولاصه يه کي تاريخي کورد و کوردستان له زور قديمه وه تاده وري نيمرو، ناماده کوردي ره فيق سالتح، بنکه ي چاپه مه ني ژين، سليتماني، 2006 ز.
- ◆ هاشم ره زا. زه دهشت و ناموزگار ييه کاني، وه رگيتراني له فارسيه وه عومه ر گومه يي، چاپي يه که م. ﴿ ب، ش ﴾، 1064 کوردي.

پنجه م : نينسکلوبيديا و فرههنگه کان

- ◆ دائره المعارف الاسلاميه : تحرير وترجمه : احمد شنتاوي واخرون، (القاهرة : 1933)
- 1. شترك : ماده اذريجان، ج 1.
- 2. شترك : ماده ارمينيا، ج 1.
- 3. ماکدونالد: ماده الشعوبيه، ج 13.
- 4. شترك : ماده دينور، ج 9.
- ◆ التوفحي، محمد... المعجم الذهبي، قاموس فارسي-عربي، دار العلم للملايين، الطبعة الأولى، 1969 م.
- ◆ الحنفي، عبدالمنعم... موسوعة الفرق والجماعات الإسلامية، الطبعة الثانية، القاهرة، 1999 م.
- ◆ الكيالي، عبدالوهاب... موسوعة السياسة، مركز الطباعة الحديثة، الطبعة الرابعة، بيروت، 1999 م.
- ◆ المعجم الوسيط : قام باخواجه ابراهيم مصطفى واخرون، دار الدعوة، استانبول، 1989 م، ج 1.

شه شه م : سه رچاوه کان به زماني فارسي

- ◆ حسن عميد. فرهنگ عميد (1 جلدی)، چاپخانه ي سپهر، چاپي 13، تهران، (1377 هـ.ش/ 1998 م).
- ◆ حمدالله مستوفي القزويني : ابو بکر بن محمد بن نصر (ت750 هـ/ 1349 م).
- 1. تاريخ طريده : بسعي واهتمام ادوارد براون، دار السلطنة، لندن، 1328 (هـ/ 1910 م).
- 2. نزهة القلوب في المسالك والممالك، باهتمام وتصحيح کي لسترنج، چاپخانه ارمغان، تهران، (1343 هـ.ش/ 1964 م).
- ◆ دهخدا، علي اکبر... لغه نامه: مؤسسه لغت نامه، دانشگاه تهران، چاپ دووه م، (1377 هـ.ش/ 1998 م)، تهران، جلد 13.
- ◆ ولاديمير، مينورسکي... کرد : تاريخ، زبان، فرهنگ، ترجمه محمد رؤوف يوسفی نژاد، نشر سهيل، تهران، (1378 هـ.ش/ 1999 م).

هونهم : گوڤار و روژنامهكان

- ❖ گوڤار و روژنامهكان به زمانى عهدهبى.
- ◆ عمود شيت خطاب. بلاد الجزيرة قبل الفتح الاسلامي وفي ايامه : مجلة المجمع العلمي العراقي، مج 3، سنة 1985.
- ◆ المطران، غريغور صليبيا... الاراميون في العراق، مجلة التراث الشعبي، العدد: اذار ونيسان - 1971م.
- ◆ النقشبندى، حسام الدين علي غالب... مدن كردية في شمالي العراق خلال العصر الاسلامي، هزرميرد، وزارة الثقافة في اقليم كردستان، ع25.
- ❖ گوڤار و روژنامهكان به زمانى كوردى.
- ◆ خليل ئيسماعيل محمد (دكتور): دوو رايبيه ميژووييهكانى دابهش بوونى جوگرافى عه رب له عيراقدا، گوڤارى سياسه تى دهولى، ژ (3)، سالى سييه م، 1994

هه شتتم : سه رچاوهكان به زمانى ئينگليزى

- ◆ **Arafa: Hassan**, The Kurds, (An historical and political study) Oxford, University press – London.
- ◆ **Hudad: al – Alam**, Translated and explained by v. Minorsky, Oxford, London, 1973.
- ◆ **Lewis : Bernard**
 1. The Arab in history, London, 1951.
 2. The Encyclopedia of Islam, Art – Hamadhan, Vol. III, London, 1971.

